

# PRESENCIA





# Ante ''amenaza castrista'' se constituyó Gabinete Militar

Decreto que designa al nuevo gabinete



# Antonio Arguedas fue admitido en Gran Bretaña como visitante





















## GRAVES DISTURBIOS ESTUDIANTILES DEJARON UN SALDO DE QUINIENTOS HERIDOS EN MEXICO

ANIFESTACION PACIFICA

bechos ee originaron al pedir la ción de Estudiantes Técnicos (que arte del Inscituto Politécnico Nacio-rmiso a las autoridades de gober-para efectuar una manifestación de que, en perfecto orden, recorre-las arterias céntricas de la capital solvería en los locales del instituto.

entantes no invieron difficultad var a cabo su acto y en los lo-antituro Polificincio Nacional se Pero, según la mayor parte por las calles de la ciudad, gitadores se hieron infilirando la Cuando la manifestación se con elementos azuzaros a los cicars el destite hacia el palacio tuado en la Piaza de la Consti-caron su propolato en gran par-razon su propolato en gran par-razon su propolato en gran par-

HERIDOS Y DETENIDOS

El jefe de la polició de la capital, Ceneral Lista Cuero Ramirez, declarár sanche a la prenea que las autoridades policicarás nucleas a la prenea que las autoridades policicarás nucleas a la prenea que las autoridades policicarás nucleas a los esemidiantes de seance discursios, siño a elementos entre provocharon la manifestación para crear describenes, ludormó que había unos 500 beridos y un elementos esta provocharon la manifestación para crear describenes, ludormó que había unos 500 beridos y un elementos de varias constituidos, entre estos elementos de varias compañataciones comunistas que son blem conocidos de la polición. A primeras horas de la matrugada, las contros de capital presentaban un aspecio desolador. Un sunto de pasalegeros artifa, corre unbos esta-ban volcados o destrozados, las calzadas de levados, accondiendo a varios milloses de pasa elevados, accondiendo a varios milloses de pasa de la capital de centro de la cidad dicrate la noche.

## Canciller chileno propicia formación de elementos gritaban consignas pase setudiantes se apoderarin de las setudiantes se apoderarin de las setudiantes se apoderarin de las de operación de guarrillas urbara ateara la sollagraçula mentena" al "Che" y a la revolución castrialanzados por estos agitaderes. La companion de la companion de

MONTEVIDEO, 27 (AFP).- El Canciller chileno, Gabriel Valdes, auspició (ayer) esta tarde, en declaraciones a la prensa, la creación de un nuevo órgano regional "que represente la voz de Latinoamérica en los foros internacio-

noamérica en los foros internacionales".

El Ministro chileno, que termino visita de tres días al Uruguay, señalo que las naciones latinoamericanas suelen actuar aisladamente en las conferencias internacionales, especialmente económicas y comerciales.

La debilidad resultante, agregó,
contrasta, por ejemplo, con la fuerza de los países del Mercado Común Europeo, que se presentan
como una sola nación en los citados foros.

món Europeo, que se presentan como una sola nación en los citados foros.

En cuanto a la integración económica, Gabriel Valdes, defendió con particular interés la política de su gobierno de impulsar la creación de grupos subregionales, sosteniendo que los miamos no obstaculizan sino, que, por el contrario, contribuyen a acortar el camino hacia un mercado común.

El Ministro chileno, que al mediodía de hoy partió de regreso a su patria, firmó ayer con el Canciller interino uruguayo, Joaquín Secco García, una declaración conjunta, un convenio de bancos centrales y otro cultural, además de convenir la agenda de la reunión de los presidentes de ambas re-públicas, en Santiago de Chile, en septiembre próximo.

Esos documentos, dijo a los periodistas Gabriel Valdes, harán más real y constructiva las relaciones entre Chile y Uruguay, cuya absoluta identidad de propósitos políticos y eccenimicos comprobó durante su a visita.

bó durante su a visita.

La declaracia......junta establece "el decidido apoyo de las dos
naciones a los principios de autodeterminación de los pueblos, de no
intervención, de respeto por los
derechos humanos, de fiel cumplimiento de los tratados internacionales y de solución pacífica de
las controversias".

las controversias".

La cita pertenece al capítulo "acción internacional" de la declaración conjunta, que expresa asimismo la decisión de establecer un mecanismo de consulta entre las dos cancillerías para coordinar su acción en los ámbitos regional y mundial, sin perjuicio de que el sistema se aplique con idéntico interés.

Reiteran además los cancilleres que la energía nuclear debe ser usada para fines pacíficos exclusivamente y que impulsarán la próxima conclusión del Tratado de Proscripción de Armas Nucleares en América Latina.

Los otros cuatro capítulos del

Los otros cuatro capítulos del documento se titulan: Integración económica, relaciones comercia-les, convento interbancació, y re-laciones culturales.

Tratado de Montevideo y la ALALC resultan "el más importante cen-tro de Academia

resultan "el más importante cen-tro de decisiones autònomas co-lectivas de la región" y el cami-no más efectivo para lograr el mercado común.

- Destacan igualmente "el más decidido apoyo a los sistemas sub-regionales, como el de la Cuenca del Plata y de los países de la De-claración de Bogotá".

#### COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285- Teléfono 2-4849. Compra Venta

1 Dolar Bi-| Beta | Sb. |
| Dolar (Cheque Bancario) |
| Libra Esterlina (oro) |
| Escudo |
| Dol Soles |
| Dol Crucei| Sb. 310 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |
| 3.50 |

\$6. 3.10 3.50 ros \$5. 3.10 3.50 1000 Pesos Argentinos \$5. 33.- 36.50

La Paz, 27 de julio de 1.968

#### NOTICIAS CURIOSAS

AMBERES, BELGICA, 27 (AP)- Un hombre que se alojó
en uno de los hoteles más lujosos del mundo durante seis
meses con su familia sin desembolsar un centavo propio
fue confinado a un manicomio
por un tribunal.

Mcus Vos de 23 años, negô padecer una entermedad mental y aseguró ser un genio. Pero la opinión de tres psiquíatras fue distinta.

Según la fiscalía, Vos robó un automóvil y 250,000 francos (5,000 dólares) en Ameres a principios del año pasado y par-tió con su esposa e hijo para un vieje de placer por el mun-

do.

Asi visitaron España, Marruecos, Italia, Suiza, la India y
Japôn. Cuando se termino el
dinero Vos empleo tarjetas de
crédito y de visita con las que
se hizo pasar por Gerente General de una firma belga de
automôviles.

Su obra maestra, dijo el fis-cal, fue vender el mismo auto-móvil que había alquilado a nue-ve personas en España.

La policía de ocho países lo buscaban cuando fue detenido en un tren de Bruselas a Pa-rís.

## NECESITO VENDEDORES

camión propio.

Referencias "PRODUCTOS ORIENTAL" Colombia 520.



Sólo el reloi Ogival es garantizado por 7 (siete) años de marcha perfecta Ogival, el reloj suizo con el pescado

220 Volts. 50 %. 700 Watto

BOSCH

# Martillo BOSCH

CINCELAR. TALADRAR. ESCOPLEAR. CAVAR VIBRAR, APISONAR.

> Productos BOSCH símbolos de calidad en el mundo entero!!

HANSA LTDA

# WYETH INTERNATIONAL LTD.



Tiene el agrado de participar al honorable cuerpo médico y far – macéutico del País, Entidades y público en general, haber nom – brado como sus Representantes y Distribuidores Exclusivos para Bolivia, a

SOCOMAN S.A. SOCIEDAD COMERCIAL ANDINA

# SOCIEDAD COMERCIAL ANDINA

SOCOMAN S.A.

Se complace en comunicar al Honorable Cuerpo Médico y farmacéutico del País, Entidades y público en general, su designación como representantes y distribuidores exclusivos para Bolivia, de

WYETH INTERNATIONAL LTD.

# PRESENCIA

HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

## INTEGRACION Y ESTRUCTURAS

Acaba de realizarse en esta ciudad un curso sobre integr ción en el que ha tenido importante papel el Instituto para la lategración de América Latina.

Este ha sido un paso, entre los innumerables que hay que de en nuestros poises a fin de profundizar la conciencia in-legracionista y estudíar en forma global la problemática que presenta la integración en los más diversos campos, así co-no los más adecuadas soluciones a los problemas concretos.

Bolivia ha vuelto a afirmar su posición integracionista copositivamente de un convencimiento: no es posible pensar en postpresión de un convencimiento: no es posible pensar en um auténtica solución para los complejos problemas latino-americanos al margen de la integración económica y política.

Hay un aspecto que consideramos esencial en la visión de nay un especio que consideramos esencial en la visión de este coriente y al cual nos hemos referido en varias oportu-gidades. Volvemos a él porque ha sido destacado por el Pre-gidente de la República en el discurso que pronunció en el erto de clausura del curso.

Dice el Presidente Barrientos que poco valor puede tener le integración si los países que ella llegue a unir, no enco-as profundos problemas estructurales que precisan de revo-

Nos parece que esta verdad expresada por el Presidente ns es suficientemente profundizada por quienes en uno ans extremo del continente están verdaderamente inquieto po acelerar el proceso de integración. es suficientemente profundizada por quienes en uno y

Eludir el tema equivale a convertir la integración en un paistivo, en un sustituto de lo verdaderamente esencial y con-licionante de todo progreso y de todo desarrollo posterior: el cambio radicol de las actuales estructuras sociales, económicas, políticas, enderezadas ahora hacia una sociedad de privilegio, dentro de un nocivo marco capitalista y de espildas a la auténtica determinación de los procesos por par-le de las mayorías latinoamericanas. De espaldas, por lo tanto, a lo que podríamos llamar una mínima liberación de stros pueblos en el terreno económico y político.

No podemos concebir la integración como un proceso l que se integran mutuamente economías injustament idas o conglomerados sociales sumidos en la miseria.

No es posible pretender una integración que se quede en operiferia de nuestros parsos, es decir, que madifique las maciones económicos en bien de las minorías que se hallan cómodus en el actual desorden institucionalizado y que deje elas mayorías en su estado de opresión y de indignidad.

No es tampoco solución para América latina u ción de economías y de sociedades desintegradas en su heioridad, precisamente a raix de las estructuras actua que impiden un verdadero proceso de integración nacional precisamente a raiz de las estructuras actuales un verdadero proceso de integración nacional.

La integración no resuelve los problemas por sí misma, si so se opera un cambio en las relaciones actuales de la so-cial y de lo económico.

En la complejidad de los procesos históricos resulta muy tificil definir la cronología de las etapas. El marxismo que la pretendido llevar esa definición al detalle, choca con la testidad dinámica de los hechos como loestomos viendo ahoren el Europa y en China continentel, por no citar otros cosos. Pero si de "antes" y de "después" tiene que hoblarse sa esta materia, es obvio que el cambio de estructuras tiene que ser anterior al proceso integracionista. De lo contrario la misma integración impediria luego tales cambios y reafinaria las actuales estructuras desordenadas. Habria sustibuído los revolucionarios cambios que citabo el Presidente naria las actuales estructivos cambios que citaba el Presidente hido los revolucionarios cambios que citaba el Presidente Barrientos y el desarrollo que le seguiría no podría llamarse

A CARTA DEL DIA

### Documentos sobre el gas

A mis lectores:

La fuga del Ministro Arguedas y todo lo que después sobrevino como efecto de ese hecho, han dejado en segundo plano un tema que to de capital importancia para el país; el del gas y el del petroleo. Por una parte se anunció una duplicación de los ingresos nacionies a raíz de la eliminación de un 27 por ciento sobre producción de se reservaba Gulf por el factor agotamiento.

Per otra parte se han firmado los instrumentos para la venta de Das la Argentina.

Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la notacidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda operación la voracidad de la Gulf va a quedar Es esta segunda de la Gulf va a quedar Es esta segunda de la Gulf va a quedar Es esta segunda de la Gulf va a quedar Es esta segunda de la Gulf va a quedar Es esta segunda de la Gulf va a quedar Es esta segunda de la Gulf va a quedar Es esta segunda de la Gulf va de la Gulf

no hacer tannotoría la gran ventaja que se lleva en la exportación de gas. Esta apreciáción simple y vertadera se deduce de la documenta. Esta apreciáción simple y vertadera se deduce de la documenta. Esta apreciáción al consciención de los dos hechos. Pero es indispensable que el país conoxca la totalidad de lo trata. Esta esta esta esta esta el conoxca de la consciención de las incidencias del factor agoma ciar y definitiva explicación de las incidencias del factor agoma ciar y definitiva explicación de las incidencias del factor agoma con el consciencia del consciencia del para que el país conoxca en detalle lo alfrema con la Argentina, para que el país conoxca en detalle lo alfrema con el consciencia del para el consciencia del conscien

bi.

Si bien es obvio que en este terreno se ha dado un paso adelante, el imperativo poderio calcular comparado conpaso atrás que ha sisi imperativo poderio calcular comparado conpaso atrás que ha sisi ante que este en sus áreas (cuando 
da admitr que Calf es dueda del gas que esté en sus áreas (cuando 
de la compara de la comparado de la comparado de la controla 
de sancia como enorme es la proporción del gas que controla. 
El país necesita la publicación de todos estos documentos en fora immediata.

Les saluda,

LA POLITICA HOY

LA SOLUCION DE LA crisis de 

PODRIAN CITARSE entre ellos, la libertad de algunos detenidos, al aflojamiento de la tensión entre el Presidente y el Vicepresidente

EL PROBLEMA grave que que-enple y que debe resolverse forma positiva y legal, es el la situación del Congreso Na-

YA HEMOS establecido claramente que el Presidente no tiene atribuciones para diferir la convención a Congreso bajo la explicación de que espera el veredicto de la Suprema, porque ello es lo mismo que prejuzgar un caso todavía no juzgado y porque ello implica invadir terreno ejeno, es decir, intervenir en un posible problema entre el Judicial y el Legislativo.

RETARDAR la convocatoria es crear un problema institucional y es también crear un problema po-lítico. Porque posítica parece ser la motivación del Ejecutivo pa-ra esperar o desear una solución al margen de lo que manda la Constitución a fin de que este Con-greso no se redna o se dé paso a otro.

EL CASO que estudia la Supre-EL CASO que estudia la Supre-ma, por otra parie, no es ni sen-cilio ni fácil. Los especialistas no se pronuncian para aclarar la complejidad de los argumentos jurídicos que pueden traerse pa-ra una u otra visión del problema.

A SIMPLE VISTA las cosas A SIMPLE VISTA las cosas parecen poderse encaminar por una argumentación de sentido comór, de acuerdo a la actual Constitución el mandato de los diputados y senadores se de 4 años sin renovación. Si bien fueron elegidos hajo otro mandato que prevefa el sorteo, la Constitución vigente ha establecido en su arficulo transitorio que esa duración se aplique a los diputados y senadores en ac-

SI ESTUVO BIEN o mai que se usiera ese artículo transitorio, s un asunto ajeno al tema y ya abermos que el país piensa que no e lo debió incluir, sino dejar que a nueva regla de duración se apli-ue desde la siguiente Legislatu-

PERO UNA TEX sancionada in Constitución con ese arficulo, ha-brá que cumplirla. De modo que declarar inconstitucional a este Congreso no es tan fácil, a no ser ignorando algún otro punto de la

El 22 de agosto Su Santidad el Papa Pablo VI llegará a Bogotá, Colombia en visita de tres días. Esta será la primera vez que un Pontifice de la Iglesia Cabilica visite la América Latina. El itinerario del viaje del Santo Padre presenta una gran cantidad de actividade, en las cuales participará y donde tendrá la oportunidad de ponerse en contacto con

POLITICUS

Mesa redonda sobre política agraria

La Sociedad de Ingenieros A-grónomos de Bolivia, a la hora que se escribe esta nota está realizando una Mesa Redonda so-her Política Agraria. La realiza-ción, el contenido y la perapecti-va misma de ese evento, han su-gerido este comentario.

Ante una opinión pública desa-Ante una opinion punisca cuesa-lentada, avergonada y pesimista, en una semana trágica, se levan-ta un gremio profesional ofrecien-do lo mejor de su capacidad la servicio del país. Esta Mesa Re-donda no cuesta un centavo al Es-tado y su labor está volcada com-pletamente al servicio de Bolívia.

Noche tras noche y el esfuerzo de muchas horas han permitido una a-decuada preparación. Finalmente, todo un fin de seman 60 ingenie-ros agrónomos olvidan su descan-so para proponer al país un esque-ma de lo que podría ser una políma de lo que podría ser una polí-tica agraria. Es un gesto que tie-ne que levantar el finimo de un pueblo que lucha desesperadamen-e por su propio desarrollo. Un gesto útil de los Ingenieros Agré-

El contenido de la Mesa Redon-da es profundo y necesario. Lapo-lítica agraría en un país envuelve todo. Envuelve principalmente al estadista, al industrial al comer-ciante y hasta a la ama de casa.

ciante y hasta a la ama de casa:
La madera del piso, nuestro vestido, cientos de utensilios y blasicamente nuestra alimentación dependen del contenido de la política
agraria y de la trascendencia la
agricultura. Sin embargo, en Boltvia la agricultura sólo es mencionada como una actividad más del
quebacer nacional. Pero, "esta actividad más" significa el 29% del
producto bruto interno y la ocupación del 70% de nuestra población.

Constituye pues factor my impor-tante para meestro pafs. Un factor decisivo no sõio por cuanto es determinante para la economía nacional sino, esencialmente, por-que representa el desarrollo de cuatro miliones de personas, on nuestra misma nacionalidad y con quienes somos protagonistas del mismo drama.

manejan las finanzas y que no saben adecuar un presupuesto para sostener las industrias más productivas y más urgentes para un país-sub-desarrollado. El Presidente de los ingenieros Agrónomos, señalaba por ello con toda ración, ario discurse intagural "queremos sensibilizar a la contractiva de la contractiva del contractiva del contractiva de la contractiva de la contractiva de la contra zon. Her se discurse inaugura; "queremos sensibilizar a la opi-nión pública, en todos sus niveles alertindola sobre el fenómeno ne-gativo que significa supeditar la economía nacional a la minería".

Y para programar el desarrollo agrícola, los Ingenieros Agrôno-

El Papa, el progreso y América Latina

por un Comité de Obispos Latino-americanos, que servirá de base para los debates, en el que se ha-cen proposiciones de largo alcan-ce, mediante las cuales la Iglesia respalda las reformas económicas

sociales necesarias en esta par-del mundo. Como bien dijo un sperto en esta materia, la confe-

Dr. ARMANDO CARDOZO

Y como decía el mencionado di-rigente de los Ingenieros Agróno-mos, existen factores internos y ex-ternos que exigen la imperiosa ne-cesidad de reorientar nuestra polí-tica agrícola. Y entre las exter-nas la integración latinoamerica-ne existe la adocción de una polítinas la integración latinoamerica-na exige la adopción de una políti-ca definida, firme y rápida sobre "qué", ""cómo" y "dônde" produ-cir en Bolivia, cuando los países vecinos reclaman en sus listas del mercado latinoamericano 75 y 80% de productos agrícolas bolivianos.

Se ha dicho, y con justificada razôn, que Bolívia es capaz de productr cualquier producto y en cualquier cantidad. En menos de diez años estamos autoabasteci-dos en azúcar, algodón, papa y a-rroz. Casi lo estamos en lana,

Podríamos exportar frutas y car-nes. Pero, es sólo una carte del problema. Los altos c. stos de producción muestran que no es su-ficiente producir, sino que mestra producción compita con el merca-

Y el control de los costos de producción constituye un desafío que los Ingenieros Agrónomos lo aceptan con enorme responsabilidad. Se trata de ello en la Mesa Redonda. Es un problema de investigaciones agrícolas para descubrir um anuexa tecnología raevas varledades. Es un problema de mecanización, de suministro de insumos baratos y de créditos. Es un problema del mercadeo. De educación agrícola superior. De extende los beneficios de una agrícultura ractonal a todos los sectores de la producción agrícola. Un cómulo de factores que deben ser analizados discutidos y recomendados.

un esquema bàsico de la politici, agraria en manos de un Gobierio decidido a realizarlo, no puede ser más halagueñas. Levantar la agricultura al nivel que le corres ponde no sólo significará un mejoramiento decisivo en la economí nacional. Eso es sólo parte del de sarrollo, Constituirá básicament especiosar al campesto, con a capeciosar al campesto, con estado de la politicia de la confesio con estado de la compesió de la confesio con estado de la confesio con estado de la confesio con estado de la confesio de la compesió de la confesio del confesio de la confesio del confesio de la confesio del confesio de la confesio del confesio del confesio del confesio del confesio de la confesio del confesi sarrollo. Constituiră basicamente relacionar al campesino con a mundo de la producción el mercadeo y el consumo. Significară abrir las puertas al campesino con ara levantar su nivel de vida, arrancar de sus cjos la venda de la impotencia mandra de la campesino ya ha comenzado a reeponder en clento por uno. Esto si será desarrollo. Un desarrollo basado en el HOMBRE. Libera do ese hombre de sus actuales limitaciones, ese Hombre, ese in

rencia de Medellín de la Iglesia Católica de la América Latina, representará, lo que el Segundo Concilio del Vaticano representó para la Iglesia en el mundo. Sin embargo, el resultado final de lo

mos, se reunen y propondrán es-quemas de política del desarrollo. ración.

Los Ingenieros Agrônomos, en la semana tragica, dan la nota y la tônica de la esperanza. No por-que produzcan un documento que sea la lampara de Aladino, sino

porque inician un largo proceso de meditación sobre la proble-mática nacional de la agricular.

A. Y el Gobierno tenfra la norme responsabilidad pomba ponder a este gent esponificación una acción acción esponificación que interesa al país y del que dependerà la suerte de Bolivia

ORIENTACION LABORAL

#### Acerca del representante laboral ante el Consejo NI. de Salario

Mediante decreto supremo acaba de crearse el Consejo Nacional de Salario que será el "oreanismo máximo de orientación y con-dinación de los problemas salariales" y entre cuyas atribucio-nes está la de "estudiar y proponer la fijación del salario mínimo de los diferentes sectores laborales".

La medida gubernamental es plausible. Es bueno que exista en el país, con carácter permanente un organismo especializado, con autoridad técnica, encargado de fijar los salarios mínimos y establecer la evolución del costo de vida y otros factores concurrentes, para la determinación de los salarios en general.

La ausencia de un organismo como el que acaba de crearse ha hecho que se mantuviera vigente en el país el irrisquio "salario mínimo legal de 205 pesos bolivianos", el cual, pese a ser clara-mente injusto y hasta inhumano desde hace varios años, ha sido ri-gurosamente respetado por los empleadores.

El Consejo Nacional de Salario está liamado a eliminar del país injusticias como la mencionada y hacer del salario mínimo lo que justamente debe ser: el salario destinado a atender las necesida-des VITALES del trabajador.

Pero io que no està bien en el decreto es la forma de nombramien-to del representante de los trabajadores que -según la disposición-"se designará mediante Resolución dictada por el Ministerio Trabajo y Seguridad Social, de Trabajo y Seguridad Social, de lista formada por un represen-tante de cada una de las condedraciones o federaciones de las di-ferentes ramas de la actividad econômica del país".

Este procedimiento de designación es injusto e hiriente a la dig-nidad de los trabajadores como conjunto. En efecto, mientras a la Asociación de Empresarios Privados de Bolivia, el decreto recon-ce el derecho de nombrar a su representante ante el Consejo, ada clase trabajadora le niega ese mismo derecho, como si ella fuera incapaz de escoger libremente a quien debe expresar en el seno del Consejo el pensamiento de los trabajadores.

Es verdad que momentáneamente ne existe una central de tra-bajadores constituída en congreso nacional, que pueda asumir la re-presentación de la clase laboral del país, pero también es cierto que a la larga, esa central ha de ser formada por los propios tra-bajadores.

En atención a ese hecho el decreto debía disponer que entre-tanto no esté constituída (esa central, transitoriamente, las con-federaciones y federaciones nacionales designen a su representan-te ante al nombrado Copo el procedimiento dispuesto, el representante laboral nombrado por el Ministerio de Trabajo, no tendria derecho a llamarse, en estricta justicia, representante de los trabajado-res porque no sería nombrado por la clase trabajadora a través de sus organismos sindicales superiores.

La participación de la clase trabajadora en ese Consejo es im-portante, porque lo que en su seno ha de ser considerado en for-ma permanente es,precisamente, el problema número uno de la trabajadores; el salario; pero esa participación tiene que ser ple-

Por eso pienso que el decreto debe ser modificado en sentido de que el representante laboral sea nombrado por la organización central representativa de los trabajadores y, a faita de ella, por las confederaciones y federaciones nacionales existentes.

#### que se predice será un extenso debate entre las facciones libe-rales y conservadoras. Los elementos progresistas de La Noticia de Perfil (Pasa a la página 13) PAULOVICH

#### Vocabulario de la semana

CORTE SUPREMA. Esta semana ha recibido más oraciones que la orte Celestial. Hasta Sucre ha llegado la siguiente letanía: "Ministros ) la Corte, salvad a estos diputados, salvad a estos senadores, ahora en la hora de nuestra muerte, amen".

INCONSTITUCIONALIDAD.- Si nos ponemos a buscar cosas, todo es inconstitucional en este país, hasta la Constitución. Ya lo decía el sabio Pelópidas: "Dadme un abogado y yo os demostraré cualquier co-

CENTRAL OBRERA DEPARTAMENTAL. (COD). Desprestigiada institución desde los tiempos de don Juan Lechín Oquendo y que hoy quiere vestir otra pollera pero se le ven las mismas enaguas.

SENADORES.- Son inviolables [Naturalmente]

CRISIS DE GABINETE. Criais nerviosa en las esposas de los renunciantes: "Què tienes que renunciar tó de ministro sin consultarme primero a mí. ¿Y si te aceptan, malicabeza....""

VICEPRESUBENTE SILES. Hombre de Derecho en un país donde los abogados están muy desprestigiados y donde los ciudadanos tienen como la más grande de las satisfacciones: burlar la ley.

DIA DEL JUEZ. Ayer fue "Ola del Juez", Felicidades doctorcitos y espero que no hayan aceptado ninguna picanteada porque si sé de alguna

tendría que acusarlos ante la Corte Superior.

ASILO DIPLOMATICO. Si es en la Nucciatura; Misa en la mañana, rezo del Angelus a mediodía, Rezo del Rosario por la tarde, Novena a la Virgen de Copacabana por la noche. Y dos políticos cambas asilados que ya estan a punto de levantar las manos mientras gritan; ¿Quién dijo que camba viejo no aprende a rezar. . ?

28 DE JULIO.- Aniversario de la independencia del Perú. Un saludo cordial a todos los peruanos residentes en Bolivia y un grito muy educado que dice: "Viva el Perú, caballeros".

PAULOVICH





MANIOBRAS MILITARES

es puesto, y oe que el puesto cengal la ocasión de ver al Sumo Pontifice.

El máximo jerarca de la Iglesia Católica oficiarà misa en un barrio pobre de la capital colombiana. Procederà a inaugurar las instalaciones e la mayor de las estaciones radiales religiosas de esa nación. En pocas palabras, el Pontifice, de 70 años de edad, se precuparà por poner en ejecución los lemas de amor y progreso social del Trigésimo Congreso Eucarfactico Internacional. Sin embargo, tras la pompa y el esplendor de la visita papal, se puede sentir la presencia de una cuestión de suma importancia que se discute en la actualidad en los conclios privados de la Iglesia. Utasta dónde llegarà el Papa de palabra y obra- en el respaldo de uma extensa renovación de la Iglesia Católica en la América Latina? Hasta qué punto estimulara la participación activa del clero y el elemento segiar en los esfuerzos para reformar las instituciones económicas, sociales y políticas arcaicas de esta parte del mundo?.

ro y el elemento segiar en los esfuerzos para reformar las instituciones económicas, sociales y poítticas arcaicas de esta parte del
mundo?.

La respuesta de Pablo VI a esas preguntas son de importancia
vive la tercera parte de los 60
millones de católicos dei mundo.
El impacto de los pronunciamientos que el Pontífice haga en
logotá se dejará sentir immediatamente. Mientras el Papa viaje
de regreso a Roma, los jerarcas
de la Iglesia Católica de la América Latina se reunifa en Medelfin, para participar en una conferencia de carácter general, a
la que asistirán todos los obispos
latinoamericanos para tratar asuntos trascendentales. Quizá esta
risunión se convierta en un becho
jatórico y señale el punto en que
la Iglesia se identifique con la lucha que sostiene la América Latinna por el desarrollo de su enorme potencial económico que le
permita las reformas necesarias
en los aspectos social y político.

Existe un documento redactado

LAS MAREJADAS

CAUSARON SERIO

DAÑOS EN PERI

## Se descubrió complot en Siria ayer

TARTUS, SIRIA, 27 (AFP).- El TARTOS, carente gobierno sirio descubrió un com-plot contra el régimen establecido, declaró hoy aquí Yusef Zuayen, presidente del consejo sirio.

"Hemos descubierto un complot imperialista, sionista y reaccio-nario, financiado por fondos pro-venientes del petróleo árabe", re-veló el jefe de estado sirio al to-mar la palabra durante una inau-guración de varias obras en el puerto de Tartus,

"Los que participaron en esta conspiración serán juzgados pú-blicamente ante un tribunal de se-guridad del estado", agregó Zua-yen.

"El imperialismo israelf-dijo "El Imperialismo israeli- dijo-cree que Siria es el país de los golpes de estado, pero se llevarán una amarga decepción, pues las masas laboriosas y las Fuerzas Armadas son más que nunca soli-darias de nuestro régimen".

"Ningunz fuerza del mundo po-drá debilitar nuestra solidaridad interna", agregó.

Y concluyó: "nuestras fuerzas stán preparadas para aplastar a 1 gente de derecha y a los polf-cos profesionales que tratan de pagruparse y rebelarse con el poyo de embajadas extranjeras".



El Dr. Philip Blaiberg el paciente de trasplante cardíaco que más tiempo ha sobrevivido hasta ahora, hace la señal de Victoria en el Hospital Groote Schuur de Ciudad del Cabo. Se restablece bien de recientes complicaciones y se espera que en breve podrá ir a su ca sa (AP RADIOFOTO),

# Bolivia y 3 países firmaron acuerdo de complementación petroquímica en Uruguay

MONTEVIDEO, 27 (AFP). Un acuerdo de complementación sobre industria petroquimica fue firmado aquí por Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador y Perú en el marco de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

El convenio concertado por los cinco países es considerado en los medios de la ALALC como la indicación de una nueva etapa de características especiales en el proceso de integración económica de América Latina.

Comprende 56 productos petroquímicos, materias primas para la fabricación de plásticos, fibras sinéticas, cauchos, pinturas, adhesivos y pesticidas, calificados de gran importancia para el desarrollo de las economías de los países participantes.

En medios allegados a la ALALC se estima que para 1971 el intercambio entre los países signatarios de los productos mencionados será de unos sesenta millones de dólares y se calcula que las inversiones para la instalación de las respectivas plantas llegarán a los 300 millones de dólares. Por otra parte, objecciones planteadas por México ha paralización de complementación industrial sobre productos del sector bienes del hogar presentado a la draganización por los gobiernos de Argentina y Uruguay.

Las cláusulas del acuerdo, concertado por Industriale de acuerdo contentado en la propulsación de del productos del sector por la producto de confidentado por la producto de la complementado a la organización por los gobiernos de Argentina y Uruguay.

gar presentant a la control por los gobiernos de Argentina y Uruguay.

Las clausulas del acuerdo, concertado por industriales de estos dos países, comprenden 31 artículos y el acceso completamente libre de la industria uruguaya al mercado argentino.

En medios industriales uruguayos se estima que este acuerdo es vital para la supervivencia de algunas industrias ante la restricción del mercado uruguayo, pero las características de la complementación industrial entre ambos países hacen que la estructura del acuerdo se vea seriamente afecta-

MONTEVIDEO, 27 (AFP). Un de si intevinieran terceros países Ademãs de las dos naciones interior de complementación so- le industria petroquímica he firmado aquí por Bolivia, Colombia, ille, Ecuador y Perú en el marco la Asociación Latinoamericana de intervenir en el acuerdo pero la discusión Brasil, Chile y México.

Los tres primeros se abstendrán a suspender las discusiones mientras se proceda a la búsqueda de intervenir en el acuerdo pero no así México.

## Brasil, EE.UU. y Alemania Occidental han ofrecido créditos al Uruguay

MONTEVIDEO, 27 (AFP).- Bra-sil, Estados Unidos y Alemania Occidental han ofrecido créditos al Uruguay que alcanzan a la su-ma de sesenta y cinco millones de dólares, se anunció oficialmente acui.

ma de sesenta y einco iminose de didares, se anuncio oficialmente aqui.

El Ministro de Finanzas, César Charlone, que acaba de regresar de una gira de más de un mes por varios países europeos, anunció que Alemanta Federal está dispusta a otorgar un préstama de quince milhones de dòlares.

Uruguay podrá optar en que dicho préstamo sea a diez, doce o quince años y, según Charlone, la tasa de interés anual será la vigente en el mercado en la fecha de concretares la operación.

Poco después de su arribo, Charlone mantuvo una entrevista con el presidente de la República, Jorge Pacheco, al que le expresó su solidaridad con las medidas adoptadas por el goblerno (congelación de precios y salarios) durante su ausencia del país.

Al término de la conversación,

Al término de la conversación, Charlone dijo que "por delicade-za" había ofrecido su renuncia, pero que el Presidente la recha-

Por otra parte, se anunció aquí que el próximo martes será firmada en Nueva York la refinanciación, por cinco años más, de la deuda externa que por 51 miliones de dólares Uruguay mantiene con la banca norteamerica-

na.

Este acto traerá como conse-cuencia la puesta a disposición del Banco Central uruguayo de una línea de créditos estadouni-denses por 25 millones de dóla-

denses por 25 millones de dolares.

El aumento de más de treinta
millones de dólares de las reservas en moneda extranjera registrado por Urruguay en el útimo semestre, determinaría que
no sea utilizado por el momento
el crédito de 25 millones de dólares con el aborro correspondiente de interesess.

Finalmente, en el curso de la
semana próxima, se concretará
en Río de Janeiro el acuerdo entre los bancos centrales de Uruguay y Brasil, por el cual este
útilmo país concede también un
préstamo de 25 millones de dólares.

LIMA, 27 (AP. La marejadas que mointa marejadas que mais marejadas que aguas del pedição in barrio humille. 12 buis darrio destruídas, mais para parte de Lima seus per defendadas que mais marejada que la marejada que la compania que para marejada com en la zona morte de la zona morte de la zona morte de la zona morte de la zona marejada com la compania que cerrando el puerto que regresa possobre la marejada com que cerrando el puerto que regresa possobre la marejada com que regresa que marejada com que cerrando el puerto que regresa possobre la marejada com que regresa que regresa de presenta de la marejada com que regresa que regresa de la marejada com que regresa que regresa de la marejada com que regresa que regresa de la marejada com la marejada com que regresa que regresa que regresa de la marejada com que regresa que r

50 mil árabes sen trasladados de fi a territorio jordan

Negritas zozobró ma i quera, desapareciento lantes de la misma. En el puerto de ch braveza del mar inter-operaciones de pesca n se paraduras de lasch daciones en casa-

NACIONES UNI pone deportar de Ca Jordania a 50.000 re Arabes palestinos, Los países frabes al Secretario General

# Calderos generadores de vapor de alta presión para Lanificio Boliviano "Domingo Soligno S.A."

La llegada de dos inmensos calderos para
Lanificio Boliviano "Domingo Soligno S.A." culmina positivamente un
lapso de cuatro años de
preocupación técnica de
la fábrica. Es decir que
hace cuatro años fueron
iniciados los trámites
preliminares para la importación de esta maquinaria.

maria.

Muchas fueron las instituciones requeridas en la apertura de acreditivos para la importación de los calderos, entre ellas el Banco Central de Bolivia, el Banco Industrial, etc. Sensiblemente no se pudo llegar a un entendimiento con estas instituciones. Y fue Don Domingo Soligno D, actual gerente de Lanificio, quien con su garantía personal hizo posible la importación de los mismos. Este esfuerzo marca una nueva etapa de producción de Lanificio Boliviano Domingo Soligno S.A., ya que esta maquinaria alimentará todas las secciones de la fárica que ha neste do con Muchas fueron las ins

secciones de la fábrica que han estado con-frontando dificultades por la falta de vapor para el desarrollo normal de su capacidad instalada. Normalizará consiguientemente la
producción en las secciones de Hilandería
Cardada, Hilandería Peinada, Acabados, Tintorería, Lavado, etc., pudiendo señalarse por este hecho que la fábrica
se ha munido de nuevos
pulmones industriales. se ha munido de nievos pulmones industriales. Con la instalación de estos calderos la fábrica estará en condiciones de planificar el trabajo de tres turnos, ya que si bien actualmente sólo unas pocas secciones trabajan tres turnos, otras trabajan solamente dos y las más un turno, precisamente por la falta de vapor. Vale decir que la nueva capacidad en la producción de vapor permitirá la racionalización de la producción sobre los sistemas modernos de programación y control de calidad. calidad. MEJORAMIENTO DE

MEJORAMIENTO DE CALIDAD EN LA PRO-DUCCION.- Esta maqui-naria no sólo beneficia internamente los proce-sos de la fábrica, sino que también, y como ló-gica consecuencia, el consumidor recibirá



La sección tintorería de la: fábrica, será una de las que se benefi-ciará con el funcionamiento de los nuevos calderos. En la fotografía aparece un obrero en plena labor de teñido. Esta maquinaria funciona



Domingo Soligno Dellatorre, actual gerente de Lanificio Bo-liviano Domingo Soligno, indica que la importación de esta nue-va maquinaria significa sólo el comienzo de la recuperación de la fábrica, Sus planes son mucho más ambiciosos.

productos Soligno de superada calidad, además
se expandirán nuevas líneas en casimires, frazadas, mantas, etc.
PERDIDA DE ACCESORIOS.- Un lamentable
hecho, ocurrido por censurables desajustes en
el sistema de importaciones industriales, ha
ocasionado que la maquinaria llegara a la ciudad de La Paz, con pérdida de accesorios importantes. No se puede
determinar hasta la fecha el lugar del robo,
pero lo cierto es que la
pérdida establecida de
motores filtros, manómetros, etc., postergará la instalación de los metros, etc., posterga-rá la instalación de los calderos, ya que estos accesorios deberán ser accesorios deberán ser encargados nuevamente a EE, UU, de Norteamérica al proveedor "York Shipley Inc.", con el agravante de que se desconoce si tienen estos accesorios actualmente disponibles, puesto que los calderos fueron fabricados especialmente para Lanificio Boliviano, con específicaciones técnicas de maquinaria en uso, presión altura, etc. altura, etc. La vía de transporte

utilizada Iue: Puerto de Embarque, Baltimore, vía Arica. Los calderos se embarcaron el 20 de mayo llegaron a La Paz el 18 de julio.

el 18 de julio.

NUEVAS PROYEC

CIONES DE LA INDUSTRIA TEXTIL SOLIGNO.- Entrevistado el gerente, Domingo Soligno Dellatorre, dice que
la importación de esta
maquinaria significa sólo el comienzo de recuperación de la fábrica.
Sus planes son mucho
más ambiciosos, y piensa en una renovación
de hilandería peinada,
la importación de lavaderos de lana, termofijadora, etc, para la fabricación de casimires
y artículos de fibra sintética.

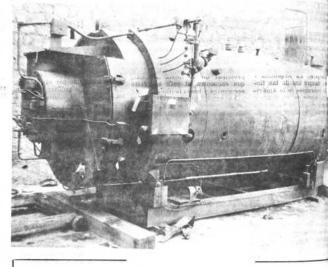
"Se debe tener fe en la

tética.

"Se debe tener fe en la industrialización de Bolivia, -señala el señor Soligno- ya que estamos en condiciones de competir por nuestra calidad y cantidad textil con industrias de países vecinos. Nuestros técnicos tienen la suficiente capacidad para lograr productos que nada tengan que envidiar a los similares que se importan del extranjero. Sin embargo, esta preccupación de los industriales de Bolivia también debe ser estimulada por de Bolivia también de-be ser estimulada por el gobierno, que de una vez por todas debe sus-pender la importación de casimires, de mane-ra que la industria tex-til cuente evidentemen-e con un mercado

til cuente evidentemente con un mercado
que le permita expandirse en base a un volumen
racional de ventas".

Como fácilmente se
desprende de esta opinión, no se trata del simple hecho de solicitar
medidas proteccionis
tas, sino que conculca
el verdadero sentido de
una política de fomento
para la industria nacional, que a la vez significa una fuente de trabajo para miles de obre-

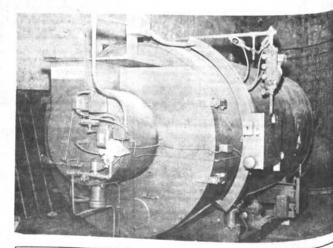


En un esfuerzo que marca una nueva etapa en la producción de Lanificio Boli esta empresa textil ha importado dos inmensos calderos que permitirán la rac ducción sobre los sistemas modernos de programación y control de calidad,

ros con fe yesperanzas en la permanencia y desarrollo de sus fuen-

tes de ocupación. Nues-tro mercado es reducido y su capacidad adquisiti-

va no alcanza para i vidirla entre proésci nacional e importai



La fábrica Soligno, a fin de satisfacer las necesidades del público consumidor de los producis dos ados en ésta, utilizará estos nuevos calderos, los que permitirán superar la calidad de los H<sup>ijús</sup> xpandir así nuevas líneas en casimires, frazadas y mantas



## MODERNIZARAN Y REEQUIPARAN LA MARINA DE GUERRA EN ARGENTINA

MICRONOTICIAS

WASHINGTON, 27(AFF), Una weiga que privó a la capital fe-hril de tres días de prensa lo-d, termind hoy con un acuerdo une el Sindicato de Estereoti-cias y la dirección de los tres wildicos de Washington.

or JAIME LOPEZ RECALDE Fizas con Chile a rafz de la dis-puta del Canal de Beagle, cuya so-habrían impulsado al gobierno a setina dispuso la inmediata como así también la captura de la flota, pessureros rusos que operaban en

## Belaunde inicia hoy su último año de gobierno





washington para tratar la cuestión de la integración física del continente.

La Cancillería no comentó la versión, pero un informante autorizado dijo que "Chile está sumamente interesado en participar en cualquier iniciativa que dinamice el desfalleciente proceso e integración econômica continental."

Los informantes revelaron que en un momento existió la posibilidad de una conferecia de cancilleres el 15 de agosto en Asunción, Paraguay. En esa fecha, finaliza el actual mandato presidencial del General Alfredo Stroesser, para dar paso a uno nuevo.

"Pero el proyecto parece dedestimado, aunque varios cancilleres asistirán a las ceremonias" dijo un informante diplomático. La resunfon de Washington ha electividades del concebida de actual haberamericano en cindandeles un apoya político decidido a través de la presencia de los cancilleres dijo la fuente. La casi segura poserración de la Asamblea General de las Naciones Unidas ha alejado la posibilidad del encuentro que tradicionalmente sostenen los cancilleres americanos en esa oportunidad. La nueva Carta de la Organizazión de los Estados Unidos Americanos es table ce una mayor frecuencia de las reunidos de la Organizazión de los Estados Unidos Americanos en esa oportunidad.

La nueva Carta de la Organizazión de los Estados Unidos Americanos es table ce una mayor frecuencia de las reunidos de conferencia en Washington es "acliarar el panorama con respecto ala integración fisica, y adoptar medidas concretas", dijo un informante. "Hasta el momento aparte de decidaraciónes, nada ha ocurrido depresidentes en Punta del Este, agrego.

Las nentes diplomàticas reconocieron que la posibilidad del encocieron que la posibilidad del espesidentes en Punta del Este, agrego.

Lima, 27 (AFP). El Presidente Fernando Beladinde Inicia mafana su sexto y último año de gobterno con un mensaje al pafs en el 147 anilversario de la independencia mational.

Este mensaje que será pronunciado esel Congreso, será el acto princiado ese el conferso, que al país es objeto de el Besta fera de las posibilidad del encuentro el confinada por el gueltoria, se cancillerías americanas". En el campo político, 3º de aliento a la economía acoptada por el gueltoria su cancillerías americanas". En el campo político, 3º de aliento a la economía acoptada por el gueltoria de atento estudo y negociaciones o la estento estudo y negociaciones o la estento estudo y negociaciones o la estento estudo y negociaciones de atento estudo y negociaciones de atento



## Mañana se inicia reunión sobre la integración económica subregional

CARACAS, 27 (AP). Bajo fuertes indicios de nuevos aplazamien-tos y obstáculos que hacen más ar-duo el recorrido hacia la integra-ción económica sub-regional, se rednen el lunes los representantes y observadores de cinco de las seis naciones del proyectado acuerdo andino.

do andino.

Bolivia, preocupada abora por sus problemas políticos internos, repentinamente manifestó que no assistirá a las deliberaciones que se efectuarán en Cartagena, Colombia.

El Ecuador también a última hora reveló que no estaba en condiciones para firmar un pacto de integración y sólo enviará observadores.

Perú, en dorde al acestra perus

# Concluyó la primera reunión conjunta del CEC y el CIAP

Durante las sesiones del trabajo se efectad un intercambio de impresiones sobre el proceso de la tregración y sus perspectivas financieras , los organismos internacionales brindaron su más amplio apoyo a dicho movimiento, destacudo el gran esfuero que han hecho Costa Rica, Nicaragua, Hoduras, El Salvador y Qualemala al perfeccionar su mercado común.

GUATEMALA 27 (AP). Esta mañana concluyó la primera reunión conjunta del Consejo Econó.

mico Centroamericano y el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CLAP), con la participación de los organismos financieros y de las principales instituciones regionales.

Las deliberaciones se concentrare. Interdedor de las necesidades de la concentión interación de la Alianza para el proceso de integación de los organismos financieros y de las principales instituciones regionales.

Dentro de esta primera reunión.

Las deliberaciones se concentraro. Irededor de las necesidades de la cooperación internacional — el proceso de integanial — el constito de esta primera reunión entre la CIAP y el Consejo Económico Centroamericano integrado por los ministros de economía y constituye el máximo organismo del mercado común y advirtiu un monto considerable de recursos en el financiamiento de proyectos regionales y multinacionas — el manera de las susperencias, que según redecimansporta. — comunicaciones y electrificación como el fomento agfociaganadero así como en la educación y en la salud.

AL JUGADOR DE FUTBOL FORTUNATO CASTILLO SE LE CON-MINA AMIGABLEMENTE CUMPLIR CON SU COMPROMISO DE CANCELAR SU DEUDA POR CONCEPTO DE ALQUILERES EN LA CALLE PARAGUAY No. 65. LA PAZ, 28 de julio de 1968

VICTORIA N. VIUDA DE ENCINAS



Santa Clara, Cuba, 27(AP). El Primer Ministro Fidel Castro diri-ge la palabra al gentio que se congregó para celebrar el XV aniver-sario de su revolución en Santa Clara, Cuba, Delegaciones especia-les del Vietcong, Corea del Norie y Vietnam del Norte, estaban pre-sentes (AP RADIOFOTO).

## Otros dos aviones norteamericanos fueron derribados en Vietnam Norte

SAIGON 27 (AP).- Otros dos aviones norteamericanos se per-dieron en la guerra abrea sobre Vietnam del Norte, y abora se ele-va a 872 el número de aparatos de los Estados Unidos perdidos en combate allí.

zó en paracaldas sobre el área norvietnamesa. Se ocultó en bosque y guilo los staques abreos contra las armas enemigas hasta que tueron stienciadas, luego lo rescató un belicóptero. Bombaracos B-32 realizaron ayer y hoy siete misiones. Atacaron runs de abastecimiento comunistas y concentraciones de tropas cerca de Salgón, y en la más septentional zona del primer cuerpo. En Talandia oficiales nortes mericanos esperaban más staques ferroristas sobre las siete bases al norte de alfi, después de la incentra de aver sobre las siete bases al norte de alfi, después de la incentra de aver sobre la base de la incentra de aver sobre la base de la incentra de aver sobre la base nuerto un guardia tallandas, nuerto un quardia tallandas, heridos y dos aviones dafiados,

Funcionarios de inteligencia es-tadounidense, creen que ocurrirán nuevas incursiones en pequeña es-caia, acciones de hostigamiento que no representan amenaza mili-tar, Sin embargo, los hombres de las bases han sido dotados de equipos completos y rifles Mi6, y las fuerzas de seguridad se han puesto en estado de alerta.

No habo noticias de los tres aviadores norteamericanos entre-gados a un comitê de par en Ha-noi hace más de una semana. El comando militar dip hoy que libertará varios prisioneros nor-vietnameses cuando los tres avia-dores regresen a los Estados Uni-dos.



HANSA LTDA. SECCION TECNICA

Santa Cruz, 27 (PRESENCIA).

Los trabajadores del Banco Popular del Ped de aquí, después
de 8 días de huciga general, han
reiniciado sus labores ayer. Una
comisión destacada por el Ministerio de Trabajo y por el máximo organismo sindical de los trabajadores bancarios, debe arribar
para proceder a la categorización
del personal de ésta, en relaciór
al sistema vigente para las agencias del Banco Popular del Perd
del interior del país. La huelga
fue suspendida como resultado de
las gestiones efectuadas por los
dirigentes de la Federación Nacional de Trabajadores Bancarios
en la sede de gobierno.

Persiste el problema del asenta-miento y la tala ilegal en la juris-dicción de la reserva forestal El Choré, según denunció aquí Ronald Paz Rivero, Jefe del Distrito Fo-restal de Sana Cruz, Dicha auto-ridad sindica concretamente a Mi-juel Galeb, ciudadano estranjero, de estar talando innumerables ár-botes a carsa de la adjudicación de estar talando innumerables år-boles a causa de la adjudicación ilegal concedida por Octavio Chá-vez, Jues Agrario de Portachuelo. Paz Rivero, en tal sentido, se ha dirigido al general Ovando Candia informandole sobre la situación señalada y al mismo tiempo, pi-diéndole la intervención de efecti-vez militares mara rescuardar la

la de Bolivia, agencia Santa Cruz, están gestionando ante los orga-nismos superiores la obtención de un crédito que favorezca a los

han experimentado pérdidas de con-sideración a causa de la sequía del año agrícola, Según datos re-copilados por miembros de la Co-misión Nacional de Estudio de la Caña y del Azúcar, se ha perdido más de 42.000 toneladas, Actual-mente, la agencia del Banco Agrí-cola de Bolivia en ésta, no cuenta con disponibilidad económica pa-ra conceder créditos para superar esta situación, requiriendose fon-dos especiales para tal fin,

DOBLE HECHO DE SANGRE

DOBLE HECHO DE SANGRE

Rosa Ledezma Cuéllar, de 17

años de edad, fue victimada con
un disparo de rifle de salón por
su concubino Mamerto Castro Soleto, de 20 años. El hecho se registró en la zona denominada El

Tajibo, a 8 kilómetros de esta ciudad. Posteriormente, el autor del
asesinato, utilizando la misma arma, se autoeliminó con un disparo
a la altura de la región frontal,
Miembros de la policía están investigando las causas que primaron para este doble hecho de
sangre acaecido ayer.

REGIMIENTOS CAMPESINOS

Nacián Urquidi, dirigente de la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos de Santa Cruz, ha informado que se han organizado 2 regimientos campesinos en las provincias Andrés Ibañez y Florida para asumir la defensa del régimen imperante en el momento requerido. De otra parte, también indicó, que se están conformando nuevas unidades armadas de campestinos en el

## Fue organizada en Santa Cruz Junta Impulsora para concluir la Catedral

instituciones localistas.

La meva organización tendrá la finalidas de canalizar la campaña de recaudación de recursos econômicos para proseguir con las obras iniciadas tiempo atrás y que se encuentran paralizadas por falta de fondos, El obispo Monseñor Luis Rodríguez, ha invitado al señor Juan Franco Sañez, Presistente del Comitó Pro Santa Cruz, para que dirija la junta.

"Nos complace nombrarle presidente de la Junta, expresa la nota del obispo, rogândole integrarla lo más pronto posible con los elementos caracterizados que crea más convenientes y eficaces para posecionar solemnemente a toda

más convenientes y eficaces para posesionar solememente a toda la directiva en los próximos primeros días de agosto en vista de nuestro viaje al Congreso Eucarístico Internacional de Bogotár GRAVES DENUNCIAS. Santa Cruz, 27 (PRESENCIA). Miembros de la Oficira Regional de PRESENCIA en esta ciudad, han rectibido dos graves denuncias en las filtimas horas de ager. La pri-

mera se refiere a la inconducta del agente del DIC. N. Cortez y la segunda, a la falta de respon-sabilidad del personal del Consul-torio Externo del Hospital Gene-

in segunda, a la falta de responsabilidad del personal del Consultorio Externo del Hospital General.

El agente N. Cortez, en estado inconveniente y sin que mediara motivo alguno disparó contra los integrantes del ciub deportivo San Cristóbal, además, agredió a varios de ellos. El hecho se registró a la altura de la regifo de La Guardia, con inminente peligro para la vida de los jóvenes. Se está solicitando la destitución del agente Cortez.

Mientras tanto, ayer, no se prestó atención profesional en el Consultorio Externo del Hospital San Juan de Dios, causando sertos perjudicos a mumerosos pacientes de escasos recursos que esperaron por varias horas a los médicos que debían atenderios. Se indicó, que éstos, se encontraban asistiendo a una ceremonia interna. POREENTAJE

TUBERCULOSO
Santa Cruz, 27 (PRE ...CIA). Un 17.75 por ciento de casos positivos se han verificado en la campaña antituberculosa de esta ciudad sobre un total de 4.370 personas que recibileron la correspondiente prueba tuberculina durante la presente gestion, según informe oficial de la comisión establecida a tal fin.



En Santa Cruz

#### Con diversos actos fue celebrado Día del Juez

parte de los magistrados del servicio de administración de justicia,
SERVICIO A LA JUSTICIA
El doctor Saucedo, analizó varios tópicos del imperio de la ley,
la autonomía del poder judicial, la
función y el papel de la jurisprudencia. Señaló que la justicia en
Bolivia, pese haber surrido camblos positivos aún no puede considerarse perfecta, por cuanto la ley,
no impera con todo su vigor de legalidad.
Por su parte el doctor Mario

sente que el servicio de apusciamerece un trato privilogiado a fin de preservar al magistrado de las tentaciones del dinero que soborna conciencias y convierte al hombre en un ser degradado.

FUNCION JUDICIAL, Más adelante dijo. "Pero como la eficacia de la función judicial no depende exclusivamente de la cuantía de las remuneraciones, valga esta coyuntura, para anotar enfáticamente que las universidades todavía no han logrado la formación científica del profesional abogado", señaliando que frente a la falta de cualidades tócnicas y culturales, debe propenderse a la elevación del nivel de los esmidios

SITUACION ECONOMICA

Santa Cruz, 27 (PRESENCIA), sentido homenaje al Día del ez se realizó en la mañana, sádo, en el salón de honor de la orte Superior del Distrito de esculada. El acto contó con la asisnicia de las principales autoridas lo las principales autoridas la lacidad y a los problemas que combiento estrados en el desarrollo de la sociedad y a los problemas que combien en procura del cumplimien-estricto de la ley. Luego de la entonación del Himo Departamental, el Presidente de Corte del Distrito, doctor Luís aucedo Aponte, prestó un amplió informe sobre la labor que cumple a judicatura del distrito. Agradei la colaboración que recebe de arte de los magistrados del servio de administración de justicia. SERVICIO A LA JUSTICIA El doctor Saucedo, analizó vasios tópicos del imperio de la ley sucha del poder judicial, la mentión y el panel de la jurispru-

Potosí, 27 PRESENCIA.-Grupos de universitarios y representantes de la COD - violando disposiciones del Estado de Sitio-protagonizaron hechos de violencia, enfrentândose con efectivos de la Guardia de Seguridad, logrando atacar Radio "Indoamérica", las oficinas de Trânsito y un retên policial. Anoche, a raíz de estos acontecimientos , la población vivió momentos de tensión. Profunitazos y disparos de armas de fuego, intranquitizaron a la ciudadaía, los guardianes del orden reestablecieron la tranquilidad. Ante esta situación, grupos de exaltados se dedicaron a provocar hechos de violencia al perpetrar varios ataques. El local de Ratio "indoamérica" fue apedreado, siendo rotos todos lo virios. Un grupo de estudiantes fue rechazado por la Guardía cuancio intentaba ingresar a la Plaza principal.

Hechos de violencia protagonizaron

universitarios de la Villa Imperial

Aproximadamente a las 19.30 varios exaltados se dirigieron a la Plaza El Minero, donde atacaron con dinamita un regispolicial, destruyendo la puerta de increso y los muebles, seguri informó el DIC. Se presume que este ataque fue planeado con el fin de asaltar las pulperías de la COMIBOL, propósito que no tuvo éxito por la falta de apoyo de los míneros de base.

DESCARGAS DE DINAMITA

El centro de la ciudad - Hs.20-estaba controlado por la Policía Militar, la Guardia y agentes del DIC; empero, en otras zonas, los provocadores hacían explotar car-de dinamita, especialmente en Los maestros declinaron parti-cipar en la asamblea aduciendo la intromisión de agitadores polí-ticos. Esto provocó la ruptura del pacto de universitarios y maes-tros. gs de dinamita, especialmente en la Plaza 25 de Mayo y calle La

Los soldados que patrullabar a ciudad en camiones caimanes acían disparos de fusil al aire.

Otro edificio que fue blanco de los manifestantes fue la oficias je Trânsito.

Fueron detenidos cinco agitado-res en circunstancias en que se encontraban preparando cargas ex-plosivas.

Los catedráticos de la Univer-idad resolvieron no participar en linguna manfestación mientras xista el actual clima de tensión tesatado por elementos políticos que han acudido a la universidad in procura de ayuda.

EL ALCALDE VIAJO A LA PAZ

Potosí, 27 PRESENCIA - El Al-calde Municipal, Luis Montalvo, viajó apresuraciamente a la sede del Gobierno llamado por el jefe de su partido, el PSD, a objeto

Conference de Rector en S. Cru

Santa Cruz, 27 (Figs A partir del lunes la plirán aquí las dellas de la XVII Conferencia de Rectores y Dirigas de la conferencia

En la ceremonia in el doctor Percy Boin guez - Rector de la Un Gabriel Rená Moras-ciará el discurso del a los representantes a versidades de Cochin Paz, Oruro, Potod, o ca y Tarija.

De otra parte, se algunas medidas in precauteiar los in y versitaros, figurad la oficialización de presentante de la nacional integre la Codificadora del Ot-tario.

Posiblemente, o cuencia de los filis tes registrados en pronuncie una ver ferencia nacional la defensa intrama autonomía universita vigencia de la constitucionales.

## Erigirán monumento para honrar a héroes de batalla de Tumusla

La Alcaldía Municipal de Potosí honrará la memoria de los héroes de la batalla de Tumusía con un monumento y placa recordatoria dispuestos a este efecto por reso-lución del señor Luts Montalvo

El monumento y la placa serán inaugurados en fecha que oportu-namente será anunciada en cere-monia que revestirá solemnidad y brillo.

En los últimos días, el jefe del Municipio se traslado a la locali-dad de Cotagaita con objeto de ha-cer entrega a la escuela "Carlos Medinacelli" de un lote de cincuen-ta bancos bi-personales.

EQUIPOS WILCOX

La Empresa Nacional de Teleco-municaciones (ENTEL) ha hecho concer a las autoridades munici-pales de Potosf el envío de radio-comunicaciones "Wilcox" desti-nados a la nueva red que se insta-lará próximamente en esta ciu-dad.

ADULTERACION DE ALCOHOL GUIA TELEFONICA

La Intendencia Municipal està alizando una "batida" del al-nol que se expende en la Villa perial para su ulterior analisis.

A este efecto, se ha adquirido un alcoholímetro y a través de 81 se ha demostrado varios casos con sanciones entre clausura temporal o definitiva del local según su

garon para reorganizarse y mar-char por otra arteria, la calle Bolfvar, hasta la esquina Quija-rro, donde nuevamente fueron dis-persados por la acción de los ga-ses.

MANIFESTACION

A las 18 horas, pese a la advertencia de las autoridades loca-les de no realizar manifestaciones in reuniones, cerca de trascien-tos estudiantes universitarios y miembros de la COD realizaron una asamblea muy breve en la Universidad, acordando salir a las calles para protestar contra el Goblerno constitucional del Pre-sidente Barrientos.

SE ROMPE UN PACTO

o definitiva del local según su gravedad.
Se ha comprebado que, incluso, latas que parecían totalmente e-rradas eran hâbilmente adultera-das, al advertirse pequeñas gotas de plomo, presumiéndose que el líquido envasado era extrado con jeringa hipodêrmica y luego reem-plazado el alcohol con agua.

El balneario de "Don Diego", de propiedad municipal, ha sido puesto en locación a los esposos Benedicto Conzáles y Esperanza de Gonzáles, de acuerdo a convocatoria aprobada por la Junta Municipal de Almonedas.

El balneario està situado a sólo 20 ktiómetros de la ciudad de Potosí y es un centro de recreación y de restablecimiento de la salud, al que la gente acude cada fin de semana, por lo general.

Al precio de \$5.5.00 se hapues-to en circulación la mueva Guía Te-lefónica editada por la Alcaldía Municipal.

#### CIRCO RINGLIN BROTHER ULTIMOS DIAS: MARTES DESPE

HOY

Noche

Matinée 15.00 horas Tanda 18.30 horas 21,30 horas

Para que todos vean LOS ELEFANTES FUTBOLISTA

ENTRADASDEGANO

VIERNES DEBUT EN COCHABA

## Rector de la UMSS de Cochabamba destaca carácter pacífico de una manifestación

Cochabamba, 26 (PRESENCIA).La Universidad no es lo mismo
se un cuartel, porque gracias,
recisamente a su régimen autòcomo y democrático el pensamienuniversitario no se unificorma
voz de mando", dijo el Rector
la Universidad de San Simón,
cotor Arturo Urquidi Morales,
a respuesta a una nota que le
nutó el Comandante de la Sépma División, general Roberto
lores Becerra, en torno a la
salización de la Marcha de la
utonomía Universitaria.

ANTECEDENTES

El Rector en su respuesta inica que a pesar de estar ocupado
na preparación del XVIIA Confeencia Nacional de Rectores, se ve
bligado en responderle. Señala
ne el Couseja Universitario había
sauelto efectuar la Marcha en
omenaje al 38 aniversario de su
stablecimiento como sistema eduto, y que el Prefecto, no obsinte del Estado de Sitio otorgó
is earantifas necesarias.

fante del Estado de Sitto dorogo las garantías necesarias. Indica que la asistencia de cate-dráticos y uni versitarios he espon-tánea y llena de espíritu cívico, y la marcha se realizó en for-ma pacifica y ordenada, "rodea-da de la cálida simpatía y franco apoyo del pueblo de Cochabamba". Agrega que "pocas veces se pre-senció una manifestación de tanta magnitud".

neral Flores no ha penetrado en el verdadero significado de la rebeldía juvenil y de las aspiraciones populares. "A esto se debe, expresa, que los distintos sectores de opinión tengan la libertad de expresares sin ninguna censura". "Esas levendas, estribilos y pancartas, subraya, que tanto desasosiego le han causado, responden a la naturaleza de la institución y a la diversidad de corrientes ideológicas que coexisten dentro de ella. Si las posiciones conservadoras y retrógadas van perdiendo vigencia en el seno de la juventud estudiosa, ello se debe al sistema de opresión y atraso imperante en Bolivia y a la evolución lógica e inexorable que experimentan las ideas políticas en escala mundial".

La INIVERSIDAD

Más adelante expresa que la Universidad no está desvinculada de la realidad nacional. Explica que la penuria económica del país se refleja en la falta de recursos en los centros superiores de estu-dio y que por esa razón los uni-versitarios luchan en defensa de las riquezas nacionales del país.

"El anti-comunismo abstracto y obcecado, remarca el Rector, de otros tiempos ha pasado ya de mo-da, a tal punto que inclusive la Iglesia Católica ha cambiado, sus-tancialmente de activi-

doctrina intrinsia y precincia su necessidad de entablar dialogo y realizar acciones conjuntas entre comunistas y católicos cuando se trata de resoluciones conjuntas entre comunistas y católicos cuando se trata de resolver problemas concretos de la vida social". Señala que el verdadero patriotismoes la defensa de los intereses del pusblo.

Señala que el ingreso per-cápita no pasa de 100 dólares al año, siendo esta la causa de la falta de capacidad adquisitiva de los consu-midores y de la estrechez del mer-cado nacional. Sobre esta base seña-la la dolorosa situación del país.

la la dolorosa situación del país.

Termua: "Ante esta dramatica realidad y en aras de su decantado patriotismo, el general Flores, en lugar de combatir fan aguerridamente a lo que él Ilama "comunismo", realizaría una labor edificante y encomiable, brindando su último "hálito de vida" a la causa patriótica que persigue la solución de los pavorosos problemas que ligeramente he mencionado. Si él se decidiera a dar ese paso, tal cual ya vienen haciéndolo no pocos miembros del Ejército, probablemente llegaríamos a ocupar las mismas posiciones de lucha, pese a las diferencias ideológicas e intelectuales que pudieras separatmos".



(super acero inoxidable)

Es la única hoja de afeitar que le da hasta 15 o más afeitadas superiores, y la única certificada por notarios públicos.



Estos 15 barberos se afeitaron con una 5 SCHICK, y del primero al último afirmaron dado una afeitada perfecta. Esta demostr sido certificada por notarios públicos de tod América, y comprueba que SCHICK es la da afeitadas suaves, deslizantes...; Que no se

"Unica hoja con los filos revestidos con "Miron"...il más antifriccionante que existe!

\*Unica hoja con 500 metros extras de que da a sus filos suavidad y duración



UCRE, 27 (PRESENCIA).- En paraminfo de la Universidad San Francisco Xavier, se rin-homenaje al 380. aniversario la Autonomía Universitaria.

Asistieron al Cardenal Clemen-te Maurer, el Prefecto del Depar-imento, Ministros de la Corte sprema de Justicia y autorida-se universitarias.

#### NALISIS HISTORICO

II Dr. Napoleón Dorado Luz-cao hizo un análisis histórico de la Universidad. Se refirir de la primera Universi-para en el mundo hasta lagor a los sidos en el mundo hasta lagor a los sidos estente en América. Lago ana-jud el movimiento autonomista a América y en Bolivia.

Rindió homenaje a los que lucha-tos por la conquista de la Autono-nía universitaria e insistió en la ma universidar e insistió en la secesidad de defender esa conquis-n. Remarcó la importancia de tra-njo tesonero buscando la supera-ción de las Universidades y la ne-cesidad de que las autoridades glernamentales solucionen de una se el problema económico univerrio, reafirmando definitiva-nie la vigencia de la Autonomía.

El universitario Mario Suârez, presidente del Comité de Bases pa abora dirige la Federación cheversitaria Local, se refirió ambién a varios aspectos de la cha por la autonomía. Afirmó ga la Universidad se ha conver-ció en el ditimo baluarte de la li-tetad y la justicia social, aña-ando que la Autonomía no será escida por el poder y la fuerza.

Finalmente, el Dr. Alberto Mar-hez, Director del Manicomio Na-

#### CATRES FAMET

OFRECE

tres de 1 plaza, 1.1/2 v 2

Plazas. Catres camarote (De 2 pisos) Cunas para niño

Agencia: El Mundo S.R.L. Plaza Pérez Velasco 789 Teléfono No. 22353

Recordò a quienes, junto con él, Recordò a quienes, junto con él, Recordò a quienes, junto con él, son accessiva el senáculo univer-sitario que luchó por la conquista de la autonomía y rindió homenaje al Primer Rector de la Universi-dad Autónoma de San Francisco Xavier, don Jaime Mendoza. Hubo poco público.

ELECCIONES EN LA FUL

ELECCIONES EN LA FUL

SUCRE 27 (PRESENCIA).- EI

Comité de Bases de la Federación
Universitaria Local ha convocado
a elecciones para designar la directiva de la F.U.L. en Sucre.

Las elecciones se regirán a has disposiciones del Estatuto Electoral
aprobado hace poco.

Con estas elecciones se superará el problema surgido cuando
las candidaturas perdidosas, en
ameriores elecciones, lograron conseguir la anulación de aquéllas.

SUCRE, 27 (PRESENCIA).- Un voto resolutivo de la Federación Universitaria Local determina lo siguiente: 1.- Protestanlos universitarios de Sucre por la dictación del Estado de Sitto, actitud que consideran inmotivada.

2.- Piden el respeto del Gobierno al fuero parlamentario, sindical y universitario. 3.- Exigen la libertad de los "... injustamente residenciados y confinados", 4.- Reiteran la declaratoria de Territorio Libre de la Universidad, o-

persecuciones.

ACCIDENTE
SUCRE, 27 (PRESENCIA).- El
albañil Apolinar Vargas Muñoz
falleció cuando una pared se desplomó sobre él. Autoridades de
D.L.C. informaron que el mencionado obrero había sido contratado
para derruir una pared de construcción antigua.

El albañil comenzó socabando
los cimientos y luego se valió de
una cuerda para provocar la caída
del muro. Estiré con tanta violencia, dicen las autoridades del
D.L.C., que la pared se le fue
encima sin darle tiempo a escaencima sin darle tiempo a escapar. El cuerpo de Vargas quedó
casi completamente destrozado.



El Dr. Napoleón Dorado Lazcano promincia un discurso durante la ceremonia de homenaje a la Autonomía Universitaria, El acto se realizó en el Paraninfo de San Francisco Xavier,

## Por el sistema de auto-ayuda campesinos de Tilacoca construyeron nueva escucla

y juntos estamos dando los prime-ros pasos hacia nuestro desarro-llo construyendo caminos, o es-cuelas como la que hoy inaugura-mos\*\*.

Estas palabras fueron pronun-ciadas por el ingeniero Alfredo Ba-llester jefe de la División de Ex-tensión Agrícola, incorporada re-

cientemente al Servicio de Desa-rrollo de la Comunidad y Exten-sión Rural (SEDEX)- un programa de la Allanta para el Progreso-en ocasión del estreno de la es-cuela construida por los campesi-nos de Tilacoca comunidad próxi-ma al lago Titicaca, en la provin-cia Camacho de La Paz. La aldea, integrada por 600 ha-bitantes, recibió jubliosa y enga-lanada con arcos de aguayos y banderas, la visita de las autori-dades de SEDEX y USAID, invi-tadas a la inauguración de la re-ferida obra dotada de tres auías, secretaría y dirección.

En uno de los ângulos superio-res del frontis del edificio se ha-bía colocado una placa que lleva la siguiente inscripción: "Obra de la Alianza para el Progreso.

Un representante del comité lo-cal, hablando en aymará exhortó a los suyos a "conservar esto que nemos hecho con nuestro esfuerzo y la orientación de Desarrollo de Comunidades".

Al estreno de la escuela asis-tieron, entre otros, Marion H. Ford, Asesor de USAID en Desarrollo de Comunidades y Alberto Bel-trân jefe de la Sección Proyectos de SEDEX,

Con un costo de \$b. 20,343.39
Tilacoca ha hecho realidad una
de sus más sentidas necesidades
orientada y asistida tientea y financieramente por SEDEX y USAL
a travês de su Officina de Operaciones de Area (OoA) instalada en Caraluco, distante 180 kilômetros de
la ciudad de La Paz.

Tilacoca o "Tiacoca" que tra-ducido al castellano serfa "rincôn de árboles" o "sitio donde exis-te mayor cantidad de árboles", es una comunidad progresista y en los últimos años ha alcanzando reputación por la confección de diversas prendas tales como agua-yos "lluchus" y rebosos multico-lores, producidos con la lana de oveja.

## El 4 de agosto comenzarán II Jornadas Odontológicas

Las Segundas Jornadas Odontológicas Nacionales se realizarán en La Paz del 4 al 6 de agosto con el patrocinio del Ateneo Boliviano de Odon-tología, cuyo Presidente es el Dr. Felix Alipaz Alcázar.

Este acontecimiento científico significará un impulso y aliciente e ropósitos de culturización científica a que está abocada dicha ent

En esta reunión participará el Dr. F. Darl Ostrander, Presidente de la American Dental Association y catedrático de la Universidad de Mi-chigan. Dictará conferencias sobre la salud dental en las Américas y otros temas de su especialidad.

El Dr. Ostrander se halla ampliamente vinculado a las organizaciones ientíficas y de investigación odontológica del país del norte. Se trata e una autoridad en esta materia y goza de mucho prestigio en su país en el continente. La presencia de dicho personaje, otorgará jerarquía l acontecimiento científico nacional de agosto.

Para el éxito de esta cita científica están cooperando el Ministerio de Salud Pública, el Rector de la Universidad, Dr., Carlos Terrazas y el Alcalde de La Paz, Gral, Armando Escóbar Urfa, También colabora USIS.

La Confederación Boliviana de Odontología y la Federación Departa-mental de Odontología están prestando su cooperación para dar jerar-quía a dicho acontecimiento.donde serán analizados los últimos adelan-tos de la ciencia odontológica.

Las conferencias se efectuarán en los salones de IBEAS.

#### Con libertad de detenidos

#### Ha sido reestablecido orden público en Oruro

Oruro, 27 PRESENCIA. Con la libertad del Decano de la Facultad de Derecho, Carlos Guzmán Pe-reyra y los universitarios de la UTO que fueron detenidos, ha que-dano concluído el problema que origino manifestaciones estudiane intranquilizó a la pobla-

El obispo Mons, René Fernán-dez actuó como mediador en la solución de este conflicto habién-dose llegado entre la Prefectura y los universitarios a los siguien-tes acuerdos:

Cese inmediato de toda ac-ción que altere el orden público y reiniciación de actividades en la UTO.
 Con la garantía del Pre-fecto y el Comandante de la Se-gunda División de ejercito deberán

ser puestos en libertad los cat dráticos y universitarios detenic por razones políticas.

3.- Retorno de los detenidos, la brevedad posible, para que los universitarios tengan la sanción real del cumplimiento de lo acor dado por parte de las autoridades.

El Pre. : to declaró que en esta forma han desaparecido los mo-tivos del conflicto, reestableción-dose el orden y la convivencia pacífica.

El Rector subrogante Eduardo Frike y el secretario ejecutivo de la FUL, Felipe Caba, viajaron a Santa Cruz para asistir a la reunión de Rectores que se rea-lizá en esa capital.

#### SOCONA CONSTRUYE PARA UD. EDIFICIO HERRMANN NUEVA PROMOCION

45% de locales



LA CONSTRUCCION SE INICIARA EL PROXIMO MES DE SEPTIEMBRE

PLAZA VENEZUELA



#### EDIFICIO DE PRIMERA CATEGORIA

Oficinas con servicio sanitario propio Calefacción y agua caliente Fachadas y ventanas de aluminio anonizado Ascensores rápidos de gran capacidad Incineración de basuras Grupo electrógeno de emergencia

#### PRECIOS A PARTIR DE US\$ 6.500.--SOCIEDAD CONSTRUCTORA NACIONAL

Calle Colón 282 5º piso, Oficina 502

**Arquitectos** 

LUIS ITURRALDE ALBERTO ITURRALDE RUBEN GUAYER WANDERLEY Secretario Privado de S.E.

## No existe materia para un juicio de responsabilidades contra Barrientos

El Prof. Daniel Salamanca Truillo, Secretario Privado de S.E.
en nota dirigida a nuestro Director afirma que no existe ninguna
figura de delito en qué apoyarse
para plantear un jucio de responsabilidades contra el Presidente
de la República. Esa afirmación
la hace en respuesta al anuncio
que hicieron los diputados Marcelo Quiroga Santa Cruz y José Ortiz Mercado, sobre su propósito
de responsabilitzar ante el Congreso al Gral. René Barrientos Ortuño.

La nota del Secretario Privado
del Presidente, dice:

Señor Director:

Molesto su atención para solicitarle, muy respetuosamente, quisra dar a publicidad en las columnas de su matutino, esta aclarción al planteamiento de demanda
de responsabilidad contra el Excelentístimo Sr. Presidente Contitucional de la República, que tienen determinado presentar los diputados Marcelo Quiroga y José
Ortiz Mercado, una vez que inicie

El motivo de orden jurídico, al
mora de destrados Outros de destrados de putados Marcelo Quiroga y José
Ortiz Mercado, una vez que inicie

Señor Director:

Molesto su atención para solicitarle, muy respetuosamente, quiera dar a publicidad en las columnas de su matutino, esta aclaración al planteamiento de demanda de responsabilidad contra el Excelentístimo Sr. Presidente Constitucional de la República, que tienen determinado presentar los diputados Marcelo Quiroga y José Ortiz Mercado, una vez que inicie sus labores el Poder Legislativo. En primer término, deseo expresarle que la citada nota publicada anteayer causó indidable beneplácito en algunos sectores de oposición al gobierno, lo que no les dio oportunidad a un análisis detenido, razón porque en sus pronunciamientos públicos se permiteron secundar el tremendo error de los proyectistas del juicio al sectores mayoritarios de luidadanía consciente, perono avisado, el planteamiento de los "égiles" parlamentarios causó consustón. En los sectores oficialismos por el allencio general, aunque cada uno de los sorprendidos sintendo en su fuero íntimo la congoja de lo insenties su por en consentado per el allencio general, aunque cada uno de los sorprendidos sintendo en su fuero íntimo la congoja de lo insenties su por en el siente de marce de la selector manifestarle que al selector, quiero manifestarle que al selector, a cuardo considera que la selector manifestarle que al selector, quiero manifestarle que al selector, a cuardo considera de la selector manifestarle que al selector, a cuardo considera de la selector manifestarle que al selector, que considera de la consideración de la consid

tuero intimo la congoja de lo insólito.

Empero Sr. Director, quiero manifestarle que el silencio no es la
mejor réplica a una actitud que,
por lo equivocado y perversa quiere confundir a la opisión y anarquizar el pensamiento logico y juridico. De ahí que, personalmente, como un ciudadano libre para
actuar así como siento y pienso,
y como colaborador sincero del
Sr. Presidente de la República,
me permito hacer conocer públicamente estas líneas, necesariaspor lo aclaratorias.

Desde luego, expreso que elplanteamiento de los dos diputados
no me causó sorpresa; La razón
es que en este torbellino de pasiones, era de esperar otra courrencia con visos de mala intención,
que sumada a las anteriores, da
cuenta que el mundo político que
vivimos en cada vez más bajo y
terrestre.

Demanda de responsabilidad, jui-

terrestre.

Demanda de responsabilidad, juicio a un presidente, proceso a un
mandatario, no es novedad. La
historia politica de Bolivia registra, desde el Legislativo, varios
procesos a mestros mejores mandatarios: Andrés de Santa Cruz
tra, en ini, Siles, fueron demandados, enjuiciado, asimismo José Ballivián, Linares, Montes, Saavdra, en ini, Siles, fueron demandados, enjuiciados, vilipendiados en
las Câmaras, pero jamas destruidos, porque su obra fue grande
y trascendente; porque sus actos
y pensamiento fueron majestuosos como el vuelo del águila, al
que nunca pudieron ni siquiera imitar las serpientes que, reptando,
terminaron por enjuiciarlos, causando grave deterioro a la estructura material y espiritual del país.
Razón tuvo el consagrado constitucionalista José Carrasco, al expresar que "el juicio político es
la consagración de la irresponsabilidad en la generalidad de los
casos".

One abora se trame enjuiciar

próspera. El motivo de orden jurídico, al que apelan los diputados Quiroga-Ortiz Mercado, se puede desarro-

momento de una gestión presidencial y por cualquier causa, se demande de responsabilidad al Presidente de la República. La ley
constitucional es tan sabia que,
precisamente, se encarga de salvar los improntus, la conducta
l'irresponsable y el odio de los politicos en función de parlamentarios, cuando dispone que la demanda de responsabilidad se ajuste de
la siguiente manera: El Art. 18
de la Ley de Responsabilidad debrmina que "El Presidente, el Vicepresidente o cualquier otro de los
designados para ejercer el Foder
Ejecutivo, serán responsables,
mientras duren sus funciones, con
censión de haberlas realmente ejercido, por los siguientes delitos:
10.) Tracticina la Patria

#### Objetivos del Consejo de Comunicaciones

contemplados en el proceso de reordenamiento que se viseo ejecutando en el Ministério de Obras Públicas. Añadió que este consejo nacional de comunicaciones lo preside el Ministro Gustavo Méndez Torrico, y lo integran el Ing. Luis Vidal Heguigorri; el Tonl. Isauro Châvez, el Ing. Hugo Silva, Director de Correos, José Madionado Martinez, Héctor Valdivia, Orrando Salizar. Mario Cortéz

En el día del Juez

# Presidente de la Corte reafirmó independencia del Poder Judicial

Juicio criminal contra el

La querella criminal fue pre-sentada ayer, a horas 11:50, por el abogado Raúl Rivadeneira Pra-da, quien afirma que el Chi. Arrie-ta se resistió a cumplir un manda-miento de libertad en favor de un detenido político, pese al man-damiento judicial y despuès injurió e hizo detener al abogado Riva-deneira.

Gobernador del Panóptico Por resistencia a órdenes judiciales y detención indebi-

TRABAJO NORMAL

mendadas "no pacetenido por este motivo".

EL COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ, en conocimiento de que el Dr. Rail Rivadeneira Prada, miembro de esta institución, fue arrestado injustificadamente por el Gobernador del Panóptico Nacional, en circunstancias en que pedía el cumplimiento de un mandamiento judicial de libertad provisional para uno de sus clientes, o sea en pieno ejercicio profesional, sin tenerse en cuenta que "EL ABOGADO ES INVIOLABLE POR LAS OPINIONES QUE EMITA AL DIFFENDER LAS CAUSAS QUE SE LE CONFIAN, NO PUDIENDO SER MOLESTADO Y MENOS DETENIDO POR ESTE MOTIVO".

R E SU E L V E:

Otorgar amparo al abogado Dr. Raúl Rivadeneira Prada, y protestar por la detención injusta de que ha sido víctima de parte del Gobernador del Penal de San Pedro, que procedió arbitrariamente, con abuso de autoridad y transgresión de los arts. 70. del Estatuto Orgánico de la Abogacía y 278 de la Ley de Organización judicial.

La Paz, 27 de julio de 1968 HUMBERTO MENDIZABAL - MOYA, Presidente; ALFONSO PALOMEQUE BLACUT. Secr., y Reprante la Confederación Nal. de Profesionales.

## Cámara baja se pronunció en 1967 sobre la renovación parlamentaria

Con referencia a la demanda de inconstitucionalidad del período parlamentario presentada ante la Corte Suprema de Justicia, el Diputado-Secretario de la Camara baja, Germán Vargas Martínez, dijo que la Legislatura de 1967 ya emitió un pronunciamiento sobre la renovación parlamentaria y la vigencia de la Constitución Política del Política del

#### ANIVERSARIO DEL PERU Y PROGRAMA QUE SE CUMPLE HOY

sé de San Martin.

10. 30 hs. Ofrenda floral al Mausoleo del Mariscal don Andrés de Santa Cruz.

10.45 hs. Ofrenda floral al Monumento del Protomartir Pedro Do-

numento del Protomartir Pedro Do-mingo Murillio.

11.00 hs. Te Deum en la Cate-dral Metropolitana.

11.40 hs. Desfile cívico por la calle Colòn y la Av. Mariscal Santa Cruz hasta la Plaza Ve-

MINISTERIO DE CULTURA PODRA

isisemanco, conerame y denico.

6. Que no siendo el Poder Legislativo exclusivamente legislador, ha fiscalizado los actos del
jecutivo y dictado leyes de innegable importancia y ha planteado
soluciones a los grandes problemas nacionales.

7. Finalmente, rettera su disposición inquebrantable de respeto y hacer cumplir la Constitución
Política del Estado, las leyes en
vigencia y defender la normalidad
constitucional de la Repáblica".

e hizo detener al abogado Rivadeneira.

La querella señala que ayer a
horas 10:30, el abogado se presentió en la cárcel de San Pedro,
pidhedo la ejecución de un mandamiento de libertad provisional
emanado del Juez 4o. de Instrucción en lo penal, en favor del detenido Vitaliano Grájeda, sindicado
de actividades subversivas.

El Cnl. Arrieta -dice la querela- manifestó al abogado: "Yo se
lo que hago. Pondré en libertad
al detenido cuando a mí me de la
gama". Rivadeneira protestó por
la actitud del Gobernador, y este
hecho fue calificado como "faltamiento de la autoridad" y con este
justificativo, el Cnl. Arrieta ordenó la detenido del abogado en
la seccional de San Pedro. 3. Que ha lugar a acusar y acusa ante la Corte Suprema al mismo ciudadano Jorge Mercado Rosales, por el delito de prevari-cato sancionado por el art. 346 del Código Penal.

Diploma de CONIF a una industrial



L señora Lidia Mendoza, de Industrias Metálicas LIDMEN, re-cibe un diploma de manos de la señora Bertha Alexander de Alvéstegul, que es miembro del directorio de CONIF, El diploma fue entregado por CONIF en mérito a la actividad desple-gada por la señora Mendoza en el campo de la industria de artefactos metálicos. CONIF entrego también diploma a otras damas que se -destacaron en diversos campos de actividad.

#### OVANDO SERA PROCLAMADO EL DOS DE AGOSTO POR TREINTA MIL CAMPESINOS

Treinta mil campesinor de las comunidades de Tablachaca, en la Provincia Inquisivi de este departamento, proclamarán — candidato a la presidencia del país, al General Alfredo Ovando Candia, el próximo dos de agosto.

La proclama se producirá ese día, coincidiendo con la celebración de un mievo aniversario de la promulgación del decreto de Reforma Agraria, firmado en dos de agosto de 1953.

Funcionarios del Ministerio de Asuntos Campesinos, que se encargaron de proporcionar esta información, aseguraron que asissitira a este acto el Presidente de la República General René Barrientos y que además se procederá a la entrega de un nuevo núcleo rural, que fue construífio con fondos prefecturales y el asesoramiento del Desarrollo de Comunidades.

Después de haber cumplido con todos los requisitos exigidos por ley, dos nuevas cooperativas han obtenido su personería jurídica.

Se trata de la Cooperativa de Vivienda 6 de Agosto-Limitada

RECLAMOS

Alumnos de las normales del interior del país, han dirigido al Ministro, telegramas reclamando el pago de becas desde diciembre del pasado año. Funcionarios de este portafolio han declarado que esta irregularidad es imputable a la Contraloría de la República, en virtud de que las planillas fueron presentadas con la debida oportunidad.

Solamente alumnos de las normales de Santiago de Huata y Warisata han sido pagados, no así los restantes.

Por primera vez eu los jueces paceãos ci "Día del Juez" administicia en sus oficinas, h pensión de actividade bunales de Justicia.

#### Desde mañana el L.A.B. inici oneraciones en nuevo Aeropu

Así informó AASANA.- Radio Faro en Chipirin. auxiliar para la torre de control del nuevo cen

auxiliar para la torre de control del nuevo cel LA entre de CASANA, informó que el LAB iniciará, desde mañana la atención de pasajeros y el funcionamiento de sus oficinas de operaciones, tráfico y despacho, desde el nuevo edificio promisione de la Alto. Dijo que ello se debe a la habilitación de una parte de la sección nacional del mencionado edificio que está a cargo de ASSANA.

#### ASBORA SE REFIERE A UNA C DEL DIRECTOR DE RADIO AS

El señor Alberto Méndez Ibar-güen, Presidente de ASBORA, di-rigió la siguiente carta al director de Radio Aspiazu:

Correspondo a su atenta carta de fecha 24 del presente y le agradezco que encuentre plausible la actitud de ASBORA sobre los acontecimientos que son de dominio público y que se reflerea a la defensa de los principios de la libertad de expresión, Sin embargo debo referirme a la aseveración de su carta cuando sostiene "que nadie levantó su vos de protesta" cuando en 1962 la emisora de su cargo tuvo que confrontar situaciones conflictivas. Cursa en los archivos de ASBORA documentación que se encuentra frontar situaciones conflictivas. Cursa en los archivos de ASBORA documentación que se encuentra a su disposición por la que podrá Ud. verificar que en esa oportunidad se hicieron importantes y prolongadas gestiones para que fuera suspendida la clausura de Radio "Aspiazu". Los documentos a que hago referencia testifican que esta clausura fue admitida por las autoridades únicamente como temporaria y que "serfa levantada al presentar Ud. la respectiva documentación de descargo a las acusaciones que pesaban contra su emisora". Por otra parte, y en honor a la verdad, debo hacer algunas aclaraciones sobre otros aspectos considerados en esa su carta:

Es evidente que en ocasión de la PRIMERA CONFERENCIA DE RADIODIFUSORAS BOLIVIANAS, que se llevó a cabo en el auditorio de Radio Méndez, por imposición oficial, muy a pesar de los Delegados a dicha Conferencia, no se permitió la concurrencia de Radio Aspiazu a dichas deliberaciones. Es evidente también, que la vispera del 4 de Noviembre de 1944 el Oficial Mayor del Ministerio de Comunicaciones, Señor Jorge Soria-

OTORGAR TRES TIPOS DE PREMIOS El Poder Ejecutivo aprobó un Decreto Supremo por el que se au-toriza al Ministerio de Cultura, Información y Turismo a otorgar tres tipos de premios nacionales. La parte resolutiva del decreto

Artículo 10 - El Ministerio de ultura, Información y Turismo, meda facultado para otorgar los

bajos cientíticos.
b) MEDALLA AL PROGRESO
POR EL TURISMO, que podrá ser
otorgada anualmente apersonas
o instituciones que prestan señalados servicios al país en la
promoción o desarrollo del turis-

pacidad en los campos de la cultura, del desarrollo turístico y
del deporte.

Artículo 30.- El Ministerio de
Cultura, Información y Turismo
queda facultado, asimismo para
atorgar diplomas de reconocimiento y estímulo a quienes se hagan
merecedores en los campos señalados en el artículo primero.

Artículo 40.- El Ministerio de
Cultura, Información y Turismo
reglamentar el presente Decreto Supremo en el curso de los noventa días siguientes a su promulgación. Cualquier disposición
contraria al presente Decreto queda derogada.

### Exhibición de fotos de vías férreas de Sta.Cruz y Mamoré

guenos aires, Jul. 27 (AFP)
is construcción del Ferrocarril
sivia Cruz. Río Mamoré a cargo
is la Comisión Mixta Argentino.
galiviana, hae expuesta gráficapiste hoy aguí por el Embajador
is Solivia en Buenos Aires, Docsif Gustavo Medeiros, Querejazu,

Asistieron a esta exposición, ge two lugar en la residencia el citado diplomático, miembros el directorio de los ferrocarri-se grentinos, el delegado bolivia-so gete la Comisión Mixta y au-

gi Dr. Querejazu recordo la astrucción del ramal ferrovia-o Yacuba-Santa Cruz de la Sie-ny al respecto dijo que com jo de su inauguración se acor-gapilar esa vía hasta el Río-lamore, que atravesará una zona gi rica de Bolivia con una gran-gir cia de Bolivia con una gran-phocción de algodón y petrôleo.

Lego habló el ingeniero ma-if Golden Hohzarq Jefe de la anisión Mixta, tras recordar ig estaobra, iniciada el 1o, de gro de este año, dijo que estará alizada al 31 de diciembre de

CAPITULO I LA DIRECCION NACIONAL DE TASTRO

atticulo 10.- Declárase extin-nia la Dirección del Proyecto Secatastración Urbana de la sida de La Paz, y en su reem-no se establece la Dirección leional de Catastro, dependien-del Ministerio de Hacienda, m jurisdicción en todo el país.

artículo 20.- El personal direc-to, fécnico y administrativo, que usa la promulgación del presen-bereto prestaba servicios en Birección que se suprime, pa-sir a formar parte de la planta à hacionarios de la Dirección lecimal de Catastro.

Asimismo, pasarán a esta Di-neción, los muebles, útiles, má-mas equipos, vehículos, archi-b y documentos propios de la lmeción del Proyecto de Reca-atración Urbana de la ciudad de 4 Paz.

Il personal de las dependencias à la Dirección General de la Ren-ique cumple las tareas que le impeten a la Dirección Nacional à Catastro también será trans-tisóa esta Dirección previa se-tente de la las muevas técnicas seránes de las muevas técnicas Patidas en práctica, excepto el que refebre a la recaudacionacentrol fiscalización del pago de los im-atios sobre la renta y transfe-lecia de inmuebles.

Articulo 30.- La Dirección Natotal de Catastro, cumplida la
tastración de la ciudad de La
ha, proseguirá ininterrumpidaha con la catastración y avatecim de la propiedad inmueble
thata en todas las capitales de
la República, a cuyo objeto, las
teministraciones Distritales de la
fenta y las respectivar Municitaldades, y en general las autotaldades, y en general las autotaldades, por general las autotaldades, por general las autotaldades, por general las autotaldades, por general se de
taldades, por general contaldades de la catataldades de la cata
Articale de la catastración y ava
taldades de la c

MEDIANTE DECRETO FUE CREADA LA

DIRECCION NACIONAL DE CATASTRO

pe aprobado por el Ejecutivo in la Dirección Nacional de Catastro in la Dirección Nacional de Catastro in la Dirección Ceneral de Maria de Catastro en recenjaliza de la Dirección del Proyecto de Recatastra de Urbana de la ciudad de La la El Decreto dice, en su parte joulty as la completo de la propolativa.



En una ceremonia realizada ayer al medio día en el Automóvil Club el Gobierno boliviano conde-coró a Irving Tragen, Director de USAID, que debe regresar a los EE. UU. después de haber desem-peñado ese cargo durante tres años. En la ceremonia se leyó el Decreto Supremo que conce-de la condecoración del Condor de los Andes en el grado de Comendador al señor Tragen. El Minis-tro de Economía, Alberto Larrea, impuso la condecoración después de un breve discurso y hege atreche aún más.

Guardias de seguridad aclaran:

## Los restos del "Che" están enterrados en el Sudeste

"La Prensa" de Lima informó que los miembros de seguridad del Presidente Barrientos, que lo acompañaron en su gira por el exterior a principios de julio, revelaron que los restos del comandante guerrillero Ernesto Gueva-

Artículo 50.- Establecerá pe riódicamente feutress de scutuliza-ción de los valores catastrales para cada distrito y mantendrá al día sus registros con la incorpora-ción de los muevos predios catas-trales y cualquier otro cambio o mutación que afecte el derecho de propiedad.

mutación que afecte el derecho de propiedad.
Artículo 60.- A los fines de mantenimiento del catastro tanto las Administraciones Distritales de la Renta como las Munticipalidades y las Oficinas de Registro de Derechos Reales remitirán a la Oficina Nacional de Catastro, hasta el día 10 siguiente de cada mes, detalles descriptivos de las mievas propiedades, construcciones y mutaciones de ellas, en formularios especiales o copias de documentos oficiales.

Desmienten haber hecho tal revela-Desmienten haber necno tai reveia-ción. Sostienen que no conocen ningín aspecto de la muerte odes-tino de los restos de Guevara, pero declaran más adelante que el cadáver yace en los "lugares que violó", es decir en el Sudeste.

Anaden so-han podido "ofender ni siquiera de pensamiento a las normas y con-ducta intachable de nuestro Alto Mando Militar, que por ningún mo-tivo podría confiar sus triunfos a ninguna potencia extranjera".

Està firmada por el capitàn Fê-lix Villarroel, el tentente Leovi-gildo Orellana, suboficial Italo Pe-reyra y suboficial Germa Solfs, Declaran egue "mal- podrfanosi-hacer iniqua revelación sobre niagún aspecto de la muerte, inhu-mación o destino de los restos del señor Ernesto Che Guevara, si no hemos estado presentes en el teatro de los hechos, durante los días in-mediatos o posteriores a dicha muerte".

Agregan que no conocen ni han ofdo "comentario alguno sobre el

#### ANTONIO

(Viene de la página 1) te 26 de julio rindo mi homenaje al pueblo cubano\*\*.

te 26 de julio rindo mi nomemo, al pueblo cubano".

Al preguntarsole si Ernesto Guevara había fallecido a consecuencia de heridas recibidas en combate o si había sido asesinado, declaró, "men niego a responder a esa pregunta". Negândose asimismo a responder cuando se le pregunté si su negativa podría ser interpretada como el reconcimiento de que Guevara había acuado asesinado.

ser interpretada como el reconocimiento de que Guevara había
sido asestinado.

Expreso asi mismo que se había decidido a entregar el diario
del "Che" porque impidiendo la
e pilada de diario de Guevara
ale pianeaha una manibora contra
a revolución cubana que permitiría al imperialismo norteamericano crear la fuerza interamericana,
de paz". Dijo que no había sido
finformado sobre el lugar donde
fue sepultado el cadaver notenesto Guevara, señalando que sin
embargo creía saberio. Se declardo
en favor de la resolución de los
problemas de Bojivia sin intervención de otros países, y al preguntar-sele si la presencia de Guevara
y otros oficiales cubanos en su
país no debía ser constiderado
como una intervención extranjera
dijo "me niego a contestar una
pregunta que hace el juego al imperialismo".

Dijo además que el Cobierno Artículo 70.- Hasta el 30 de ene-ro sigulente a cada gestión fiscal la Dirección Nacional de Catastro entregará a la Dirección General de la Renta Interna y a las Muni-cipalidades los roles a que hace referencia el artículo: 40. de este Decreto.

Decreto.

Artículo 80.- Organizará bajo su directa e inmediata dependencia, las Oficinas Distritales de Catastro, que funcionarán en tanto se establezcan independientemente en las mismas Administraciones Distritales de la Renta. las mismas Administrationes de la ritiales de la Renta.

Artículo 90.- Quinquenalmente, con carácter general y utilizando tos técnicos, recatastrará o reavaluará mediante la aplicación de indices de actualización, la propiedad inmueble urbana en toda la República, independientemente de la actualización anual.

Artículo 100.- Mantendrá en permanente adiestramiento en las prácticas de catastración y avaluación a su personal técnico y achianistrativo de modo de disponer en todo tiempo de una planta idónea de funcionarios nacionales y especializados en la materia.

Artículo Transitorio.- La Dirección Nacional de Catastro entrará en funciones a la terminación de los trabajos del Plan Piloto, encomendados a la Dirección del Proyecto de Recatastración del Droyecto de Recatastración de la ciudad de La Paz.

Los haberes del personal de la Catastro de la ciudad de La Paz.

na de la ciudad de La Paz.

Los haberes del personal de la Dirección Nacional de Catastro, serán satisfechos hasta el mes de noviembre inclusive de 1968 con los aportes económicos al Plan Piloto, del Ministario de Hacienda y la H. Alcaldía Municipal de La Paz; por diciembre, con cargo a la Cuenta "Asignaciones Globales" del Ministerio de Hacienda y a partir de la gestión de 1969 con un fiem anualmente consignado en el Presupuesto ordinario del mismo Ministerio.

fantasmagórico relato que hace
"La Prensa" de Lima". Califican de imaginarlo al agente de investigaciones del Perf.
Afirman que existe una campaña
para desprestigiar a las Fuerras
Armadas, mediante publicidad internacional, urdida desde La Habana por el propio Fidel Castro.
Luego aseguran: "Sus restos
(los del Che) sabemos todos que
yacen en los lugares que violó".

Express que no había realizado esa gestión ante el Gobierno del Brasil cuyas autoridades estanoche se abstuvieron de intervenir durante su entrevista con la prensa Seguido por un emjambre de reporteros y periodistas hasta el avión que lo conduce hacía Londres el ex-ministro boliviano dilo que había sido suboficial de la aeronáutica boliviana, afirmando con expressión firme "Señores, soy sargento".

sargento".

ESTADO DE SITIO Y
GABINETE MILITAR
Arguedas denunció al nuevo gabinete militar que se procura
formar en Bolivia como una "conspiración interna" "destinada a
imponer una dictadura militar al
jueblo boliviano". Hizo luego un
liamado a los bolivianos a tomar
las armas "para luchar contra el
imperialismo norteamericano".
Confirmó nua presenta

imperialismo norteamericano".
Confirmó que proyecta retornar
a Bolivia cuno descrizción de
ugo no teme a nada.
Consultado sobre el estado de
sitio implantado en Bolivía, Arguedas respondió: "Ni el estado
de sitio niel Presidente Barrientos van a durar mucho".

acompañado de técnicos de esa repartición, con el propósito de inspeccionar las obras públicas que serán entregadas durante los festejos del 6 de agosto próximo. El viaje que durará hasta hoy, comprende las poblaciones de Chu-

El viaje que durará hasta hoy, comprende las poblaciones de Chulumani, Irupana, Coripata, Coroico y Caranavi. En Chulumani, el Prefecto, procederá a la recepción de los trabajos de capatelón de agua potable, ejecutados por administración con el asesoramiento tícnico de Acción Cívica. En Irupana, inspeccionará las obras de energía eléctrica y los trabajos del Notle Prefectural, Igualmente, en Coripata, serán visitudas las escuelas de Anacurí y Coscoma, así como el servicio de aguas potables de Santa Getrudis.
Finalmente, en Caranavi, observará los trabajos del Hotel Prefectural, la Iglesia de Challajahuiira y la escuela de Alcoche.
Paralelamente a esta labor, el

ra y la escuela de Alcoche.

Paralelamente a esta labor, el
Prefecto Pabón aprovechará la oportundad de inspeccionar, juntamente con representantes del Automóvil Club Boliviano, la carretera que será utilizada para la
carrera automovilística "La Wuella a Yungas", que se realizará
los días 9, 10 y 11 de agosto próximo.

mil. Cnl. Pabón, antes de viajar anunció que reunirá a la prensa a su retorno para informar acer-ca de la ejecución de obras en las 18 provincias del Departamento de La Paz y los preparativos del Pro-grama Oficial de Festejos Patrios.

NOTAS REVERSALES

La operación de venta de gas boliviano a la Argntina reportará una utilidad bruta de 300 millones de dólares para Bolivia durante los 20 años que durará la exporta-

El convento fija un piazo máximo de 24 meses para el comienzo de la operación. El gasoducto 
desde Santa Cruz hasta Campo 
Durán, en la frontera, debe pasar 
por todos los campos de producción 
de gas, tanto de la Gulf como de 
YPFB y contará con 500 kilómetros de extensión. La tubería tendrá un diámetro de 24 pulgadas.

El diario argentino dice luego que el convenio establece un sistema de sanciones para los casos de incumplimiento de la arrega del sas bolición del al surrega del sas bolición del 30 por porte de la entrega no pordir exceder las 72 horas en 30 dfas. Si ello ocurriera, Bolivia debe pagar por el gas no entregado sin oportunidad a explicar los motivos de la falta de entrega ni como un caso fortuito ni de fuerza mayor.

El capítulo del "Objeto" en l convenio dice: "En cuanto al asto del gas natural a adquiriraci calôricamente equivalente al de sestra producción y al de los mbustibles importados do tras rocedencias, con lo cual se con-gue un precio equitativo para nbos contratistas".

El Prefecto viajó ayer a

varias provincias paceñas

Una delegación de autoridades argentinas ilegará a La Paz el próximo miércoles para proceder a la redacción de las notas reversales destinadas a perfecionar el convenio. Existe esa necesidad ya que el convenio firmado el martes sólo es un compromiso entre dos empresas, mientras

La Argentina pagará 300 millones de

dólares por gas boliviano en 20 años

un carâcter internacional.
El Presidente de YPFB, Ing.
José Patifo Ayoroa, quien regresó
el viernes de Buenos Aires,donde
asistitó en representación de Bo-lívita a la firma del convenio sobre
el gas, debe informar de sus ges-tiones al Presidente Barrientos.
Se dito que después de que ecum-pla ese informe, Patifio llamará
a la prensa para dar a conocer
el texto del convento.

## Senador del MNR propicia reunión de parlamentarios

El Congreso puede reunirse sin convocatoria en La Paz

El subjefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario y senador, dec-tor Radi Lema Peláez, propiciará en las próximas horas una reunión de parlamentarios, oficialistas y opositores, para analizar el problema suscitado en el Congreso por las demandas de inconstitucionalidad de la prórroga parlamentaria.

Lema dijo a PRESENCIA que espera que su propuesta tenga b ogida, ya que se trata de "salvar una de las máximas institucio i nación".

la nación".

"En esa reunión, los parlamentarios debemos buscar y solucionar un extremo tan delicado, como el que atravesamos, que podría acarrear una verdadera commoción popular", dijo.

En concepto de Lema, el Congreso "debe iniciar sus actividades el próximo 6 de agosto, sin perjuicio de las demandas que existan en la Corte Suprema de Justicia.

"Una demanda es simplemente una demanda, Hasta el momento no ha determinado in definido el caso. El intentar perjudicar al Poder Legislativo por la sóla existencia de una demanda, serfa crear una situación de interdicción, lo que no puede ocurrir", expresó.

Aseguró que la decisión presidencial de no convocar al Congreso hasta que se pronuncie la Suprema, es sólo una maniobra política, que está "intentando ser legalizada".

Express estar sorprendido por las declaraciones del Fiscal General de la República, quien sostavo que cuando fueron elegidos los pariamentarios estaba en vigencia la Constitución de 1947 y no la de lograzón por la cual los presentantes nacionales deben ajustar su electión a la anteria como magna.

Essan o, "muy lamentable", "antiquamentable", "antiquamente recordó que en la Constitución vigente existe un artículo transitorio, por el que se estiquia vigente el mandato de cuatro años para los diputados y senadores elegidos en 1966,

PUEDE REUNIRSE EN LA PAZ

neupemin auguel, auto urrigente del Partido Demócrata Cristiano y scridjutado, afirmó que el Congreso tiene la obligación de reunirse, si no concatoria en La Paz.

Explicó que por "tradición legislativa" se hadeterminado que La Paz sea en los hechos la "capital política", razón por la cual el Parlamento puede instalarse en esta ciudad.

Añadió que la demanda existente en la Corte Suprema de Justicia no impide la reunión del Congreso para el próximo 6 de agosto, "en tanto no se dicte el Auto Supremo de la Corte".

Desmintió que el Partido Demócrata Cristiano hubiese tramitado ante. Suprema la inconstitucionalidad de la prórroga parlamentaria "Es vidente que hemos observado ante la opinión pública, pero en ningún iomento hemos iniciado juicio alguno", aclaró.

#### EL BID SEÑALA QUE SU LABOR EN BOLIVIA ES DE GRAN IMPORTANCIA

El Dr. Gonzalo de la Pezuela, representante del BID en Bolivia durante la conferencia que dictó en BEAS sobre el tema "Lo que el BID ha hecho en Bolivia" manífestó que la labor de esta entidad de financiamiento se de gran importancia en nuestro país. "La función del BID en Bolivia dijo- es de extrema importancia, stendo esta institución la fuente internacional y principal de financiamiento externo para el desarrollo económico del país. Esta importancia -continuó- va mucho más alla de los préstamos que se han autorizado hasta la fecha, que ascienden a 88 millones de dóia-res, más 2,300,000 dóiares para asistencia técnica. Debe destacarse que Bolivia, en proporción relativa, es uno de los países miempos del BID que ha recibido un mayor volumen de financiamieno."

"El BID en Bolivia participa en a realización de varios progra-

contenidos en la planificación ge-neral del país.

#### ASISTENCIA TECNICA

ASISTENCIA TECNICA

El Representante del BID en Bolivia hizo un análisis de cada uno de los préstamos concedidos a los diversos programas de diversificación económica y luego ingresó a considerar el relativo a la asistencia técnica del BID en Bolivia, Dijo: "Las operaciones de asistencia técnica del BID, han tenido por objeto principal aumentar la capacidad del país para absorber capital extranjero y asegurar ol uso mas eficaz de las inversiones. Hasta el 31 de Junio último, el BID ha prestado asistencia técnica a Bolivia por un monto de Sus. 2,300,000 y la asistencia técnica no reembolsable para este fin alcanza a 900 mil dólares. Al respecto -añadió- es propicio señalar que, el Banco Minero, entidad que concede préstamos a empresas privadas para el desarrollo de la explotación minera, ha recibido Sus. 50,000 en asistencia técnica no reembolsable destinados a financiar servicios de asesoramiento relacionados con la comercialización de minerales.

PARA 1968

guientes el BID, de común acuerdo con el Gobierno de Bolivia, ha programado operaciones que comprenden a los sectores eléctrico, minería mediana, ganadería para la explotación, así como educación vocacional técnica. Finalmente expresó: "Debido a las circunstancias económicas de Bolivia, el BID considera que suestrategia de financiamiento en el país debe tender actualmente a considerar aquellos proyectos que tengan remuneración económica a más corto plazo. En tal sentido, el BID ha dispuesto dar prioridad a aquellos proyectos industriales destinados a procesar artículos alimenticios, proveer insumos para la agricultura y producir materiales para la industria de construcción. A su vez existiría un campo para programar la ampliación de la industria petroquímica y mejor aprovechamiento de los recursos mineros, así como la producción de maderas".

## CUOTA MORTUORIA NO BENEFICIA AUN A LOS MAESTROS URBANOS Y RURALES

A tres meses de haber sido solicitada su incor-poración al régimen de cuota mortuaria por los maestros urbanos y rurales activos delpaís, la Caja Complementaria de Seguridad Social del Magis-terio Fiscal no ha podido dar cumplimiento a ese beneficio, en virtud de que las resoluciones supre-mas no han sido aprobadas por los Ministerios de Educación ni de Asuntos Campesinos,

Esa afirmación ha sido becha ayer por el Dr. Luis Terrazas Saavedra, Presidente del Consejo Directivo de la Caja Complementaria, a tiempo de señalar que el beneficio de los diez mil pesos, por concepto de cuota mortuaria, ha sido solamente extendido a herederos de maestros pasivos, como en el caso de la Sra. Benavides y los deudos del profesor Corsino Rodríguez.

Los maestros rurales y urbanos del país, poco después de la finalización de los congresos en las ciudades de Potost y Oruro, respectivamente, plantearon su incorporación al régimen de cuota mor-

tuoria, autorizando además el descuento individual de diez pesos bolivianos por cada maestro en el territorio nacional. A la fecha -de acuerdo a la afirmación del Dr. Terrazas, no se ha podio realizar ningún pago de beneficios, en virtud de que no existe la resolución suprema que autorice ese descuento y menos los fondos que beneficien a los herederos.

Terrazas Saavedra, en torno a una pretendida afiliación de maestros de distritos mineros, ha señalado que la entidad por él presidida, acebrará su incorporación bajo las mismas condiciones técnicas que les dio a conocer el pasado año. Lo contrario significaría shondar el deficit inicial actuarial con el que se creó la entidad. Terrazas Saavedra sostiene que la Caja Complementaria tiene que tener una vida indefinida para administrar un régimen a largo plazo y que sus actuales reservas deben ser una garantía para los asegurados.

# Maestro boliviano retornó de EE.UU. retorno de EE.UU El Prof. Guido Mendoza Brito haber completado un curso de especialización en programación de recursos humanos, seguido en el centro de Investigación de Recursos Humanos de la Universidad de Ohio. Estados Unidos. El Prof. Mendoza es maestro normalista y dirigió la Federación Departamental de Maestros de La Paz hace algunos años. Permaneció un año en los Estados Unidos y sus estudios los realizós como beneficiario de una beca concedida por USAID, en virtud de convenios irmados con nuestro Gobierno. A manera de complementación sicuió también un curso de comunicación en la Universidad de Michigan.

## Pianistas alemanes Bauer y Bung ofrecerán un concierto el martes

Los distinguidos pianistas ale-manes Kurt Bauer y Heldi Bung se presentarán el próximo martes en el teatro "16 de Julio", en un concierto a cuatro manos.

Esta actuación se realizará bajo los auspicios del Ministerio de Cul-tura, Información y Turismo y el Goethe-Institut (Instituto Cultural Boliviano Alemán).

El concierto, que se iniciará a is 19 horas, incluirá obras de lozart, Beethoven, Schubert, — rahms y Stravinsky.

Los nombres de Kurt y Bauer y Heidi Bung empezaron a adqui-rir fama desde que estos intérpre-tes fueran premiados en el Concur-so Internacional de Música, de Gi-nebra, en 1933. Dos años más tar-de merecieron el Primer Premio del Concurso Internacional de Ra-dioemisoras, en Munich.

El dío Baner-Bung viene ofre-ciendo desde hace varios años, conciertos de dos pianos así como recitales a cuatro manos. Los es-cenarios para estas presentacio-nes han sido siempre los de Euro-po Occidental, Cercano Oriente y Africa del Norte. Actualmente es-tán cumpliendo su primera gira por America, bajo los auspicios del Goethe-Institut de Munich.



Heidi Bung y Kurt Bauer, fa-mosos planistas alemanes, ac-tuarán el martes en el teatro "16 de Julio".

## Ex-Ministro Consejero boliviano ha recibido distinción brasileña



El señor Hernán Muñoz Reyes, ex- Ministro Consejero de la Embajada de Bolivia en Brasil, fue condecorado con la Orden del Cruzzeiro do Sul, en el grado de Gran Oficial-La condecoración se la impuso el Encargado de Negocios de plana Con el texto del decreto de Brasil, señor Luis Orlando Gelio, la condecoración.

CONCIERTO DE LA ORQUEST SINFONICA

La Orquesta Sinfônica Nacional inició la segunda etapa de la temporada de 1968 bajo la batuta del distinguido músico peruano Leopoldo La Rosa, director auxiliar del Perú.

Con una interesante trayectoria profesional tanto en el campo orquesta Sinfônica Nacional del Perú.

Con una interesante trayectoria profesional tanto en el campo orquestal como en el de la composición, su visita ha sido útil para nuestra Sinfônica y ha constituido un evento de realce en nuestra temporada musical.

Durante el transcurso del programa se pusieron en evidencia sa cualidades con que cuenta nuestro director visitante en el sentido técnico, respaldadas por un temperamento artístico fogoso y un concepto ciaro de lo que desea conseguri de la orquesta.

La Sinfonía número cinco de Beethoven adquirió nueva vida e interés en sus manos gracias al caracter energico de su conducción cuando así lo requería la música, y a sus recursos técnicos , producto de su amplia experiencia y estudios en el campo orquestal.

Su versión sinfônica del "Hinno al Sol" de Robles, haciendo uso de las ventajas que ofrece una or-

Exposición de

caricaturas inicia mañar

aucestra se resina de la semana de la constitución de la constitució

## Universidad Mayor de San An Departamento de Extensión Co

Cursillo libre sobre "LA FAMILIA HA CAMBIO SOCIAL E INTRODUCCION A LA DOLOGIA DE LAS ENCUESTAS EN LAS CI SOCIALES" a cargo de la sociologa Rae de Blumberg, de la Universidad de "Northwest Chicago, EE. UU.

Lie Las clases tendrán lugar en la Aula imficio Central) bajo el siguiente horario, imiércoles de horas 19 a 20:30

2. El Cursillo se iniciará el día Midro de Julio y se prolongará hasta el día Mede Agosto.

3. Quedan abiertas las inscripciones la fecha en el Tesoro Universitario Segui del edificio central), previo pago de \$h. % Universitarios tendrán solamente el pago

La Paz, julio de 1.968

## Concurso de arte fotográfico fue convocado por Casa Kavlin

curso fotografico nacional, bajo las siguientes condiciones: 1. TEMA. Libre para todas las categorfas. 2. PARTICIPAN. TES. Podrán participar fotógra-fos residentes o no en Bollvia, siendo como único requisito el que las fotografías sean de mo-tivos nacionales tomados dentro del territorio nacional. 3. CON-

tivos nacionales tomados dentro del territorio nacional. 3.- CONDICIONES.- Los concursantes en todas las categorías deberán entregar sus trabajos exclusivamente en ampliaciones uniformes de "x 10", montadas en cartón o cartulina blanca de 10" x 12" con las siguientes informaciones claramente escritas en el dorso; Nombro de la concursante escritas en el dorso; Nombro y Apellido; Câmara, autilizada; Tipo, de peliguia; Apartura de leute, y velocidad; Direccion del Concursante. 4.- MATERIALES.- Las fotografías, blanco y negro o color, deberán ser tomadas exclusivamente en películas KODAK Los concursantes, a tiempo de entregar sus trabajos, deberán acompañar en un sobre, los correspondientes negativos o transparencias. De iniguna manera se aceptarán reproducciones. 5.- PRESELECCION. Los organizadores del Concurso se reservan el derecho de la presence de la concurso se reservan el derecho de la presencia de la concurso de la concursa de la concursante, en cualquiera de las categorías, no podrá presentar más de lo trabajos. 8.- RECEPCION DE OBRAS. Las obras deberán entregar hasta el 10 de Octubre de 1968, en CASA KAVLIN, Casilla No. 500, La Par, hasta la misma fecha o en su defecto, podrán hacer entrega a las Agencias, 9.- RESPONSABILIDAD.- Los organizadores no se responsabilizarán por pérdidas o daños que pudieran sufrir los trabajos presentados, 10.- JURADO CALIFICADOR.- Será conocido es su debida oportunidad. 11 - PREMIOS.-



BIDONES

capacidad 20 litros FERRETERIA Y BAZAK JOSE AJKE Calle Illimani 1436 Casilla 2042 La Paz.

ler. premio: Un reloj Omega de oro. 2do. premio; Un proyector de diapositivos. 3er. premio; Un equipo Kodak Instamatic (éstos premios rigen para las 3 categorfas.) Los Organizadores del Concurso así como el Jurado Calificador, se reservan el derecho de declararlo desierto en su totalidad o parcialmente si el número de los concursantes o trabajos presentados no fueran satisfactorios.

## Martes serán entregados premios de concurso municipal de pintura

Los premios del Salòn Municipal de Artes Pilasticas "Pedro Domingo Murillo" serán entregados el martes próximo, a las 18.30, durante un acto que se realizará en el Salôn de Honor de la comuna. La información ha sido proporcionada por la Directora de Cultura de la Municipalidad, Srta. Alcira Cardona Torrico.

En la oportunidad también se entregarán los premios a los ganadores del Salôn de Mode lado infantil.

Ambos concursos han sido realizados por la Dirección de Cultura dentro de la tradicional convocatoria en homenaje del aniversario de la revolución de 1809.

Los premiados del salôn de artes pilásticas son: Herminio Forno.

Cuando Ud. sepa Inglés su vida será diferente... May mis opertunidades para tas Tanducteres Ingta-fapadiet con Cartificado. Sign en im-con el flam de 18 fecciones en 15 apmansa. Valtanes en Repta Ortiz 4). Si vive en el Incorren, escribe a Cartific 1916. La Par. SOUTH AMERICAN SCHOOLS

#### VENDO PROPIEDAD

Magnificas posibilidades comerciales y habitación.Salida a dos calles, CENTRO ANTOFAGASTA.
Escribir: A. P. N. casilla 3670, Santiago - Chile.



Princes to evidence, of tempes presents as the framework of the state of tempes appropriate and the tempes are temperature of the temperature of temp

EDICIONES PAULINAS Calle Colón No. 627 Teléfono No. 26084 Cosilla No. 3152 La Paz - Balivia

Glidaro Antezana Rojas, David -Pringie, Fernando Rodríguez Ca-sas, Consuelo Saavedra, Víctor Zapana, Vladimir Rojas, Moisês Chire Barrientos, Renê Castillo, Hugo Rojas Centellas y Hugo Ro-jas Lara.

En la galería Naira se está exponiendo una muestra de pintura, dibujo, escultura y cerámicas. En la muestra intervienen una veintena de destacados artistas nacionales. Ahl radica la importancia de la exhibición que está siendo realizada en memoria de dos escritores recientemente fallecidos: el dramaturgo Sergio Suárez Figueroa y el ensayista Sergio Almaraz Paz.

La venta de las obras esta-

## POSITION AVAILABLE

The Embassy of the United States of America has a position available for a commercial specialist, bilingual in English and Spanish, who has had both training and experience in commerce, economics or related fields. Interested parites may apply at Personnel Office between 9 - 12 and 2.30 - 5.30. Monday through Friday.

Ministerio de Cultura, Información y Turismo

## Instituto Cultural Boliviano Alemán Goethe-Institut

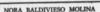
Presentan al

dúo de pianistas alemanes Bauer - Bung

a horas 19.00 Martes, 30 de julio con obras de: Mozart, Beethoven, Schubert, Brahms y Strawinsky

TEATRO "16 DE JULIO"

Vénta de entradas en la secretaría del ICBA, Av. 6 de Agosto, Nº 2118, Tel. 24479



Orientación para el Adolescente Hacia su



IUN LIBRO O NO DEBE DE DE LEER! Un guía para la j de hoy y para los



## AL COMERCIO DE ACEITE COMESTIBLE

EL COMITE NACIONAL DE OLEAGINOSAS Y ACEITES (CONC creado por el Decreto No. 08401 del 27 de junio, 1968, informa comercio de aceite comestible:

AUTORIZACION PARA TRAMITES ADUANEROS:

Los importadores que tuvieran partidas de aceite refinado acualmento en Aduana, podrán recoger de CONOA, Oficina 208, Ministerio de La Paz, o solicitar por correo, la descripción de datos y documentos presentar a CONOA y a la Dirección de Adquisiciones del Ministerio de Era obtener las autorizaciones necesarias para retirar sus partidas de duana, siempre que hubieran sido pagadas hasta el 5 de Julio, 1968, fecmera publicación del Decreto No. 08401. Todo pedido de aceite a particha, que no sea autorizado previamente por CONOA y el Ministerio de será considerado contrabando (Art. 10 del Decreto).

DECLARACION DE EXISTENCIASDE IMPORTADORES

Con el objeto de efectuar un estudio del consumo nacional de aceite car el abastecimiento, producción e importaciones futuras de este produsolicita a los importadores y mayoristas de aceite de todo el país se si car por carta a CONOA, hasta el 10 de Agosto próximo, las cantidade refinado que tengan en tránsito, Aduana, depósitos propios y en consigna das minoristas en todo el país, especificando las cantidades de aceite po vase. Los importadores y mayoristas que no proporcionen la información podrán en el futuro efectuar ningún trámite de importación de aceite, aceite nacional, y cualquier existencia no declarada será considerada por los inspectores de CONOA.

#### COMERCIO MINORISTA:

A partir del próximo mes de Agosto, las tiendas minoristas deberán los inspectores de CONOA facturas registradas en la Renta de sus compte refinado. Toda compra a transportistas o viajeros que no esté respa debida documentación legal, incluyendo el pago del impuesto municipal, su rada contrabando y será confiscada.

celebraron ayer con una recepción social su primer aniversario so-cial.

\* Amigos del señor Mario Flo-res le ofrecieron un cocktail pa-ra celebrar su próxima boda.

En día 24 del presente lle-gó procedente de los ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA la Srta MARIA PAZ SALAS PI-LUDO, después de haber per-manecido en dicho lugar por un año, culminando exitosamente los estudios corressondientes

estudios correspondientes último curso de bachillera-

Ella, siendo alumna del cole-gio MARIA AUXILIADORA, via-jó becada por la organización AMERICAN FIELD SERVICE.

CLUB DE LEONES



#### AGRADECIMIENTO E INVITACION

#### Dr. ARMANDO SOLARES ARROYO,

Ur. AKMANDU SULAKES AKKUTU, inlectide en SUCRE el 29 de julio de 1967, agrodece profundamento a sus parientes, amigos colegos del extinto y residentes chuquisaqueños por los expresiones de condolencia recibidos se permite invitorios a lo misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento se oficiará en el temple de los RR.P.P. Camelitas (Sopocachi) el día lunes 29 a horas 12.

Favor que comprometerá o la familio dollente.

La Paz, 28 de julio de 1968

#### Fallecimientos

Confortada can los auxilios de la Santa Religión Católico y la bendición papal, ha dejado de existir la que en vida fue abnega-

#### Doña MARIA BELLO de VERA

Q.E.P.D.

Francisco Vera, esposo; Hugo, Manuel Vera Bello (ausente) y Maria Luisa Vera de Rivera, hijos; Marcelino Vera, hermano; Luis Rivera del Castille y Martha E. de Vera, hijos políticos; Virginia, Marce Antonio y Hugo, nietes; Luis, Doysi, Rodiera y Vialanda Vera Caronel, hermanos políticos; los sobrinas, primos y demás femilia ruegan a sus amigos, residentes de Chuma y demás personas pidosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mateles de la extinta al Camenterio General el día de hoy demingo 28 del pte. o horas 16,00.

El cortejo d'unebre gartirá de la calla Yanoccaba Nº 910.

Favor que será reconocido por la familia deliente.

Servicios Aliaga Figueron 773 Tel. 25676

#### Misas

LA AGRUPACION DE MADRES Y PACIENTES DEL INSTITUTO BOLIVIANO DE REHABILITACION DE LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL y amistades de los que en vida fueron ejemplares omigos y esposos.

# Dr. DARDO VARGAS RODRIGUEZ, y Sra. ARACELLY CASTILLO de VARGAS

Sra. ARACELLY CASTILLO de VARGAS

Q.E.P.D.

nasa piadosos, asistir a la misraque recordando el mes de su sensible fallecimiento, se oficiara horas 10 am, del día de maniolanes 29 del corriente, en el ceal del lastitute Boliviano de Rehabilitación sito en Calaceto, cala ht 16, final.

No circulan Invitaciones especiales.

La familia de los que en vida fueron esposos

Señor Dn. DARDO LUIS VARGAS RODRIGUEZ, y

C. - ADACETI Y CASTILLO de VARGAS.

## Señora ARACELLY CASTILLO de VARGAS

pregan a sus parientes, amigas, compañeros del Instituto de Rehabilitación de la C.N.5.5. y demás personas piadosas, se dignen abistir a la misa que comemorando el mesde su trágico fallecimiento, se mandrará óficiar en la iglesia de La Mercad el die de moñona lunes 29 a hs. 12.00
Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud eter-

En la paz del Señar y confortado con los auxilios de la Santa Re-ligión Católico, ha dejado de existir el que en vido fue

ligión Católico, ha dejado de existir el que en vide fue
JOSE HERACLIO CARDOZO RODRIGUEZ
(Q.E.P.D.)

Nelly Urquiole vdo. de Cardozo, esposo; Carolina Cardozo vda. de
Mendez Bayé, Marina Cardozo vda. de Díaz y Mary Cardozo Urquiole, hijas; Maria Pas vda. de Aguilar, Nicasie y Denato Cardozo
Redriguez, hermanas; Maria L. de Cardozo (ausente), Mariha R. de
Cardozo, hermana político; los tios, primos, sobitaos, nietes, lintietos, invitar a los socios del Club The Strongest, amigos y pessonas piadosos se dignen asistir a la misa de 8 días quas desonas piadosos se dignen asistir a la misa de 8 días quas desonas piadosos se dignen asistir a la misa de 8 días quas desonas piadosos se dignen asistir a la misa de 8 días quas desonas piadosos se dignen asistir a la misa de 8 días quas desonas piadosos se dignen estatir a la misa de 8 días quas desonas piadosos se dignen estatir de la familia dellente.

Favor que comprometeró la gratitud de la familia dellente.

La Paz, julio de 1968.

Elevad una oración par el alma del que en vido fue padre ejemplar

Dr. PASTOR GUILLEN MORALES

(G.F.P.D.)

Celio Mollinedo de Guillén, esposa; Carlos Guillén Mollinedo,
Tereso G, de de lo Riva y Rosario G. de Zebolles, hijas; Berthe
A.de Guillén, Dr. Alfonso de la Riva y J. Javier Zebolles, hijas; Berthe
A.de Guillén, Monuel Morio de la Riva y J. Javier Zebolles, hijas,
Doliticos; Cni. Emilio Guillén, Morio Guillén, hermana; A. C.

Guillén, Monuel Morio Mollinedo, Dr. Alfredo Monrecdes M. de

(e) Dr. Anibal Mollinedo, Justino D. de Molline hermanos políticos;
Mollinedo (ausente), Y Emma R. de Mollinedo, Intermanos políticos;
Mollinedo (ausente), Y Emma R. de Mollinedo, Intermanos políticos;
Los primos, sobrinos, nietos y demás linito, ruegan o sus relos los primos, en esperiel o la Confederación Médicianes, personas pidoses, en esperiel o la Confederación Médicianes, personas pidos de la Confederación Médicianes, personas personas

La familia deliente de la que en vida fue ejemplar hija y hermana:

Srta. JUANA ZEBALLOS BARRAGAN

ruegan a los parientes, omigos,
meestros y alumnos especialmente a la Promoción Juvenal Canedo del Instituto Bancario se digte a la Promoción Juvenal Canedo del primer año de su sensible
ma sistir a la miso que recordanda el primer año de su sensible
fallecimiento se mandará oficiar el dío de mañona lunes 29 de julac hores 10 y 45 en el templo de Maria Auxiliadora.

El duelo se despide por tarjeta.

#### Eleved una oración a Dios por el eterno descanso del alma de la que en vida fue, inolvidable y almagada madre, doña Maria A. Castrillon de Ronda (Q. E. P. D.)

(Fallecida en Buenos Aires el 24/7/68)

Juan J. Randa C., hijo; Irma O. Vasquez de Randa, hija político; Juan Angel Randa V., nieto; a nambre de toda su familio: Francisco Randa A., espaso; Francisco, Rosa y Aurella, hijos pelíca francisco response prodosco, sedipilicas (residentes en el exterior) y parlentes, ruegan a sus amistades y personos prodosco, sedipilicas (residentes en el exterior) y parlentes, ruegan a sus amistades y personos prodoscos, sedipilicas (residentes en el exterior) y parlentes, ruegan a sus amistados y la composição de la máde de la extinta y recordando los acha díres de su llonda sustante de la extinta y recordando los acha díres de su llonda sustante de la extinta y recordando los acha díres de su llonda sustante de la extinta y recordando los acha díres de su llonda su la extinta y recordando los acha díres de su llonda su la extinta y recordando los acha díres de su llonda su la extinta y recordando los acha díres de su llonda su la extinta y recordando los acha díres de su llonda su la extinta y recordando los acha díres de su llonda su la extinta y recordando los acha díres de su llonda su la extinta y recordando los acha díres de su llonda su la extinta y recordando los acha díres de su llonda su la extinta y recordando los acha díres de su llonda su la extinta y recordando los acha díres de su llonda su la extinta y recordando los acha díres de su llonda su la extinta y recordando los acha díres de la extinta y recordando los acha díres de su llonda su la extinta y recordando los acha díres de la extinta y la extinta

# Sociales

En la residencia del Agre-gado de Prensa de la Embajada de EE,UU, Dr. Vytautas A, Dam-brava, se reunieron los miem-bros de la Comisión de la Alian-za y otras personas, para consi-derar-los programas de la Alian-za pira el Progreso. En la foto, un aspecto de la resentón.

#### REUNIONES

- \* El Embajador del Perú y la se-ñora de Ponce ofrecen hoy una recepción con motivo del 147 A-niversario de la Independencia Na-cional del Perú
- \* El Cónsul General de Chile y la señora de Mardones invitan mañana un cocktail en honor del señor Ramón Huidobro y señora.
- El señor Luis Iturralde y su esposa Dora Moreno agasajan el jueves con un cocktail al Embaja-dor de Francia y la señora de Lambroschini.
- \* El Embajador de España y la señora de Arroyo Aznar Invitan el jueves a una recepción con moti-vo de despedir al Embajador de Colombia, doctor Ramón Martínez Vallej quien próximamente se au-sentará del país.
- Agasajaron con un cocktail a sus relaciones sociales el señor Federico Castillo y señora,
- \* La señora Luz Vicuña de Graos reunió a sus amigos en un día de campo para agasajar a las seño-ras Ivonne Arguedas de Grosser y Margot Arguedas de Allende por su viaje de retorno a Santiago de Chile.
- El señor Enrique Trigo Rive-ra ofreció ayer un cocktail a las personas amigas que estuvieron a felicitarle por su cumpleaños,
- \* El doctor Armando Jordán y señora ofrecieron una cena en honor del señor Leoncio Robles por su nombramiento como pre-sidente de CIEDA.
- Ayer invitó una cena a sus re-laciones sociales la señorita Mar-tiza Urquidi Salamanca,
- \* El señor Carlos Iturralde Ba-llivián ofreció una cena en ho-nor de los novios Teresa Taborga Campero y Jorge O'Connor D'ar-
- \* Los esposos Hugo Ocampo Es-cóbar y Graciela Barba Lijerón

#### Misas

La esposa e hijos del que en vida fue Don

#### ALFREDO FARRACHOL CAMACHO

mandarán oficiar una misa en memoria del extinto, el día martes 30 del presente a ho-ras 10,00 a.m. on la Catedral de Nuestra Sra, de La Paz

La familia de la que en vida fue, señora Dña.

#### REMEDIOS de PRUDENCIO

mandară oficiar una misa en su memoria el dia de mañana lunes 29, a horas 9 en la Pa-rroquia de los RR.PP. Carme-

La familia de la que en vida fue, señora

#### VICTORIA v. de PRADO (Q.E.P.D.)

mandará oficiar una misa en su memoria el día de hoy do-mingo 28, a horas 10.30 en el templo de Maria Auxiliadora.

La familia de la que en vida fue doña

#### ANA ANTEZANA (Q.E.P.D.)

mandará oficiar una misa re-cordando los seis meses de su sensible fallecimiento el día de mañana lunes 29, a ho-ras 7 en el templo de Maria Auxiliadora.

La familia de la que en vida fue, señora Dña.

#### VICTORIA de AGUIRRE (Q.E.P.D.)

(Q.E.P.D.)
mandará oficiar una misa en
su memoria el día de hoy domingo 28, a horas 11 en el
templo de los RR.PP; Carmelitas.

• Hoy celebra su cumpleaños el ingeniero Hugo Calderón Arévalo. Reúne hoy a sus relaciones so-ciales en un té la señorita María Eugenia Peinado C. \* El Club de Leones de Obrajes Calacoto y la Plorida se redne en su próxima Junta Reglamentaria el martes a horas 20 en su se-cretaría Permanente.

#### BODAS DE PLATA

Celebraron sus Bodas de Plata matrimoniales los esposos Ernes-to Quevedo M. y Celina Guzmán.

#### NACIMIENTO

- El hogar de los esposos E-duardo Jiménez Calderón y Dina Tórrez R, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito.
- En la Clínica Santa Isabel ha nacido la primogénita de los es-posos Marcelo Claure Zapata y Martha Bedoya Calvo.

#### INFANTILES

\* Ayer invitó una salteñada a sus amiguitos con motivo de su cum-pleaños Enrique Soruco Sáenz,

#### ENFERMOS

- Fue sometida a una interven-ción quirárgica en Cochabamba la señora Nelly Velasco de Pérez Salmón.
- \* Restablecido el señor Hugo Al-lonso Salmón

- \* De Italia el señor Adolfo Nava-rro Flores.
- \* De Lima el ingeniero Hugo Al-maraz.
- De Washington el estudiante Marcelo Lorente,



La Srta. Ana María Saavedr ascopé cumplió 15 años el pa Bascope cumpilo 15 anos el pa-sado 26 del presente, motivo por el cual sus padres le ofrecieron un agasajo,

El Encargado de Negocios del Uruguay y la señora de Urtiaga ofrecieron una recepción social en los salones del Circulo Rallano, para despedirse de sus relaciones sociales y diplomàticas en La Paz. En la foto el anfitrión y algunos de sus invitados.



En el templo de San Antonio de la ciudad de Valencia, República de España, se realizó en días pasados, el enlace matrimonial de la Sria, Beatriz Zuleta Balderrama con el Sr. Willy H. Vargaz, ambos pertencelentes a distinguidas familias de esta capital.

Fieron padrinos de la ceremonia el Excemo Consid de Bolivia en Valencia, Dr. Vicente Ortiz Bau y su Sra, esposa. En el templo de San Antonio de la ciudad de Valencia, Re

#### Secretaria

Estenodactilógrafa se precisa por dos meses. Pre-sentarse horas de oficina día lunes 29 de julio. Avenida Mariscal Santa Cruz 1322 5º piso, oficina bufete Fernandez Soliz.



Con el juramento de rigor Con el juramento de rigor efectuado en el Paraninfo Universitario de la ciudad de Oruro, en fecha 3 de junto del presente año, el señor Moisés Rodriguez Espinoza, culminó sus estudios universitarios hasta alcamara el titulo de Licenciado en Ciencias Económicas, habien-

#### **Nuevo Profesional**



El Sr. Víctor René Collazos Acosta, ex-alumno del Colegio San Calisto, prestó juramento de Ley el 25 del presente, en el Paraninto de la UM.S.A., aptando de esta manera el ti-tulo Academico de Licenciado en Derecho en Ciencias Polf-



Genuina EAU DE COLOGNE

## No existe materia para juicio de...

Viene de la pâgina 8)

nente compromete e i honor de la
ación" - como sostienen-, no es
gura de delito para proceso en
leno ejercicio de funciones? Ellos,
omo parlamentarios que esgrimen
as leyes, saben que el "descandasos asunto del Diario" del "Che",
o es figura delictiva que corresconda, por ejemplo, al inciso lo
'Traición a la Patria", si, precitiente Barrientos.
El "escandaloso asunto del Diario" del "Che", tampoco correscio" del "Che", tampoco correstondería a la figura delictiva del
nciso 20 "Violación de las garanfues la desde la demanda, en tanto no
pasen los 90 días del Estado de
sitio, de la rendición de cuenta
fel Sitio y de la aprobación del
informe. De otra parte, el "escanla forme. De otra parte, el "escan-

HOMENAJE A

daloso asunto del Diario" del "Chè", no corresponderia, por mucho esfuerzo que se haga, al inciso 3o) "Malversación de los fondos póblicos"; y aunque el punto de la demanda correspondiera a ese inciso, la Ley de Responsabilidad (Art. 20), determina que se exceptía el caso de malversación de caudales públicos, que podrá acusarse hasta la legislatura inmediata a aquélia que se ocupe de comprobar la cuenta de gastos de la gestión en que tuvo lugar la malversación. Finalmente, todo otro delito, fuera de los tres anotados, recién puede ser procesado, concluida la gestión gubernamental del demandado.

Consecuentemente, los distinguidos diputados, écon qué figura de delito que no sea el del "escandaloso asunto del Diario" del

"Ché" quieren enjuiciar al señor Presidente Constitucional de la República que se encuentra en pleno escreto de sus funciones? CUARTO. Si los diputados Quiroga Ortiz Mercado, insisten en utilizar sus forzadas figuras de supuestos delitos, para demandar al Sr. Presidente por "imperativo" de la ley, tendrán que esperar que el Gral. René Barrientos Ortuto concluya su período gubernamental, adn corriendo el riesgo que se repita lo que en la famosa interpelación sobre las guerrillas: pues mientras Quíroga-Ortiz Mercado actuban al margen de la historia boliviana, aplaudiendo las hazias del "Che" y su pandilla de cubanos invasores, desprestigiando al Ejército y al Presidente Constitucional; el pueblo, las FF.AA. y el Gobierno Central, ya habían ganado la guerra y nuestros diputados interpelantes tomaban las de Villadiego, so pretexto de "falta de auditori" yara sus vibrillantes".

ranado la guerra y nuestros diputados interpelantes tomaban las de
Villadiego, so pretexto de "falta
de auditorio" para sus "fortilantes"
exposiciones.

De lo expuesto, se inflere que
realmente no hay lugar a una demanda de responsabilidad, por causas como las anotadas por los pretensos ocurrentes; y lo que es
cierto, es que, los diputados Quiroga-Ortiz Mercado, se han equivocado de camino, y que ese airre de
osadía, de agilidad mental y "erudictión" jurídica, no son sino un
falso ropaje, con membrete de
ejercicio de soberanía, potestad
e inmunidad, que sólo les sirve
para efectuar trapizondas y actos
de prestidigitación muy proplo de
ellos, como justicantes de una representación transificatuible, o de
imperativos de una representación
transferida.
Agradeciéndole por la tención
que va a prestar a este asunto,
saludo a Ud. con mis consideraciones más distinguidas.

## Rusia sigue firme contra el programa de liberalización de Checoeslovaquia

MOSCU, 27 (AP)- El transcurso de las horas es adverso a la Unión Soviética en su dramática confrontación quo Checoslovaquia; pero todavía el reioj puede retroceder mediante el empleo de los tunques del ejército rojo.

La demora de los soviéticos en enfrentarse con los dirigentes checoslovaços, que han desafiado las órdenes de Kremlin, tiene un principal propósito. Los soviéticos en proceden lentamente con la esperanza de que la creciente presión sobre Praga podrá escindir alifía jefatura comunista y lograr la re-stalinización sin el empleo de la fuerza.

El fitueo sobreacciones firmes decisivas es cosa característica de la fuerza.

serials de que a receisar presión sobre Praga podría escindir
alíf la Jefatura comunista y lograr
la re-atalinización sin el empleo
de la fuerza.

Y la presión podría obtenerlo,
a pesar del aparente sólido respaldo a la liberalización de Alexander Dubcek y haberse desmentido
rumores de que no tiene mayoría
en el alto comando del Partido
Comunista Checoslovacio. Pero por el momento, la lentiud del desarrollo de esta situación de crisis ha permitido que
se desarrolle una oposición pública y unificada al dominio soviético en el país.

El nacionalismo, esa poderosatuerza que Josseph V. Stalin trató
de erradicar de sus satélites de la
Europa Oriental, ha sido fomentado
en Checoslovaquia por los propios
dirigentes soviéticos.

Cuanto más intensa la campaña
de la prenas soviética contraga, más abiertamente determinada
a resistir ha sido la actitud de la
opinión pública en Checoslovaquia.

Cuanto mayor ha sido la preparación mitiar soviética para aplas-

Tablilla de la Corte Suprema

El fitubeo sobre acciones firme y decisivas es cosa característic de la "jefatura colectiva" que rem plazó al dominio personal

NOTAS DE CINE

Director: Michael Winner Elenco: Oliver Reed, Jane Merrow, Julia Foster. Producción: Inglesa Calificación: Mayores con Reparos

Un joven, que durante el verano se dedica a tomar fotos a los turistas que llegan a un balneario de la costa inglesa, en parte como medio de vida y en parte como aporte al "sistema" por él creado. En esta organización es secundado por un grupo de jovencitas, cada una con una labor determinada. El "sistema" tiene como finalidad pasar, de acuerdo

Después de hacer culmans exitosamente con los exámenes de Grado reglamentarios, el día 25 del ppdo. mes de junio, el señor Lino Rocha Céspedes, ha prestado el juramento de ri-gor como Licenciado en Eco-

# NUEVO PROFESIONAL



perfeccionamiento en el ricor. Es especializado e rección y Administracia: ducación Técnica, en la blica del Brasil.

Como tal el Lic Rocks ta servicios como cas de Química de la p sue durante varios ass tor del Instituto Pol-

#### LA SALVAJE.

a su mentalidad, de la mejor ma-nera posible y sin ninguna con-secuencia posterior, la corta tem-porada verantega y vivir de su memoria el resto del año.

El film tiene calidad como rea-lización, tanto técnica como artís-tica. Actuaciones, guion, fotogra-fía, música forman un conjunto impecable al servicio de un tema difícii y que el director ha sabido manejar con suma habilidad. La juventud que nos presenta esta película, es una juventud des-orientada sola, immadura, que ha encontrado en la supervaloración del sexo, una evasión de sus pro-

blemas y necesidades rule El "sistema", especa de organizado en forma de se resulta una trama en las ellos mismos. Alguo les rarse, pero los más ente pados y sólo les queda, y cial al protagonita, el sas bor de la derrota y el in conocimiento de que su y tan vacína.

# **CESAR LORA**

caído en la lucha contra el gobierno militar y en defensa de la clase obrera

luntamente a él recordamas a

JULIO AGUILAR, obrero gráfico vilmente asesi-

ISAAC CAMACHO, cuya desaparición debe ser explicada por el gobierno, y a

FILIMON ESCOBAR, înjusta y abusivamente en-

PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO

#### DESCUENTO EXTRAORDINARIO

Del 23 de julio al 3 de agosto

EN LIBRERIA SAN PABLO STOCK DE LIBROS

CONGRANDE DESCUENTO

VISITE LALIBRERIA S. PABLO Del 23 de julio al 3 de agosto Colón 627. La Paz. Telf. 26084

AVISO PERMANENTE

A la Sra. CARMIÑA SANCHEZ BUSTAMANTE

Se les insinúa pasar por las oficinas de PRESENCIA

Doctor JOSE ROSA QUIROGA Q.

a cancelar sus cuentas pendientes.

Sucre, 27, PRESENCIA.- La Cor-te Suprema de Justicia informó la consideración de las siguientes

causas:

LA PAZ- Aduana de la Coca c/
Mario Carrasco Castro, Luis Aliaga Moller, Jenaro Saenz Antezana,
Victor Hugo Leaño, Isaac Tamayo
Tamayo, Isaac Tamayo Gutiérrez,
Raúl Peñaranda B., Edmundo Gu-

tiérrez Vera y Nazario Torres Balderrama, abuso de confianza, daños econômicos al Estado y

daños económicos al Estado y otros.

LA PAZ- Ciemente Boyân, Primitiva vda. de Dâvila y otros c/
Benedicto Segales Calderón, homicidio en accidente de tránsito.

CHUQUISACA- Victoria Zuleta vda. de Garabito c/ Demetrio Nufere, homicidio.

## Aniversario de Comercial "Alas"

La prestigiesa Comercial
"Alas" cumple hoy, un año de serviclo eficiente al público de La
Paz. Durante el año transcurrido
se ha granjeado la confianza y
amistad de todos sus clientes a
quienes ha brindado toda clase de
facilidades en todos los aspectos
comerciales que han requerido.

cilidades en todos los aspectos omerciales que han requerido. Esta prestigiosa firma está re-ida por el Gral. Fernando Cam-ero Trigo en calidad de Presiden-y por el Sr. Luis Martinez ambronero en calidad de Geren-





## **Fotografía** de la semana





**FOTO CARLO** 

CON UNA ACCION ABRUMADORA... YA LLEGO A BOLIVIA!! UN NOMBKE QUE RECURDARAN.... 5 EL JUSTICIERO ROBERT WOODS

LA GERENCIA



LA VICTORIA DE LOS VALIENTES

En homena a las fies

patrias

Una película que la una invasión de la de Marina Amer

El estrépito de la l Iluvia de balas en

Muerte, desolació y valor de titanes

MARTE

Explosivo estren

CINE E

y su jerárquica s

.....el drama de dos hermanos

## **PRONTO** GRANDIOSO ESTRENO CINE "MONJE CAMPERO



DE AGOSTO Tel. 23829

guinal DESVENTURAS DE MERLIN JONES, Matinhe, tanda y noLIN JONES MANDEN FLORES
MENIALISM FLORES
MENIALIS

MINIAI CASCO VERDE Y PRO-GRAMA COMICO. Matinée, tanda noche DEL INFIERNO A BOR-SOY FLA SOCIO SECRETO. Pre-em matine 1.60 y 2.60. Tanda y socie 1.60 y 2.70.

TARIEDADES Tel. 24071

minal BRIGADA DE VALIEN-ES y COMICAS, Matinée, tanda y scre EL SECRETO DE LA ISLA MADITA y CABALGATA SAN-SENTA, Precios, matinée 1,60 y 150, Tanda y Noche 1,60 y 2,70,

EDE JULIO Tel. 22191

minal ROBINSON CRUSOE EN HARTE. Matinée, Tanda y Noche SIEA DE LA EMBOSCADA Pre-cos, matinal 1,70 Matinée 3.20 y 170, anda y noche 3.90 y 4.40.

Tel. 23803

nmée, tanda y noche VAYA CON aps GRINGO. Precios, Matinée 48, 3 · y 3.50. Tanda y Noche 55 3.50 y 4.-

Tel. 29821

puise, tanda y noche SOLAMEN.

5 LOS MERCOLES Prectos, M:

15 1.50, 3.-, 2.50 y 2.- Tanda y

Matinal

Matthee

Miso P

GNON Tel. 25144 utinée, tanda y noche RETABLOS E LA GUADALUPANA y A FLE-HAS Y FUEGO- Precios M.T.N. 10, 2. y 1.50.

umal LA ERA DE ORO DE LAU-EL Y HARDY, Matinée, tanda y fobi LA DANZA DE LOS VAMPL E, Noticioso ESPAÑOL NO-DO, incies Matinal \$b. 1.70 y 2.20. puée \$b. 3.20 y 3.70. Tanda y the \$b. 3.90 y 4.40.

PAZ

minal BLANCA NIEVES Y LOS
ESS CHIFLADOS, Matines: PVM
MESTAS MUERTO, Tanda y NoLA SALVAJE, Mayores de 18
ES: Noticioso EL MUNDO AL
TANTE, Precios: Matinal \$b.
J Matines \$b. 3.20. Tanda y
the \$b. 3.90.

Matinal CAPERUCITA ROLA PL
INDOMABLE Deade has 14 horas
Syla CARGA DEL 70, DE CALIERIA Matine, Tanda y NoLA DANZA DE LOS VAMPL
E, Precios, Matinal Sb. 1.20,
mie Sb. 2.90. Tanda y Noche
3.20.

unal (doble a hs. 10,00 a.m.)
MINITE EL GLADIADOR DE ESMITA y EL ANFORA MAGICALunée, tanda y noche LA VENMIZA DE D'JANGO y EL DEBITO VIVIENTE, Precios MatiMatinée \$b. 2,80, Tanny Noche \$b, 2,90.

Tel. 12660

mini PRINCIPE Y MENDIGO
mine, tanda y noche PAPA GANlercelos Matinal \$b. 1.70. Mais Platea \$b. 3.20, Mezzanine
1.70. Tanda y Noche Plates
1.70. Tanda y Noche Plates
1.30. 4.40.
Matinée M.
Matinée M.

Tel, 10252 MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinal REBELION EN LA GRAN-JA y DIBUJOS ANIMADOS, Mati-née LAS AVENTURAS DE SIA BAD EL MARINO y DIBUJOS A-NIMADOS, Tanda y Noche ANCE-LICA MARQUESA DE LOS ANCE-LICA MARQUESA DE LOS ANCE-LES, Luneta matinée 3, 70, alta 2, 70; tanda y noche 5,40 y 3,90.

Tel. 11647

Tel. 29704

1.30 y 0.80.

CION TRAICIONADA. Tanda y No-che MERCADO NEGRO DEL AMOR y UNA REVOLUCION TRAICIONA-DA- Precios: Matinal 1.20 y 0.70 Matinée 2.70 y 2.20. T. y N. 3.30 y 2.30.

Matinée, Tanda y Noche EL GRAN MAGO FALUGGY, Matinée \$b. 3.-Tanda y Noche \$b. 5.-

Matinal LOS 4 JUANES y LOS
MURCIELAGOS, Matinée y Tanda
UNA PETOLA PARA RINGO y
AHI VIENEN LOS RUSOS, Noche
(sôlo mayores) EL TREN DE LOS
CORNUDOS y FBI LLAMA A ESTAMBUL, Matinal 1. - y 0.50, M,
2. - y 1.50 T y N, 2.50 y 1.50,

TEATRO NOVEDADES

Matinal 007 CONTRA GOLDFIN-GER y EL JUSTICIERO, Matinée y Noche LUCHA DE GIGANTES y PATRULLA SUICIDA, Tanda LU-CHA DE GIGANTES, Luneta 2.50, galería 1.50.

Matinée, tanda y noche GUERRA DE LOS MUNDOS y SUDAN.

PEDRO D. MURILLO Alto de La Paz

Matinée y Tanda dobles DUELO EN EL CAÑON DEL DIABLO y UN EXTRANJERO EN SACRA-MENTO

Matinal Al. OESTE DE MONTANA, Matinèe, tanda y noche CON PER-MISO PARA MATAR-Precios Ma-tinal \$b. 1.20 Matinie \$b. 3.20, tanda y noche \$b. 3.30.

Tel. 26867 Matteal ESPIAS EN

ALTAMAR y Matinal ESPIAS EN ALTAMAR y
LA FURIA DE AQUILES, Matinée,
y Tanda MACESTE EN LA CORTE
DEL ZAR Y JUSTICIA CALIBRE
45 Noche LA CASA DE LOS MIL
PLACERES y JUSTICIA CALIBRE
45. Preclos, Matinal 1. y 0.50.
M. T. y N. 3. y 2.

Matinal JOVENES Y VALIENTES Y EL CASO DEL CABALLO SIN CABEZA. Matinhe LOS PELIGROS DE PAULINA Y SIETE ES FLAS DE GRO. Tanda y Noche EL SEXO Y LA JOVEN SOLTERA Y SIETE ES-PLAS DE GRO. Prectos, Matinal Baja \$b. 0.90, Alta \$b. 0.70, Matinhe \$b. 2.60 y 1.60, Tanda y Noche \$b. 3.20 y 1.60.

TRIANON

Matinal TOROS Y TOREROS y EM-BOSCADA MORTAL, Matinée, tan-da y Noche 007 CONTRA GOLD-FINGER Y HERCULES CONTRA LOS GIGANTES, Precios: Matinal \$b. 1.10 y 0.70 Matinée \$b, 2.20. y 1.70 Tanda y Noche \$b, 2.70 y 1.70.

Matinal SIETE CONTRA ROMA y LA ERA DE ORO DE LAUREL Y HARDY. Matinée, Tanda y Noche LA GUERRA DE LAS ACEITU-NAS-Precios, Matinal 1.20 y 0.70, Matinée 2.70 y 2.20. T. y N. 3.30 y 2.30.

Tel. 25051

Matinal UN TIGRE ANDASUELTO Matinee MAYA y UNA REVOLU-

PICACIONES DE PELICULAS DEL CENTRO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA

4 Salvaje
logélica, Marquesa de los Angeles
binnente los Miércoles
Betste en la Corte del Zar
4 Casa de los Míl Placeres
Bitcia Calibre 45 mpermiso para matar i Danza de los Vampiros i Guerra de las Aceitunas cretos de París treado del Amor Desierto Vivil

Adolescentes
Adolescentes
Adolescentes
Adolescentes
Adolescentes
Mayores con Reparos
Desaconse jable
Mayores con Reparos
Todos Todos Mayores con Reparos

Adolescentes Mayores Adolescentes Todos

## FEDERACION UNIVERSITARIA DE "SAN ANDRES"

"Oficina Jurídica para la Defensa de los Persegui-la, Detenidos, Confinados y Procesados y Presos olíticos y Sindicales".

#### CITACION

En vista de que hemos pedido a nuestros abogados se declaren en consulta permanente, tanto para asumir la defensa en la audiencia del Habeas Corpus en lavor de los nuevos y numerosos confinados al Madidiotros detenidos en esta ciudad, asfocmo para cooperar en conjunto y más eficazmente con las defensas de los dirigentes mineros y otros que se encuentran de los dirigentes de San Pedro y Ohrajes, sin poder lograr el beneficio de su libertad provisional, poder lograr el benefici

bliv. RAUL IBARGUEN C., Secretario de Gobierno Fill. UMSA La Paz; Univ. JAIME RUBIN DE CE-LS V., Secretario de Relaciones F.U.L. La Paz.

ESMERALDA Tel. 25575
Matinal CUANDO LA TIERRA SE
ABRE y LAS MIL Y UNA NOCHESMatinse, Tanda y Noche RIENDO
CON MAX LINDER y FIEBRE DE
PRIMAVERA Precios; Matinal 1, 20,
Matinse \$b. 2, 20. Tanda y Noche
\$b, 2, 70.

MARTINE, tanda y noche 7
MAGNIFICOS REBELDES y BUFFALO BILL CONTRA LOS APACHES, Precios \$5, 2, y 1,50.
ILLIMAN!
ILLIMAN!
SELA DE LOS DINOSAURIOS Y LA VENGANZA DEL VALENTE. Tanda y Noche ROCAMBOLE CONTRA LAS MUJERES
ARPIAS y LA VENGANZA DEL VALENTE, Tanda y Noche ROCAMBOLE CONTRA LAS MUJERES
ARPIAS y LA VENGANZA DEL
VALIENTE, Precios: Matinal \$5,
0,70, Matiné \$5, 1,20 Tanda y
Noche \$5, 1,70.

#### El Papa, el...

(Viene de la página 3)
la Iglesta se impacientan por lo
que califican de paso lento con que
se realiza la reforma en América
Latina, Además, opinan que la Iglesia tiene el compromiso moral
de representar un papel Importante y activo en estimular las reformas.

2.50 y 1.50.

de representa de setos jerarcas se nota en la redacción del documento de trabajo, base de la confecia, que se debatirá en Medenia, que se debatirá en la conservadores de la contra en l Matinal EL GENDARME DESCO-NOCIDO y LOS PRIMEROS EN LA LUNA. Primera Matinèe Hs. 2 y 30 DJANCO EL CRUEL Segunda Mati-nèe, Hs. 16 DJANCO EL CRUEL Tanda Hs. 18 y 30 DJANGO EL CRUEL y GENGHIS KHAN. Noche Hs. 21 y 30 DJANGO EL CRUEL J GENGHIS KHAN. Precios:Matinal 1.30 v 0.80 Matinal NEUTRON CONTRA LOS ASESINOS y 5 ASESINOS ESPERAN, Matinhe, Tanda y Noche 7 MAGNI-FICOS REBELDES y BUFFALO BILL CONTRA LOS APACHES.

EXITO DE CINES UNIDOS Ltda.

NEGRO ERA SU SOMBRERO, NEGRA SUMASCARA Y NEGRAS SUS INTENCIONES, ¿QUIEN ERA AQUEL HOMBRE MISTERIOS AL QUE TODOS CONOCIAN POR EL SOBRENOMBRE DE "EL BANDIDO NEGRO"?



MARTES

SENSACIONAL ESTRENO CINE "MEXICO"



## ¡INTENSO!.. ¡EXPLOSIVO!.. iCONMOVEDOR!..

**:EN SU ROL MAS DRAMATICO! LEE MARVIN** 

> dispara "A QUEMARROPA"

ANGIE DICKINSON

KERNAN WYNN - CARROLL O'CONNOR- LLOYD BOCHNER- MICHAEL STRONG

Argamento cinematográfico de Alexander Jacobs y David Newhouse y Rafe Newhouse

Basafa no la novela "The Bunter", per Bistand Stark

Dirección: John Boorman Producción: Judd Bernard y Robert Chartoff Panavisión" y Metrocolo

MAÑANA

Grandioso suceso en el Cine Scal

Es otro sensacional impacto de "INCOFISA" Ltda.

## i Pronto! Cine 16 de Julio i Pronto!

UNA PELICULA MARAVILLOSA CON LAS MAS BELLAS CANCIONES EN UNA HISTORIA DE AMOR DESCONCERTANTE



Caritas Boliviana ofrece gran PREMIERE DE GALA

el miércoles 30 en funciones de noche

E LA SENSACION DE 1967! S SUPERANDO MARCO VICARIO presenta LA AUDACIA EL INGENIO DE T HOMBRES DE ORO R E de los 7 hombres de oro ROSSANA PODESTA - PHILIPPE LEROY N EMOCIONANTE! - CINE UNIVERSO - ¡SUGESTIONANTE!

A POBLACIÓN

LEE 223. TT5.000 EJEMPLA-RES DE PERIODICOS POR DIA-DISPONE DE 181.849.000 RECEPTORES DE RADIO Y DI 42.500.000 ASIENTOS EN SA-LAS DE CINE DA

CONSUMEN MAS
DEL 65% DE LA PRODUCCIÓN
MUNDIAL DE
PAPEL PRENSA;
LA INDIA, CON
EL 100 EL DOBLE, DE
POBLACION, MENOS DEL 1%.-

**ANTICRETICO** 

Cuarto amueblado, socio co 1309. Miraflores. (24-28/22458.-)

VENDO KIOSKO

5 x 3 Pando-Illampu. Referen-cias: Nataniel Aguirre 788. (27-29/22628.-)

EN SOPOCACHI

Alquilo para dos personas, her-moso dormitorio lleno sol, con pensión. Teléfono 28079. (24-30/22536.-)

"LA UNICA"

Comercio 1057.- Tel. 21214,-Lindo departamento totalmente amoblado dos dormitorios, de-pendencias. Avenida Saavedra. (27-28/CPC.-)

Casas In Tu

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético necesitoca 528, departamentos, habitacio 25026, Augustamentos, sas, departamentos, nes, tiendas, cualquier zona, nes, tiendas que precise el pro-cantidad que precise el pro-(28-29/22653.-)

COMERCIAL LOAYZA

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy casita junta bastante independiente -con jardín y demás dependen-cias, por \$b, 15,000, Villa San Antonio. (28 29/22653.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler casa junta por 220 dólares, Sopocachi. (28-29/22653.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519,- Teléfono 25026,- Vendo casa completa-mente independiente de tres de-partamentos y demás depen-dencias Gran Poder, por \$b. 160. (28-29/22653.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026,- Ofrezco casa fiamante en Sopocachi por 25,000 dóla-res. (28-29/22653.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo casa en la Vi-llamil de Rada, se entrega va-cfa, por 80,000.(28-29/22653.-

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519,- Teléfor 25026,- Vendo casa en Mir

25026.- Vendo casa en Mira-flores independiente por \$b.-125,000. (28-29/22653.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo casa completa-mente independiente con dos jar-dínes 1.000 m2, superficie es-pecial para embajada, Calle Sánchez Lima Sopocachi por

pecial para embajada, Calle Sánchez Lima Sopocachi por 45,000 Dólares.(28-29/22653.-)

VENDO CASITA

Moderna por 130,000 con 600 m2. superficie sobre Avenida Illimani, especial para Fâbrica o cualquier industria. Co-mercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

(28-29/22553.-)

en Sopocachi por \$b. (28-29/22653.-)

do. José Carras

# Evisos Económicos





#### TEXTOS MODERNOS

PARA SECUNDARIA Y PRE-UNIVERSITARIA De acuerdo a las últimas nor-

DOLCIANI - Matemática Moderna; Algebra Tomo I.
DOLCIANI - Matemática Moderna; Algebra y trigonometría,
Tomo II.
JURGENSEN - Geometría Mo-

derna. STEEN-BALLOU - Geometria

MASANI - Cálculo Diferencial

e integral. DOMINGUEZ - Teoría, Ejerci-cicios y Problemas de Quimi-

to. HOOPER - Trigonometria Mo-

derna.
STOLBERG - Física - Fundamentos y Fronteras
De venta en:

#### Gisbert y Cia. S.A.

omercio 1270/1280 Casilla 195 LA PAZ.





#### "LA UNICA"

Comercio 1057.- Tel. 21214.-Alquilamos dos piezas, coci-na, servicio \$b. 450 Parque Alquilamos dos pezals, coma, servicio \$5. 450 Parque Rioshiño. Otras dos, cocina, servicio contrato mixto. Anticrético \$5. 10.- Alquiler \$5. 300.- Linares. Una pleza de recho teléfono, derecho baño \$5. 600. Murillo. (27-28/CPC.-

#### "LA UNICA"

Comercio 1057.- Tel. 21214.Dos lindos departamentos alqui s Uno \$b. i.200. Otro
\$b. 0 cada cual dos dofmirios san Pedro.(27-28/CPC.-)

#### 'LAUNICA'

Comercio 1057. Tel Anticretico departe 35.000. Miraflores. (27-28/CPC.-)

#### "LA UNICA"

Comercio 1057.- Tel. 21214.-Alquilo una oficina, Jenaro San-lines. centrico. (27-28/CPC.-)

#### ANTICRETICOS

Departamento pequeño General Gonzales 25.000 pesos, otra misma calle 10.000, final Vincenti 15.000. Vertice, Socaba-ya 340 primer piso, oficina 106. (28-29/22647.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy depar-tamento consta de dos dormi-torios, por \$b. 60.000. Sopoca-chi. (28-29/22653.-)

#### **ALQUILAMOS**

Local para depôsito, tienda, taller, zona San Pedro, "Ver-tice", Socabaya 340, primer piso, oficina 106.(28-29/22647-)

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 516. Teléfono 25026. Anticrético doy tienda con agua, servicio por \$b. -7.000. Villa Copacabana. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy depar-tamento independiente por \$b. 35.000. Quintanilla Zuazo. (28.29/22653.-)

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519 - Teléfono 25026 - Anticrético doy habita ción en San Pedro por \$5, 3,500. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético departa -mento final Almirante Grau por \$b. 35.000. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético doy depar-tamento independiente por \$b. 17.000, Av. Buenos Aires. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfor 25026 - Anticrético doy hal 25026.- Anticrético doy habi-tación, pieza nueva por \$b. 2.000. Av. Buenos Aires. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

Anticrético doy una ha-ión por \$b. 4.900. Villa Vic-(28-29/22653.)

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfo 25026.- Anticrético doy depo tamento independiente con lo tamento independiente con pas-tante sol por \$b. 20.000. Te-jada Sorzano. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

Piaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy dos pie-zas en Obrajes, una por \$5. 6.000 y la otra por \$5, 3.000. Parada de colectivos. (28-29/22653.-)

## COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Anticrético departa -mento en la Av. Armentia, in-dependiente, por §b. 40.000. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy depar-tamento en Sopocachi de dos dormitorios y demás dependen-ctas por \$b. 60.000. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy una ha-bitación en la Evaristo Valle por \$5, 5.000. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519 - Teléfono 25026.- Anticrético doy habita-ción en San Pedro por \$b. -6.500. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfon 25026 - Anticrético doy depar 5026.- Anticrético doy depar-mento pequeño en Sopocach or \$b. 25.000. (28-29/22653.-

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy depar-tamento amueblado en el Parque Abaroa, Sopocachi 337 \$5. -60,000. (28-20/1.341.)

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519 - Teléfono 25026 - Anticrético doy depar-tamento independiente en la Ca-11e Tumusla por \$5, 40.000. tamento independiente en la Ca-lle Tumusla por \$b. 40.000. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Anticrético doy dos ha-bitaciones con baño privado en la Uchumayo por \$b. 15.000. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

rio y demás dependencias por \$b. 20.000. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOXYZA

San Pedro, por 20.000. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy depar-tamento independiente en Obra-jes por \$b. 12,000. Pequeño de un solo dormitorio. (28-29/22553.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murilio 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy depar-tamento independiente de tres dormitorios y demás dependendormitorios y demas de dormitorios y demas de cias por \$b. 60.000. Miraflores. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy una ha-bitación en la calle Laja por \$b. 10 000. (28-29/22653.-)

#### DANIFL ELTRAVIESO



IMI madre! [Estas botas tienen que ha-er sido de un gigante!

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy una -tienda con su trastienda por \$b. 6.000. (28-29/22653.-)

Comercio 1057.- Tel. 21214.-Bonito departamento pequeño un dormitorio, dependencias \$5. 35,000. Miraflores. (27-28/CPC,-)

"LAUNICA"

nercio 1057.- Tel. 21214.-

Dos piezas, cocina, baño. Anti-crético \$b. 25.000 Jenaro San-jines. (27-28/CPC.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy una ha-bitación para persona sola en

bitación para persona sola en Miraflores, por \$b. 2,200. (28-29/22653.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco pleza independiente en la Federico

Zuazo para persona sola por \$b. 400. (28-29/22653.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- ALQUILER Ofrezco un departamento en Miraflores, -por \$b, 1.500. (28-29/22653.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026 - Necesito departamen -tos, casas tiendas, habitacio-nes, en cualquier zona, Opra-les, Calacoto, Sopocachi, Mira-flores, Propietario no paga co-misión. (28-29/22653.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026, Alquiler ofrezco depar-tamento en San Pedro de dos dormitorios y demás dependen-cias, por 100 dólares. (28-29/22653.-)

COMERCIAL LOAYZA

mente, en la 6 de Agosto por \$b. 200. (28-29/22653.-)

COMERCIAL LOAY ZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco una habitación amueblada en Obra-jes por \$b. 400.(28-29/22653.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519,- Teléfono 25026,- Alquiler ofrezco depar-tamento pequeño, amueblado er

San Pedro por 105. Délares. (28-29/22653.-)

COMERCIAL LOAYZA

Piaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Alquiler ofrezco una pieza para caballero solo en Sopocachi por \$5. 500. (28-29/22653.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfonc 25026. Alquiler ofrezco tres habitaciones con pensión en la Landaeta por \$b, 1.000. (28-29/22653.-)

ANTICRETICO DOY

DEPARTAMENTO

12,000. Ganga. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (28-29/22653.-)

dormitorios living, come-Calle Tejada Sorzano por Comercial

"LAUNICA"

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Telsfono 25026.- Alquiler ofrezco una pleza amueblada para dos es tudiantes en San Pedro por \$b. 600. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

tamento pequeño en Miraflores por \$b. 1.200. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519,- Teléfono 25026,- Alquiler ofrezco dos ha-bitaciones en Sopocachi para dos señoritas con teléfono y de-más dependencias, por \$0, 350 (28-29/22653,-) COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfor 25026. Ofrezco en transfere cia una tienda con agua y der cho al baño. Calle Murillo. Co tedes los enseres Sb. 5.80 cho al baño. Calle Murillo. Con todos los enseres \$b. 5.800. Alquiler 240. (28-29/22653.-) COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfon 25026.- Alquiler ofrezco un de partamento de dos dormitorio y demás dependencias en Miro flores. (28-29/22653.dencias en Mira-(28-29/22653.-)

#### COMERCIAL LOAYZA

25026.- Alquiler ofrezco an partamento semi-amueblado en Sopocachi por 140 dólares. (28-29/22653.-)

#### "LA UNICA"

Comercio 1057. Tel. 21214.ANTICRETICOS: Pieza Montenegro 8b. 3.000.- Otra Sargento
Tejerina 3b. 6.000. Pieza derecho a baño 8b. 2.500 San Pedro. Transfero pequeño departamento Juan de Vargas 8b.
25.000. (27.28/CPC.-)

#### "LA UNICA"

Comercio 1057.- Tel. 21214.Dos piezas cocina, baño. Anticrético \$b. 15,000. Sopocachi.
Una pieza, cocina, servicio, lavandería. Anticrético \$b. 10.000
Sopocachi. (27-28/CPC.-)

#### "LAUNICA"

Comercio 1057.- Tel. 21214. HERMOSO DEPARTAMENTO dos dormitorios, cuarto servi-dumbre, despensa, lavandería, Anticrético \$b. 40.000. Mira-flores. (27-28/CPC...)

#### CONTRATO MIXTO

San Pedro departamento com-pleto por 800, Alquiler más 5,000 de contrato anticrético, Comercial Losyza, Plaza Mu-rillo 519,- Teléfono 25026. (28-29/22653.-)

#### COMERCIAL "LUBRAVE"

torios living, comedor, cocina, baño, jardín, garaje, habitación para sirvienta Calacoto \$5. -40.000. (28-29/22653.-) COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775. Anticrético tres habitaciones, cocina,
baño, San Pedro Boquerón \$0.
25,000 dos habitaciones cocina,
parada de colectivos \$0. 4,000
una habitación, cocina, teléfono, Evaristo Valle \$0. 5,000.
(28-29/22605.-)

#### "LA UNICA"

Comercio 1057.- Tel. 21214. Alquilamos dos hermosos de-partamentos Uno \$b. 750.- Otro \$b. 800 cada cual dos dormito-rios Pisagua. (27-28/CPC...

in intermediarios de dos dor-nitorios y dependencias exce-ente ubicación, entre Díaz Ro-nero y José Carrasco, Refe encias Cuba 161. Teléfono-no 140.000, (28-29/22653.-)

VENDO CASA

#### COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775. Venta ca-sas Villa Fátima con facilida-des de pago \$b, 85,000. Villa Copacabana \$b, 46,000 Alto Mi-raflores \$b. 100,000 Sopocachi Jaimes Freyre 25,000 Dólares Sopocachi Ricardo Mejía sobre Jaimes Freyre 23.0 Mejía sobre Sopocachi Ricardo Mejía sobre 230 Mts. \$b. 140.000. (28-29/22655.-)

#### 'COMERCIAL "LUBRAVE"

tos, habitacións crético, alquiler. (28-29/22655.)

#### CASA EN VENTA

Av. Gral Lanza, calle 1, No. 59, tratar de 10 a 16, Ana Te-tada. (28-30/22660.-) CASA

Con terreno 500 metros, vendo en Cota Cota, Av. Principal, Referencias: Armentia 555, al-tos. (26-29/22597.-) VENDO

Casa y lote: Referencias: Inga-vi No. 958, teléfono 20364. (18-2/22389.-) LA UNICA" Comercio 1057. Permanente mente necesita casas, deparmentos, habitaciones, (Alquimentos, habitaciones para familias

# tamentos, habitaciones, (Alqui-ler-Anticrético), para familias extranjeras. Propietarios no-pagan comisión. (27-28/CPC)

"LA UNICA" Comercio 1057.- Tel. 21214.-VENDE: Hermosa casa de tres departamentos, Brasil y Lucas Jaime (Miraflores). (27-28/CPC.-)

#### "LA UNICA"

Comercio 1057. Tel. 21214. Hermosa casa junta semi -amoblada ofrece alquiler 300 dolares todo confort, jardines, garaje. Sopocachi.(27-28/CPC-)

#### LINDA CASITA

Vende regalado, dos departa-mentos, dos plantas, habitación servidumbre, patio, lavandería, baño, lugar comercial \$b. -95.000. Ocasión Avenida Chacal-taya 670. (27-28/CPC.-)

#### "LA UNICA"

Comercio 1057.- Tel. 21214.-VENDE: Casita Vivienda Obre-ra Av. Buenos Aires un depar-tamento completo \$0. 45.000. (27-28/CPC.-)

## CHALET EN

CHALE I EN
COPACABANA
"LA UNICA" Comercio 1057.Tel. 21214. En la playa apropiado para negocio de confitería tres dormitorios, living, comedor, estufa, cocina, baño,
local amplio para Snack o Bar,
cuarto servidumbre. Alquiler
o Anticresis. (27-28/CPC,-)

## "LA UNICA"

Comercio 1057.- Tel. 21214.-VENDE: Casita cinco habita-ciones \$b. 18,000 Villa Victo-ria. (27-28/CPC.-)

#### SE ALQUILA CASA

Junta amobiada en perfecto es-tado, 3 dormitorios, calefon, teléfono, etc., o venta \$us.. 24.000 reconoce deuda hipote-caria. Sanchez Lima 2574, So-pocachi, verla de 10 a 12.30 tardes 3 a 6. (27-30/22611.-)

#### VENDO CASA

En Miraflores, completamente independiente por \$us. 24.000 Referencias: Teléfono 23699. (25-29/22556.-)



#### CAMIONETA

Pawer Vagon Dodge vendo per-fectas condiciones, muy poco re-corrido. Ver: Sábado de 9 a 12.30 y Domingo de 9.30 a 12, Sr. Koch, Fernando Guachalla 680. (27-29/22617.-)

#### DOS VAGONETAS

RAMBLE

MC 1966, p cias: I mañana

Pre Di

> PRE CO

COME

Plaza 25020

CO

CC

Cocl

166

1 U

7

#### **AVISOS ECONOMICOS**



#### 3 MESES

convertirá en una gran
leta estudiando corte y condo en Academia "Ana MaAborrará dinero, pura
lica, horas convenciona
necripciones en Evaristo
1186, frente Manaco
ho14 a 20, lunes, Miércoles
renes teléfono 22916.
(28-29/22645.-)

#### RENDA PEINADOS

nanentes, tintes solamen-ictica. Academia "Sonia". ar 791. (25-29/22554.-)

#### SES DE GUITARRA

ambos sexos, cursos rā-. Telēfono 25244. (24-31/22540.-)

#### EINADOS PATRICIA

ce permanentes a ondas \$b. Colon 330, esquina Merca n 330, esquina Merca-(28/7/al 28/8/22643.





#### "LA UNICA"

ercio 1057. Tel. 21214.ita en 24 horas, pasaporsalveconductos, carnet Iiad, radicatorias, nacioaciones, Libreta Militar,
ets. (27-28/CPC.-)

#### EFRIGERACION

0507. (26-29/22599,-)

#### CCIONES FACHADAS

s, interiores, pintado, -zado, vidrios, pisos. Te-28131. (24-30/22533.-)



comedores, ropero de roos enchapados flamantes , facilidades. Almirante , 1306. esquina Yacuma. (26-29/22596.-)

#### ENDO UN JUEGO

living a precio regalado, ERCIAL LOAYZA, Plaza Ilo 519. Teléfono 25026. (28-29/22653-)

#### MERCIAL LOAYZA

a Murillo 519. Teléfono 6. Vendo escritorios fla-tes grandes y pequeños pre-regalado. (28-29/22653.-)

#### MUEBLES COMPRO

eros, juegos de dormito-living, comedor, muebles los, pago al contado, reci-comisión. COMERCIAL AYZA, Plaza Murillo 519. Étono 25026.(28-29/22653-)

## 3.900 M2 COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775. Venta te-rrenos Obrajes con construc-ción 8b. 60.000 Calacoto Alto de de 400 a 1.000 Mts. Alto La Paz 1.000 Mts. camino Viacha 8b. 12.000. (28-29/22655.)

#### VENDEMOS TERRENOS

Villa Armonía, Villa Merced, Cota Cota, alto La Paz, Acha-chicala, Tembladerani, "Vertie". Socabaya 340, primer pi-o, oficina 106. (28-29/22647.-)

#### "LA UNICA"

Comercio 1057.-Teléfono 21214 Miraflores 400-500 metros, O-brajes 500-400-420 metros, So-pocachi 300-120 metros. (27-28/CPC.-)

#### Santa Cru

#### SANTA CRUZ

Vendo propiedad agropecuaria a 25 kilómetros noreste. Qui-nientas hectáreas pampas ne-gras montes, dos caminos ro-dados, colhánates: Colonia Me-nonita, Oriental Algodonera. Títulos perfectos. Posibilidad sociedad explotación agropecua-ria, Santa Cruz. Casilla 1074 Telf. 2677.

Se vende lote sobre la carrete-ra al norte kilőmetro 3, dos hectáreas alambradas con 10 hebras especial para industria. Propuestas por solo 30 días, Re-ferencias: Teléfono 2129, casi-lla 764, SANTA CRUZ. (23-7/CPC-)

#### DE OCASION

En Santa Cruz se vende una cámara "ASAHI PENTAXSPOT. MATIC" 35 m.m. tres lentes y equipo completamente nueva. Una escopeta calibre 12, caño superpuesto marca MIROKU. Referencias: Horal Santa Cruz, Sr. Peña. (27-10/20798.-)

#### Oruro

#### HELADERAS INDUSTRIALES

Vendemos diferentes modelos, compresora, refrigeración 1/4 hasta 2 H.P. mesas billas, pa-ño, tacos, bolas. La Plaza No 1544. Heladerfa"Arley""ORU-RO". (21-5/22487 -)

#### SUCRE

#### DE OCASION

En venta hermosa propiedad agrifcola ganadera e industrial a 120 km. de Sucre, camino carretero, tres climas, amplios terrenos de cultivo, bajo riego, vifiedos, más de mil árboles frutales, entre citricos y otros dos falcas para destilación de licores, molino, títulos agrarios consolidados, precio casión \$5. 180,000 Referencias: Hermógenes Romero, destacamento 220 No. (24-31/CPC.-)

## **NECESITAMOS**

Para nuestra oficina en La Paz, EMPLEADO con responsabilidad. Preferimos Jubilado Bancario. Escribir a "COBOCE" Casilla 521, COCHABAM-BA, detallando certificados.

#### histerio de Obras Publicas y Comunicaciones dministración de aeropuertos y rvicios auxiliares a la navegación aérea AASANA

PRORROGA DE CONVOCATORIA A PROPUESTAS
PARA LA PROVISION DE EQUIPOS DE COMUNICACIONES
AERONAUTICAS
Por razones de orden técnico y administrativo
que se han presentado, se prorroga hasta el día
mino para la presentación de propuestas para la
mino para la presentación de propuestas de
mino para la presentación de propuestas de
mino para la propuesta de
mino para la presentación de propuesta de
mino para la presentación de propuesta de
mino para la presentación de prorroga hacia di
mino para la presentación de
mino para la presentación d

La Paz, 25 de julio de 1968 Hugo Mirabai Guardia ADMINISTRADOR NACIONAL AASANA

#### Sacerdotes argentinos condenan la politica económica de Pdte. Onganía

ta.

Hacemos un llamado --dice el documento-- a la conciencia de to-dos cuantos sean capaces de sen-tir como propio el dolor de tantos hombres que padecen el efecto de una miseria no merecida". Y añade luego: "Las clases pobres del pueblo argentino sufren como nunca las consecuencias de

Corrientes, Argentina (NA).- Cinco sacerdotes de la diocesis de Corrientes dieron a concer recientemente una declaración dirica de su misión el anuncio de la buera neva a los "pobres" - exige a la opinión pública del país", condenando la pública económica del Presidente Onganía. Esta declaración en contra de la política seguida por el Gobiero, a los postulados obreros. Esta declaración en contra de la política seguida por el Gobiero, no de la Revolución Argentina en materia económica, viene a unirse a otras declaraciónes realizadas por otros grupos sacerdotas como Santa Fe, Chacoy Reconquista.

Hacemos un llamado --dice el documento-- a la conciencia de todos cuantos sean capaces de sentir como propio el dolor de tandida".

Los sacerdotes de la divino fundador de conseñanzas del divino fundador de la Iglesia- que of su manuel a solidarida de sus misión el amenda de su misión de su misión tomada por ese grupo sacias de la renovada los postulados obreros. La declaración destaca que esa nosición tomada por ese grupo sacias de la entreo de las política económica de las exigencias de la renovada los postulados obreros. La declaración destaca que esa nosición tomada por ese grupo sacias de la solidarión de esos manuel de esos más de conciencia de las exigencias de la servicio de las hombres para ayudarles a cantar todas las como Santa Fe, Chacoy Reconquista.

Hacemos un llamado --dice el documento-- a la conciencia de todos cuantos sean capaces de sentere de la pública de la reconómica de la sumisión de su misión de su misión el as posición tomada por ese grupo sacian de conciencia de las exigencias de la alglesia que esa nova de conciencia de las exigencia de la aservicio de las hombres de conciencia de las exigencia de la aservicio de las hombres de conciencia de las exigencia de la aservicio de las hombres de conciencia de las exigencia de la aservicio de las hombres de conciencia de las exigencia de la aservicio de las hombres de conciencia de las exigencia de la aservicio de las hombres de conciencia de las exig

documento-- a la conciencia de todos cuantos sean capaces de sentir como propio el dolor de tantos hombres que padecen el efecto de una miseria no merecida".

Y afiade luego: "Las clases pobres del pueblo argentino sufren
como nunca las consecuencias de
come una econômia dirigida a acrecentar
las ganancias del imperialismo internacional del dinero y de los grupos entreguistas, que gozan de una
conomia privilegiada a expensas
del país y de sus concludadanos."
El documento, en su afán de
reivindicar los 'derechos de la
clase humlide, hace ver que las
carencias materiales de los que
están privados del "minimum"
vital y las carencias morales de
reivindo de l'eminimum"
olor General de Trabajo local,
vital y las carencias morales de
por la liberación de los trabajadores
y de la injusticia de los negocios, así como la fidelidad a las

Pidan a carendatac

Pidan la minima solumida de los negodos y por la liberación de los trabajadores
y de la injusticia de los negodos como la fidelidad a las

Pidan a carendara

Pidan la minima solumidad", según expresan

Luego de reafirmar que están
privalente que la manifestar públicamente estos

textualmente.

Luego de reafirmar que están
privalente que las

defiende, estimula y promueve las

defiende, estimula y formueve

defiende, estimula y formue

#### Piden a sacerdotes abstenerse de participar en politica

CARACAS (NA)—El ambiente preelectoral en la nación venezolana
va subiendo de tono y casi llega al rojo vivo. Apesar de que
faltan todavía seis meses paraque
los cuatro millones y medio de
electores depositen su voto para
elegir el próximo Presidente de la
República, los ataques, contraataques, pactos y combinaciones
se van multiplicando hasta la sacledad.
El último imparte.

ciedad.

El áltimo impacto político ha sido el causado por los hasta aborar candidatos a la Presidencia y líderes de sus tres partidos. Larrazábal, Villaha y Usiar Pietri quienes han firmado un pacto electoral, renunciando à sus propias candidaturas, para proclamar como candidato como y únipropias candidaturas, para procla-mar como candidato comén y úni-co al inasta ahora Embajador de Venezuela en Londres, Burelli Ri-vas. De este modo destacan en primer plano cuatro candidatos con posibilidades de éxito: Cal-dera, demócrata cristiano; Gonza-lo Barrios del Partido del Gobier-no; Prieto, candidato izquierdista y Burelli Rivas, el nuevo candi-dato.

no; Fisher, y Burelli Rivas, el nuevo carda dato.

La controversia sobre la intervención de las esferas eclesiásticas en esta combinación tripartida, por cuya decisión ha surgido como candidato presidencial el ex-embajador de Londres, ha saltado a la calle, con la correspondiente preocupación por parte del Episcopado venezolano. pondiente precone del Episcopado venezolano. En relación a la presunta inter-vacción de la Iglesia en esta com-

binación política, Mons José Rin-con Bonilla, obispo auxiliar de la arquidicesis de Caracas, ha de-clarado a la prensa de la manera más enfática "La Iglesia no tiene candidato".

candidato".

Al reiterársele la pregunta sobre la veracidad de los rumores según los cuales el clero había brindado apoyo a la candidatura presidencial del pacto triparitio, es decir la del Dr. Burelli Rivas, respondio: "Me remito a la pastoral colectiva del Episcopado veracidado an la mue se hace una toral colectiva del Episcopado ve-nerolano, en la que se hace una exhortación a todos los fieles a inscribirse en los registros elec-torales y a votar, al mismo tiem-po que se hacía un llamado a de-poner la violencia como instru-mento electoral."

Es de sobra conocido-los repe-

Si para el canónigo Mastal la Buenos Aires de Rivadavia parecía gobernada por un ministro del in-iterno, al cardenal Pacelli la que presidía el general Justo debio de-jar la impresión de una Roma sura-mericana, con más italianos o des-cendientes de italianos que muchas de las grandes ciudades de Italia,

tidos actos de violencia, las guerrillas, mantenidas por poderes
econômicos desconocidos; asesinatos, secuestros que han recrudecido de modo alarmante en estos últimos tiempos en toda Venezuela, lo que explica el llamado
del Episcopado adeponer la violencia como instrumento electoral.
Asimismo se ha comentado ampliamente en las esferas de prensa y radio la intervención de algunos sacerdotes en materia política, apoyando de modo manifiesto a uno u otro candidato. De
afí el parrafo de la mencionada
pastoral de todos los obispos de
Venezuela al "reiterar las órdenes a los sacerdotes a que se abstengan con sumo cuidado de intervenir en las lides partidistas
con motivo de las próximas elecciones y a sea dentro del templo,
ya en conversaciones o discusiones públicas, ya por la prensa.

#### **IMPORTANTE**

Necesitamos personas de buena presencia mayores de 22 años para trabajo bien remunerado. Dirigirse a Landaeta 221,

## Pio XII en Buenos Aires

A los ciento diez años de haber pasado por Buenos Aires, el canónigo Mastal -más tarde Pío IX-, asistió como delegado papal al Congreso Eucarístico celebrado en la capital argentina elcardenal Eugenio Pacelli, nuturo Pío XII, El viaje lo hizo por mar, acompañado de un jesuita colombiano, el padre Juan Manuel Restrepo. Elcardenal era virtuoso de los idiomas, y se complacía en hablar a cada persona en el suyo. No sabía castellano, y lo aprendió en el viaje. Es dificil que hubiera podido encontrar maestro mejor que el padre Restrepo, hijo de la explosión demográfica de los Restrepos de Antioquia que han dado a Colombia presidentes, academicos, poetas, y abundancia de sacerdotes. Un Restrepo era presidente de la Academia de la Lengua en Bogotá y director del Colegio de los jesuitas, otro ocupaba en Roma puesto altístimo en la jerarquía de la Compaña de Jesús, y el padre Juan Manuel, insigne orador sagrado, que murio poco años más tarde, era pico de oro. El cardenia de con el padre Restrepo, salió hablando excelente castellano. De aní en adelante no le faltaron mil oportunidades para progresar en la sengua de los colombianos, dialogrando a Roma pues en la lengua de los colombianos, dialogrando a Roma pacella de la capada de la capada en la centra de la capada de la Rena con el faltaron mil oportunidades para progresar en la lengua de los colombianos, dialogrando a Roma pos el Roma con el Roma

oportunidades para progresar en la lengua de los colombianos, dia-logando en Roma con visitantes de toda Hispano América.

# GERMAN ARCINIEGAS y una demostración multitudinaria de catolicismo que parecería pesca milagrosa comparada con la recep-ción intima que tributaron ciento diez años antes al canónigo Mastal los habitantes de la ciudad. El fa-buloso desarrollo de la capital ar-

times and annes of sixtuations abstratues of the control of the capital argentina dab a aquel congress evarafistice el aspecto de una gigantesca concentración como difficilmente hubiera podido hacerse en la mejor de las capitales europeas. El recuerdo de la visita del cardenal Pacelli quedó en la crònica de la ciudad apenas como la de uno de los mil personajes famosos éste no lo era tanto- que Buenos Aires conoció en el primer cuarto de este siglo. Solo cuando vino a ser consagrado como Papa, Argentina recordó su visita. Se cayõ en la cuenta de que era el segundo personaje famosos de la leguado a los papas fiberados y viajeros echarian a caminar por el mundo, hasta llegar a la visita directa que hará a Bogotá Pablo VI.

De su viaje a través de nargentina caminar por el mundo, hará a Bogotá Pablo VI.

De su viaje a través de nargentina caminar por el mundo, hará a Bogotá Pablo VI.

De su viaje a través de nargentina cruzó la pampa de los gauchos, trepó los Andes, viajando ya en carreta, ya a caballo o en mula-, Pio IX sacó un album de recuerdos que sorprendían por su traventes, cuando era una gloria llegar a las posadas en San Luis, Mendo-

za o San Juan, y remontar los ásperos caminos de los Andes después de atravesar las desaladas
immensidades de la pampa. En cambio, Pío XII conoció una metrópoli
que, según por donde se la mire,
es un Madrid, un Parts, una Roma.
Pero este segundo Pío, tornô con
una hengua que le permitio, siendo ya papa, recibir a cientos de
nuises de suramericanos y dialogar
con ellos. Jamás pontífice alguno
había visto a tantos millones de
seres humanos, y entre ellos, tal
nuestros oyéndole habíar un castellano de raís colombiana, quedaban maravillado:.

Lo que de mestra América no conoctó Pfo XII por deservación directa, lo sude en l'apia a través de la gigante ca red de observación de la gigante ca red de observación es de que include en la conversación con muchos personales. Inhiando con él se tenfa la sorpresa de que nombrara las pricesas de la política latica de la succiosidad un ventanal inesperado. Tal Gabriela Mistral, cuando al preguntarie Pió. XII si deseaba que particularmente se interesara por aiguien, le respondió: «Sí: quería que Su Santidad hiciera algo por el indio". Y Gabriela, con esa facundia diluida, que le llevaba a hacer una prosa poética en la conversación fintina, tue descorriendo ante él la vida desolada de nuestros indigenas ancienos, y dejando en Pío XII la imagen de la otra América que no había podido ver yendo a Buenos Aires - CALO.

## Primera gran carrera de triciclos "Circuito 6 de Agosto El Prado" CONVOCATORIA

La Prefectura del Departamento de La Paz, en homenaje al CXLIII Aniversario de la Independencia de la República y como fomento al deporte infantil y sano esparcimiento de la población, convoca a la GRAN CARRERA DE "TRICICLOS" Circuito 6 de Agosto "El Prado", que debe efectuarse el próximo domingo 11 de agosto del presente año en la Avenida 16 de Julio, a partir de las 9 a m. y de acuerdo a las siguientes bases:

PARTICIPANTES, La Carrera se efectuará en dos categorfas: 1ra. Categorfa: Niños de 5 a 7 años de edad (ambos sexos) 2da. Categorfa: Niños de 3 a 5 años de edad (Ambos sexos) Los participantes, de cualquier sexo, intervendráo sin acompa-fiante.

VEHICULOS Y RECORRIDO. Se fijan las siguientes caracterís-ticas a las que deben sujetarse los competidores en cuanto a as-pectos técnicos y de recorrido de la carrera,

IRA, CATEGORIA: Tricicios con rueda de tracción delantera de un diámetro, máximo de 40 Cmts. Recorrido de una vuelta completa de la Av. 16 de Julio, comprendiendo desde la Fuente thicada frente al Teatro Monje Campero hasta la Fuente frente al Colegio Don Bosco, ida y vuelta. 2DA, CATEGORIA: Triciclos con rueda de tracción delantera de un diámetro, máximo de 30 Cmts. Recorrido de media vuelta de la Av. 16 de Julio, comprendiendo desde la fuente úbicada frente al Teatro Monje Campero hasta la fuente ubicada frente al Colegio Don Bosco, donde se colocará la Meta.

INSCRIPCIONES E INSPECCION. Las inscripciones se recibi-rán desde la fecha hasta el viernes 9 de agosto del presente año na Isseretarfa General de la Prefectura en forma gratuita, La inspección de los triciclos de competencia se efectuará el día sá-bado 10 de agosto a partir de las Hs. 9 a.m., hasta las 18 p.m. el local de la Posta Prefectural, situado en la calle Cañada Stron-gest esquina Plaza Sucre, Las inscripciones deberán hacerlas for-zosamente los padres o apoderados de los competidores.

La Prefectura del Departamento, con la gentil cooperación de varias autoridades y personas particulares ha logrado reunir valiosos prembos que serán distribuidos a los corredores que se distingan por su pericia y velocidad y que logren las mejores ubicaciones, el día sábado 17 de agosto sujeto a Programa Especial.

Estos Premios en principio han sido clasificados en la siguient

PRIMERA CATEGORIA:
PRIMER PREMIO: "Excma. STB. Rosse María de Barrientos"
SEGUNDO PREMIO: "GRAL, ARMANDO ESCOBAR URIA, H.
ALCALDE MUNICIPAL DE "LA PAZ".
TERCER PREMIO: "SBRA, ELENA JHANSEN DE CARRASO"
PRESIDENTA DEL DIRECTORIO DE "EL
DIARIO"

SEGUNDA CATEGORIA:

PRIMER PREMIO: "SRA, CLEMENCIA DE SILES SALINASESPOSA DEL EXCRO, SEÑOR VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA"

TERCER PREMIO: "ROTARY CLUB"

TERCER PREMIO: "CLUB DE LEONES"

PREMIOS Á LOS GANADORES ABSOLUTOS: SR. OSCAR CRESPO, A LA PRIMERA CATEGORÍA SR. WILLY BENDECK, A LA SEGUNDA CATEGORÍA SR. JUAN LUCIO, A LÁ SEGUNDA CATEGORÍA

PREMIOS ESPECIALES:

REMIOS ESPECIALES:
"HAPP'& CIA,
"PHILIPS SUDAMERICANA"
"INTERNATIONAL MACHINERY"
"PRODUCTOS LACTEOS NESTLE"
"HANSA LTDA,"
"LIBRERIA TEJERINA"
"LIBRERIA ALIAGA"
"COMBOGEL"
"CURT WIETTING"
"TOYOTA BOLIVIANA LTDA".
"COCA. COLIA"

"COCA- COLA"
"PRODUCTOS ORIENTAL"

REGLAMENTO.- Las alternativas de la prueba serán reguladas por un Regiamento Especial que será dado a conocer a los partici-pantes a tiempo de su inscripción.

La Paz, 26 de julio de 1,968

# Contraloría General de la República

#### **AVISO DE REMATE**

Se pone en conocimiento del público que el día martes 30 de los corrientes a boras 14.30 se llevará a efecto el remate de varios vehículos en el local del Centro Aduanero situado en la Calle República Dominicana No. 176, (entre Calles Rosendo Villalobos y Díaz Romero) cuyo detalle es el siguiente:

1941 En funcionamiento Base: 4,500,1965 En funcionamiento 1958 En funcionamiento 1954 En funcionamiento 1965 En funcionamiento 1955 IN funciona 1951 No funciona 1958 No funciona 7,000,1957 En funcionamiento 11,000,1957 En funcionamiento 11,000,1957 En funcionamiento 11,000,-P. 9099 Mod. 1941 En funcionamiento Base: 4,500,-AUTOMOVIL Humber AUTOMOVIL Dodge Pola-P. DC004 \*\*
P. 78774 \*\*
P. 78933 \*\*
P. 11397 \*\*
P. 12661 \*\*
P. 78499 \*\*
P. 78498 \*\*
P. 9659 \*\*
P. 9457 \*\* ra
3.- MICROBUS Volkswagen
4.- CAMIONETA Chevrolet
5.- AUTOMOVII. Volkswagen
6.- AUTOMOVII. Chevrolet
7.- CAMION Internat.
8.- CAMIONETA G.M.C.
9.- AUTOMOVII. Dodge
10.-AUTOMOVII. Chevrolet

NOTA.- Los interesados que deseen intervenir en el remate, deberán depositar previamente el 10% de la base en efectivo.

Los adjudicatarios deberán cumplir con el pago de transferancia en la Renta y el reintegro a la Aduana sobre el valor residual.

La Paz, 26 de Julio de 1968

MY, AUGUSTO CUELLAR ALVAREZ RUB-CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA

HUGO MONTERO ANDRADE JEFE DEL DEPTO, DE BIENES NACIONALES



# PRESENTE

La Paz, Bolivia, domingo 28 de julio de 1968.



# The Strongest supero a Santa Cruz 4-3, en un buen encuentro

31 de Octubre venció merecidamente a Always, 1-0

to do he de minotes, por mones n'úlcirl y generalmente con mupropio. Ademis, la continuidad que permite aseverar que en ningún interior de ace tormos, se lugicadad, con la penetración y con que hiera como por la contra fue de The omo puos ser empate, e inclusimones rivales.



SEGUNDO TANTO AURINEGRO... Rolando Vargas aprovecha un rebote en el travesaño y logra introducir la pelota en la valla de Soto. Fue el segundo gol de The Strongest a los 24 minutos d primer tiempo.

## POSICIONES EN PRIMERA "A"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts
10 ALWAYS READY	12	7	1	4	23	16	15
20 THE STRONGEST	12	6	2	4	25	20	14
30 BOLIVAR	11	5	3	3	14	11	13
40. MUNICIPAL	11	5	2	4	16	17	12
40. MCAL SANTA CRUZ	12	4	4	4	29	25	12
60 - UNIVERSITARIO	11	4	2	5	22	21	10
THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PER	12	3	4	5	10	15	10
80, 31 DE OCTUBRE 80,- CHACO	11	ĩ	4	6	16	30	-6

LA FECHA DE HOY: CHACO - MUNICIPAL Y BOLIVAR - UNI-VERSITARIO.

## Síntesis de la jornada

LITORAL. 4 INDICATE (Primera "B")
31 DE OCTUBRE...1 ALWAYS
READY...0
Arbitro: Luis Rodríguez, Júcces
de línea: Jorge Monasterios y Guido Verástegui.

31 DE OCTUBRE (1).- Lafuente; Maldonado, Larrazábal y Corde-ro; Palenque y F. Guttérrez; Sa-las, Urdininea, R. Guttérrez, Que-vedo y Soria. Alternaron; Avila y Delgadillo.

ALWAYS READY (0).- Cobo; Roberto, Tapia y Corrales; Modesto y Morales; Velasco, Bustillos, Diwello, Durán y Nilton. Alternaron: Cafinzo y Martinich. GOL: Quevedo a los 11 minutos de la etapa inicial.

EXPULSADO: F. Gutiérrez.

THE STRONGEST... 4 MCAL, SANTA CRUZ...3

Arbitro: Ruběn Rovello. Jueces e línea: Arturo Ortubé y Mario

THE STRONGEST (4).- Angela-cio; J. Diaz, Andretta y Flores; Herbas y Porta; Frattini, Ramf-rez, Franco, Vargas y Tamburri-no, Alternaron; Marchetti y Mo-rales.

MCAL, SANTA CRUZ (3).- So-to; Barrientos, Montoya y J. Or-toga; Gonzáles y Gramajo, Orti-goza, A. Ortega J.A. Diaz, Fa-rías y Campos. Alternô: Zana-

## La Paz y Cochabamba definen hoy el título de baloncesto ORURO Y SANTA CRUZ JUEGAN A PRIMERA HORA





PELIGRO PARA COBO. Una de las tantas situaciones de riesgo por lasque atravezó la valla de Always Ready frente a 31 de Octu-bre. Arriba no alcanza a conectar Salas cuando Cobo estaba en el suelo y, finalmente, rechazará Corrales, como muestra la foto de

jornadas nocturnas, el jueves y viernes.

Cochabamba llegó a clasificarse finalista con sobrados méritos, después de sus victorias ante Santa Cruz y Oruro, demostrando ser el mejor equipo de la temporada interdepartamental, por la armonía que existe en sus filas y, además, por contar en su seno con jugadoras de gran capacidad y con muchas condiciones físicas y técnicas para este deporte.

Cochabamba es el favorito para adjudicarse el título, pero está también supeditado a la labor que pueda cumplir la selección local, que se presenta a este compromiso después de haber derrotado también a Santa Cruz y Oruro, pero en forma menos clara que surival de hoy.

recimientos para eno la raqui-embargo, tiene que superar en mu-cho su producción y esto podría suceder tratándose de una final donde las jugadoras de una y otra representación entrarán decididas a hacerse del título.

Ayer se inició el Concurso Hf.

pico con tres pruebas en la que
se registraron estos resultados
En la primera prueba reservada para menores, se impuso Luis
Roul del "Club los Sargentos"
montando "Orlig" En la segunda
prueba para mayores de Potencia
7 barreras, ganó Rodolfo Angulo
de Colmil, montando a "Gondolero. Segundo Willy Wiethuchter, de
Los Sargentos, montando a "ForasLos Sargentos, montando a "Foras-

## Ferrocarril Oeste jugará e agosto, junto a Boca Junio

La Vice-Presidencia de la República con-cretó la actuación del Club Ferrocarril Oes-te de Buenos Aires para los primeros días de Agosto, dentro de la campaña Pro-bancos Escolares

Escolares.

El Oficial Mayor de la Vice-Presidencia de la Nación Sr. Augusto Montecinos viajó a Buenos Aires para concretar las actuaciones de Estudiantes y San Lorenzo, pero no pado hacerlo por los compromisos importantes que tienen que cumpiir, el primero por la final de la copa Intercontinental, y San

# "U" frente a Bolivar un match muy importa

## MUNICIPAL CONTRA CHACO EN EL PRELIMIN

Bolívar y Universitario podrían rindar un buen espectáculo. Más ûn si los "celestes" tienen toda-

#### PROMOCION CAYO ANTE OLYMPIC

Olimpic se ubicó segundo en el torneo oficial de Volibol ganando a Promoción 50 en un buen partido. En los cotejos preliminares. ALAS superó a Insgeomil por 2-1 paricales de 15-7; 11-15 y 15-11 Cid La Paz doblegó a San Antonio por 2-1, parciales de 15-12; 6-15 y 15-13 Olimpic venció a Chaco por 2-0 parciales el 15-11 y 15-6
Finalmente en el mejor partido del programa sabatino, Olimpic en gran reacción doblegó a Promoción 50 por 2-1 Parciales de 7-15; 15-14 y 15-12
Fue un-emocionante partido donge Viadimir Drakic, fue factor preponderante para conseguir la victoria. En el quipo rival, Pardo Valle, fue el mejor.



EL PRIMERO, La câmara registró el mom-olando Vargas para anotar el primer gol de Ti dinutos de iniciado el match, Montoya no pude







SEGUNDA SECCION

Min recitato decistvo a las fuerzas anticom

Min refinant declarivo a las fuerzas anticonunistas eflucroos decisivos para la conservación del siste-na socialista en Checoslovaquia no es solo vuestra tura, sino lambién la nuestra". Así declarában en ma caria envinda al Presidium checoslovaco, cinco sistes comunistas. Rusia, Bulgaria, Alemania Orien-al, Haugría y Polonia.

Era un ultimatum clarisimo: "Si continuan lib Mantose y lanzandose en brazos del "capitalism mantos anterventr y echaremos a tierra todo lo les hecho en los filtimos meses".

Para los cómunistas de estos cinco paí es afi un apoco la rigida economía planificada y filizio esta la la cúspido, conceder un poco más de ertar al jublo, es "capitalismo opresor".

La respuesta de Alexander Dubcek, prime.

uro de los comunistas checos, fue también ciara:

"Estamos decididos -con apoyo público evidente- a
untinuar con la política de liberalización". Y quefid éceir que todos los cambios que está experisentado Checoslovaquia cuenta con el apoyo popularét que tanto se jactan los comunistas -y que si inverefan, habrían tenido que hacer frente a todo el
peblo checo".

Ya el 20 de julio Podgorny había ofrecido apoyo a los stalinistas desplazados del poder por la rebela primaveral en Praga. Podgorni había dicho: Los reaccionarios checos están ponisendo en pelaro el comunismo en Checosiovaquia". Dubcek, un 'monolo blanco" para los soviéticos, respondió ma firmera insistiendo en que Checosiovaquia no rebella lo de fungría en 1956, y que se mantendría intro del campo comun sta.

Los días que siguier peron tensos. Se desarro-lle una guerra fría entre los checos y rusos y sus stados. Pravda atacaba constantemente a Dubcek rést respondrá a las presiones y amenazas de tan-tes para que los stalinistas vuelvan al poder.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 28 de julio de 1968,

El difícil camino checoslovaco

Escribe: Matías Lovell

# El caso Arguedas: una semana difícil

Por Harold Olmos

Hasta el 9 de julio ni el gobierno ni las Fuerzas Armadas habían admitido que el diario del Che Guevara publicado en La Habana correspondía al original. Cuando se conoció la noticia de la publicación, se le negó autenticidad, primero y después la negativa se volvió duda.

negativa se volvió duda.

Pero aquel día el diario de La Habana fue publicado fintegramente en La Paz, El público tomó la edición casi por asalto. Por la noche, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas llamó a conferencia de prensa y reconoció que el diario publicado en la Habana correspondía a los originales que estaban en Bolivia. Casi de pasada, dijo que una copia del diario había estado en poder del Ministerio de Gobierno. Esta frase, dicha sin mayor relieve, provocó sospechas y se la consideró como una abierta acusación al Ministro Arguedas. Por otra parte, el prestigio de las Fuerzas Armadas estaba en juego y Ovando dijo que se ha-

bía nombrado una comisión para que investigase cómo se había filtrado hasta Cuba un documento que se suponía ce-losamente guardado.

Conocidas las declaracio Conocidas las declaracio-nes de Ovando, Arguedas no respondió a la acusación. A sus amigos les dijo que esperaría el retorno del Pri-mer Mandatario.

La comisión empezó a fun-cionar, aunque poco se llegó a saber de los interrogato-rios a los oficiales que tu-vieron en sus manos el docu-mento.

Finalmente, la noche del jueves 18, Antonio Arguedas emprendia el camino a Chi-le, Airededor de las 21 horas recibió una llamada -la del Presidente- que cambió todo el curso de su trayectoria política conocida. En los minutos que siguieron tomó la decistón de huir de Bolivia, donde durante varios años había tenido en las manos un poder que pocos habían ostentado.

rentado.

Al día siguiente el gobierno trató de ubicar, sin resultados, al ministro. Las
más diversas versiones comenzaron a circular. Se dijo
que estaba muerto, que se
había suicidado, que estaba
herido en un hotel que había
sido secuestrado. Poco después se hicieron conocer documentos que evidenciaban
que Arguedas tenía complicidad en la entrega del diario.

Al anochecer, las emisoras chilenas anunciaban que Arguedas estaba en el país vecinoacompañado de su hermano. La larga marcha de Arguedas había terminado y en Bolivia su fuga ponía serios interrogantes al futuro político del país. Por qué fugó era algo que no estaba claro para nadle. Cualquier interpretación resultaba aventurada. En Chile, el ministro armó un rompecabezas con sus contradicciones y las autoridades chilenas creyeron que todo era una maniobra del gobierno de Barrientos para darse tiempo y poner orden en el país.

Entretanto, en La Paz, un

Entretanto, en La Paz, un partido político de oposición -Falange- incliaba para que el gobierno fuese derribado.

Después se convocaba a una concentración de tres par-tidos: PRIN. MNR y FSB.

tidos: PRIN. MNR y FSB.
Esta imprevista unidad de
tres partidos, tradicionalmente enemigos entre sí, fue
otra sorpresa. El resultado
de la concentración fue un
muerto y varios heridos, El
gebierno decidió arrestar a
los principales dirigentes
solífticos y "residenciarlos."
Entre ellos había dos parlamentarios. mentarios.

Mientras todo esto sucedía en La Paz, en Santiago Arguedas daba una conferencia de prensa y hacía conocer su simpatía por el régimen cubano y anunciaba su retorno a Bolívia para hacer guerrillas. Arguedas se quitaba, así, la máscara que durante tantos años había llevado.

Resultaba que el principal colaborador de Barrientos,

del hombre bajo cuyo gobier-no había muerto el Che Gue-vara, era un marxista amigo de la revolución cubana y preconizador de las guerri-llas.

Poco después sobrevenía la crisis en el gobierno. El PSD alejaba a sus ministros.

Todo por dos palabras: in-munidad e impunidad. (El vicepresidente había recor-dado al nuevo Ministro de Gobierno que los parlamen-tarios gozan de immunidad). No pasaron muchas boras an-tes de que el país asistiera a una crisis total de gabine-

CADENA DE ERRORES

Veamos la cuestión del diario,

Primer error.-No haberlo publicado immediatamente. Cuando mo 6 Guevara, cualquier hecho o revelación en torno a las guerrillas era noticia y ganaba grandes espacios en los periódicos. Era el momento oportuno de lanzar la publicación, si es que el gobierno tenfa intenciones de obtener una buena suma para destinarla a obras inmediatas. Pero no fue así.

Transcurrió mucho tiempo, se hicieron negociaciones y no hubo nada concreto. La cuestión del diario quedó dormida.

Segundo error.- Permitir que tueran muchas las personas a las que se dejase ver el diario. Y la mayoría eran extranjeras. A muy pocos bolivianos se les permitió ver el documento. Despuéa se supo que a causa de tales observaciones, una fotocopia estaba en la mesa de redacción de un periódico norteamericano.

Tercer error.— Negar la autenticidad de la publicación cubana. No se tenía una copia de la publicación, y sin embargo, sin tener ninguna certeza, se dijo que era falso. La avalancha de declaraciones dio al diario una publicidad inmejorable y se brindó a Castro una brillante oportunidad para atacar al gobierno y a las Fuerzas Armadas.

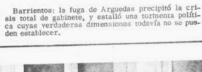
Esta cadena de equivoca-ciones Ilegó al epílogo con la fuga de Arguedas. Resul-nado: todos los serviclos de seguridad estuvieron en ma-nos de una persona que aho-ra se propone organizar gue-rrillas en Bolivia y que cono-ce al dedillo todas las te-clas de la política nacional.

UNA CRISIS DE CONFIANZA

No es difícil descubrir en todos estos hechos una cri-sis que envuelve a todo el país.

El país atraviesa por una crisis de confianza. La lim-pieza en una trayectoria es algo en lo que pocos'creen.

La confianza en las autorida-des casi ha desaparecido. Y diariamente se publican denuncias y acusaciones.





Constituyen el menú con el que se está alimentando el futuro del país, El caso Arguedas ha pues-to nuevamente a la vista

esta situación. Y vuelve a ser válida esta pregunta: '¿Qué está ocurriendo en Bo-livia?



Què es lo que tratară de obtener Rusia de los

checos?

Primero... Que se ponga freno a la campaña de
Primero... Para ello esgrimirá muchos argumentos, desde la importancia de la unidad de los países
comunistas hasta el comercio entre ambas naciones.

Segundo.- Que algunos stalinistas desplazados vuel-an a ocupar situaciones de poder. Una aceptación e este segundo punto calmaría los temores de los omunistas stalinistas de otros países y evitaría la isgregación del bloque, que es lo que más puede n estos momentos causar preocupación a la Unión nuiática.

en estos momentos causar precupacion a a cintos Soviética.

Aclaremos: ahora que el Pacto Atlantico tiene un asiento casi permanentemente vacío el de Fran-cia. Rusia no puede dejar que se debilite el bloque oriental; no puede admitr que se formen "otras Francias" en su área de influencia. Primero ten-drá que ver que es lo que pasará con este pacto cuando el año próximo se decidirá si ha de conti-nuar vigente o si las circunstancias demuestran que ya no es más necesario, que las razones que le die-ron origen no son más válidas.

El Pacto Atlàntico nació en 1949. Su objetivo prin-cipal era contener la avanzada soviética sobre toda Europa. Y fue precisamente la caída de la democra-cia checoslovaca la que definió la firma del pacto. Al cabo de poco tiempo, los soviéticos hicieron su propio pacto con los países que estaban bajo con-trol comunista: el Pacto de Varsovia. Blen: hasta qué punto Checoslovaquia podrá resis-tir a las presiones soviéticas?

Lo mas probable es que no ceda en la liberaliza-ción ('Dubcek lo ha dicho claro: no daremos pie atrás) ni acepte que los stainistas tengan posicio-nes claves en el gobierno. Las conversaciones serán largas, Tal vez recién en septiembre, cuando se reúna el Presidium y ten-ga que promunciarse definitivamente sobre las pre-siones sovièticas y hasta dónde llegará la liberali-ración, podrá saberse el rumbo que tomará Checos-lovaquia. Podrá saberse el está naciendo un nuevo comunismo.

comunismo.

Mientras tanto, todo el mundo tendrà los ojos fijos sobre este pequeño país que está desafiando al
grigante ruso.

## En esta sección

\* Calamarca: siete años después.

\* Gas a la Argentina: optimismo en YPFB.

\* Bolivia, país puente para la integración.

\* Cómo es el pequeño país que desaffa a la

\* Guyana y Venezuela: un futuro incierto

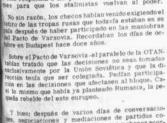
\* El Perú en su aniversario.

Unión Soviética.

\* Los judíos odiados en Rusia.

\* La isla para delincuentes juveniles: Hamburgo.

\* Santa Ana del Yacuma.



. T bien: después de varios días de conversacio-les, aegociaciones y mediaciones de partidos co-Busistas de Europa occidental, rusos y checos acor-Busistas de Europa occidental, rusos y checos acor-Broque esto signifique que bemos gunado la guerra Proque esto signifique que bemos gunado la guerra Bervios", fue una frase que se escuchó con fre-Busistas de la companio de la companio de la Fundados.

Dubcek explico que éstas servirían para que los Tasos se familiarizaran en detalle "de los actuales acontecimientos y las condiciones de este país".

Eau anterior artículo dije que la URSS teme que ti ejamplo checoslovaco pueda inspirar a los parti-dos de otros puíses de la Orbita comunista europea. Die tambien que la más atemorizada era Alemania Oriental, porque Ulbricht ya no podría seguir bian-fondo el fantasma de Alemania Cesto. Este mito lo fondo el fantasma de Alemania. Cesto. Este mito lo fondo el fantasma de Alemania. Y ahora ha-fondo el fantasma de Alemania. Occidental. En fondo el fantasma de Alemania. Occidental. En fondo el fantas de fondo el proporto con fondo fondo el fanta de la comunica de fondo el fantas vefan con terror el resurgimien-ta le la newa Alemania insistiendo en que estaba pulpasea.

## Fue bautizado en ceremonia especial el nuevo jet de Aerolíneas peruanas

ma, Monseñor Mario Cornejo Ra-davero.

La actuación se inició con el Himno Nacional del Perú a cargo de la Banda de la Guardia Repu-blicana que lucía su uniforme de gala y fue coreado por la numerosa

gala y tie coreano por la numerosa concurrencia. Luego hizo uso de la palabra el Presidente del Directorio de Ae-rolíneas Peruanas, doctor Maxi-mo Cisneros, quien a nombre de los siete mil Accionistas de la Compañía dijo que con su esfuer-

Por primera vez el Aeropuerto Internacional Lima-Callao albergó en sus modernas instalaciones a unas cinco mil personas en casión del bautizo del nuevo jet CONVAIR 990-A de Aerolíneas Peruanas, acto que contó con la concurrencia del Jefe del Estado Peruana, arquitecto Fernando Belaínde Terry.

El Presidente de la República estuvo acompañado de los Miembros de su Gabinete en pleno; Presidentes de ambas ramas Legislativas y del Poder Judicial; Miembros del Cuerpo Diplomático acreditado ante el Gobleron Representantes de todas las Líneas Aéreas y Agencias de Viaje, elementos de los efriculos financieros del país y miles de Accionistas de la Empresa.

Con este marco impresionante se efectuó la ceremonía de bendición de la flamante aeronave de APSA, acto que fue apadrinado por el Ministro de Aeronántica, Tentente General FAP José Gagiliardi y la esposa del Director General de Aeronántica Civil, señora Volanda de Sala.

La bendición religiosa corrió a cargo del Obispo Auxiliar de Lima, Monseñor Mario Cornejo Radivero.

La actuación se inició con el Elafundo Roccionistas que estos siste mil cludadanos que apoyan a APSA nan iniciado aquí dijo lo que en otras partes llaman el Capitalismo del Pueblo".

El Presidente Belafinde se mostró sumamente interesado en los beneficios que otorga la Em-presa a sus Accionistas y al ser informado sobre estos aspectos por el propio Presidente de la Compañía doctor Máximo Cisne-

ros, pidió se le inscribiera como Accionista, petición que fue aten-dida de inmediato extendiêndosele la Acción No. 7001 de la Serie "Preferencial". UNA SINGULAR BENDICION

UNA SINGULAR BENDICION

Por primera vez en esta clase de ceremonias, se usó el típico pisco peruano para bautizar una aeronave de bandera nacional. En efecto, la madrina señora Yolanda de Sala, rompió encima del fuselaje del avión una botella de pisco genuino de Ica (Perú) en reemplazo del tradicional champagne.

El Presidente Belafinde al referirse a este hecho dio que ese pisco al derramarse sobre una nave peruana iba a trepar más alto de lo que usualmente lo hace en los seres humanos.

Finalmente, relievó la tracendencia de la mueva adquisición, formulando sus mejores votes porque la bandera peruana siga llevando el mensaje de muestra Patria a todos los lugares de la Tierra.

EXTRAORDINARIA RECEPCION

El acto c. 5 con una bri-flante champ. frecida por el Director de la Empresa a los mi-les de asistentes en los amplios salones del Aeropuerto Internacio-nal "Jorge Châvez".



## La música peruana y sus compositores

Por Armando Guevara Ochoa

El Perú, entre los países de América, sin duda alguna, posee el más rico y variado acervo musical autóctono, en sus tres fuentes, que son la indígena, la-mesti-iza, y-la oriolla, las cuales, atriven de base-para la creación de obras de autócto mensaje peruantata, PUENTE INDICENA

La fuente indígena cuenta con un fabulcaso caudal de manfestaciones puras e increbiemente bellas; de música ritual canciones y un sin-dimero de danzas, constituyendo así un venero de alto valor genun.

Las diferentes regiones, de tradición quechoa y aymara atenoran hermosas melodías que exatitua ia Naturaleza, al dios Sol (fint), la luna (Killa) y las estrellas (Chasaka), El Hatum Taki de los Íncas y danzas incomparables, El "harawi", armonisos canción andías, es el precursor del "yaravi". El "yaracchi" que encierra un mensaje poético tan profundo como bello que al otrio en la immensidad poetico de la contensa profusal en compañados de versos, música y danzas incomparables, El "harawi", armonisos canción andías, es el precursor del "yaravi". El "yararacchi" que encierra un mensaje poético tan profundo como bello que al otrio en la immensidad poetico de la colonia hasta mestros Desde l así un venero de alto valor gencino.

Las diferentes regiones, de tradición quechua y aymara atesoran
hermosas melodías que exatinn la
Naturaleza, al dios Soi (Initi), la
luna (Killa) y las estrellas (Chaska). El Hatun Taki de los Incas(canto principal) las canciones dedicadas a la siembra, la cosecha
y todas las faenas agrícolas, van
acompañados de versos, música
y danzas incomparables. El "harawi", armoniosa canción andina,
es el precursor del "yaravi". El
"ayaracachi", que enclerra un
mensaje poético tan profundo como
bello, que al oficio en la immensidad
de la serranía y el altiplano causa
emoción imposible de olvidar, es
el canto solemne de la entrega del
ser querido a la tierra.
El Perú es dueño de una extraordinaria variedad de danzas que
podrían constituir o servir de base
para la coreografía de sugestivos
ballets. Existen danzas rituales
y danzas guerreras. Sus principales muestras son la célebre "Ka-

podrfan constituir o servir de base para la coecegrafia de sugestivos hallets. Existen danzas rituales y danzas guerteras. Sus principales muestras son la célebre "Kachampa" (danza del combate) la "Warlak" la "Warlaka Tusuy" (danza guertera) la "Wanka", la "Chanka", la sugertera) la "Wanka", la "Chanka", la sugertera) la "Wanka", la "Chanka", la sugertera) la "Wanka", la "Chanka", la sugertera de la cannaval y muchas otras más, que podrfan resumirse en el famoso "Wayño", la más auténtica expresión del alma peruana, que es balle, música y danza a la vez. En la mente indígena hallamos toda la sangre musical que palpita, poderosa y creadora, a través de los siglos, en las ansias, tristexas y alegrías del hombre; en el alborcas fecundo de la "Pachama" (madre tierra), ofrendadora de cosechas; en el triunfo del verdor de la terra en el "Kapaj Ratimi"; en las cashuas policromas extendiêndose a lo largo y ancho de la cordillera, hasta perderse en el corazón de la nonche y repartirse entre las "chucilas" (viviendas indígenas) de los ajlius, prendidos en las faldas de los altos cerros. Todo esto y mucho más constituye el acervo indígena del Perú milenario, Por eso, hay que sentir el hondo mensaje que encierra este maravilloso folklore, donde el arte halla inspiración para proyectar al mundo la voz de los Andes y la peruandad.

FUENTE MESTIZA.

Fruto de la fusión de lo indige-na con las inentes hispánicas, sur-ge una robusta corriente mestiza, de trascendente valía, ya que re-presenta la verdadera fisonomía del pueblo peruano. El "yaraví", canción de amor de gran belleza, junto con la grácil "marinera", las "mullizas", el "wayño" mes-

LOS COMPOSITORES PERUANOS

franceses (el impresionismo) y españoles.

LOS COMPOSITORES PERUANOS
Desde la colonia hasta nuestros días han aparecido compositores en el Perú creadores de obras de distinto género y orientación estilística.

José Castro y Leandro Alviña han dejado obras de cámara y trabajos de investigación musical. Otra obra de gran interés para el estudio del material musical peruano, corresponde a los esposos D'Harcourt Luego, han legado colecciones de gran interés de música representativa peruana, hombres de llustre trayectoria y mensaje peruanista, con copiosa obra, especialmente de música de cámara, los siguientes compositores: Daniel Alomía Robies, Theodoro Valcárcel, Pablo Chávez Agullar y Alfonso de Silva.

Merece especial mención la labor creadora y recolectora del tesoro musical peruano, hechapor los maestros Juan de Dios Agulare, Roberto Ojeda, Baltuzar Zegara, Benigno Ballón Farfía y Policarpo Caballero. El trabajo de estos maestros comprende una serie de bellas melodías y ritmos del acervo musical indígena y mestizo. Tesonera, valiente y abnegada tarea la suya, que deja al país la más valiosa colección de cantares y danzas de todo el Perú.

Abren nuevos rumbos a la música peruana y son los primeros en imponer un lenguaje propio, los compositores Roberto Carpio, Carlos Sánchez Málaga, Ernesto López Mindreau, y Luis Pacheco de Céspedes, quienes, además, han escrito música de cáracter universal.

En la nueva generación se distinguen Armando Guevara Ochoa y

escrito música de câracter universal.

En la nueva generación se distinguen Armando Guevara Ochoa y Francisco Pulgar Vidal, con numerosas composiciones basadas, sobre todo, en el acervo indigena y mestizo, dentro de los cânones de la composición moderna. Estos autores poseen obras de câmara, sinfónica, música coral y ballets, Asimismo, es notable la obra de tendencia moderna y de carácter universal, basada en las escuelas impresionistas, dodecarónica visible en las páginas de másica,

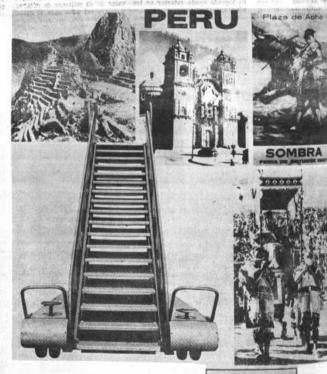


RINDE FERVIENTE HOMENAJE A LA REPUBLICA DEL PERU EN EL ANIVERSARIO DE SU GLORIOSA INDEPENDENCIA

La Paz, 28 de Julio de 1968







se segundos usted aborda nuestro jet y quince segundos son un buen tiempo de vuelo al Perú Bueno, esto no se sactamente cierto. Pero ya en la decorsación de nuestros sactamente cierto. Pero ya en la decorsación de nuestros usted podrá admierz las fortalezas incas de Maction Picchu sahuamán y hasta cerámicas de 20 siglos de antigüedad.

Però es pasado... Pero también es un fascinante presente. Le impresionará la arquitectura de la Plaza de Armas de Lima... Las corridas de torce... Las playas a pocos minutos de la ciudad... la cocina "criolla" y el afamado "Pisco Souer". El encanto de su arte popular.

Empiece sus vacaciones peruanas. Suba en uno de nuestros fabulosos Convair 990A Fan Jet. Vuelan a Lima siete veces por semana. Distrutará de nuestro servicio, "Cusi Pahusy "Y sôlo quince segundos lo harán sentirse en el Perú.



Av. Camacho 1223 Edif. Krsul planta baja Telfs. 27093 - 25292 al 25295 E

# La economía del Perú



de 1969, para los dos años mencionados, por un monto de 7,000 millones de soles. La descarnada elocuencia de estos datos numéricos nos sexime de realizar la magnitud del problema y la urgencia de resolverlo.

Nuestra balanza de pagos está también seriamente afectida. Las reservas del Banco Central son escasas y los servicios de amortización e intereses de la deuda externa superan este año los del anterior y también los supuestos para el año próximo. El público conocimiento de una situación tan precaria tiende a acrecentar las importaciones, e impulsa a quienes tienen obligaciones en moneda extranjera a adelantar el pago de las mismas. De lo cual resulta una presión inusitada sobre la balanza de pagos, que deprime el espíritu de trabajo, mina la confianza en el futuro y desplaza, el quehacer económico hacia la especulación generando proccupaciones e incertidumo resulta las inversionistas foráncos, no obstante su interés por las vasitas perspectivas que ofrecen las condictones naturales del perd, de symbol de la respuesta que demos a nuestros problemas, afiadiedose así estos un naevo elemento negativo, de severo impacto en países como el Perd, desprovisto de capitales propios y que por lo tanto dependen todavía en gran medida del crédito y del capital extranjero.



Al cumplirse 147 años de vida independiente de mi patria, deseo readir homenaje a la permanente y sólida amistad que a lo largo de la historia ha existido entre el Pe-rí y Bolivia, y sus respectivos pueblos, a la que ahora se suma la estrecha simpatía entre nuestros gobernantes.

Este aniversario normano acce-

estrecha simpatía entre nuestros gobernantes.

Este aniversario peruano nos liega en plena realización de objetivos comunes. Hace poco ambos países han obtenido del Banco Interamericano de Desarrollo un fondo para iniciari los estudios de factibilidad de la carretera llo- La Paz; por otra parte, en la ditima reunión de nuestros Cancilleres en Lima, se ha perfeccionado el mecanismo financiero y la coordinación internacional para culminar la gran obra de la Carretera Marginal de la Selva; en tercer lugar, se proyecta una solución para modernizar el ferrocarril de Matarani a La Paz, mediante la implantación de ferryboats en el lago Titicaca; se estudia igualmente la incitación de un servicio aéreo regular entre La Paz y Cuzco y la relniciación del servició peruano Lima-La Paz; y finalmente, debido a la iniciativa oficial y

les niveles y la crisis se agravará hasta commover las bases de nuestra economía, con una secuela temble de malestar y de transtornos sociales. Pero si acallamos la voz de la discordia y decidimos enórgicamente adoptar las medidas adecuadas, os seguro que el Perú, no de la noche a la mañina pero af en un lapso relativamente corto, podrá recuperarse de esta crisis.

## Mensaje del Embajador del Perú

privada, son cada vez más frecuentes los contactos culturales y mayor el intercambio comercial peruano-boliviano. A estos objetivos deben afiadirse los del campo del unismo, cuyo fomento es necesario y vital para el Perú y Boliva, por iener condiciones excepcionales debido al prestigio de su historia común, a su riqueza arqueológica y a la majestad de su naturaleza.

Durante buena parte del año a conemica forma currido, mi país ha resuelto con energía fortificar su vida económica y aplicar medidas acertadas en los campos tributario y administrativo, que el Perú siga siendo un país progresista y uma vía abierta para las inversio-



municadas de su escabroso territorio y el desarrollo de la energía
eléctrica instalada, en vías de debar sa potencial en el curso de
un quinquenio, abren amplias perspectivas a la aprovechamiento de
nuevas tierras y a la explotación
de la ingente riqueza mineral de
los Andes peruanos. De estas condiciones favorables emana nuestra
fe en la casacidad de recuperación del país, probada muchas veces, y en circunstancias más adversas, durante su gloriosa y accidentada historia".

Esta sensación de trabajo y op-timismo, a pesar de algunas difi-cultades, sólo ha aido posible me-diante la conciliación de las diver-sas tendencias políticas, que cola-boran con el Coluterna condesinte-rés y armonía, para sumar a una amplia vida democrática, respe-tuosa de todos los derechos, los bienes del mejoramiento económi-co.

Mi país es testigo de que Bolivia persigue iguales metas, y por eso, en el plano internacional, ambos son decididos partidarios de la cooperación continental, del orden jurídico interamericano y de la in-tegración económica de Accórnos jurídico interamericano y de la in-tegración económica de América Latina.

En esta magna fecha quiero for-mular mis mejores votos porque se cumplan a corto plazo las aspira-ciones tanto espirituales como ma-teriales de nuestras dos naciones, a que tienen derecho no sólo por la generosidad de sus recursos na-turales, sino, de manera muy es-pecial, por las calidades de sushi-los, que viven hoy momentos de jos, que viven hoy momentos de prueba en su esfúerzo por superar sus problemas y encontrar su des-





La Universidad Nacional de Ingeniería



#### CONTEX Le ofrece la mejor máquina calculadora al precio mas bajo:

CONTEX - 10 de operación manual

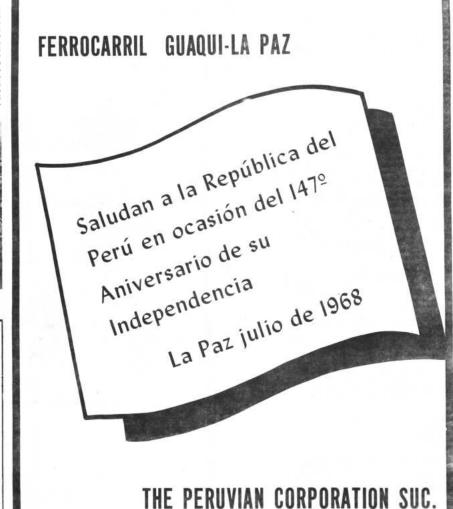
\$b. 1.400,-CONTEX - 30 de operación eléctrica \$b. 2.400.-

Máquinas que suman, restan, multiplican y dividen a mayor velocidad que cualquier etra. SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO VENTAJOSOS CREDITOS



COMPANIA TECNICA LIMITADA

COLON No. 440 TELF. 24413 Cozilla 3147



La producción discografica en nuestro país, continúa mantenien-do un ritmo variable. Hay sema-nas en las que las diferentes edi-toras producen gran cantidad de temas nuevos, y otras en las que a-penas si el total de la producción llega a una decena de discos, Este último caso corresponde a la pasa-fa semana.

MIRIAM MAKEBA, la sudafricana creadora del PATA PATA se ha
convertido en estrella requerida,
tanto por sus interpretaciones como por las creaciones musicales
que realiza. Dentro de este campo
BARBARA Y DICK han Ilevado al
SUCCO, III, houlds fema que Helle

BARBARA Y DICK han levado al surco un bonito tema que titula MALAYISHA. Que quiere decir "malayisha"? No lo sabemos. Pe-ro el ritmo, melodía y estilo de Miriam Makeba, unidos a la capa-cidad interpretativa de esa pareja

ATAHUALPA YUPANQUI nos manda esta fotografía desde Mo-drid donde junto a ALBERTO CORTEZ (Aline) triunfo en pre-sentaciones de televisión.



FRASES Y HECHOS CELEBRES

#### **EFIALTES** EL TRAIDOR

Cristo.

Una nube negra se cernía sobre Grecia. Este país, grande por su alta cultura, por su literatura, por sus artes, igual que por su espíritu democrático, se ha colocado en un puesto de vanguardia entre los pueblos del Occidente. Pese a su grandeza espiritual, el país de los griegos era territorialmente pequeño y políticamente débil. Su enemigo tradicional era el gisante del medio Oriente. Persia.

mente débil.

Su enemigo tradicional era el gigante del medio Oriente, Persia.

La proporción de fuerzas entre ambos países era descomunalmente desfavorable para los griegos.

Proporción similar como entre el león y el ratón, gigante y enano, Goliat y David.

En dicho año, el rey persa Jer-jes I (Xeraes) envió un gran ejército, y usa armada mara Grezia.

en dicho ano, el rey persa Jerjes I (Xerses) envió un gran ejército y una armada contra Grecia
para vengar la derrota de Maratón
que sufriera el ejército persa de
su antecesor Darío I, y a la vezpara castigar a los griegos por haber ayudado a los Ionios (griegos
habitantes de Ionia en el Asia Menor y sibúltos de Persa), en su
rebeilón contra el yugo persa,
El gran eferteto cruco el Helesponto por dos puentes construídos
para tal fin y avanzaba cautelosamente bordeando el mar sobre
Atenas. Los griegos alarmados
organizaron un ejército. Cada una
de las ciudades griegas mandó su
contingente de guerreros bien pertrechados.
Puesto que los griegos conta-

trechados.

Puesto que los griegos contaban con un ejército minúsculo comparado con las huestes persas que
sumaban centenares de miles de
combatientes deseosos de saquear
las famosas riquezas de Atenas y
de otras ciudades libres de Grecia.
Contra esta supremacía numérica
a basoluta de los invasores los
cricers planearon una defensa par-

ca absoluta de los invasores los griegos planearon una defensa particular. No se podían enfrentar al gran ejército persa en un campo abierto, porque esto significaría una derrota segura para ellos. Resolvieron entonces enfrentar al ejército persa en un estrecho desfiladero llamado "Termópilas", un angosto montañoso que una do-

un angosto montañoso que una do-tación reducida de guerreros po-día cerrar al gran ejército.

El rey de Esparta, Leónidas, con sus trescientos disciplinados tes espartanos se apostó en el estra-tégico estrecho, paso obligado de En-todos los que venían del norte al

Efectivamente, la reducida compañía de Leónidas logró frenar el avance del gigantesco ejército. El general persa Hydarnes se valió de un ardid conocido; la trai-

Un griego de i nombre Efialtes, región, se pre-eral Hydarnes y Un griego de nombre Efialtes, conocedor de la región, se presentó ante el general Hydarnes y le ofreció mostrarle un camino secreto por las alturas para cruzar la escarpada serranía y llegar a las espaldas de los defensores griegos. Naturalmente, por una cierta suma de monedas de oro como recompensa.

Hydarnes aceptó y Efialtes guio un destacamento persa hacia el otro lado de la montaña. Liegados allí, tenúan los persas a los defensores de Termópilas cercados por dos lados, como atrapados en una ratonera.

Para los defensores del célebre paso no quedaba otra alternativa que rendires e o morir peleando. Leónidas y sus vallentes espartanos escogieron, sin titubear, la lucha a muerte.

Y lucharon como héroes y murieron de pie hasta el último hombre, en defensa desigual, por la

rieron de pie hasta el último hom-bre, en defensa desigual, por la patria en peligro. De este episodio de guerra, tan lejano, quedaron para la historia

los nombres; el nombre del heroi-Jos nombres; el nombre del heroico espartano Leónidas y el nombre de Finaltes, el trajdor, Si ambos pasa ron a la utsotra el tumo
con un resplandor glorioso de heroísmo, de sacrificio, de amor más
grande a su patria a que puede imaginarse Y el otro, como un vil
trajdor que, por un puñado de oro,
traicionó a su pafs, entregó sus
concludadanos a la muerte y a la
voracidad de un enemigo cruel,
quen se ha hecho cómplice de la
matanza de los bravos espartanos,

Poco se sabe de la vida poste-rior de Efialtes. Tal vez se gastó pronto la plata mal habida, en vi-cios y jaranas. Tal vez la utilizó como capital inicial para sus ne-gocios y, acaso, logró multiplicar los denares salpicados de sangre.

Se dice que fue matado después de años, no como castigo de su traición sino como una vervanza por algún homicidio comercio. Sf. también Efialtes pasó a la historia, Junto con el heróico Leónidas y sus valientes espartanos. Leónidas y sus valientes espartanos. Leónidas como LUZ, Efialtes como SOMBRA. Leónidas como ejemplo, Efialtes como el espectro. Leónidas como una afirmación. Efialtes como una afirmación. Efialtes como una negación. Cada vez que se habla de traición, se nos ocurre, por simple asciciación, el nombre del griego Efialtes.

Efialtes, el desleal, para con su país y su pueblo. Efialtes, sinónimo de + idor.

## La protesta del los dueños de castillos

Munich (DaD) - Los castillos y burgos alemanes no viven su época más esplendorosa, Las reparaciones de las antiguas murallas son onerosas. Y ésta es la razón de que en días pasados se reuniesen 80 delegados de la nobleza para redactar una protesta y solicitar que el estado les ayude a restaurar sus ruinas.

En la República Federal existen todavía alrededor de 1.200 familias que residen en un monumento nacional. Algunas de ellas pueden permitirse este lujo gracias a una inmensa fortuna amasada por ellas

permitirse este lulo gracias a una immensa fortuna amasada por ellas mismas o heredadas. La mayorfa, empero, tiene que hacer grandes sacrificios personales, contraer deudas, permitir que la residencia de sus antepasados sea empleada para fines extraños o, incluso, venderia, con lo que la mayorfa de las veces sacan tan poco provecho que ni siquiera pueden financiarse con ese dinero una casa moderna para la familia.

larse con ese dinero una casa noderna para la familia. Una pequeña parte de repre-entantes de la nobleza ha decidi-o a transformar su castillo en otel, que, en parte, dirigen ello nismos con gran habilidad o, en su nacordo, a con en parte de la contregan a un gastró-omo de profesión. Los 50 casti-

bre entre los clientes nacionales y extranjeros, ya que en ellos pueden gozar de la atmósfera del medioevo, con sus ciclópeas murallas, su buen vino y el humo de las velas, pudiendo dormir en las camas con baldaquinos que un día acogieron entre sus sábanas a personalidades de renombre histórico; a lo que hay que añadir los escalofríos de temor y regocijo cuando se o-yen a los ratones en los recovecos de los muros, en el silencio de la noche, recordando al desvelado huésped las historias de fantasmas ofdas en su niñez.

Otros castellanos intentan mejorar su presupuesto por medio de la apertura al público de la galería de cuadros de sus antepasados, la colección de armas, el recorrido por los sótanos y la visita a las salas y dormitorios. Otros experimentan con la cría de carnas o truchas.

En las conversaciones sobre la diffícil situación actual se discutió vivamente la forma más adecuada de salirie al paso. Si membargo, en las discusiones no se llegó a un acuerdo sobre la forma de subvención, por lo que se ha acordado una meva reunión en un próximo futuro.

# Discomanía en 68

Entre la producción nueva aparecen también temas que ya son conocidos en nuestro ambiente y en todas las ciudades latinoamericanas. Un caso para este particular es el de JOSE ALFREDO JIMENEZ que publicó cuatro temas del cancionero mejicano: LA ENORME DISTANCIA, YO, EL CIELO DE CHIUAHUA Y el título que se destaca: PARA MORIR L'GUALES.

Dos voces de siempre reunidas en un solo surco: LIBERTAD La-MARQUE y PEDRO INFANTE jun-taron sus estilos y trayectoria ar-tística para lograr cuatro temas que pertenecen al cancionero inol-vidable. TRACIONERA de Gonzalo Curiel, QUIEREME MUCHO de Gonzalo Roig y otras dos cancio-nes no menos conocidas, (HACE UN

argentina, complementan un verdadero impacto.

Entre la producción nueva aparecen también temas que ya son conocidos en nuestro ambiente y en todas las ciudades latinoamericanas. Un caso para este particular es el de JOSE ALFREDO JI. MENEZ que publicó cuatro temas del cancionero mejicano: LA E. NORME DISTANCIA, YO, EL CIELLO DE CHIHUAHUA y el título que se destaca: PARA MORIR I-GUALES.

El sello CETRA, nuevo en nues-tro ambiente, trae el tema original ganador del Festival de SANREMO 1968. UNA CANZONE PER TE de SERGIO ENDRIGO y por SERGIO ENDRIGO justifica el triunfo de esta canción entre las centearars que anualmente se presentan en ese

todo un ACTOR al de UNA CANCION cado por discos FUEN
de su representación
El vals MI VIDA disc
por el bolero ESA, on
logrado por el solista
Y para finalizar la
TO ROCA. Conocio
cho tiempo y gustam
terpretaciones. Dirin
terpretaciones. Dirin
terpretaciones masculin de
versión masculin de

DITO ROCA con gras la vozyun marco instri bien logrado con arre LANDO ROJAS y su con este Larga gra con este Larga D
buen ejemplar delfolki
boliviano. Doce tamas
en el disco, casi todos
ra nosotros, nos comp
totalidad.

## POR QUE CADA DIA **VENDEMOS MAS Y MAS** REFRIGERADORES?

Por que hemos sido los primeros en introducir el nuevo refrigerador a base de paredes delgadas, que proporcionan un gran ahorro de espacio exterior y un 30 % más de capacidad interior.

Sin embargo, ésta ha sido solo una de las ventajas de nuestros refrigeradores.

Por Ejemplo: todos nuestros refrigeradores, aún los modelos más económicos, le ofrecen descongelador automático, un freezer de pared a pared, y un interior terminado en hierro esmaltado para facilitar la limpieza.

CADA refrigerador PHILIPS tiene derecho a ostentar las 💥 de los estandards británicos. Estas dos estrellas significan que en el corazón del evaporador se mantiene una temperatura constante de -12° C. (menos 12 grados centígrados).

Pero hay una ventaja que vale por el doble de todas las anteriores: la garantía y el excelente servicio PHILIPS.



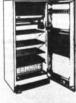
HN 2307







HN 2130



HA 3160

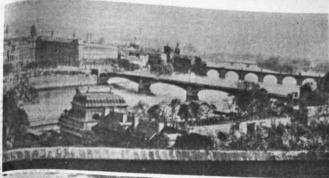
Si Ud. está pensando en un refrigerador elija hoy su refrigerador PHILIPS Con amplios planes de crédito

en el distribuldor



de su preferencia.

en cualquier punto del pala





Pragai las conversaciones entre dirigentes checoslovacos y
rusos decidiré el chuno que tendria la compoña de liberalización iniciado este pará del
ser pará del compoña de liberalización iniciado, La posibilidad de
que se repisa Hungría es considerada poco probable, pero los
medios por presionar a fin. de
que termine la campaña: liberalizadora del pueblo checo. A la
izquierdo, dos parejos visten
lostrajes típicos de este país.

## El pequeño país que desafía a la URSS

PARIS, 23 (AFP). Checosiovaquia es un país ciave situado en el centro del continente europeo, con una forma alargada que abarca 127.870 kms. cuadrados.

Sus fronteras son comunes con la URSS, Polonia, Alemania del Este Austria y Hungría.

Cuatro grandes regiones lo componen: Bohemia, Silesia, Moravia y Eslovaquia.

País montañoso (las montañas de Bohemia alcanzan, en promedio, los 1,600 metros), Checosiovaquia posee valles que se abren, según estén orientados al Norte o al Sur, hacia las lianuras de Alemania y de Polonia o hacia la gran lianura del Danubio Hingaro.

Nacido en 1918 de la disgregación del imperio austrodingaro Checoslovaquia tiene cerca de catorce miliones de habitantes (de los que el 94 por ciento son eslavos y 28 por ciento eslovacos.

94 por ciento son eslavos y 28 por ciento eslovacos.

Hay en el país ciento diez y nueve ciudades de más de diez milhalitantes. Praga, la capital superó el millón.

El fenômeno checo se caracteriza por una población eslava homogénes en el corazón del mindo germánico, lo que explica su dificil historia hasta los acontocimientos más recientes, y en particular la crisis en su relaciones con Moscil.

La gran revolución industrial que se inició en Europa a comienzos del siglo XX (con el uso de maguinarias en fábricas textiles y, en el primer cuarto del siglo, con la agartíción de los primeros ferrocarrien y la aplicación en muchos ordenes de máquinas a vapor) alcanzó muy temprano a lo que sería lugo Checoslovaquia. Ya en tiempos del imperio austrochingaro el país estaba industrializado, con una industria concertada en Bohemía, Moravia y Silesia. Eslovaquia siguió siendo, en carabito, esencialmente agrícola.

Hoy la industria metallogia por concertado en Checoslovaquia sets miliones de toneladas de acerca por el as químicas y la industria de importancia en el país son las textiles, las químicas y la industria de armamentos pesados, atituada fundamentalmente en Skoda.

Un hecho caracteriza sesucialmente la economía checa: su dependencia de los países del Este. El setento por clando de su comercio exterior consiste en intercambios con la URSS, Alemana Oriental, Hungría, Polonia y Rumania.

lonia y Rumania.

Su abastecimiento en carburantes procede casi unicamente de Rusia.

Aunque la propiedad privada es parcialmente garantizada por la constitución, la industria está totalmente nacionalizada.

En lo que atañe a los transportes, Checoslovaquia constituye la piataforma giratoria de Europa Central: carreteras y vías férreas la unen
a Polonia, URSS y Alemania del Este, a Hungría y a los Balcanes todos.

Administrativamente, la república socialista de Checoslovaquia se
compone de varias regiones autônomas, principalmente Bohemia y Eslovaquia.

lovaguia.

Cata región posee su propio parlamento y una administración separada. Esto se debe sobre todo a que, si bien son ambas eslavas, las
lenguas checa y eslovaca son muy distintas, tanto más cuanto que checos surieron grandemente en el pasado la influencia alemana,
mientras que los eslovacos la influencia húngara debida a largos años
bajo el dominio de Budapest.



Democracia popular Checosiowaquia vive bajo el régimen del partido finico pese a la aparente supervivencia de partidos burgueses fantasmas que son, en realidad, satélites del partido comunista oficial.

El partido comunista asume la dirección y el poder, pero el aparato del estado está constituido por una Asamblea Nacional de trescientos miembros elegidos por sutragio proporcional, un Presidente de la República elegido por esa asamblea y un sobierno teóricamente responsable ante el parlamento.

Por supersto, junto a Rumania, Bulgaria, Hungría, Polonia, Alemania del Este, y la Unión Soviética, Checoslovaquia es miembro del Pacto de Varsovia, y su ejercito de 175.000 hombres, o sea doce divisiones, y setecientos aviones, está integrado en el aistema militar soviéticos. No mantiene relaciones diplomáticas con Alemania Occidental.

Los sistemas y métodos de enseñanza, la justicia y los organismos sociales fueron calcados desde 1945 de los modeios soviéticos. Así, el código penal otorga mucha más importancia y castiga más severamente los delitos políticos que los de derecho común.

En el campo de la educación, Checoslovaquia se halia muy adelantada. Las escuelas de párvulos reciben trescientos cinco mil niños y las de enseñanza primaria dos miliones 273,000.

La enseñanza secundaria cuenta con noventa y cinco mil alumnos y la técnica, con doscientos cincuenta y cinco mil.

Por fittimo siguen cursos en la enseñanza superior unos ciento veinte mil estudiantes.

En todos los niveles la enseñanza del Ruso tiene prioridad ante las demás lenguas extranjeras.

Los trabajadores checoslovacos pueden jubilarse a los sesenta años y el seguro de enformedal cubre a todo trabajador. El tratamiento médico es para ellos gratuito.

# Venezuela y Guyana: un futuro incierto

(Servicio especial de Inter Press Service - NR 389/68)



Pamela Rocuant

CARACAS - JULIO.- La tradicional "barrera del silentio" que rodea a América Latina-y de la que hablaba el Secretario General de la OEA - Galo Plaza-en su resiente gira por los países del cono sur, no es un mitos su lucha por la independencia, ni los encendidos dissis su lucha por la independencia, ni los encendidos dissis un lucha por la independencia, ni los encendidos dissis un lucha por la independencia, ni los encendidos dissistinator la magen guyanesa al mundo como el "realor problema fronterizo con Venezuela, y sus posibles entrivaciones políficas y económicas.

Con una población superior a los 700 mil habitantes con una población superior a los 700 mil habitantes por hindús, negros, amarillos y blancos-compuesta por lindús entre el Atiántico, la Guayana Hollómetros cuadrados entre el Atiántico, la Guayana Hollómetros el Para (Brasil), y venezuela. La llustre desinades el Para (Brasil), y venezuela.

El 9 de julio reciên pasado el bilarno de Venezuela fijó, median-la decreto supremo la línea divi-foria en el mar territorial frente-la fuguana, imponiendo la sobera-da territorial venezolana sobre-las 9 millas que Guyana ha consi-ferado como de alta mar, reser-viadose además sus derechos so-les la zona marfitma del terri-vojo en littigo.

tre la divisoria del Río Esequiboconsiderado por Caracas como 
límite verdadero entre Venezuela 
y la Guyana y puerto Guarapiche, 
ne el territorio del delta Amacuro, 
La decisión del golta en acuro, 
no motivo una serie de reacciones en cadena, que fluctuaron desde la protesta formal ante las 
Naciones Unidas por parte de Guyana hasta encendidas declaraciones bélicas por parte de venezonanos y guyaneses, más una precipitada oferta del primer ministro 
cubano, Fidel Castro, de apoyar 
con armas a la Guyana.
En Caracas, Zuñiga Cisneros 
considerado como un experto en 
considerado como un experto en

tegrante de la comisión pro-res-cate de la Guyana Esequiba- reco-mendo la "ocupación militar de la Guyana para inpedir el ascenso de un règimen castrista". Zóñiga Cinerces atacó duramente y desde sus comienzos las tratativas in-ternacionales surgidas del conve-nio de ginebra que obligaron al gobierno de la Guyana ausentarse de la mesa de discusiones donde con representantes venecolanos se estudiaba la reclamación del go-bierno de Carcasa sobre el exten-so territorio.

estudiaba la reclamación del go-bierno de Caracas sobre el exten-so territorio. El "extenso territorio" consti-tuye casi la mitad de la Guyana, y para los venezolanos, junto con representar una zona econômica-mente rica, tiene también un valor político. Zúñiga Cisneros tue lo suficientemente franco para esta-blecerlo muy claramente en sus declaraciones. El problema-seña-15- tiene otras aristas. Una de ellas es el probable truncho polí-tico de Jagan en Guyana, después de lo cual, debemos ocupar mili-tarmente ese territorio, pues no podemos aceptar bajo ningún punto de vista que se instale en mestro propio territorio un gobierno cas-rista. "Si Yenezuela no lo hace- termi-nó diciendo Zuñiga -los Estados

"Si Venezuela no lo hace- termi-nó diciendo Zuñiga -los Estados Unidos si estarfan dispuestos a hacerlo".

Omoos s. Caralla de la companya de la caralla de la carall

do.

La zona en disputa no sólo constituye para la Guyana la mitad de su territorio nacional, sino también más de la mitad de su territorio nacional, sino también más de la mitad de su riqueza, Guyana Esequiba es una región rica en petroleo, oro, diamantes y caucho, por lo que se hace doblemente apreciada por las partes en disputa.

LA VOZ DE LA HISTORIA -

Resulta casi tradicional que América Latina "haga noticia" cada clerto tiempo por conflictos limitoros que amenazan su tranquilidad. La vaguedad de las marcaciones fronterizas, y las diferentes interpretaciones de los tratados son, generalmente, las causas oficiales de los roces entre vecinos, sazonados por los intereses políticos y económicos.

Así lo demuestra la historia de este "continente en ebullición".

Los analistas ligan constantemente este acao al conflicto que envolvió durante cuatro años a Paraguay y Bollvia superra por el Chaco Boreal- en la década del treinta- y no desconocen tampoco que el factor económico jugó su papel en el afin Irresuelto condicto que el factor económico jugó su papel en el afin Irresuelto condicto ecuatoriano peruano, o el aficjo problema de la Patagonia suscitado entre Chile y Arventina.



# Chile: Un paraíso geográfico para el contrabando

Por Giorgio Bagoni Servicio Especial de Inter Press Service

SANTIAGO.- Chile es el paraiso de los contrabandistas. La frase la promuncian sólo las personas que tratan de introducir en el país mercaderfas eludiendo los derechos aduaneros o quebrantando las leyes. No. 
También la dicen los propios policías, encargados de la prevención del

contrabando.

No se les puede culpar de negligencia y de estar tolerando este "paraíso del contrabando" solo están reconociendo una realidad derivada de un accidente geográfico: 4200 kilómetros de costas que tiene el país. Si Chile soporta un contrabando gigantesco es en gran parte al amparo de sus miles de playas y caletas escondidas, lugares ideales para desembarcar subrepticiamente las mercaderías y artículos que por ley está prohibido internar al país.

embarcar subrepticiamente las mer està prohibido internar al pafs.

Configurar el delito de contrabando, por otra parte, es muy difficil ya que en la práctica hay que sorprender al contrabandista, o al reducidor, con las "manos en la masa" como dice la jerga policial. Una vez configurado, las penas no son muy altas. Sólo mercean condena de cárcel cuando el contrabando supera los 130 dólares y estas condenas van de acuerdo al monto de las mercaderfas internadas. En la práctica se dan los casos de algunos meses de cárcel más el pago de multas. La lucha se entabla entre contrabandistas, que cuentan a su lado con grandes capitalistas y con modernos vehículos para sutransporte marítimo y terrestre, frene a una policía y a una aduana que todavía no tiene los medios físicos suficientes para que su labor sea en un cien por ciento efectiva. La situación está en vía de transformación y cada día, se descubren mevos contrabandos, pero la estadística de éstos todavia es alta. No por las cantidades de dinero de uno de ellos sino por la proliferación de los mismos.

#### EL PRIMER CONTRABANDISTA

EL PRIMER CONTRABANDISTA

Los textos de historia señalan que en 1700 falleció, sin dejar descendientes, el rey Carlos II y que legó el trono de España a su pariente Felipe de Anjou, nieto del rey de Francia Lais XVI. El nuevo soberano se llamó Felipe V y con el comenzó en España el gobierno de la familia francesa de Borbón. Con este advenimiento el trono de España autorizó a las naves francesas para entrar a los puertos de las colonias, América, para abastecerse, carenarse y resguardarse de los ingleses, pero en ningún caso para comerciar. Pero los franceses apravecharon la situación creada a su favor para ejercer el más desenfrenado contrabando ayudados por los colonos y hasta por las propias autoridades, como sucedió en Chile bajo el gobierno de Juna "Andrés de Ustáriz". Este, era un noble navárro que en España se dedicaba al comercio antes de asumir la gobernación de Chile en 1709. Parte de su labor, durante su gobierno, me la de dictar severas disposiciones contra la montalas, pero se enriquecía comerciando con ellos. Desde el puerto francés de Saint Malo los barcos franceses partian hacia América, doblando el Cabo de Hornos, con sus bodegas llenas de mercaderías que serían introducidas de contrabando especialmente en los puertos chilenos de Valparaíso y Talcahuano, y en los otros puertos de la colonia, donde obtenían todo tipo de facilidades de parte de gobernadores y virreyes.

Si bien este contrabando permito que comerciantes y autorida.

dades de parte de gobernacores y virreyes. Si bien este contrabando permi-tió que comerciantes y autorida-des se enriquecteran, facilitó tam-bién a mejorar la vida material de la alta clase que, de esta ma-nera, pudo proveerse de muebles y artículos de lujo procedentes de Francia, Flandes e Inglaterra. El gobernador Ustáriz, autor de

muchas ordenanzas contra el contrabando, ordenanzas que todos debían acatar menos él, ine separado de su cargo en 1716 por el rey de España que se había impuesto de la contrabandista, de su representante. El documentado historiador chileno, Diego Barros Arana, señala textualmente: "El primer contrabandista del reino era el presidente don Juan Andres de Ustáriz". Así como el primer "contrabandista del reino era el presidente don Juan Andres de Ustáriz". Así como el primer "contrabandista del reino" comerciaba ilegalmente para enriquecerse "importado" artículos suntuarios, hoy en día la misma razón y el mismo tipo de mercaderías son los que llevana a dos tipos de contrabandistas a burlar las leyes aduaneras. Estos dos tipos de contrabandistas, que lógicamente cubren todos sus grados, son los "piratas" y los de "escritorio". Los primeros pertenecen a un hampa, generalmente internacional, son rudos, ellos mismos son los que casi siempre custodian su contrabando y cuando son sorprendidos no tienen temor en empuña rlas armas. Los segundos, en cambio, pertenecen a las grandes esteras financieras y por ende a las sociales, jamás están cerca de su contrabando, son muy educados, tienen usualmente un título profesional y cuando son sorprendidos se escondentras una muralla de abogados. Pero a ambos los lleva el mismo tin. Ingresar mercaderías a Chile otora muchisimas facilidades a los contrabandistas que tienen un sinumero de caletas y pequeños puertos escondidos donde es facil desembarcar la mercadería y luego llevaria hacia los grandes centros comerciales donde si reducción es simple. En el país, plos de contrabando se hace por via martima.

vía marítima.
Carlos Camus, fiscal de la Aduana de Santiago, específicó que según la ley, contrabando "es la internación de cualquier mercadería efudiendo los derechos aduaneros y también es la internación de las mercaderías prohibidas". La norma en Chile es prohibir la internación de lo que se produce o arma en el país y en este caso están especialmente todos los artículos sunturarios, automóviles, refrigeradores, televisores, radios, artículos de nylon, ropas, perfumes, etc. Con esta gran clasificación se puede concluir que solamente tienen libre importación las materias primas y las maquinarias destinadas a fines industriales, los cuales pagan sí sus derechos de internación.

"En Chile hay tendencia al contrabando señaló Carlos Camusporque en la práctica está todo escobilido Cast indos los contra-

**MOTORES** 

DIESEL HATZ DE

11 - 15 - 28 Y 42 HP

Enfriados por aire para

Embarcaciones e Industriales

el contrabando de automóviles, el más dificil, pero el que deja una mayor cantidad de dinero".

Y en realidad no hay nadie en Chile que no haya pensado en su interior estudiar la posibilidad de internar un automóvil. El gran precio que lo diferencia entre com-Chile que no haya pensado en su interior estudiar la posibilidad de internar un automówil. El gran precto que lo diferencia entre comprarlo en un país, por ejemplo 3 mil dólares y venderlo al doble en Chile, es un gran cebo. Las posibilidades para internar un automóvil en Chile pertenecen a los extranjeros, o chilenos residentes en el extranjero, que internan su automóvil con un "passaged'aduanne". El vehículo puede quedarse en el país seis meses perodespués debe. Salir de él. La otra posibilidad reside en las áreas libres de Chile, Arica y las provincias de Magalianes, Aysén y Chiloé, en el sur, cuyos residentes no tienen las prohibiciones de otras zonas. En este caso cualquier mercadería que sale de las zonas ehdiendo los controles aduaneros se transforma en contrabando, ya que para la ley aduanera es territorio extranjero. La otra posibilidad de contrabamo, que en este caso se confunde con el fraude aduanero, son los automóviles de los diplomáticos, que tienen libre internación, y que después del luso de prescripcion (dos años) son vendidos sin que cancelen los derechos de importación.

Pero internar un automóvil sigue siendo el sueno de los contrado de los contrado su sue fodorado de los contrades con la sue se do de los contrado se la sue se do de los contrados el sueno de recentado el su contrado de los contrados el sueno de recentado de los contrados el moderna el caso se caso contrado el su contrado de la contrado el moderna el caso se caso contrado el moderna el caso

de importación.

Pero internar un automóvil sigue stendo el suefo dorado de los contrabandistas, pero que les ofrece al mismo tiempo mayores dificultades. Por eso prefieren mercaderías como cigarrillos y whisky, que se venden fácilmente y a excelente precio.

Los "piratas", que reconocen en el "capitán" Nuñez su rey y en Pedro Molina Mella, su capita-lista, se dedican especialmente a los cigarrillos, al licor, a los ma-zos de naipes, a los perfumes, a las pilas eléctricas, a la ropa de nylon y a otras mercaderías va-rias, pequeñas, la mayoría de pro-cedencia norteamericana, japone-

No falta día en el año que los policías, civiles , de carabineros olicías, civiles , de carabineros, los de resguardo aduamero, sor-los de carabidos de carabidos de carabidos con un contrabando que en la mayo-la de los casos no sobrepasa, los 5 mil dólares, o 7 mil dólaa los 5 mil dólares, o 7 mil dóla-res cuando el contrabando es -"grande". En realidad en Chile no es la determinante en esto, pocos-contrabandos de gran monto, si-no muchos de valor menor. Siblen no se entrega una cifra estadisti-ca exacta sobre el monto de con-trabando en un año, éste se esti-mó en fuentes aduaneras en 15 mil dólares mensuales como pro-medio.

Pero hay algunos de cien mil dólares, como el recientemente Pero hay algunos de cien mil dólares, como el recientemente descubierto y que tenía en el "pirata" Nuñez su autor material y en Pedro Molna Mella, prónugo rey del contrabando, su capitalista. Estos dos personajes del hampa internacional estudian en Nueva York y otros puertos de América cuál barco lleva un contrabando de los propios tripulantes. Una vez ubicado extorsionan al capitán diciêncido que en Chile o en otro puerto de América uno de sus cómplices "soplaría" a la policía el contrabando que lo descubriría. Proponen en cambio, e incluso pagan una suma de dólares por el "transporte", que el barco lleve ambién otro contrabando: el de ellos. Los capitanes, o los tripulantes, no pueden hacer nada. Si se niegan pierden su propia inversión. Si los delatan pueden perder la vida.

sion. Si los delatan pueden perder la vida.

El caso más reciente le sucedió al capitán del barco danés "Benny Skou", Hans Erik Olsen, quien con cinco de sus triplantes y ayudados por dos chilenos residentes en Valparasos intentó introducir en ese puerto un contrabando ascendiente a esis mil dólares. Las mercaderías debían ser lanzadas al mar a la cuadra de Arica, donde los cómplices chilenos las retirarían, pero la vigilancia costera lo imposibilitó, En Valparaíso funcionarios del Departamento de

Resguardo y Policia de Aduanas, subieron a bordo del barco para efectuar una simple revisión de rutina. Pero se sorprendieron cuando comproteras un muro de bote-

enomenta de Aduanas, subieron a bordo de la barco para efectuar una simple revisión de rutina. Pero se sorprendieron cuando compro-baron que tras un muro de botellas había mercaderías suutuarias consistentes en 200 radios 2 televisores, 50 cajas con tres militades de goma de mascar, 184 cajas con paquetes de tabaco para pipa, 5 cartones de cigarrillos, filamentos de nylon para pelucas, veinte piezas de alpaca, 440 mazos de naipes , un aparato de radio para automóvil con tocadiscos estereofónico y otros artículos. La mayor sorpresa la dio elpropio capitán del barco cuando, en los interrogatorios, manifestó que a la cuadra de Coquimbo había lanzado al mar 400 cajones con whisky, con 5 pacas con 250 cartónes de cigarrillos y otros cajones con perfumes, radios televisores, grabadoras, etc. Todo lo cual ascendía a unos 80 mil dólares. El capitán Oisen dio que mientras se encontraba en el puerto de Nueva Orleans, subió a bordo una persona que se presentó como el "señor Nuez" el cual depositó un revolver sobre el escritorio del capitán y le dio; "sabe capitan". Puedo disparar y matarlo. Tengo buena puntería y no es alarde. Para evitario puede llevarme a Chile una pequeña carga. De otra manera, además de liquidarlo, daré cuenta a los amigos que tengo en Chile que usted lleva contrabando y estos le denunciarán a la policía. Tiene de la capitan olsen mo se negó y además rectibó la mercadería". El capitán Olsen no se negó y además rectibó la mercadería". El capitán Olsen no se negó y además rectibó la mercadería". El capitán Olsen no se negó y además rectibó la mercadería". en Chie que se denunciarán a la poli-cía. Tiene que llevarme mi pro-pia mercadería". El capitán Olsen no se negó y además recibió la suma de 2500 dolares por el "fle-te". Pero no termino allí su vincu-lación con el "pirata Nuñez". Es-te, en el puerto de Panamá volvió a subir a bordo del "Benny Skou" y dispuso que se embarcara allí vuevo contrabando.

y dispuso que se embarcara allí muevo contrabando.
En Valparaíso los aduaneros descubrieron el contrabando, detuvieron a los tripulantes del buque con su capitán a la cabeza, pero no pudieron hacer lo mismo con Nuñez ni con el financista Pedro Molina. Estos, nuevamente volvieron a las sombras de la cofradía, para asomar en un próximo contrabando.

fradía, para asomar en un próximo contrabando.

Las leyes chienas estipulan que un contrabando que sea inferior a los mil escudos (130 doiares) se castiga con sanciones pecuniarias, pero sobre ésta cantidad la pena es cárcel, además de las multas. Quien descubre un contrabando o lo denuncia recibe un "galardón" del 60 por ciento de la multa a que fuera condenado el responsan para rematarlas posteriormente.

Los rematas de manadardo.

mente.

Los rematos de mercaderías
de contrabando desplertan un inusitado interés entre los comercianites. Contrariamente a lo usual,
el contrabando que remata la Aduana siempre tiene un alto costo. El

Rafael Alarcón, jefe de la Brigada de Represión de Juegos de Azar

motivo es simple. La mayoría de los comerciantes desean rematar esas mercaderías para obtener así una boleta que testimonie la adquisición y posteriormente esta misma boleta gue testimonie la adquisición y posteriormente esta misma boleta gue testimonie la adquisición y posteriormente esta misma boleta sirve para justificar la presencia de otras mercaderías que habían ingresado de contrabando. Así por ejemplo, rematan un televisor, obtienen una boleta por él pero al vender lo lo nomente para vender otro, u otros, televisores que ingresaron al país de contrabando.

Chile, como definió un alto ejecutivo de Aduanas, el jefe del Departamento de Resguardo y Policía de Aduanas, Rodolfo Garcos Gurmán, es el paraiso para los contrabandistas marítimos. En cambio el contrabando que se hace por vía ierrestre o vía aérea es muy pequeño. Tanto el primero como el segundo consite solamente en memdeos, en la mayoría de los casos de viajeros que regresan a Chile, o entran por primera vez al país, y lo hacen con un número superior de las dos botellas de whisky y los 20 paquetes de cigarrillos que por propia resolución permiten los aduaneros. Solo en muy contados casos se ha sorprendida viajeros con una maleta de doble fondo en que solamente pueden ocultar pequeñas cantidades de polhas eléctricas, algunas radios ou su pena los aduaneros de los aero-puertos o de los pasos terrestres, es la de otorgar ampias facilidades a los turistas y muchas veces cierran un ojo cuando las cantidades de licor o cigarrillos sobrepasan el mínimo permitido. Pero en estos casos saben perfectamente que estas mercaderías no tiene un fin de lucro, sino que están destinados a un uso persono otorgar mayores facilidades a los ruristas, los aduaneros en plean los guandes contrabandos que realizan los "pirtatas" o los de "escritorio". "El viajero, si nos atenemos a le ley, efactúa siempre ou contrabando, pero éste es pequeño y más que contrabando de estuperácultes".

Carlos Camus señaló que lo que precupa verdaderamente a las autoridades aduaneros con la las

## Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE ECONOMIA

#### Concurso de Meritos para provisión de Ayudantías

Se convoca a concurso de méritos y examen de competencia para la provisión de las siguientes Ayudan-

- 1) Auditoría y Análisis e Interpretación de
- 2) Matemática Actuarial
- 3) Economía Matemática
- 4) Teoría de la Economía Política III
- 5) Econometría.

Los interesados deberán presentar sus expedientes en la Secretaría General del Rectorado hasta el día 30 de julio, a horas 18:00.

La Paz, julio 23, 1968 Lic. Eduardo Nava Morales Eguía Decano

## COMITE DE OBRAS PUBLICAS DE SANTA CRUZ CONVOCATORIA Nº 25

Se convoca a propuestas a las firmas interesadas de Bolivia, Estados Unidos de Norteamérica y de países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo para la provisión de 10,000 medidores de agua, completos, de diferentes capacidades, tipo disco inclinable ú oscillante, a instalarse en la red de abastectimiento de agua potable de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra. También se incluye la provisión de bancos de pruebas; todo el material será puesto en Santa Cruz.

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas pueden obtenerse en la Sección Agua 1 potable de la Capital, previo depósito de \$b. 20,00

Las propuestas serán presentadas en la Secretaría General del Comité, calle La Paz esq. Warnes, o a la casilla de correo No. 218, hasta el día lo. de octubre de 1,968, b. 17.00 en sobre cerrado y lacrado, previas las formalidades de ley, y con el siguiente rótulo:

"PROPUESTA PARA LA PROVISION DE MEDIDORES DE AGUA Y BANCOS DE PRUEBA PARA ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE DE SANTA CRUZ"

Santa Cruz Julio 23 de 1968

y Trático de Estupefacientes, que todo el país conoce con el nombre más simple de Brigada contra el Vicio, tiene una opinifio diferente a la del fiscal de Aduanas Camus, "En el norte, especialmente en Arica -señaló el comisario Alarcón- hay un alto trático de estupefacientes. Este consiste en la pasta de coca que se refina luego en Chille para fabricar el «clorhidra-

to de cocaina, la cente no te tráfico lo etectas no vianos que toman el rea cional hasta Arica I le ciudad chilena, sesimo ria prima de la droga em pas, incluso entre pates natos, la entrega el os y vuelven a tomar el no y vuelven a tomar el norses entregas el como pas pas entregas el os y vuelven a tomar el norses entregas el como el norse el

#### POTOSI Casa en venta

El Banco Agrícola de Bolivia ofrece en vena, ejor postor, una casa de su propiedad simada en ingenio "Quintanilla" y la calle "Serrano" è compuesta de una rienda. el Ingenio "Quintanilla" y la calle "serrano" ai ciudad de Potosí, compuesta de una tienda, 3 habs ciones, cocina, lacayas, patlo y canchón, con un mode 1.174.50 mts. 2 de extensión superficio mts. 2 de superficie construída, inmueble que basquirido por adjudicación judicial en el jucio es branza seguido contra Mariano Condor Pula. Las informaciones del caso se darán en la Agua del Banco en la ciudad de Potosí.

Las proposiciones de compra, mediante cara, recibirá en la misma Agencia hasta el día 9 de appróximo, horas 16 y 30.

La Paz, julio de 1968 BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA



## UD. TERMINA SU CASA UD. AMUEBLA SU DEPARTAMENTO?

CONSULTE NUESTRO"PLAN HO le ofrecemos:

- 1. CREDITOS
- 2. Artefactos SIN RECARGO del 10% ad valorem, para-COCINA LIVING COMEDOR
- 3. MATERIAL DE CONSTRUCCION
- Asistencia Profesional Arquitectura é Ingeniería Civi

UN SOLO PROVEEDOR CON UN SOLO T

EXPOSICION

INTERMAC

VENTAS

Mercado esq. Socabaya Te

## CONFEDERACION MEDICA SIN DE BOLIVIA SEGUNDO FORO NACIONAL DE

Por determinación del Comité Ejecutivo Nacional de ración Médica Sindical de Bolivia, se convoca al Segui-cional de Salud a realizarse en la ciudad de La Paz de agosto de 1968 con el siguiente programa: PRIMER TEMA:

ESUMER TEMA:
EStudio del presupuesto general de Salud del país.
Relación de los presupuestos de las distintas entidadan atención médica y sanitaria en el país.
Relator:
Dr. René Flores Rodrígues (CC-co-calatores
Dr. Hugo Pinto Peredo (Santa CD-r. Eduardo Arze Soria (Ouro.

SEGUNDO TEMA: Integración de Servicios Médicos y Descentralia nistrativa en Bolivia. Relator: Dr. Jacobo Abulavach A (La P

nistrativa en Bolivia.
Relator: Dr. Jacobo Abularach A. (La P.
Co-relatores Dr. Oscar Quiroga Abasto (b.
Dr. Eloy Avila Alberdi (Beni)
B: Bases jurídicas, técnicas y económicas que juridicas, técnicas y económicas que juridicas, tecnicas y económicas que juridicas.
Relator: Dr. Constantino Cuevas
Co-relatores: Dr. Carlos Daza Meruvia (La J.
Lic, Humberto Angulo Navajas

TERCER TEMA:
Educación Médica en Bolivia. Su relación con is 8
Relator:
Dr. Luis Gallardo Alarcós (IsCo-relatores:
Dr. Walter Echaliar (Sucre).
Dr. Osvaldo Máldonado Meri

CUARTO TEMA: Colegio Médico Nacional nsabilidad Méd ica Profesional
Dr. Santiago Medeiros
Dr. Rolando Costa Arduz (CO) Responsabi Relatores:

Simultaneamente con el Segundo Foro Nacional acuerdo a convocatoria especial se efectuara la XCon sultiva Nacional.

La Paz, Julio de 1968

Dr. René Flores R Secretario Gené

Dr. Osvaldo Maldonado Moratô Strio. Problemas Médico Sociales

IMPORTADORA ZBINDEN Y CIA S.A.



El Dr. Gustavo Lagos, Director de INTAL, cuya autoridad en materia de integración es reco-nocida, dicta su conferencia en IBEAS durante el curso de Bolivia y el proceso de integración

# Bolivia, país puente para la integración continental

En la integración latinoameriga, Bolivia tiene un rol imporguísimo. Su situación geográfila lace que este país signifique
centro, el puente para que la
gración consiga los resultados
ges propone. Estas aseveragos pertenecen al Dr. Gustavo
apos, director del Instituto para
integración Latinoamericana
STAL),

En el proceso de integración, coloca a Santa Cruz como un siro geo-económico de funda-sital gravitación, porque en esta gión confluirán las economías Bolivia Argentina, Brasil y

Enguay.

Il Dr. Lagos dictó conferensen el curso sobre integración
se desarrolló en esta ciudad
spatrocinio de INTAL y el BanCentral de Bolivia. Al claurise el curso, Lagos pronucción discurso analizando el papel
Bolivia en la integración consetal. Este es su discurso:

ciasuramos hoy el Cur'so sobre
livia y el proceso de Integracón
mofinica de América Latina, que
la desarrollado en esta capital
li sal 26 del mes en curso, bajo
mispicios del Banco Central de
livia y el Instituto para la
livia y el América Latina del
laco Interamericano de Desa-

Drante esta semana de activo najo un grupo de alto nivel del exer público y privado, de las aresidades, y del sector labo- al ha participado en estos fructí- des ejercicios intelectuales que estituyen los cursos nacionales el BYPAL viene realizando en hersos países de América Lati-

Eroso países de América Lati
El Curso que hoy clausuramos el primero que se realiza en 
livia y se sitúa dentro de la misa perspectiva de los cursos que 
ENTAL ha realizado ya en Vemeia, Perú Pansamá y la Repúta Dominicana y de los cursos sa 
se llevarán a cabo durante essão en Colombia y Brasil.

El objetivo de estos cursos namules es constituir un forro de aldiscusión técnica que facilite 
la distintos países de la región 
formulación de una estrategiastonal en función de la integraseconómica de América Latina.

eso, estos cursos han sido predios casi siempre por estudios 
striados por el INTAL de cola acuerdo con el Banco Central 
a país respectivo, que tiendan a 
sufficar los problemas básicos 
a cada país se le presentan 
to del proceso general de interida económica, a sefalar las 
mbles soluciones, así como las 
ribectivas que la integración emocia de rece desde el punto de 
da del desarrollo nacional.

LEXOSTICO

ILGNOSTICO

In el caso de Bolivia, esta innei caso de Bolivia, esta inligitación ha sido realizada por
limica René Ortuño, Director de
l'Unidad Operativa de la ALALC
SA los países de menor desarrola económico relativo, y ella se ha
aruba cabo en estrecho contacson el plantel técnico del INTAL
Lum los diversos sectores de la
sucomá y el Gobierno bolivianos,
lestudio ha contemplado un anásia de los aspectos generales de
la comomía de Bolivia en cuanto a
l'oblación, a la evolución en los
llmos años de sus principales
situres en el campo agropecuada, misero, industrial, de transsitres y de senergía. Dentro de eslos aspectos generales, se ha dado
sector público y del sector exreno. estro público y del sector ex-setor público y del sector ex-setor, particularments el análisis és si comercio exterior, el inter-cambio comercial con los países de Alala, los problemas de ba-lana de pagos, el régimen cam-

En una segunda parte, el estudio En una segunda parte, el estudio ha analizado las vinculaciones entre el desarrollo nacional de Bolivia y el proceso de integración de Amèrica Latina, desde el punto de vista de la infraestructura, los sectores productivos y la estructura administrativa e institucional del país en relación con la política de integración económica,

Todos estos problemas han sido objeto de uma amplia discusión durante estas semanas y han permitido ir decantando poco a poco algunos punhos fundamentales que han enriquecido las conclusiones, del estudio y el artillatifica la problemática boliviana dentro del problemática boliviana dentro del proceso de integración económica de América Latina.

#### VENTAJAS A LA ECONOMIA

Yo quisiera referirme abora algunos de estos aspectos que co sidero más relevantes.

Cabe destacar en primer término, que el proceso de integración económica ofrece ventajas indudables a la economía boliviana y por ello la política del Gobierno de Bolivia de decidido apoyo a la integración constituye una clara interpretación de los auténticos intereses nacionales y de la vocación histórica de Bolivia dentro de América Latina, Como si los fundadores de esta nación huberan tenido el presentimiento del roi estratégico que el país podía jugar en el proceso de integración económica, le dieron el nombre que hoy lleva, derivado del propio nombre del gran libertador, precursor y primer actor del movimiento de unidad latinoamericana, Porque dentro del proceso general de integración de América Latina, Bolivia aparece como un país puento de los distintos esquémas de integración que se están desarrolla do. Su ingreso a la ALALC le ofrece un gran mercado para el desarrollo de sus planes en los distintos sectores productivos y le permite la concertación de acuerdos sectoriales, generales o parciales en el ámbito del tratado de Montevideo. En su calidad de país de menor desarrollo económico relativo, Bolivia puede obtener ventajas no extensivas y además está autorizada por la Resolución 176 para llevar a cabo el programa de liberación comercial en condiciones más favorables. Ello le permite formular una política de negociaciones que no compometa el cumplimiento de los objetivos nacionales, como ya se demostró en la primera negociación de Bolivia en la ALALC, durante el séptimo perfodo de sesiones ordinarias de la conferencia.

GRUPO ANDINO

Su ingreso al Grupo Andino la vincula a un conjunto de países y un esquema de integración destinado a desempeñar un papel estratégico dentro de la integración general de América Latina, este imperativos de su geografía simperativos de su geografía conque también le permitirá gozar de un régimen especial, conjuntamente con Ecuador, en el acuerdo andino en gestación. Las negociaciones en curso contemplan diversas medidas entre las cuales cabe destacar las siguientes:

a) Asignación prioritaria de plantas industriales en sus terri-torios y ventajas exclusivas y tra-tamientos preferenciales para fa-

b) Liberación de gravámenes y restricciones, irrevocable y no ex-tensiva, para listas de productos originarios de Bolivia y Ecuador, como también el establecimiento de márgenes de preferencia so-bre productos de especial interés para los dos países.

c) No aplicación de medidas co-rrectivas a las importaciones pro-cedentes de Bolivia y Ecuador, salvo en casos debidamente califi-cados,

d) Eliminación gradual y más lenta de los gravámenes y res-tricciones a las importaciones de Ecuador y Bolivia procedentes de la Subregión.

e) Adopción del Arancel Exter-no considerando la necesidad de preservar leyes de fomento y ase-gurar la protección efectiva e in-dispensable para la promoción y comercio de Bolivia y Ecuador,

f) Establecimiento de tratamien f) Establecimiento de tratamien-tos diferenciales e incentivos su-ficientes en los dos países y acción conjunta de los otros países miem-bros a fin de asegurar una aten-ción prioritaria tanto financiera como tónica subregional e interna-cional, en favor de Bolivia y E-cuador.

La incorporación de Bolivia al Grupo Andino le permitirá igual-mente formar parte de los acuer-dos tendentes a crear empresas multinacionales latinoamericanas en el sector industrial que podrán servir como un instrumento valio-so de su desarrollo económico.

#### LA CUENCA DEL PLATA

igualmente la participación de Bolivia en el programa para el de-sarrollo integral de la Cuenca del Plata le abre una oportunidad mag-nifica de gozar de los beneficios de una Cuenca hidrográfica "fa-

vorecida por los dones de la natu-raleza, en la que existen ríos na-vegables, tierras fértiles, hiero, petróleo, gas en abundancia, etc." Dentro del marco de la Cuenca del Plata la región de Santa Cruz de la Sierra se presenta como un centro geo-económico de fundapetroleo, gas en abundancia, etc."
Dentro del marco de la Cuenca
del Plata la región de Santa Cruzde la Sierra se presenta como
mentro geo-económico de fundamental gravitación del Abapó-Izogo, la explotación del petróleo
y del gas y el desarrollo agropecuario y forestal emergen como
los pilares básicos de lo que se ha
dado en liamar "el cuadrilátero
de la explosión industrial" de Bolivia. Santa Cruz se abre hacia
el Sur conectando a Bolivia con
Argentina, hacia el Este con Brasil y por Cochabamba y el Beni
conecta su economía con la de toda la economía boliviana. A través de este departamento oriental, en el gran contexto de la Cuenca del Plata confluyen las economías de Bolivia, Argentina, Brasil. y Paraguay.

Des Gitimo, una política de desa-

sil. y Paraguay.

Por último, una política de desarrollo de sus zonas fronterizas
ofrece a Bolivia la potencialidad
de una vinculación mucho más ampila y completa con los países vecinos. Una política de esta índole
phede permitir a Bolivia mejorar
la infraestructura de vinculación
con los países limítrofes; regularizar las corrientes de comercio
no registrado; desarrollar actividades productivas locales que ofrezcan posibilidades de contribuir
al incremento y a la diversificación
de intercambio regional; mejorar
el abastecimiento de las propias áreas fronterizas y programar el
aprovechamiento conjunto de fuentes naturales de recursos.

(Pasa a la pág. 9)

# Gas a la Argentina: optimismo en YPFB

Cuando se firmó el convenio de venta de gas a la Argentina muchos se preguntaron si YPFB estaba en condiciones de cubrir la cuota de gas para la exportación. Al margen de las discusiones políticas que este convenio originó, (los partidos políticos de oposición dijeron que el caso Arguedas. Incidentes de la cumpara de la contra de la cumpara de la política no logra cubrir su cuota, ¿cómo ha de amortizar la deuda que contraerá para la construeción del gasoducto hasta la frontera con Argentina?

Pero esta interrogante no preocupa mucho a los tenicos de VPFB, Ellos están seguros de que en 1971 la empresa estatal del petróleo ha de producir los 70 millones de pies cúbicos diarios que precisa para cubrir la cuota. No se desaniman pesa que la actual producción de gas que tiene la empresa apenas alcanza a los 20 millones de pies cúbicos diarios y que para cubrir la cuota hace falta incrementar la producción en airededor de 50 millones de pies cúbicos diarios y que para cubrir la cuota hace falta incrementar la producción el as estableces de la cuota para cubrir la cuota hace falta incrementar la producción el gas es suficiente para cumplir su compromiso y quizá para cubrir la cuota hace falta incrementar la producción de gas en suficiente para cumplir su compromiso y que para cumplir su compo productores tancinal está deficir que se podria presentar si YPFB no incrementa su producción de gas en Camiri, en Montesgudo y en Naranjillos. Ello le significará a la empresa estatal una tuerte inversión, que debe hacerle es la que ha de posibilistar la construcción del gasoducto que, pasando por los campos productores tanto de la Gulf como de YPFB llegue hasta Campo Durán, frontera non la mercenta de gas



En el local de la empresa "Gas del Estado" en Buenos Aires, se realizó el martes pasado la ceremonia de firma del convenio de compro-venta de gas natural. La fotografía fue tomada en el momento en que se entonado los Himnos de Bolivia y Argenti-na al iniciarse la ceremonia.

El gasoducto tiene un costo alto porque debe ser de una cafería de 24 pulgadas que, necesariamente, debe estar bajo tierra para evitar que las variaciones de la temperatura produzcan diferencias de preción en el gas. Cada cierta distancia, el gasoducto debe contar con estaciones de compresión para que la corriente del gas se mantenga uniforme hasta la frontera.

mantenga uniformo-tera.

La Argentina ha de esperar es-tos dos años, hasta 1971, pese a que actualmente cuenta con un gasoducto que va desde Pocitos, la frontera, hasta Buenos Aires.

En la ceremonia de firma del convenio, realizada el martes pasado en Buenos Aires, las autoridades bolivianas y argentinas que suscribieron el documento leyeron sendos discursos explicando el significado que tiene esta operación para cada país, Reproducinos algunos parrafos de esos discursos en los cuales se puede comprender los puntos de

vista, diferentes, que mantienen ambos países sobre la operación de compra- venta de gas:

El Presidente de YPFB, Ing. José Patino Ayrora, dijo en esa oportunidad en el local de "Gas del Estado" que la tirna del convenio es uno de los más importantes acuerdos que contribuyen a la integración econômica del contiente. Dijo además que los términos en los que ha sido redactado el convenio no representan nit riunfos ni derrotas para ninguno de los países comprendidos.

El Administrador Ad-Interin de Gas del Estado, Julio Carrizo, dijo en su discurso que las primeras negociaciones, aunque no llegaron a nada concreto, sirvieron para que las delegaciones de ambos países se convenzan de que las diferencias iban a ser superadas. Se refería a las negociaciones que significaron un virtual fracaso cuando Bolivia ofreció, en marzo pasado, vender 300 millones de piese cúbicos diarios de gas a un precio de 25 centiavos de dólar el millar de ples

millones de ples cúbicos diarie y a un precio de 19 centavos d dolar el millar.

y a un precio de 19 centavos de doiar el miliar.

Y diso luego: "Pero debo destacar además que esta compra noestá en conflicto con la política del gobierno, reiteradamente expuesta, de alcanzar el autoabastecimiento racional en materia energética y aprovechar los recursos naturales de hidrocarburos en el más breve plazo posible. Precisamente, añadió, ese es uno de los aspectos que más cuidadosamente se ha analizado técnica y econômicamente tanto en el ámbito de esta empresa como en la Secretaría de Energía en coordinación con las demás reparticiones competentes del Estado".

Carrizo añadió que el gas que

reparticiones compenente ou Eldoor".

Carrizo afadió que el gaz que
Bolivia està vendiendo sólo representa el 15 por ciento de l'onsaiva
argentino y que después de 1971
sólo será el ocho por ciento.

Lonces, dilo en otra particio conces, dilo en otra particio
discurso. Algentina compraga an
discurso. Algentina compraga pue
plieran inneamente la declinación
de la producción de ese país.

CASA UGALDE

Ayacucho 435



ASA AL SPIEDO, de una sola vez, HASTA 6 POLLOS, 6 12 K. de ASADO, 6 1 LECHON ENTERO, 6 1 CHIVITO ENTERO 6 6 MATAMBRES etc., etc.

CASA MONPA

Illampu 830

CASA BLANCO Y CIA.

Comercio 1147

**GALERIAS YAL** 

## Santa Ana del Yacuma, la tierra movima

Textos y fotografías por Horario Alcázar

En el corazón del Beni, como un don preciado de la naturaleza, se encuentra enclavada la población de Santa Ana del Yacuma, El 26 de Julio de cada año celebra su clásica fiesta local, donde se pueden apreciar las tradiciones que orguliosamente conservan sus poblado-

Una breve visita a esa localidad nos ha permitido aquilatar la hos-pitalidad con que la gente de esa espléndida tierra movima recibe al visitante.

Santa Ana del Yacuma es uno de los principales centros proveedo-res de carne al mercado paceño y las minas nacionalizadas.

las minas nacionalizadas.

Los problemas que aquejan a Santa Ana son similares a los que confrontan todas las poblaciones del Bent, incluyendo la capital Trinidad. Agua potable, luz eléctrica, escuelas, atención santaria, apertura de caminos vecinales, nuevas fuentes de trabajo etc. son requerimientos que preocupan a sus autoridades y habitantes. Existen proyectos de nuevas obras, pero lamentablemente la falta de recur-

sos econômicos imposibilita acelerar el progreso que se merece ese distrito. El funico medio de cominicación con esa localidad es através del avión.

En sus autoridades hemos encontrado un afán de hacer algo positivo. El Subprefecto, Rodolfo Ancielo Parada, y el Alcalde Municipal, Eduardo Ibarra Saravia, han expresado que están imbuldos de un france espíritu de trabajo constructivo. Esos propósitos han encontrado el estímulo y la cooperación del Comité Civico Provincial, institución que está tomando cuerco como resultado del movimiento cívico que en gran escala se está obrando cuerco que en gran escala se está obrando cuerco de la comita de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando en todo el Beni. La guarnición de la Fuerza Naval tambián perando el puedo en termación de la como en actual de

dor, escritor y político, tiene una trayectoria sobresaliente a tra-vés de su fecunda labor en el aula. el Parlamento, la función

pública y ahora un investigador infatigable de casas deloriente; es un libro abierto de la historia

beniana. Pasee una valiasa bi-

blioteca que encierra la historia

resca con sus calles polvorien-tas bien delimitadas podría haber alcanzado al presente un elevado nivel de progreso, sólo con una acertada administración de sus impuestos.

acertada administración de sus impuestos.
Funcionan tres escuelas y un colegio secundario. Son deficientes los locales escolares y les falta mobiliario.
En el campo de la solidaridad social, trabaja con singular entuciasamo la entidad Damas de la Caridad, Fruto de una esforzada labor es la construcción de dos salas completamente equipadas, para enfermos infecto-contaglosos en el Hospital.
Es encompiable obsarvar el espí-

Es encomiable observar el espi-ritu de trabajo que ahora ha re-nacido en esa comunidad. Santa A-na, capital de la Provincia Yacu-ma, con 4.000 habitantes es un lu-

gar donde el clima del trópico ha modelado una belleza excepcional en la mujer beniana.

en la mujer beniana.

DON JOSE
CHAVEZ SUAREZ
Quien visita Santa Ana del Yacuma, tiene la grata impresión de encontrarse con un personaje que honra al Beni y prestigla al país, por su fecunda labor cultural y las virtudes que le distinguen. Se trata de Don José Châvez Suârez, de recia personalidad, un camba culto que ha dedicado sus mejores años a la educación en el país. Maestro, escritor y político, amante entrañable de su tierra, mantiene la vitalidad de sus años mozos y es un digno representante de los benianos.

De portero del Colegio "6 de Agosto" de Trinidad escaló hasta el alto rango de Ministro de Educa-

ción, tras una brillante hoja de servicios docentes. Nació en Tri-nidad en 1900. Optó el titulo de Profesor Normalista en Sucre.

Profesor Normalista en Sucre.

Después de una fructifera actividad llegó a ser nombrado Ministro de Educación durante el Góbierno de Enrique Hertzog. En el campo político, militante del Partido Liberal, se destacó por su amplia y profunda comprensión de los problemas benianos y del país; notable orador y un infatigable luchador político ha tenido el privilegio de actuar en el Parlamento durante 15 años, en distintos periodos constitucionales, como representante por Yacuma, Vaca Diez, Cobija y Trinidad. Otra faceza de este noble beniano es su vocación por la historia. Es muy amplia su actividad en este campo; ha esclarecido a través de sus escritos

Es Presidente de co Provincial y está acción que imprim de esa tierra.



Domicillo. . .

Curso que le interesa. . . . .



La típica iglesia de Santa Ana se yergue majestuasa en la plaza principal. Un pueblito en plena corazón del Beni. Autoridades y habitantes están imbuidos de sanos propósitas en pro-cura del progreso que se merce ese principal centre proveedor de came vacuna. Celebra su fundación el 26 de julio de cada año.



MINISTERIO DE GOBIERNO, JUSTICIA E INMIGRACION DIRECCION GENERAL DE LA POLICIA NACIONAL TERCERA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración se convoca a propuestas para la provisión de los siguientes artículos e implementos de Vestuario y Equipo, con destino a los Cadetes Classes, Guardias y Agentes de Parada pertenecientes a la Policía Nacional.

se convoca a propuestas para la provisión de los siguier los e implementos de Vestuario y Equipo, con destino a l'Asconal:
Clases, Guardias y Agentes de Parada pertenecientes a Nacional:
2.551.— Mtrs. Algodón aprensado.
48.— P2as. Algodón en lonjas
376.— "Ballenas para gorra
750.— Pres. Botas de goma de media caña
2.779.— Docs. Botones para camisa
165.— "Botones metálicos bombeados grandes
151.— "Botones metálicos bombeados chicos
5.565.— Pres. Broches
194.— P2as. Cascos de fibra
3.415.— "Correajes con doble bandolera
58.— Klos. Cola
51.20 Mtrs. Cerda crín.
256.— P2as. Celuloides
720.— P2as. Celuloides
720.— P2as. Cochotas negras
440.— "Cepillos para calzado
120.— "Cepillos para ropa
120.— "Cepillos para calzado
120.— "Cepillos para calzado
120.— "Cepillos para calzado
72.48 Mtrs. Chifón color negro
720.— P2as. Dentifricos
120.— "Emblemas para gorra
120.— "Pes. Emblemas ayacucho
294.40 Mtrs. Forro de sada
2.731.— Pres. Guantes de lana
2.70.— "Guantes blancos de hilo
43.— Docs. Hilo para punto en canutos
22.— "Hilo para punto en canutos
22.— "Hilo para punto en canutos
23.— "Hilo corriente en bobinas de 1,000 yds.
4.550.— Docs. Hormillas
720.— P2as. Jabon de tocador
1.200.— "Jabón para lavar ropa
9.918.70 Mtrs. Kaki para uniformes
120.— Pres. Keeds.
2.665.— Jgos Morrales
230.40 Mtrs. Percalina rayada
38.40 "Percalina regra
480.— P2as. Sabot deben ser presentadas en papel sellad
6 ley y acompañadas de la respectiva boleta de garanti

Las propuestas deben ser presentadas en papel sellado timbres de ley y acompañadas de la respectiva boleta de garantía bancaria hasta horas 18.00 del día viernes 8 de agosto del año en curso a la División Administrativa de esta Dirección General (Edificio Mingo-bierno 3er. piso), donde los interesados pueden obtener los datos que estimen necesarios al respecto.

La Paz, 24 de julio de 1968

Cnl. Juan Carrasco Maldonado Jefe de la División Administrativa D.G.P.N.

Vo. Bo. Cni. DEM. Juan Pèrez Tapia Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración



ATINO AMERICANAS

YANACOCHA 712 · Casilla 70

ción "Guanay" del Panopueco San Pedro.
El My. Luis Oliva Cabello ordena a Fuentes que ingrese a su celda inmediatamente. El debnido profiere algunas frases de irrespeto contra su escolega. Interviene el cabo Luis Tahua Campi y se oye en el silencio de la penitenciaría una ráfaga de ametralladora.

se oye en el silencio de la printenciaría una ráfaga de ametralladora.

¿Quién disparó? La culpa se la
echó sobre el cabo Tahua.

El hecho es que en medio de
un charco de sangre, atravesado
por más de 32 proyectiles, yacía
en el piso de tierra de su celda
el cuerpo inerte de Hugo Fuentes
Zelada, cuando los periodistas pudimos ingresar al lugar del hecho.
Así acabó la trayectoria del hombre que prefirió el camino fácil
de la vida y sobre cuya conciencia
pesaba la muerte de tres hombres
que nada tenían que ver con las
ansias de riqueza de los asaltanles.

El proceso criminal siguió con

El proceso criminal siguio con acclusión iógicamente de Hugo Fuentes Zelada. Se planteó después una interrogante: L'Murió Fuentes por haber simplemente faltado a una orden del My. Oliva, o murió porque sabía donde estaban los 1,200 milliones de bolivianos que nunca más aparecie-

Pasan más de trece meses y los diez tomos -cuerpos- del expediente, que apilonados llegan a un metro veinte de altura, siguen en la Corte de Justicia. Se afirma que el lunes serán enviados a Sucre. El Supremo Tribunal deberá estudiar el caso.

¿Cuánto más tardará el proceso Calamarca? Es un acertijo que no me atrevo a resolver. Esperemos. . . .

## caso Calamarca:

# Siete años después

Hace siete años la opinión pública fue sacudida con a noticia del asesinato de tres hombres y el asalto de 2,800 millones de bolivianos.

Un grupo de personas, jefaturizado por Hugo Fuentes Zelada († 7.6.63) aguardó la llegada de la diligencia de COMIBOL en una inclinal del camino Oruro La Paz, cerca de la población de Calamarca. La camiones se detuvo obstaculizada en su marcha por varios multos de cemento que habían sido colocados en medio camino. Hombres enmascarados, aparecteron frente al velículo y uno de ellos disparó su ametralladora liviana, ocasionando la muerte del conductor.

etido Jaldín, chófer de COmoj, cayó sobre el volante de
comioneta abatido por la ráfasia acompañantes, Juan Marigra acompañantes, Juan Marigra (remesero) y Pedro Condodi (aydante) fueron maniatados
sesses en un costado del camino,
tos asaltantes deliberaron soria suerte de los dos hombres,
se una orden: "Hay que liquidarid decisión se había tomado
uga uno de los emmascarados
is cayó, el pañuelo, dejando
rei rostro.

timo Aguirre Aramayo desensel estaban los hombres maniasel y les disparó en la cabeza,
le la camioneta fueron extraídas
y vialias grandes conteniendo
o millones de bolivianos que
sitafa parta de la remesa que
sita empresa minera estatal
el paso de sueldos a los trade la remesa que
sita le parte de la remesa que
sita la el paso de sueldos a los tra-

di la empresa minera estatal n el pago de sueldos a los tra-miores mineros de Catavi y to XX.

e XX. ndo esto ocurrió aproximada-ste a horas 16 del viernes 28 julio de 1961, entre Pocota y junarca, a 50 kilómetros de El ide La Paz

ste La Paz, la campesino descubrió los ca-seres en la zanja y dio parte a golicía, al día siguiente. A la se la madrugada del 29 de ju-Luis Gayán Contador, el en-res jete policial de La Paz a-sió su viaje a la zona de Ca-surca para levantar las inves-siones, COMIBOL comunicó

EDINFORM".

de julio se hace una den precipitada, como mulas que ya estamos acoslos. El Presidente de COpl., Guillermo Bedregal Gutié tribuye el asalto y asesina sementos políticos de oposi El tiempo se encargaría de mentir tal aseveración.

is investigaciones policiales malizaban en la reserva más mita. Se pidió a la Policia In-micional la difusión del hecho a filiales del exterior; se inves-ta en Oruro, Cochabamba, Sanan en Oruro, Cochabamba, San-fruz, en las fronteras con el 1 y Chile. Los agentes de la neces Policía Boliviana se mo-inon en todas direcciones, es en una: La Paz. la sasitantes hicieron el des-más singular a los investiga-s, porque poco antes de las 18 ns ya estaban de nuevo en la

ciudad. Cargaron las valijas en una camioneta tipo "Apache" color varée, se mudaron las ropas de paisano con uniformes de la 
Policía Boliviana y pasaron trangrando de la cuidad, trayêndose de la ciudad, trayêndose de la ciudad, trayêndose de la cuidad de Amadeo Villagómez, un depósito de maderas, tipo barraca, en la calle Casimiro Corral, a ocho cuadras de la Plaza Murica, en la calle Casimiro Corral, a ocho cuadras de la Plaza Muriprancisco Dietta.

Pasan doce días y ya la prensa 
Prancisco Dietta.

Pasan doce días y ya la prensa 
curso de las investigaciones, el curso de las investigaciones, el curso de las investigaciones. El Parlamento se extraña por el 
El Parlamento se extraña por el 
El Parlamento se extraña por el 
Era el 10 de agosto de 1961.

Era el 10 de agosto de 1961.

y pide rapido esclarecimiento del hecho, Era el 10 de agosto de 1961. La firma CREDINFORM por intermedio de José Zurita, umo de sus representantes, pide a la policía que se procede del Capitán Hugo Fuentes Zucida, de quien la firma sospechaña, de nucia no tuvo eco. Fuentes fue enviado a Puerto Sufrez, designado en el cargo de Jefe de Aduana, La casa aseguradora ofrece 150,000.00 de bolivianos de recompensa a la persona que de datos sobre la identidad de los autores del asalto, El ofrecimiento cae en saco roto.

25 de agosto de 1961: Dfa aciago para un hombre. Aparece la víctima propiciatoria a quien Luis Gayán Contador no tiene dificultad en presentaria como autor del hecho, para salvar la situación crítica, que se le había creado ala policía, por su ineficacia.

Santiago Antezana, un padre de familia. sobre y descreación esta de la policía, por su ineficacia.

Santiago Antezana, un padre de familia, pobre y desocupado, es mestrado a la prensa como el presunto autor del asalto, Sobre este hombre se descaren la como esta por esta como el presunto autor del asalto, Sobre este hombre se descaren la como esta por esta como est mestrade a la pressa como el presunto autor del asalto. Sobre es hombre se descarga la furia de los policífas. Y con los consabidos métodos "modernos" de apaleo, torturas y amenazas, le hacen "confesar" un delito que no había cometido. Como es lógico, Santiago Antezana va a parar a la cárcei. Pero en el curso de esta pistafalsa- ya se habían seguido mil orras pistas falsas- no se pudo demostrar la cuipabilidad de Antezana. Sin embargo, era un sospechos y debía seguir preso. Y siguió hasia que el caso hubo de aclararse un año después.

"CALAMARCA: MISTERIO A-CLARADO". Así tituló PRESEN-CLA en primera plana, cuando el 18 de julio de 1962 se dio la noticia

de la identificación de los verdaderos autores del asalto.
Hugo Fuentes Zelada, capitán de
la Policía Boliviana, su hermano
Marcial, Teniente de carabineros,
Helmo Aguirre, sin oncio y Hugo
Téllez Vidaurre, estudiante, besromostrados a la prensa en el despacho del Comandante de la Policía.

Se descorrió el velo. Las investigaciones en Cochabamba sobre la súbita fortuna de que hacian ostentación parientes de los
Fuentes, dio sus frutos. A ello
se sumó una denuncia de otro pariente de los principales asaltantes en La Paz.

Causó sensación el hecho de que
los principales asaltantes en La Paz.

Causó sensación el hecho de que
los principales asaltantes en La Paz.

Causó sensación el hecho de que
los principales asaltantes en La Paz.

Causó sensación el hecho de que
los principales asaltantes pertenecían a la policía. Cayeron decenas de personas como cómplices y encubridores del más audaz
asalto de la historia delictiva del

El quinto hombre, el uruguayo

asalto de la historia delictiva del país.

El quinto hombre, el uruguayo José Oscar Rodríguez Comminotti, es detenido en Montevideo y traído a La Paz al cumplirse un año del asalto.

Se recuperaron -según los informes oficiales - 1.600 de los 2.800 millones. Y a tiempo de pasarse el expediente de 500 fojas al Ministerio Público, para la apertura del juicto, se desconocía el destino de 1.200 millones. Hasta hoy ese es el punto más oscuro del proceso Calamarca.

TORTOGA

Como siempre, en los casos en que hay interés colectivo y fiscalización dela opinión pública en e los Poderes del Estado, el entonces Fiscal de Distrito Miguel Rodrígues Oliver declaró; "Daremos celeridad a este caso y se aplicará la ley mas drásticas" (Pena de 
muerte, vigente entonces). La celeridad se hizo a paso de tortuga. Y la pena de muerte fue abolida. El Juez Jaime Zebalios Pastén 
tomó a su cargo la tramitación del 
julcio. El expediente fue creciendo 
día a día.

FUGA FRUSTRADA

El 6 de mayo de 1963 se frus-tra un plan de fuga preparado por Hugo Fuentes y sus cómplices. La fiscala informa que se en-contraron bombas, sogas, provec-tilas de revôlver y herramientas cuidadosamente acumuladas en la

#### LA ISLA DE LOS DELINCUENTES JUVENILES EN HAMBURGO

Hamburgo (DaD).- El "Lions-tub" de Hamburgo dio reciente-Club" de Hamburgo dio reciente-mente un hermoso ejemplo de soli-daridad ciudadana, al anunciar su daridad ciudadana, al anunciar su intención de hacerse cargo del padrinargo del centro correccional de menores de Hahnődresyand, Los miembros del ciub regalaron ya varios aparatos de radio, de televisión y fittles de enseñana para los 180 delinuentes juveniles acogidos en esta institución. Además, han anunciado que se proponen reunir los medios financieros necesarios para la reforma y modernización de los talleres de enseñana del centro penal. La isia sobre la que se levanta esta institución de tres kilómetros de longitud y 800 metros de ancho, está considerada hoy como una instalación modelo en su clase lo que se ve confirmado constantemente por la admiración de los numerosos visitandes extrangieros.

En esta isla, despoblada por completo y situada sobre el Elha, a la entrada del puerto de Hamburgo, se llevó a cabo por primera vez en Alemania, allápor el año 1920 el experimento de convertir las oscuras y altas murallas de un centro penal en campo ablerto. Los delincuentes jóvenes que aquí viniesen tendrían que aprender, libres de rejas y murallas, un oficio provechoso para su vida futura en Ilbertad. Los penados pudieron trasladarse, y aen 1928, al edificio levantado con sus propias manos. Se había construido de tal forma que cada una de las celdas suvieses su propio retrete y agua corriente lo que era algo extraordinario para aquellos tiempos, así como el confort de las salas de aprendizaje y de esparelmiento.

La casa está destinada solamente para dormitorios porque durante el día trabajan al aire liber. Con el tiempo esta desértita la la convirtió en un paraje idificio con campos de laboreo y praderas, jurines rebosantes de fores, una granja y talleres de trabajo. En la actualidad, los delincuentes que han de cumplir una pena en este centro y con una edad comprendida entre los 16 y los 24 años, víven, en grupos de entre 35 y 40 en modernos pabellones con calefacción central y excelentes instalaciones para duchas. Durante el tiempo libre no solamente se pude utilizar la sa-

vianos que nunca más aparecleron?

Hugo Fuentes se llevó el secreto a la tumba. Y los 1.200 miliones siguen sin aparecer.

Si hay un ejemplo de retardación de justicia, que el ciudadano corriente conoce más de cerca, ese se el caso Calamarca.

En efecto, han pasado siete años
del atraco. Seis desde la iniciación
del julcio.

El Juez de Partido dictó sentencia condenatoria hace dos años. La
Corte de Justicia emitió su fallo
modificatorio de la sentencia de
muerte, hace año y medio. Se ha
recurrido de nulldad.

Pasan más de trece meses y los
diez tomos -cuerpos- del expedien-

la de esparcimiento, sino también las instalaciones deportivas o deciarse a trabajos de jardinerfa. Los domingos pueden recibir la visita de sus familiares y aquédios de la combinación de la continuación de la combinación de la









# **VISITE NUEVA YORK**

APROVECHE AL MAXIMO SU VIAJE A EUROPA POR LUFTHANSA VOLANDO POR LA VIA DE NUEVA YORK. DE ESTA MANERA UD. EXPERIMENTARA LAS EMO-CIONES DE ESA GRAN METROPOLI, SIN LA MENOR DIFICULTAD DE ENCONTRAR DIARIAMENTE VUELOS SIN ESCALA DE LUFTHANSA A ALEMANIA, CON FRE-CUENTES Y RAPIDAS CONEXIONES A TODAS PARTES DE EUROPA Y DEMAS CIUDADES DEL RESTO DEL MUNDO.

consulte a su agente de viajes ó AEROMAR LTDA.



Lufthansa

Líneas Aéreas Alemanas

# Bolivia, país puente...

TERZO COORDINADO

Como se ha señalado en las conmisones del estudio preparado padel INTAL con el objeto de serfe base a las discusiones de
Curso, la participación efecde Bolivia en los beneficios
la integración económica refere un estuerzo coordinado y
mentico en materia de políde inversiones, tanto en el
for público como en el privade manera que ellas se artimicon las posibilidades de inrección que se presentan a Bolistravés de ALALC, del Grupo
mo, de la Cuenca del Plata,
les programas de integración
mentia y de los acuerdos secfules que puedan concluirse en
narco de estos compromisos

marias y de los acuerdos secmo se ha señalado en las c

de el punto de vista de su
de el punto de vista de su
a comercial, los esfuerzos
anos deberfan tender a asemercados en la zona para
ir capacidad adicional de im-Mirir capacidad adicional de im-Mirir capacidad adicional de im-Mirir capacidad de im-Mirir capacida comercial de ma-ma que las concesiones que se argun no afecten el logro de

las metas de inversión establecidas.

El análisis precedente, que está
basado en las deliberaciones y debasado en las deliberaciones y debates de este Curso, demuestra
ciaramente la posición estratégica de Bolivia como país puente en
el esfuerzo de integración latinoamericana, como país situado en
una coynutura geográfica, histórica y económica que le permite
participar vigorosamente en los
sofuerzos de la intégración ecomónica. Es evidente que la particomo de Desarrollo realiza
on la Nación boliviana.

Quisiera agradocer junimente
alos profesores y participantes
del Curso por el fructifero esfuernericano de Desarrollo realiza
on la Nación boliviana.

Quisiera agradocer junimente
los profesores y participantes
del Curso por el fructifero esfuernericano de Desarrollo realiza
on la Nación boliviana.

Quisiera agradocer junimente
los profesores y participantes
del Curso por el fructifero esfuerdes con la Nación boliviana.

Quisiera agradocer junimente
los profesores y participantes
del Curso por el fructifero esfuerdes con la Nación boliviana.

Quisiera agradocer junimente
los profesores y participantes
del Curso por el fructifero esfuerdes con la Nación boliviana.

Quisiera agradocer junimente
los profesores y participantes
del Curso por el fructifero esfuerdes con la Nación boliviana.

Quisiera agradocer junimente
los profesores y participantes
del Curso por el fructifero esfuerdes con la Nación boliviana.

Quisiera agradocer junimente
los profesores y participantes
del Curso por el fructifero esfuerdes con la Nación boliviana.

Quisiera agradocer junimente
los profesores y participantes
del Curso por el fructifero esfuerdes con participantes.

Il a con mayor efficacia su contribución a las tarena del desarrolos esfueros por el fructifero esfuerdes con participantes.

Bel a la marticipante del participantes del curso por el fructifero esfuerdes con participantes del curso por el fructifero esfuerdes con participantes del curso por el fructifero esfuerdes con particip las metas de inversión establecidas.

El análisis precedente, que está basado en las deliberaciones y debates de este Curso, denuestra claramente la posición estratégica de Bolivia como país puente en el estuerzo de integración latinoamericana, como país situado en una coyuntura geográfica, indicipar y económica que le permite participar vigorosamente en los actuerzos de la integración económica. Es evidente que la participación de Bolivia en estos distintos esquemas y su carácter de país puente entre ellos aumentarán el Bolivia para cumplir las metas generales de su desarrollo político, económico y social.

AGRADECIMIENTO

AGRADECIMIENTO

Señor Presidente de la República

nenor Presidente de la República
Quisiera terminar estas palabras agradeciendo al Banco Central y al Goblerno de Bolivia la
magnífica colaboración que han
prestado al INTAL para la realización de este Curso que es una demostración más de los esfuerzos
cooperativos que el Banco Intera-

Señor Presidente, señores.

y del progreso de su pueblo.

Señor Presidente, señores.

Cuando se organizaba en Mendoza el Ejército Libertador que habría de libertar a Chile, alguien
pregunto a San Martín por qué
siendo él argentino se interesaba
tanto por la independencia de Chile. Y el gran General respondió,
"mi país es la América entera y
me importa tanto ma la independencia
de Chile como la independencia
de las Provincia de las plata". Es el espíritu contende de la plata ". Es el espíritu contende de la plata". Es el espíritu contende de la plata ". Es el espíritu contende de la con

Del 23 de julio al 3 de agosto EN LIBRERIA SAN PABLO STOCK DE LIBROS

DESCUENTO EXTRAORDINARIO

CON GRANDE DESCUENTO

VISITE LA LIBRERIA S. PABLO Del 23 de julio al 3 de agasto

#### Se compra

Motores y filtros para calderas YORK, enviar ofertas a casilla 708, o final Constitución 474. (25-29/22559.-)

#### Madera mara

Venta en Barraca "SAN-IA FE", a precios de aserradero, tenemos de roda medida, y de pri-mera ciase, alquilamos toda medida, y mera clase, alquilamos máquinas. Calle Libertad, Plaza Villarroel, teléfono 27451.

(25-1/22566.-)

## Compro billetes

Antiguos, colección es-tampillas. Indaburo 1037 12-16. (25-29/22555.-)

#### Matrimonios

ra matrimonios, Referencias: CUQUI, Telé-fono 24918. (27-2/22591,-)

#### Curso prematrimonial

Doy clases de cocina, repostería y decorado. Referencias: Rosendo, Gutierrez 373, teléfono

(27-29/22633.-)

#### Terreno Cochabamba

Vendo 830 metros, 3 cuadras Puente Quilla-collo, Indaburo 1037. (27-29/22629.-)

#### Maestranzabarraca

"SANTA FE". Ofrece a los señores constructo-res trabajos de puertas res trabajos de puertas ventanas, gradas y todo trabajo en madera, ofrece puntualidad con precios que no admiten competencia, tiene instalaciones modernas en calle Libertad, Plaza Villarroel teléfono No. 11385 y 27451, encarecemos visitarnos.

(27-1/22620,-)

### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel.-29734.- Anticrético dos habitaciones, cocina \$b. 5,000.- Dos tiendas, sa-la amplia.- \$b. 9,000.-Villa Copacabana.- ha-bitación, servicio higié-nico \$b. 6,000 Corrales.

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Vende terreno 320 M2. Reseguín Sopo-cachi. (28-29/22658.-)

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Vende terreno 378 M2. Següencoma la-do Academia Policías (28-29/22658.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel, -29734.- Vende terreno 300 M2, Caiconi, (28-29/22658,-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Vende terreno 815 M2. Final Calacoto. (28-29/22658.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Alquila garzo-nier \$b. 800.- Otero de la Vega. (28-29/22658.-)

## Comercial ''Alas'

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Vende teléfono comercial zona Central. (28-29/22658.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734. Vende teléfono particular \$b, 5.000. in-cluido transferencia, -instalación. (28-29/22658.-)

## avisos Notables

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Necesita urgente anticrético, alquiler
casas, departamentos,
habitaciones, garzoniers
paga en dólares, cilentes extranjeros, solventes, garantizados. Propietarios no pagan comisión. (28-29/22658.-)

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Anticrético \$b. 20,000, casita junta, 3 habitaciones, cocina, ba-ño, Miraflores. (28-29/22658.-)

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734. Alquila dos ha-bitaciones, hall, baño \$b. 600.- Final 20 de Octu-bre. (28-29/22658.-)

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Presta dinero \$us. 3.000.-4.000.-5.000 Primera hipoteca, ga-Primera hipoteca, s-rantía, reserva. (28-29/22658,-)

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Alquila dos de-29/34,- Alquia dos de-partamentos c/u. dos dormitorios, living co-medor baño, cocina Pa-saje Palacios San Pedro (28-29/22658.-)

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Transfiere tien-da. Lado Universidad.-Avda. Villazón. (28-29/22658.-)

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Alquila tienda amplia 8b. 500.- zona norte. Habitación amueblada baño, teléfono \$b. 350.- Sopocachi. (28-29/22658.-)

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Alquila habita-ción amueblada con pen-sión primera, baño, te-léfono Aspiazu.- Alquila habitaciones amue-das, baño, teléfono dos hand, bladas, baño, Sopocachi. (28-29/22658.-)

## Comercial "Alas

GALERIA LUZ,- Tel. -29734.- Anticrético \$b. 40.000.- departamento dos dormitorios, living, comedor, hall, baño, co-cina Honduras. Miraflo-res. (28-29/22658.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Anticrético \$b. 18,000,- departamento dos dormitorios, living, comedor, servicio higié-nico, cocina. Prolonga-ción Guatemala.- Mira-flores. (28-29/22658.-)

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Transfiere tien-da. Avda. 16 de Julio.-(Prado. (28-29/22658.-)

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Anticrético \$b. 15.000.- casita junta cua-tro habitaciones, depentro habitaciones, depen-dencias San Pedro alto. (28-29/22658.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ,- Tel. - 29734.- Alquila chalet moderno semi-amoblado cuarro dormitorios, escritorio, living, comedor, tres baños, dos halis, terraza amplia, cuarro, servicio empleada, lavandería, persianas, teléfono, cortinaje. Sopocachi alto. (28-29/22658.-)

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila confortable casa amoblada dos pisos, tres dormitorios, escritorio, hall, llving, comedor, office, baño, cocína, cuarto, servicio sirvienta, calefón, teléfono, patro, lavandería, garaje. Sopocachi. (28-29/22658.-)

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Alquila departa-mento \$b.1.000.-dormi-torio, living, comedor, baño, cocina. Almirante Grau. San Pedro. (28-29/22658.-)

## Comercial "Alas

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios,
living, comedor, baño
completo, cocina.- \$b.800.- Avda. República.
(28-29/22658.-)

## Comercial "Alas

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Alquila departa-mento amueblado \$b. mento amueblado \$b. 1,500.- dormitorio, li-ving, comedor, baño, co-cina calle Jiménez, zona Central. (28-29/22658.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Vende casa dos pisos, dependencias so-bre avenida \$b.100.000 Villa Victoria. (28-29/22658.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Vende casita,-29734.- Vende Casita,-220 M2. cuatro habitaciones, dependencias. -Miraflores alto \$b. . . 30.000. (28-29/22658.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Anticrético departamento dos dormitorios, living, comedor,
baño, cocina, hall, sótano
patio, cuarto sirvienta.
Avda. Arce.
(28-29/22658.-)

## Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Licitaciones Nºs. 45, 46, 47 y 48-68 **SEGUROS**

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para los Seguros de Refinería Cochabamba, Planta de Lubricantes Cochabamba, Estaciones de Bombeo de Oleoducto Cochabamba Oruro La Paz y Unidad de Cementación "Howco" de acuerdo a los Pliegos de Específicaciones Nos. 45, 46, 47 y 48/68 que los inderesados podrán retirar de nuestra División de Seguros, oficina No. 401, 4to Piso del edificio de YPFB en esta ciudad.

Las propuestas indicando servicios de la companio de seguros, oficina No. 401, 4to Piso del edificio de YPFB en Las propuestas indicando servicios de la companio de seguros.

esta ciudad.

Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación, se recibirán hasta el día Lunes 12 de A sto de 1968 a hrs. 18. en la mencionada División de Seguros, en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales.

La Paz, 23 de Julio de 1968

LA GERENCIA GENERAL

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Vende casita, dos habitaciones. \$b. 10.000 zona El Tejar. (28-29/22658.-)

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Anticrético \$b. 35,000.- dos dormitorios living, comedor, baño, cocina. zona Norte. (28-29/22658.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético \$b. 35,000.- departamento dos dormitorios, living, comedor, comedor diario, baño, cocina. Calle Chaco. (28-29/22658.-)

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende linda casa dos pisos, dos departamentos amplios, tres dormitorios, dependencias, uno terminado, otro en construcción obra gruesa, Abdón Saavedra, Sopocachi. (28-29/22658.-)

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Vende casa dos pisos, cuatro departa -mentos, dependencias,-zona Central. (28-29/22658.-)

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Vende casa tres pisos, dependencias Be-ila Vista. Sopocachi. (28-29/22658.-)

#### Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. -29734. Vende lindo cha-let tres dormitorios, es-critorio, dependencias Miraflores alto. (28-29/22658.-)

#### Anticré tico

San Pedro sin interme-diarios 25,000 pesos. Gonzales 1239, altos. (28-30/22636.-)

#### Trámites militares

Gestiona benemérito Dantel Roberto Arduz, pro-curador causas ex-se-cretario Tribunal Justi-cia Militar, 30 años prác-tica. Sagárnaga 161, ca-silla 3807. (28-29/22639.-)

#### Secretaria

Con experiencia traba-jo por horas indispensal ble tome dictado español, preferible también inpreferible también in-glés. Escribir casilla 977. (28-30/22640.-)

## Mesa de dibujo

Se venden a precios mó-dicos. Castro 162. (28-21/22654.-)

#### Más Por Su Dinero Cuando Ud. compra

GATES las afamadas llantas americanas de calidad.



Distribuidores Exclusivos

ALIANZA LTDA. Calle Alto de la Alianza 110 Telef. 11206 - Casilla 1051 -La Paz

CREDITOS

# III Bienal de Cordoba -En el Museo Nacional del Arte

El arte actual de vanguardia ofrece al mundo convulsionado, una
imagen, de belleza de shumanizada
en lo figurativo y no figurativo.
El movimiento hacia las zonas no
figurativas del expresionismo abstracto, ha provocado en casi todos
fos frentes neosensibles, una reacción y desplazamiento en sentido
daverso y de carácter universal.
das por la abstracción han sido
nuevamente instauradas como sefial de objetividad cruda y fotográfial de objetividad cruda y fotográfica con el muevo movimiento del
"Pop-art".

Una serie de factores de orden
sociológico, político y económico
gravitaron para las nuevas expre-

Una serie de factores de orden sociológico, político y econômico gravitaron para las nuevas expresiones de vanguardia, acentuados por problemas materiales como la velocidad y medios de comunicación rápida, dando lugar a la formación de una clase de artista de sensibilidad diferente, con nue-

En el dificil y complejo cauce que atravieza el arte actual, imperan principalmente dos corrientes, la No-figuración y la Nuevafiguración, con grandes variaciones en lo conceptivo y en lo repasentativo o sea la acción de la abstracción y su reacción con el "tpop") antifesis de lo anterior, dentro de un concepto de internacionalidad, haciendose dificil juzgar la obra de arte dnicamente por un tendencia o calidad, en relación a las otras tendencias, ya que unas se basan en investigaciones opticas científicas y otras en formas "pop" neofigurativas.

Los medios de expresión actual tienden a la universalidad, por el hecho de que tanto en América como en otras latitudes del orbe,





Valuries su axiosencia, al finance presunte ne com Transces de charre del transpir exemplificación an los diversos Ascturas de la vide profesional

EDICIONES PAULINAS Calle Colón No. 627 Teléfono No. 26084 Casilla No. 3152 La Pax - Bolivia

se expresan con las mismas características que en París o Nueva York; internacionalidad debido a los medios rápidos de comunicación y de inestabilidad de las distintas corrientes dominantes. La precoupación del artista moderno es ponerse en función de las corrientes actuales, apelando atodos los elementos nuevos au alcance: con tendencia a renovar su espíritu, dejando de lado corrientes anteriores como la deformación grotesca de la figuración expresionista, en un intento de crear nuevas imágenes cuelticas de peculiar colorido, basados en una nueva dimensión del espacio, creando nuevas imágenes cuelticas de you de la figuración expresionista, en un intento de crear nuevas imágenes cuelticas de you financiar colorido, basados en una nueva dimensión del espacio, creando nuevas imágenes para la visión del observador.

Entre estas nuevas corrientes, predominantes, estánel "Popart" o "Nueva Figuración", El "Popart" se caracteriza por ser una representación cruda de la realidad, dentro de un aspecto de nueva realidad puramente objetiva, con tendencia a ser asequible a las masas populares, como franca reacción positiva al informalismo, arte que se dice bagarse en la visual y en la emoción de la frivolidad el mundo contemporáneo, en una franca negación de la espiritualidad emocional de un mundo materializado sin alma.

El "Op-art" antitesis del "Popy" es un arte puramente visual, en

dad, con la aparente belleza nada emocional de un mundo materializado sin alma.

El "Op-art" antitesis del "Pop" es un arte puramente visual, en el cual participan todos los recursos de la luz, el color y el espacio de la imagen, con nuevos movimientos y juegos de luz, provendo un espectáculo de formas dinámicas Ilenas de sorpresas. El arte Optico o Cinético, busca en suma la dispersonalización absoluta, mediante una integración de estructuras definidas en grandes campos planos de vibrantes colores, denominadas estructuras cromáticas, en las que el color juega un papel preponderante.

En balance acerca de estas nu En balance acerca de estas nuevas formas de interpretación, el artista latino americano se encuentra rezagado con respecto al europeo, por el hecho de que aún sesiguen cultivando corrientes anteriores, como el impresionismo, expresionismo y cubismo fuera de actualdad con respecto al arte cinético, encontrándose marcados desniveles y diferencias de concepto entre los países latinos por su procedencia y respectivo lugar. En las obras de la III Blenal de Córdoba presentadas en el Museo de Arte, predominan dos corrientes: una derivada del "pop" con formas particulares de expres

seo de Arte, personales de l'opop' con formas particulares de expresionismo, y otra del "op' basada en manifestaciones cinético especiales. Objetuvidad y subjetividad son los dos extremos predominantes. Dos direcciones de la plástica contemporánea y un in-

tento de obtener tridinassion dad real en el espacio del combinaciones de pintara y combinaciones de pintaria turra.

Entre los cuadros da nal, se ascuentras Cara nal, se ascuentra Cara nal, se ascuentra com su chra de "cop" cinético "resloca a base de composição de composi

da a base nues próximas a la las Eric Rey King, argentina "Construcciones "Construcciones para la de James Bond" se un por su ensamblaje de merción decadente, lorge de argentino, su cuadro my Públicas, es un myor to pronunciado de expresión nico, Marcelo Bonivará, "El Relicario" se de in "popo" su propor" su propor su propura de la deservación de la deservación de la deservación de la defensación de la defe nico, Marcelo Bonizzot
"El Relicario" es de "popo" surrealista, a la
ras talladas de artesas
de tonos bajos. Luis a
ruano, "Sobra N. eve
de poco valor artida
Angel Vidal, argentia
"Gestación" está loga
curvas de vibración c
métrico. Enrique ca,
guayo, "Gonreación
asimismo de sensibly
geométrico in arado
esometrico in arado
e su obra "Bien Not flesta a través de 1 "Huesos de mis besti es cobra vigorosa fora tracta. Roberto May sileño, en "Diseño X. Ta surrealista de i Joan Miro, con tem acuarelados. Roser leno, "In frutero pi dencia expresionist base de materia pi da. Juan de la Co "Cabeza" un expresi no estumado y del ción. Jorge pass'illi "Flesta de premola espejos" se muestra Ifrico del color.
alemana, nacional
"Intra Anima" es
expresionista con a
tismo. Rodolfo Misi
no, "El sufrimient
al dadiasimo expres
a base de collage,
paraguayo, "Ila Pieestà expresada m
y recursos sencille
de aproximación de aproximación
mente Armando Melense. "Arcadas"
expresionista de x
tivo y cromático.

## SALUD! Con Cerveza Boliviana Nacional



LA RUBIA QUE NUNCA ENGAÑA

# Sistemático odio a los judíos en Rusia

seigns de Israel el acrecentar l'ambiene el vielnteaflero Estaconsideran de urgencta la inción de públicos de ludios di 
ción de públicos de ludios de 
ción de públicos de 
consideran de urgencta la inción de públicos de 
consideran de urgencia la 
consideran de urgencia 
con servicia de la concurrencia unición demográfica hacia el 
y vigerose Estado, sino de 
gres el traita hor de una preción demográfica hacia el 
y vigerose Estado, sino de 
gres el traita hor es pere 
como a diario podemos 
ar en actos de política in 
como a diario podemos 
ar en actos de política in 
como a diario podemos 
ar en actos de política in 
como a diario podemos 
ar en actos de política in 
como a diario podemos 
ar en actos de política 
por las victualentos de antecedentes 
bara como a diario podemos 
ar en actos de política 
las víctualentos de antecedentes 
bara como a diario podemos 
ar en actos de política 
ludio es pro ludio en 
ludio es 
como a diario podemos 
ar en actos de política 
ludio es 
ludio de politica 
ludio es 
ludio de la concurrencia 
universitaria 
ludio es 
ludio de la concurrencia 
ludio es 
ludio de la concurrencia 
ludio es 
ludio de la concurrencia 
ludio es 
ludio es 
ludio de la concurrencia 
ludio es 
ludio es 
ludio es 
ludio de la concurrencia 
ludio es 
ludio es 
ludio de la concurrencia 
ludio es 
ludio es 
ludio es 
ludio estrentia 
ludio es 
ludio estrentia 
ludio estren

de origen hebreo y las resees para los cludadanos del origen son mayores, mbargo los dirigentes sos constantes de la constitución de la constituci

seron Lanto Lenin como Nasatucridades soviéticas,
stencionalmente, identifican
inlacifo lingüística con la
d. En Francia, Holanda,
lugiaterra, los Estados,
los judíos se han asimipiústicamente, pero han
o sus caractorísticas cui,
religiosa y nacional, silo delar de contribuir plea la vidia de dichos pado courre así en la Unión
a. De los dos millones sesmil judíos que vivea en ella
7,000 declararon, en los
i censos, que el yiddish era
su materna, En Birrobidyan,
río oriental Hamado afin la
Auténopua Judía con una
do de 170 mil habitantes de
les 15 mil son judíos, sale
toes por semana una hoja,
lo sea una versión al yidgre prueba el grado de
ción lingüística que se ha
do las minorías hebraticas.
Tave es esta situación atraría con la de otras mipor ejemplo, la alemapor ejemplo, para edupos verses es esta situación
atraís con la de otras mipor ejemplo, para edupos verses en idioma y cullemanes. Existen teatros,
esa. Horerfas, casas de
la radio y televisión alemales de sar conseen los na-

#### Director de Prensa Selecta Internacional

marse en fiesta de los judos en Rusia y a confundir el aniversario de su liberación con la efemérides del bolchevismo.

La tolerancia fomentada por Lenin permitió de internacia fomentada por Lenin permitió de inmediato que los judos tuvieran acceso a la política, a la cultura y al ejército. Además, los judos crearon y desarrollaron instituciones propias de caracter cultural. El número de escuelas donde se usaba el yiddish en la instrucción fue asombroso. Solo en Ucrania, funcionaban 800, en 1932. Tenían sus universidades judías, bibliotecas, academias científicas; docenas de diarios en yiddish, ne menos de 60 herdomadarios y publicaciones mensuales; había 30 teatros y muchas escuelas dramáticas donde se empleaba exclusivamente el yiddish. Bajo Stalin, todo esto fue clausurado y los judios fueron volviendo a su situación de inferioridad anterior. En la actualidad, aunque con notoria sutileza, las condiciones que se imponen al aminoria hebraica son bastante más críticas, pues se pretende absorber a sus integrantes y destruir todo vestigio de un pueblo muchas veces amenazado por el exterminio y, no obstante, inmortal. En los últimos años, tanto en la URSS como en los países satélites, además de hegarles los más mínimos medios de expansito y conservación nacionales, a los judos se hace víctimas de todo gênero de represión. En may comán involucrarios en los estalidos sociales de oposición y crítica al

STEGE STEGE

STEGE

STEGE

STEGE

STEGE

sistema, o complicarlos en hechos delictivos comunes, con tal de adjudicarles perversiones individuales o dar a la propaganda oficial los elementos para que el público considere a los judios enemigos del sistema comunista y aún del país en que viven. La política exterior comunista está marcada con el sello del odio a Israel.

con el sello del odio a Israel.

A esta situación, los judios del mundo entero son sensibles. Para evocar la servidumbre que sufren sus hermanos de la URSS y simbolizar su ausencia, en el banquete con que suelen celebrar la primera noche de Pascua, una silla perimence vacía, angustiosamente vacía. Esta costumbre iniciada hace algunos años en Israel, se propagó a todo el mundo. Así, en millones de hogares se recuerda que parte del pueblo judio, sufre aún ha ignominia comunista, carece de libertad cultural y religiosa y tampoco puede emigrar a la tierra prometida.

EL PUEBLO JUDIO NO MORIRA BAJO EL YUGO COMUNISTA.

Nikita Kruschev, queriendo es-capar a la presión internacional debió admitir que se publicara en Moscó una revista mensual en Yiddish; "Sovietish Heimiand", de caracter literario, con 25 mil e-jemplares y prohibición absoluta de informar o comentar la activi-dad de los judíos en la URSS o en el extranjero.

Hay sintomas inequivocas de que la actitud oficial del Krem-lin comienza a considerarse se-riamente errada, y no por lo que se comenta en el extranjero, sino

de. Checoslovaquia es sjemplar.
Pero, por otra parte, las condiciones producidas por la guerra arabe-israelf, el año pasado, vinieron
a causar inquistantes meditaciones
a los políticos soviéticos y, no
cabe duda, a sacudir el aletargado
aspiribu nacional de los judios aoviéticos. En el último otofio, millares de judios, en su mayor parte
miembros de la tercora generación despeis de la revolución, se
reunieron frente a la gran sinagoga de Mosco. No podian orar pues
no habian hebreo; quisieron solamente identificarse con su pueblo.
Cantaron himnos, pero sobre todo,
canciones actualmente muy populares en israel, igual ocurrió en
otras grandes ciudades soviéticas. Las autoridades prefirieron
cerrar los ojos.

cerrar los ojos.

No es posible que en medio del clamor de condena universal, de exaltación a la valenda del Estado de Israel, patia tradicional y símbolo del pueblo judio, del talento y vigor de los miembros de la comunidad en todos los países y de la voluntad de sobrevivencia de misma minoría en la URSE, los comunistas se atrevato, emplear franca o vedadamento, los sistemas que emplea tranca o tentro de la comunista se atrevato, los sistemas que emplea fuller y los serios de seguir con ojo viginal comunismo, alentándolos moralmente y proclamando el derecho que ellos tienen para llegar a las legendarias y milagrosas tierras de Israel.

STEGE

STEGE

STEGE

STEGE STEGE STEGE STEGE STEGE STEGE STEGE STEGE STEGE STEGE STEGE PREPARE SUS COMIDAS STEGE STEGE STEGE STEGE STEGE

> **EXQUISITA** MANTECA STEGE

**CON LA** 

AHORA EN ENVASES DE 1 KILO Y 1/2 KILO

STEGE

STEGE STEGE STEGE STEGE STEGE STEGE STEGE STEGE STEGE

#### Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos LICITACION Nº 50-68 SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el Seguro de Contenido de los Oleoductos Caranda Puerto Villarroel, Camiri Santa Cru y Camiri, Cochabamba de acuerdo al pilego de específicaciones No. 30/68 que los interesados podrán retirar de nuestra División de Seguros, oficina No. 401. 4to. piso del edificio de YPFB en esta ciudad.

ciusas.

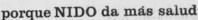
Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación
se recibirán hasta el día Lunes 12 de Agosto de 1968 a hrs. 18.en la mencionada División de Seguros, en sobre cerrado, lacrady
y con las formalidades legales.

La Pay 26 de Julio de 1968

LA GERENCIA GENERAL







NIDO es la leche más ... ¡Como recién ordeñada!

un producto

NESTLE



## Usted y Max Factor la perfecta combinación para lograr ojos bellos



Vea todos estos maravillosos productos creados especialmente por Max Factor para realzar los ojos y hacerla a USTED más bella! Hoy la moda exige ojos más grandes y hermosos, y usted podrá













## Triunfo final de Roberto Levillier

Hace abora veinte años, en 1948 exactamente, don Roberto Levillier publicó su famoso trabajo "Armérica la bien llamada". En 61 exponía la por entonces audas testes a la que ma referí en otra ocasión - de que Amberico Vespucio hatira llegado al Río de la Plata catorice años antes que Solfs que además, había recorrido todas las costas patagónicas hasta la misma boca del Estrecho; que hatía levaniado de todo ello mapas que completaban la certidumbre de que las "Tierras" encontradas por Colho constituían un Nuevo Continente (un Mindus Novus), que esta idea del hallazgo de la Cuarta Parte del Mindo había sido difundida e inculcada en Europa -aunque el no lo pretendiera - mediante aquellos mapas y cartas que escribió sobre exploraciones; y inalmente, que todo justificaba el nombre de AMERICA que se había dado a las indias Occidentales. A mérica, según don Roberto Leviller, eria sal "na bien liamada". No se le había hurtado con ello minguna gloria a Colho. No había habído aquí una de esas lamentables injusticias históricas cometidas a causa de un error o de un accidente inexplicable. Todas las explicaciones estaban aclaradas ahora de una vez; y todas las antasias de índode etimológica o inegústica - sin excluir la de don Ricardo Palma - para buscar un origen a la voz "America" quedahan igualmente borradas para seempre.

En 1951, el escritor, investigador e historiador argentino volvió a dar a la estampa otro trabajo: "El Nuevo Mundo", donde se reiteraban las tesis anteriores con mevas pruebas irrebatibles. Finalmente, en 1966, su libro "Américo Vespucio", publicado precisamente - y paradojcamente, como se verá - por Ediciones Cultura Hispánica, Madrid, acabó de llevar a su culminación aquella tosis. Seguir oponiendose a ella después de la aparición de tal libro era lo mismo que seguir aferrados a la teoría ptolemaica de que la Tierra era plana después del viaje de circunanvegación de Juan Sebastián Elcano.

Juan Sebastián Elcano.

Porque, —es preciso dejarlo ahora tien sentado - aquella tesis del autor de "Lon Francisco de Toledo, supremo organizador del Perú" había encontrado muchos y encarnizados opositores. Principalmente y como es lógico, allí en la cuenca del Río de la Plata, Uno de ellos - y probablemente el más importante de ellos - era el P. Guillermo Furlong de la Compañía de Jesús, que cuenta allí con escuela y mumerosos seguidores al amparo de sus extensas y densas pullicaciones. Pues bien, el P. Furlong acuba de rendirse a la evidencia y de proclamar, en un trabajo que la sobleza y la justicia obligan a dar el triunfo a don Roberto Levillier. Triunfo que "no es sino el triunfo de la verdad", como lo queria aquel invicto gamador hisanon de polemicas interador puedos por la contrador puedos por la contra como lo quería aquel invicto ga-nador hispano de polémicas inte-lectuales que se llamaba don Mar-celino Menêndez Pelayo.

ntes) no acabamos de con-nos de que la razón, esto VERDAD HISTORICA estu-después de leer su "A-espucio, nos parece un ifirico innegable que el l'Ilamado llegó al Río catorce afios andra que de Sol! "Tio la lansta inidates Juan de Sol's Tio la Patro, basta imidades del E a varios lustros antes que salianes ". (Como que Magallanes conocía hien los datos concretos allegados por Américo Vespucio a los cartógrafos europeos; y esto es lo que LE HACIA IR TAN DERECHC Y CON TANTA SEGURIDAD HACIA LA BOCA DEL ESTRECHO, COMO SI LO HUBIERA VISTO ANTES, que es lo que Stephan Swzeig no alcanzaba a explicarse en la hermosa biografía que dedicó a aquel marino").

Para el historiador jesuita, esa "verdad" esclarecida por Levi-llier "resulta ahora inconcusa, aunque contra ella conspiren dos uerras negativas: en muchos, la rutina, y en algunos de nuestros

LA NATURALEZA, HOY COMO AYER, CORRIGE LOS DESA-RREGLOS ESTOMACALES

AYER, CORRIGE LOS DESARERGLOS ESTOMACALES
Sabido es que nuestros abuelos
usaban más los métodos naturales
para curar sus meles, y... que se
curaban. Los medios naturales son
conocidos desde tiempos immemoriales; así los desarreglos estomacales se corregían muy aficarmente con manzanila, tilo, sen,
boldo, etc.; productos de la naturaleza sin duda alguna de indiscutible eficacia, que obran en el
organismo sobre principios fundamentalmente naturales.
Hoy entá al alcance de todo
una mezcla científica de doce yerbase en estado natural, llamada
Herbona, que obra en el organismo del mismo modo que la naturaleza misma. No sabe a medicina
y pudiendose tomar con arúcar y
leche, su sabor es muy agradable
y refrescante. A diario aumenta
la multitud de personas que recurren a Herbona por ser de acción muy eficas y suave.
Una infusióa, de Herbona tomada cada vez que se sienta pesader, malestar en el estómago, cal-

Una infusión de Herbona toma-da cada vez que se sienta pesa-der, malestar en el estómago, cal-ma seguidamente, o si su desarre-gio es habitual, tome Herbona to-dos los días.

Hoy se consigue Herbona en las principales farmacias.

Por Rosa Arciniega

compatriotas - dice - el senti-mentalismo". No es fácil, en efec-to enfientarse de pronto con un hecho absolutamente nuevo que destruye muestros conocimientos anteriores, y aceptarlo y adaptar-lo a muestros hábitos mentales. No anteriores, y aceptarlo y adaptarlo a mestros hábitos mentales. No
es factible tampoco - y esto lo aclara más explicitamente el P.
Furlong - librarse de "un sentimismo estrecho y miope, dominante aún entre gentes de progenie
hispana. A los tales - continua el
autor de "La Filosofía en el Río
de la Plata" - se les hace cuesta
arrila el admitir que no fue el
español Juna de Solfs quien descubrió el Río de la Plata, sino el
florentino Américo Vespucio, al
servicio de Portugal!". Y nocostará menos esfuerzo y tiempo introducir en los textos escolares el
debido cambio, modificar el eritario de ciertos profesores, y acomodar, en fin, su mente a esa idea.

dea.

Y aquí es donde el P. Furlong destaca y subraya firmemente el hecho de que haya sido precisamente España, y por medio de sus Ediciones oficiales, o semioficiales, de "Cultura Hispánica" la que haya dado a la estampa, y con todo despliegue tipográfico "mao obra - dice - que alguien podrá considerar anthisspano on minshispana, hecho este que nos recuerda a aquellos magnánimos soberanos hispanos de los siglos XV y XVI que confiahan misiones diplomáticas (o exploradoras) de la mayor transcendencia a extranjeros". No admitir este gesto de España para con Levilluir y para con su "verdad històrica" equivaldría a ser más realista que el Rey y más pa-

pista que el Papa.

Pero no pudiendo aquí comentar todos los demás reconocimientos que el P. Purlong hace de la tesis levillierana, transcribiremos al menos sus últimas palabras: "Si años atrás, tropezando en minucias anos artas, tropezando en minucias intranscendentes y en razones más aparentes que reales, nos afiliamos entre los opositores de Levi-llier, hoy no podemos estar sino con el, impalsados por la eviden-cia; y ésta es tal, que sostener las aseveraciones històricas que hoy consideramos definitivamente

Jean Vigier ORGANIZAR MI TRABAJO

Connect Did for product allever del trabajo orga-nipade pien, tiampe, tamparamento, renditor, di-liturizados, Directos abquemas de actividad situria

EDICIONES PAULINAS Calle Colán No. 627 Teléfono No. 26084 Cosillo No. 3152 La Paz - Bolivia

#### El papel del Opus Dei en la economia española segun una revista americana

NUEVA YORK (NA).- En un artículo sobre la sucessión en España, difundida revista norteamerican a NEWSWEEK, en su edición del de julto, habla sobre el papel desempeñado por el Opus Del en en el compensa de Opus Del se han esfora Arnaud de Borchgrave, "un antiguo observador de la situación española".

El artículo, escrito por el edicor Arnaud de Borchgrave, "un antiguo observador de la situación española", dice que el Opus Del "una de las organizaciones privadas más influyentes de toda-Europa, literalmente controla la economía española".

De Borchgrave señala que el Opus Del "una de las organizaciones privadas más influyentes de toda-Europa, literalmente controla la economía española".

De Borchgrave señala que el Opus Del "una de las organizaciones privadas más influyentes de toda-Europa, literalmente controla la conomía española".

De Borchgrave señala que el Opus Del "una de la iglesia Católica", regenta la única escuela de administración comercial del país, asi como diez bancos, dieciesis firmas de construcción e immobiliarias, diez editoras cinco empresas de cine, tres periódicos y diversas firmas de relaciones póblicas y librerias.

Agrega que "entre los 60.000 miembros del Opus Del (todos toman votos de pobreza, castidad y obediencia) se encuentran el gobernador del banco del estado y dos miembros del gabinete, Y fueron estos dos hombros los que en 1950 concibieron el plan de estado promoviendo el cambio desde dentro del sistema y sentando las bases para la era post-Franco.

La revista dee que Franco accordo liberalizar la economía, bajo condición de que el sistema político no fuera alterado. Sin embarago, el Opus Del calculó que tarde o temprano el régimen se vería

FEDERACION DEPARTAMENTAL DEL MAGISTERIO PASIVO DE LA PAZ

La Directiva de la Federación Distrital, saluta los maestros jubilados y tiene el hohor de invitar al sol de la Condecoración al Mérito, a los profesiones y consecuentes de la Condecoración al Mérito, a los profesiones y consecuentes de la condecoración del la condecoración de la conde

La Paz, 29 de julio de 1968 La Directiva

## AVISO DE REMATE

De conformidad a la Resolución Suprema No. 144665, el día viemes lo de corrientes, a horas 10:00 a.m., en la Posta Central de la Fuerra Aéra sus la "Plaza Isabel La Católica" de esta ciudad, se efectuará el remate na pública de un vehículo fuera de uso de propiedad del Estado, hajo las alguientes diciones:

CAMION DODGE

D-500-62

CLASE MARCA MODELO PLACA COLOR FAB ROJO 6 tons 20,00

Los interesados deberán presentarse el día y hora fijado: para el remandiado previamente depositar el 10% de la base en dinero efectivo, hayores datos serán proporcionados en la Subdirección de Bienes y Estafa de la Fuerza Aérea en el tercer piso del Ministerio de Defensa Nacional.

La Paz, 22 de Julio de 1968

My. DEMA. Ramón Flores Rojas SUBDIRECTOR DE BNES. Y ESTADIST, FAB.

Hugo Montero A.

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE BIENES
NACIONALES CONTRAL, GRAL, REPUBLICA

Vo. Bo. SUBCONTRALOR GENERAL DE REPUBLICA My. Augusto Ca

#### Médieos

Dr. ERNESTO TORRES R.

gas, lusares. Electro Termoterapia para obesidad. Enfermedades de vesícula, apendice, higado, niños y

medicina encolar. Consultorio: Batalión Sucre 434, San Pedro, Hrs. 16 a 19, teléfono 11148.

Of. 4. Consults: 14 a 17 y 20 a 21.30. Casilla 4305. Telefo-ae 23121. Nucumente alendera et su consultario es ul horario de

Dr. CARLOS DORIA MEDINA

Estudios de especialización en Italia, Francia y España. Atlende es su consultono de la calle Comercio No. 979, Hra.: 12 a 15 y 14 a 17. Telef. 11160.

#### Dr. LEON ROJAS ANTEZANA MEDICO CIRUTANO

ESPECIALISTA EN CIRCUIA CARDIOVASCULAR Y TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA

Enfemodades del cotrasón y de los vasos (Defectos valvalares, defectos congenitos, trombosis, insufectias, injertos anteriales). Afecciones del tóras, pullmones, esófago, tróquea, mediastino, diafragma, consultario, Avenida Arec 2316, 2º Fiso. - Horas desencio il 48 17.

GOVORI SE SRPSKO-HRVATSKI IESIK

#### Dr. CESAR MORENO ACHAVAL

De la Universidad de Madrid especializado en Alema-nia Man Spricht Deutsch. Consultorio: Edificio Krasil, Av. Camacho, Hes. 16:30 - 18:30. Teléfono 28805. Do-micilio 22028.

#### Dr. JAIME CARRASCO FLORES

Especializado en el exterio

Consultorio: Yanacocha 332. Atlende de 14 e 17 p.m. (2 a 5). Teléfono: 215a5. Domicilio: Busch 612.

#### Dr. CARLOS MUÑOZ A.

ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIALIZADO Fracturas, Luxaciones, Rayos X, corrección de deformidades de nacimiento y adquiridas, afención especializada de heridas de la mano, cicatrices. Secuslas de quemaduras, Consultas Piaza Pieras Velases 175 primer piao, Of, No.º 7 lira, 2 de la tarde a 7 p.m. Consultato toto 20830 domicilio 20430 domicilio 20430

Dr. HUMBERTO BELLIDO FLORES

Especialista en NARIZ, OLDOS Y GARGANTA, Ciru-gia microscópica. VERTIGOS Y MAREOS: MEDIDA-DE LA SORDERA, PROTESIS. Consultorio: Botívar 697, of. Nº 6, de 14 a 18, teléfono

#### Dr. EMILIO SALGUEIRO CELIS CIRUJANO ESPECIALIZADO EN LOS U.S.A.

mas. Consu''.riot Rosendo Dutiérrez 374 (a la vuelta del cine 6 de -gosto) de Hrs. 15 a 19. Telf. 22294 - 27502. Casi-lla 2475. Man Spricht Deutsch. English Spoken,

#### Dr. GERARDO VALDIVIA CHAVEZ

s-Residente del Universitat Kinder Klinick en au de-urtamento de Cirugía y oriopedia Munich Alemania, ragúa del recién nacido. Cirugía del Abdomen, Mais-muclones congénitas y adquiridas, ortopedia In-

Consultono instituto de Diagnóstico Av. Arce 2316, Telf. 12719. Domicilio: Lucas Jaimes 2172-

dagógico. Consultor Piaza del Estudiante No. 1931, Teléfono, 22073. Tel. Domicillo! 27780. Casilla 1228. Consultas lunes a vienes de 14 a 18 y 30. MAS SPICCIT DEUTSCH Dr. RICARDO CORDOSA CORE GUTIERREZ

# Guia Profesional

#### Dra. URSULA BECK

Médico especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetri-cla. Estudios y especialización en Alemania. Contultas: Lunes a Vientes de 9 y 30 a 12. Consultorio: Plaza Frenz Tanayo 1931. Teléfonos 22073 - 23932.

#### Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

Jefe de Clínica de la Cátedra de Neurotogia y Neurociru-gia de la Facultad de Medicina U.M.S.A.

am on la racuitad de Medicina U.M.S.A.
Especialización en la Clinica Neurológica de la RIJKS,
Universitei te Utrecht Holanda y Departamento. Neuroquiriquiro del Queen Elizabeth Hospital Universidad de,
Birmingham Inglaterra.
Aliendes Clinugia y enfamedades dels cerebro, médula y
nervios. Consultorio Av. 16 de Julio 1456 Edif. Sobiras.
25. piso. Telf. 28163. Domicilio Telf. 11430 - Casilla
2598

#### Dr. ALFREDO RAMIREZ T.

Estudios Universidad de Chile. Especialista en Ciru-gia y enfermedades de los riônes, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, etc. Consultorio: Av. Camacho 1377, 2º Piso, Of. 3. Telefo-no 25546, Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19. Atlende Itemados de li Interior de 1 país.

#### Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL

numatología-Cirugia Reconstructiva y Piástica, (de-ctos coogénitos y traumáticos de lables, maris, pér-dos, peleticos de lables, maris, per-sonados poeticos de consendados de labora-toria de viruela, cirugía de la mano, etc. onsultario: Comercio 946, Nr. 15 a 17 y 30. Teléfo-Dom. 27890. Casilla Correo 3775.

#### Dr. GREGORIO DUCHEN GARCIA

Especialists-Friemedades del intestino y Ang-Recta-ies HEMO-RROIDES, Fisulas, tumores, etc. Atlende en un uneva consultorio Aysoutho 20s ter. pi-so. Telf. 25459 y 2743 S. Casilla 2546 (Consultes de ho-rea 15 a 15b.

#### Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.

izado en los Hospitales "Saint Pierre" de la lad Católica de Lovaina, Bruselas y Universi-

Especializado en los Mospitales "Saunt carro Universidad Católica de Lovaina, Bruselas y Universidad de Barcelona.

Cirugia per la Sociedad Belga de Cirugia.

Cirugia y entermedades del apareto digestivo, Cuello, Estómago, Vesicuala, Higagodo, Fáscuesa, Esteubines, Apredice, Hermidado, Fáscuesa, Esteubines, Apredice, Hermidado de Maria de Consultas de Iunes a viernes 15 a 19 Hz. Plaza del Estudiante No. 1931 Telf. 22073. Dom. Sánchez Limz 19 219. Tell. 10143.

(Se ruega reservar hora). ON PARLE FRANCAIS.

#### Dr. LUIS R. FERNANDEZ U.

ESTUDIOS DE ESPECIALIDAD EN EL EXTERIOR irugia de tóraz, pulmones, corazón, esófago, grandes sos, diafragma, etc. Enfemedades broncopulmonares, doscopia, broncoscopia, esófagoscopia, cuerpos ex-años en vias aerocanfagicas, hippaias, broncografías, miclilo: Pinner Costa Rica 310 - Telf. 12722. Consul-nio: Comercio 863 aitos - Telf. 12631.

#### Dr. MATEO NAVARRO QUIROGA

Rihones, veglis, prontata y genitales. Especializado en Europa Ev-jefe Claito y Aguerra de trabales prásti-turo de la resultad de Madicina de Madrid. Consultario Av. Arce 2136 hastituto de Diagnósico Médico. Teléco co 12719. Consultas de hrs. 14.30 a 18.00, Telf. domi-cilio 25396.

#### Dr. CLIVE HERRERA R.

Especializado en Inglaterra, Escoala y el País de Ge-lea. CIRUGIA ORTOPEDICA, TRAUMATOLOGIA, REHABILITACION, Atlende deformidades congénitas, adquiridas, Fracturas bomaios companios congénitas. MLITACION, Atiende deformidades congénitas y las, fracturas, luxaciones, esquinces. Brazos y artificiales. Retabilitación de paralíticos en au orio de Clínica "Sucre" de 15 a 17 hrs. Teléfo-

#### Dr. JORGE ARRATIA LOZA

Ex-Director del Hospital de Catavi.

Especialista diplomado de la Universidad de Bologna
(Italia), Précutosa in suturo de Bologna: Hos(Italia), Précutosa in suturo de Bologna: Hos(Italia), Précutosa in suturo de Bologna: Hos(Italia), Precutosa in suturo de Bologna: Hospitalista de La Catalia de La Catalia de La Catalia de La Catalia de Catalia

3178. Atlende llamados de urgencia. Domicilio Corrales 1011 4º Piso.

## Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS ENFERMEDADES DE LA PIEL

De los hospitales "Privado de Piel" y "Rawson" de Buenos Aires, Alergias, problemas de cabello, ecae-mas, tropiesies. Mercado 996. Edificio ALMARAZ 4o. piso; de 4 a 6 p.n. Telf. 24524.

#### Dr. HERNAN CRIALES A.

Especializado en México-Enfemedades del Corazón, Electrocardios dinamista del la sifuto Nacional del Tórax Consultorio-Domicillo: Diar Romero 1455-Telefono 11188. Consultas Hrs. 16 a 19.

#### Dr. ENRIQUE VERGARA M --

Av. dei Ejercito 39, esquina Loza (Miraflores). Horario 13.30 = 16.30. Tell. 23129. Casilla de Correo 2223.

#### Dr. LUIS SEA

Medicina interna, Broncopulmonares, Tuberculosia, Gas-tro intestinales, Vénerasa, Consultant 14 a 18. Everisto Valle 157, teléfono 12465.

#### Dr. E. ALEXANDROWICZ ESPECIALISTA EN LA PIEL

Especialidades en plei. VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES, Avenida Argentina No. 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 m 17.

#### Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ

Cursos de especialización en México, en la Facul-tad de Medicina, escción Estudios Superiores. Con-greso y Seminatio de Medicina de Aviación en Washington. Oxiatoma y Pensacola Fiorida. Cocha-bamba, Calle Jordán No. 2982. Tell, 2735.

## Notarios

#### GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO

del Ramos Escrituras,- Protocolizaciones,-tos,- Protestos,- Poderes,- Legalizaciones,-Testamenton.- Proteston.- Puderes.- Legalizacione Apertura de Libros.- etc. SERIEDAD PUNTUALIDAD EFICIENCIA Dirección: Mercado Nº 107% (Frente Cusa Grace). Tetef. Or. 22401. Dom. 26072.

## Alvegados

#### RENE SAAVEDRA A.

Civilea, penales, sociales, Suerrot, Administrativos, Organización y Constitución de Emperana, Registro de Marcas, Notas y Pilegon de Cargo y Trámites de Tibellos en Provistión Nasional.
Bufetel Yamacocha 500, esquina Comercio, Teléfonos fOticina 22732 - Dom. 27432.

## Dr. JEMILIO MEDINA S. Dr. BENJAMIN MIGUEN B.

Atlende Assegramiento Jurídico, Organización y Cons-titución de Sociedades, Asuntos y Trámites Adminis-trativos. Consultorio Jurídico calle Potosi 876, 1er. pi-so, Oficina i. Telf. 20475.



#### LAZORATORIO CLINICO BACTERIOLOGICO "COPACABANA"

Dm. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS Bioquímica Farmacéuti ESPECIALISTA DIPLOMADA EN EUROPA

Análista clínicos en general. Estudios y enálisis de mi-crobiología. Antibiogramas. Testa de resistencia baci-culas. Av. Arce 2316- 2º piso. Hores de stención 8 a 12.

## Director GUILLERMO ARANDA ALVI Especializado en FRANCIA

CLEVICA ARANDA

rugia, medicina, obstetrinia, gineologia, des Pediatria, carpos de azigno, labor de sangre. Rayos X. Bisturi Eléctrico, Servicio de Ad Plaza Uyun i 1351 (Maratheres), Telétas a

#### CLINICA DE REPOSO



Dr. ROLANDO LOZADA LAND

Attende en su consultario de la calle Yan Pino. De hys. 11 a 12 - 30 y de 14 s 16.

#### Dr. LUIS PINITE DEL CAS

Catedrático de la Universidad. Operania nica. Alta Velocidad. Es - X. Alecdo: de 10.30 a 12 y de 14 a 15. Calle Comercio (Edificio Cine Princisco) Teléfono 26976.

Dr. ANGEL BALLIVIAN YI

la Velocidad. Rayne T. Atlende de ? - Horas fijas al telelore 26301 Aria 77 esquina Losyza. Edificto Same ?



REFACCIONES, REMODELACIDES - PROTECTOS O DIRECCION DE OBRAS - DISERIO Y DESTACO SE SUPUESTOS - LEVANTOMICETTO TOPOGRAFICOS-LOTEOS.

Corpinteria Hote y de Madera

# VELS. de Wige

PRESENCIA

Av. Mariscal Santa Cruz No. 1295 Teléfonos Teléfonos Sección Publicidad Cajón Postal No. 3276 ASISTENCIA PUBLICA HOSPITAL GENERAL D.I.C. TRANSITO



DEL 27 DE JULIO AL 3 DE

EL INDIO
DIAZ ROMERO
DIAZ ROMERO
INGANI
INGANI
MPERIAL
VICENTE OCHOA
ALEMAN A

Colon 652
Dias Romero (41)
Ingani 79
Logari 79

# Trece velitas sopla hoy el volibol

occidian la fundación de una ad asociada que fiscalice con r regularidad la práctica del l en nuestro medio.

mos jóvenes intentaban ya la for-mación de una liga. Comenzaban las primeras disputas el rec-tángulo del Colegio Nacional Aya-cucho pero in mayores atisbos de superación. La improvisación de plantilas el auxilio de volunta-riosos ciudadanos para el control de partidos y la recolección de de-



ANTES.- Su serie de seix títules consecutivos hadeser di-lás initaria. Pilar Guzmán, oparece en primer plano. Fue u-gan picadora. En escs conquistas le secundaron Dolly Rios, r Reseles, Morma Antelo, Gabby Soto y Lus Escába.



TORAL CAMPEON. Equipo que conquistó el título en 1962, chas de estas caras y aún los físicos, aunque más cansados rel trajín de los años, siguen en la brecha. Observen, Hino-us, Rivera, Mortinez, Carvojal, Velez y Reyes. Los mismos de er, son los mismos de ahora.



PRIMER SELECCIONADO.- Este fue el primer seleccionado pa-taño, en 1957. De izquierda a derecha, parados: A. Zalaquet, R. Aliaga, J. Alberdi, A. Ordañez, J. Arias y Freddy Calderón. Ago-diados en el mismo orden: V. Rubín de Celis, G. Velásquez, J. Laquis y F. Valda. Figuras que dieron renambre al volibal.

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA **AUTOCONSTRUCCION** PLAN 266

SE COMUNICA A LOS SEÑORES BENEFICIA PRESENTE AÑO. A PARTIR DEHS. 15, SUJETO AL SIGUIENTE ROL:

GRUPO "A" DE HS. 15 a 16 GRUPO "B" DE HS. 16 a 17 GRUPO "C" DE HS. 17 a 18 GRUPO "D" DE HS. 18 a 19 GRUPO "E" DE HS. 19 a 20

EL SORTEO SE REALIZARA EN LAS OFICI-NAS DEL DEPARTAMENTO DE SERVI-CIO SOCIAL, EDIFICIO CONAVI (AV. 20 DE OCTUBRE ESQ. F. GUACHALLA).

LA PAZ, 26 DE JULIO DE 1968.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBI CAS

#### Por Enrique Martinez Pereira

mienzo un tanto incierto del volibol paceño.
Finalmente salieron con la suya.
Fueron Rafi Velasco, Primo Ríos,
Antonio Zalaquet y Frankin Guachalla, los que con verdadero amor
a la especialidad decidieron prestar todo su apoyo, aña a costa de
sacrificios personales.
Hoy son ellos más maduros que
ayer, con más conciencia y sensibilidad deportiva. Algunos fuera
del país, otros en diversas funciones y uno de ellos el "negro"
Guachalla ligado al volibol como
Presidente de una Federación.
La historia es corta, con muchas
más ingratitudes que satisfacciones.

ness attuces que satisfacción el El haber recopilado datos más aptos para una relación numérica ha sido costoso. No siempre la memoria puede acompadár a cada mortal en esta tierra. El actual presental en esta tierra. El actual presental en esta tierra. El actual presental en esta tierra el mortal en esta tierra el mortal en esta tierra el mortal en esta tierra de memoria puede el mortal en esta tierra de memoria el velibol en excesivo carriño por el velibol en entidad que sopia 13 velitas en la humildad más grande, sino en un anonimato completo. PRESDENTES Al fundarse la asociación el 28 de julio de 1955, Primo Ríos asumiló la primera presidencia de la entidad. Notarán ustedes que algunos de los que fueron titulares volibolísticos hoy están desvinculados de la actividad y han asomado por otras sendas. Un año más tarde ne Carlos Fernando del Pozo quien asumiló las riendas de la institución. En 1957 Freddy Valda fue nombrado presidente pero renunció a media gestión asumiento la presidencia Rafú Velaco. El 58 aparecía Victor Criales para que en 1959 Edgar Mercado lo reemplazara. El 60 se produjo la primera reelección. Otra vez Mercado lo ra posesionado como presidente del volibol paceño, pero su mandato duraría muy poco en virtud de que Jorge Savadora será designado remplazante al producirse la renuncia de Morcado.

En el año 1961 José Pax Antezana, hoy meritorio maestro de educación física y preparador físico de Municipal asomaba en el volibol con una regia personalidad. Siempre hay incompresiones y Pepe Pax tardaba más en posestonarse que en presentar remuncia, se hiso muy poca obra. Las acusaciones recién llegan y esta asociación se rebace lentamente, al mando de Jorge Marzluf, que asumitó la presidencia en 1907.

Es ponderable el esfuerzo con que este y los otros dirigentes están trabajando abora. Están precoupados en guardar la documentos, se hiso destre la contidad de co

centenares de pianillas, en con-servar recortes de prensa, fo-tografías, comentarios y todo aque-llo, que a juicio de ellos constitu-ye documento de valor. PRIMER TORNEO

ye documento de valor.
PRIMER TORNEO

El primer torneo oficial de categorización, se cumpiló en 1955.
Treinta equipos participaron en varones y sólo diez en damas. Dos de aquellos equipos masculinos, al presente han cambiado de nombre: San Luis 50 hoy Promoción 50 y Ateneo Begrano, actualmente Ginnasia y Esgrima.
Rápido repaso de los equipos que participaron en aquel torneo, de los cuales lograron clasificarse sólo 22: Olympic, San Luis 50, UMSA, Caraba, Sportsmen, Atlantes, San Antonio, Fraternidad 17, San Ignacio, Cupidos, Atipiris, Olimpo, TAM, FAY, Gay Juniors, Boqueron, Busch, Pilcomayo, Huaynapiris, Ingeniero Losser, Wuijotes, A.I. Deer, Aguilas, Huracían Abaroa, Tunari, Amerinst Alas, Ateneo Belgrano, Almagro Junior y Ateneo Elegrano, FAY San Luis 50, Atipiris, Olimpo, TAM en de Olimpo,

Luis 50, Attpiris, Olimpo, Amerinst, Gay Juniors, Happy Giris y Aguilas.

ALGUNOS JUGADORES
Deportistas que hoy son personajes maduros. Destacados en otros campos y actualmente, muchos de ellos, dirigentes de clubes o algunas otras entidades: Franklin Guachalla, jugaba por Fraternidad 17; Emigdio Bernal por Acaraj: Américo Morales, por Olympo; Javier Palazuelos, por San Luis 50; Gerardo Tórres, por CaSI; Guido Velfasquez, Lido Crispieri y Freddy Oporto Lens, por el equipo de la UMSA.

LOS CAMPSONES
Olympie fine el primer campeño en el año 1955, en categorfa varones. Siguieron después en 1956 Promoción 50, 1957 Sportsmen; 1958, Olympie, 1959 Sportsmen; 1960. Sportsmen; 1950. Spo

lladora. En damas, UMSA ganô los prime-ros títulos de 1955 y 56. El 57

En damas, UMSA gano los primeros útulos de 1955 y 56. El 57
y 58 correspondieron a JEC, Desde 1959, hasta 1964, Atlantes es
imparable, consigue seis útulos
al hilo. JEC recupera el cetro en
1965 y Simón Bolívar acapara por
dos temporadas seguidas, el 66y 67
los útulos de la categoría.

LOS QÚE SE FUERON
Tres han sido los jugadores,
que en otras tantas oportunidades
dejaron intellas de delor, sue colegas. Los fallectinienos de Jonge Varicevich primero, fue picador de Olympic, la de Benjamía
Canedo, el lungo matado de
Sportsmen y finalmente el de Fajid Chequer el levantador de Olympic, JEC y el propio Sportamen.

rid Cheque.
lympic, JEC y el propue en
men.
Así, como les decfamos líneas
arriba, han transcurrido hasta trece años de vida. Con notas salpticadas de humor, de ingratitudes y
satisfacciones. La práctica ciertamente está afin más robustecida
Se inició con las confrontaciones
Se inició con las confrontaciones mente està afin mås robustecida Se inició con las confrontaciones con Cala Cala, para luego pasar a los seleccionados. Vivieron equi-pos del interior viajaron los nues-tros. Actuaron elencos extranje



ros pero la actividad nunca ha es-tado tan jerarquizada como en los littmos meses donde visitas conse-cutivas de elencos peruanos, y paraguayos han dado la pauta de nuestra real capacidad. Cierta-mente, hay que nejorar y para me-jorar hay que seguir trabajando sin desmayos, con ôrden y discipli-na, ŝin mostrar suficiencia.

#### TRACTOR GRANDE

Precisamos en alquiler. Recibimos ofertas en los Telf. 11506-10259



RECOMENDAMOS

Y A CREDITO

#### Universidad Mayor de San Andrés FACULTAD DE ARQUITECTURA, URBANISMO Y ARTES PLASTICAS **DEPARTAMENTO DE HISTORIA**

Se comunica a las personas interesadas que apartir del mes de agosto se dictarán los cursos o rios semestrales de la Facultad que por decisión del Consejo Pacultativo podrán ser seguidos en libre, mediante inscripción en la secretaría de la Facultad de Arquitectura. La nómina de cursos y profesores es la siguiente:

La nômina de cursos y profesores es la signiento:

La nômina de cursos y profesores es la signiento:

101c. HETORIA DE LA ARQUITECTURA III

Catedrâtico Arq. José Andrés Rojo

ARQUITECTURA ABE. Estudio de los orfgenes y expansión del pueblo àrabe que produce una de las arquitectura más originales en cuanto a concepción espacial y decorativismo. Análisis de la arquitectura frabe anterior al siglo XI, Su extensión hacia, Egipo Y, Norte de Africa. La Arquitectura a reale mundo àrabe posterior al siglo XI, Su extensión hacia la India, el cano particular de la Arquitectura granadina. Arquitectura mudéjar y su proyección hacia América.

101d. HETORIA DE LA ARQUITECTURA II

Catedrâtico Arq. José de Mesa F,

ARQUITECTURA DEL BARROCO EN ESPAÑA. Antecedentes históricos y socio-econômicos - Influjo de los tratadistas Italianos y españoles y desarrollo de las escuelas locales. Madrid y Toledo, Galicia, Andalucía, Castilla y Levante. Proyección del barroco español hacia América.

102b. FILOSOFIA DEL BARROCO EN ESPAÑA. Antecedentes históricos y socio-econômicos - Influjo de los tratadistas Italianos y españoles y desarrollo de las escuelas locales. Madrid y Toledo, Galicia, Andalucía, Castilla y Levante. Proyección del barroco español hacia América.

102b. FILOSOFIA DEL BARROCO EN ESPAÑA: Antecedentes históricos y socio-econômicos - Influjo de los tratadistas Italianos y españoles y desarrollo de las escuelas locales. Madrid y Toledo, Galicia, Andalucía, Castilla y Levante. Proyección del barroco español hacia América.

102b. FILOSOFIA DEL ARTE II

Catedrâtico Dr. Mario Miranda

2 hrs. semanales

LLEMENTOS COMPONENTES DE LA OBRA DE ARTE. Estudio y análisis de las diversas partes esenciales que distinguen al producto artistico en sí mismo.

103b. HISTORIA DEL ARTE BOLIVIANO II

2 hrs. semanales

2 hrs. semanales

3 catedrâtico Arq. Teresa Gisbert

ARQUITECTURA MESTIZA EN EL VIRREINATO DEL PERU (PERU Y BOLIVIA). Orfgenes y significación del del término mestizo. Estudio y análisis de las acquitectura. Transfondo conceptual del s

Comparación entre barroco mexicano y arquitectura mestiza. El urbanismo.

104b. TALLER DE HISTORIA II 2 hrs. semanales
Catedrático Arq. Teresa Gisbert
Relevamiento de planos de edificios bolivianos.
104c. TALLER DE HISTORIA IV 2 hrs. semanales
Catedrático Arq. Teresa Gisbert
rafalisis de la arquitectura virreinna nouviana.
11.1 PREHISTORIA CATORIO PONCE
CERAMICA PRECOLOMBINA DEL ANTIGUO PERU.- Estudio y análisis comparativo de los estilos
de la ceránica en las culturas Chavin, Tiabuanaco, Mochica, Nazca, Chimú, Inca, Horizonte Tricolor
del Sur.

11. PRESENTINA DE LA MUSICA 2 hrs. semanales
Catedrático Perus de la Musica 2 hrs. semanales
Catedrático Perus de la Musica 2 hrs. semanales

del Sur.

1L2 HISTORIA DE LA MUSICA
Catedrático Dr. Mario Estenssoro
Estudio de la música en la epoca romântica 1800-1860.

1L3 HISTORIA DE LA PINTURA
Catedrático Arq. José de Meza F.
LOS IMPRESIONISTAS. Transfondo social y cultural de la época en que aparece el impresionismo,Antecedentes en el siglo XVII.- El influjo español sobre Manet. Estudio de la obra de los principales
maestros de la escuela: Monet, Renoir, Degas, Picarro.- Los maestros menores.- Los post-impresionistas, el puntillismo Seurat y Signac.

1L4 ESTETICA
Catedrático Dr. Mario Miranda
PROBLEMAS DE ESTETICA CONTEMPORANEOS,- Estudio de las corrientes actuales en torno al tan

PROBLEMAS DE ESTETICA CONTEMPORANEOS .- Estudio de las corrientes actuales en torno al tai

PROBLEMAS DE ESTETICA CONTEMPORANEOS. Estudio de las corrientes actuales en torno al tan debatido problema de la estética

11.7 HISTORIA DEL ARTE AMERICANO

Catedrático Arq. José de Meza
INTRODUCCION A LA HISTORIA DEL ARTE AMERICANO. Pianteamiento de problemas generales que presente el arte de hispanoamérica. La aportación europea y la indigena, Hubo fusión de nerales que presente el arte de hispanoamérica. La aportación europea y la indigena, Hubo fusión de culturas. Pientes para su estudio. Arquitectura, espacio y decoración.- Las soluciones regionales.El aporte de Hispanoamérica. Formas específicas en arquitectura, pintura y escultura.

LATRODUCCION A LA INVESTIGACION EN HISTORIA DEL ARTE
Catedrático Sr. Juan Siles G.
Introducción a la investigación en las disciplinas históricas. Fuentes. Bibliografía. Sistemas de
Investigación. Manera de hacer una investigación específica en el campo de la historia.
Para mayores informaciones, horarios, etc. visitar la Secretaría de la Facultad de Arquitectura
80. piso U.M.S.A.

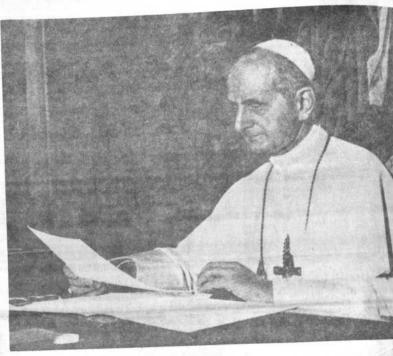
Arq. Ernesto Pérez Ribero D E C A N O

# XXXIX CONGRES EUCARISTICO INTERNACIONA BOGOTA, AGOSTO 18 A 25 DE 196



Su santidad Pablo VI presidirá tan magno evento de fervor Euca rístico

... Bolivia llevará su voz de alien to con un "Grupo Oficial de Peregrinos"





Han organizado vuelos especiales desde La Paz a Bogotá. Unase al canto eucaristico del Congreso

- Cierre de inscripciones hasta el 10 de Agosto
- Fabuloso plan de créditos hasta 24 meses
- Alojamientos garantizados
- Servicio especial de atención a los peregrinos
- Consultenos, viaje y nos lo agradecerá

JONADAB AMALECH ISAAR, Guerreros de Jefintê

a escena representa la tienda de Jefhté, en la tierra de Tob.- Muebles de la ESCENA I. Holda - Jefhté - Joel.

ESCENA I.

Holda - Jeftié - Joel.

JoEL. No en vano, Jeftié, is a tama de tu valor ha llenado la tierra de Israel.

Se si vano el sacerdote que vino a pedirire la vida de tu hijo se profetizó altos

gents, y te anunció que serías el elegido de Jehová. Espera y confía.

Il ma cana y mi cabeza es ya blanca, como las cumbres de los montes arme
secestos de mandatos per los hijos de mi padre y arrojado de su seno y del techo

se de regina, cuando el hambre y la sed dejaran mi cuerpo desfallecido en me
se de seria, cuando el hambre y la sed dejaran mi cuerpo desfallecido en me
si tierras y las riquezas de mi padre, flut llamado el hijo de la impúdica y expul
sió el desierto, Yo que cumpif los mandatos eternos de Sinaí cuando reclamê
sió el señor se olvidó e mi o como a Job quiso probarme, y yo miserable,

sió El señor se olvidó e mi o como a Job quiso probarme, y yo miserable,

sia si llado, Mis compagneros, en au salvaje valor, solo conocen la impura de
sió les hijos de Dios y has llevado el exterminio a los enemigos de Israel,

il perinto, mi prazo, tuerte como me llamaran al lado de los guerreros del pue
ris bermanos, extenderfa hasta el daroch, dará nuevas feraces tierras a

sió de Jehová y la tribu israellis receria acaso, como cuando el brazo de Moi
sorros la ira del cielo, y el pueblo aprar da er del lun puesto entre los ejércitos

sia libertó del yugo de Faradin. Yo destrozaría esos fiolos que atraen sobre

JOEL. Yo influiré en Levi padroraría de rodillas al finico Dios verdadero.

JOEL, To influiré en Levi padroraría de rodillas al finico Dios verdadero.

JOEL, To influiré en Levi padroraría de rodillas al finico plos verdadero.

JOEL, To influiré en Levi padroraría de rodillas al finico plos verdadero.

JOEL, To influiré en Levi padroraría de rodillas al finico plos verdadero.

JOEL, To influiré en Levi padroraría de rodillas al finico plos verdadero.

JOEL, To influiré en Levi padroraría de rodillas al finico plos verdadero.

JOEL, To un tumulto que se acerca....

(Yoces dentro) - Jefnis, J

AMALDCH: 14, on Jenne, Beras la espaia de Jenova, que anaque el paramon,
JONADAB. La tribu de Israel ha abierto los ojos a la luz y ha despedazado
se fódios de Astaroth y Balsal, Tú que jamás olvidaste el Dios de Abraham y
¿EPHTE. Jueces de Israel, ¿Dónde está el valor indomable de los hijos de JuIT Donde está el valor indomable de los hijos de Juit Donde está ha las preces que cual benefico roclo cafan de los labios de los de
laf sobre las frentes del pueblo, abrasadas por el sol del desierto? Jueces
s Israel, tenéis en vuestro seno la espada de fuego y no tenéis un brazo que la
sancia?

ad que me despreciaban para que blandro edes la espada del sucesor de Molesta de Calendro de Calendro

(Salen Ezequias, Jonadab y Amalech)

Jefnife - Holda - Joel

Jefnife -

In the existif the same que quiere por that grows, nor the species y por the policy y on the repeated y por the service of the

Dichos . EZEQUIAS (Gran sacerdote, que entra precipitadamente), EZEQUIAS. Señor, Ammon ha invadido ya la tierra de Galaad y tala sus campas y següella a sus hijos. Hadestruído todo lo que encontró a su paso y se burla los y següella a sus hijos. Hadestruído todo lo que encontró a su paso y se burla los lates y del Señor. Jefitél eres el jefe y el principe, socorre a tu pueblo, Jelivá is amane.

JEFHTE- Y dónde está el ejército de Israel?

ZEZQUIAS. El ejército te espera y ha alabado al señor al saber que tú serás EZEQUIAS. El ejército te vea y cobrará el ânimo perdido por el terror la Capitia. Ven, que el pueblo te vea y cobrará el ânimo perdido por el terror de los infieles que todo lo aniquilan. Ven.

BOLDA. Ve, padre mio organiza tus legiones y riega con la sangre de los imles las feraces tierras de Camans. Jehová armő a los descendientes de Jacobles dio mil veces la victorial. ... y ft., Joel, Ano marchas al lado de Jeñalo
JOEL. Holda mía, antes de partir quiero sabers ini recuerdo te acompañará
JOEL. Holda mía, antes de partir quiero sabers ini recuerdo te acompañará
FORJAN Joel, yo quebranté por fi los preceptos de mi ley. No he cubierto,
so de vielo denso de las israeltas mi rostro en to presencia y te dejé lecr en mi
so avoida antes de que mi padre te llamara su hijo. Te amo, sf. Este amor que
so se let y aceptaste un puesto entre los que acompañaban a mi padre. ...
Let y aceptaste un puesto entre los que acompañaban a mi padre. ...
JOEL. Yo lo abandoné todo por tí, abandoné a mis padres y a mi patria y hulora sbandonado a Dios.

SHOW =

HOLDA. (Poniéndole con terror la mano en la boca) Ohi No blasfemesi Mira, amo sobre todas las cosas; pero si Jehová me exigiera sacrificarte, te sacrifi-ría y sacrificaría a mi padre. El lo ha dicho: Ama a tu Dios y no lo pospongas afectos humanos.

afectos humanos.

JOEL.- Pues hien; si ŝi todo lo hace y todo lo puede, si el gobierna el corazón el sentimiento, ŝi me hace olvidarlo para amarle.

HOLDA. - Todo perecerá y huirá como los ŝtomos de polvo al soplo del Señor, dicho el Profeta. ¿Quifen sabe si nos separarle el vendabal?

JOEL.- Jamás Yo lo arrostré todo por tí y serks más aunque el mundo entero impidiera. Adios, Holda, adios.

HOLDA.- Joel, piensa en Jehová y ŝi te acompañe en los peligros.

(Sale Joel)

ESCENA VI HOLDA

HOLDA. Oh, sf, Joel, yo te amo.... Juro por el arca santa que si tu cuerpo eda exanime en el campo del combate, lloraré mi vida entera, virgen a los pies

ESCENA VII
Holda - Isaar
ISAAR.- Salud a la hija den principel
HOLDA - Isaar, fii agulf Y el ejército de Galaad no te llama?
ISAAR - El ejército, ebrio de entusiasmo, aciama a Jefluté y canta himnos de
truindo, antes de combatir. Tan prudente como esforazado, mandô tu padre embajadores a tos Ammontas aproponer la paztif, tes dijo; y amenazad al linfet com
las iras del Señor, si no levanta sus tiendas. Decidide que israel quiere la paz
y puede la guerra y hará la guerra, si no le brindan la paz. Y los hijos de Ammon
responderan que sus guerreros están hartos de reposo y que harán armas contra
Galaad, si el pueblo no abandona estos campos que son suyos.
HOLDA.- Y los sacerdotes quieren la guerra?
ISAAR.- Los sacerdotes en nombre del Señor, dan las armas a los soldados,
Joel desdeñando a sus hormanos de Levi, ha empuñado la espada y se ha puesto
al lado de tu padre. El temor y el respeto de Jefluté, han impedido que la indignación estallara; pero Joel valeroso, ha rechazado las vestiduras sacerdotales
y tomado un puesto entre los guerreros.
HOLDA.- Oh Joel quiera Jehovà, perdonarte tal desacatio!
ISAAR.- (Acercândose a la puerta).- Holda, viene tu padre seguido de los ancianos del pueblo.

HOLDA. Mi padrei (Se precipita à la puerta)

ESCENA VIII

Dichos. Jefhië, Ezequias, Jonadab y Amalech, Pueblo.

JEFHTE. (Detenifendose en la puerta, al pueblo). Si hijos de Israel, quieren la guerra y la guerra ser implacable y sangrienta, quieren derribar meestro Dios y yo haré pedazos los suyos, quieren apoderarse de nuestras tierras y yo arrasaré sus campos....

PUEBLO. Jefhië Jefhië (Våse).

EZEQUIAS. Ya las mujeres de Galaad han adornado sus sienes y cantan himnos de guerra los niños levantan la espadaen sus débites manos y los ancianos se hacen conducir al campo del ejfecto. Los sacerdoles alzan, como el Legis-lador, los brazos implorando al cielo. Cada galaadità hace un voto al Señor por la vietoria.

lador, los brazos impiorando al Cielo, Cada galandita nace un volo a se-por la victoria. JONADAB.- Las víctimas humean en el ara. JEFHTE.- Ancianos, esperad tranquilos la bora que marcará el choque de ejércitos y dejadme solo.

Telôn Lento. FIN DEL ACTO PRIMERO.

ESCENA I

HOLDA, (con una corona de flores en la cabeza)

HOLDA, "Tú, hija mía, coronarãs de flores tu sien, y apoyado en tu brazo
entrarãe en mi tienda, cuando regrese de los campos de batalia", dijo mi padre.
El ha triunfado y penetrado hasta el corazôn de los ammonitas âl ha destruído
veinte ciudades y Diegado hasta Menith. Jebová lo protege y Galad ha destruído
veinte ciudades y Diegado hasta Menith. Jebová lo protege y Galad canta sus azañas. Y Joel viene a su lado, glorioso como Jefitef, Israel entero celebrarã mis
bodas.

(Se dirije a la puerta y en dintel se encuentra con Jefhté)

JEFHTE.- Holda mfa, por qué, por qué te he vistol...... (con desesperación) Nó, Dios no puede ser caeseel. El me hubiera cegado antes..... HOLDA.- Padre mío aquí éstoy, estoy a tu lado para recibirte la primera y

HOLDA.- Padre mio aquí estoy, estoy a tu lado para recibirte la primera y ser la primera a quien to veasi Por qué ese pesar? No me amas ya?

JEPHTE.- No. Tú no sabes (con precipitación). Dime, isaar es de mi casa, no es verdia? Isaar a quien encontré al llegar a mis tiendas, es mi esclavol Es mío no es cierto? Puedo sacrificario al Señor...

HOLDA.- Isaar es libre y no tu esclavo. Isaar no pertenece a la casa de Jefhité. JEPHTE.- Holda, por qué has salido a mi encuentro. No sabes que las leves de Israel prohiben a las mujeres traspasar el dineit de su alcoba, sin cubrirse el rostro con un velo? Como sacrificarte a tí, a tí mi hija, mi Holda...

HOLDA.- Que te pasa padre mío, por qué en vez de la alegría, anubla tu frente la desesperación? Soy acaso la causa?

JEPHTE.- Si. Dime. Alguente ha visto salir, saben que ibas a verme la primera? No, no es verdad? Has vendo sola..... Completamente sola.....

(Pasa a la pag. 2)

Li tema que nos proponemos abordar y para el cual pedimos de hægo la complacencia de mestros lectores, como entre de la mestra de mestra de mendimiento mútuo, y el conocimiento, y el conocimiento de la verdad histórica se constituye, siendo a su vez reconocimiento, en uno de los más poderosos factores de entendimiento mútuo, y, por ende de confrateranización, principalmente como es el caso presente, cuando se trata de mestra comm historia latino-americana.

Se commemora este año de 1968 el quinto centenario del nacimiento de D. Pedro Alvares Cabrial, el hidalgo portugués que descubrió oficialmente el Brasil. En Portugal, como en muestra Patria, Brasil, se celebra el evento con gran repecció, puesto que a és asocian tanto el valor objetivo de las grandes hazafas del descubrimiento, que, con las demás realmente inaugurano la Edad Moderna, como el valor de aquellas "armas y barones asinalados" "que, más de lo que prometía la

## El Descubrimiento del Brasil DI PRIMIO PAZ

ron" para usar los bellos versos de la introducción al épico poema de Camoão".

La fecha es realmente sugestiva y se presta a unas cuantas reflexiones. La consideración de la caída de Constantinopla en poder de los turcos en el año de 1855, ejasodio generalmente presentado como el principio de la Edad Moderna, es, en realidad, más arbitraria que realmente significativa de un becho la timportancia y del realec que podrá tener el comienzo de una nueva edad histórica.

En cuanto a nosotros -y en esto no hacemos más que seguir el pensamiento de muchos ilustres autores-preferimos tomar los grandes descubrimentos en su conjunto y considerar los comos en la Edad Moderna.

Ellos son la síntesis de una feliz casualidad. Providencial, decimos, porque estamos seguros de que Dios dirige el destinos de los Poublos, los cuales, muchas veces, en la encrucijada de los acontectmientos, los juegan-en linea de mera horizontalidad- como paras casualidades...

Ora, la invención del papel, de la imprenta, de la brigida y de la polyora, se conjugaron para dar al hombre los medios materiales que lo tornaron capaz de ensanchar los limites de la mundo intérior en que viria. Ademas de esco. la -propia-cada de-Constantinopia para numundo en cual, como en el liberio mun mundo en el cual, como en el liberio mundo en el cual, como en el heria nu mundo en el cual, como en el heria nu mundo en el cual, como en el heria

medios materiales que lo fornaron ca-paz de ensanchar los limites del mundo histórico en que vivía. Además de eso, las propia cada de Constendinople para un mundo en el cual, como en el Dérri-co, estaba todavía muy vivo el espíritu de la cruzada, fue un poderoso estímulo que se sumó a los demás para las aven-turas del mar ocêano. En el Portugal del siglo XV se ha-bía concentrado la mayor suma de cono-cimientos geográficos de la época, gra-cias a la inicaltiva de un hombre de va-lor invulgar, el Infante D. Henrique. Es-te príncipe, hermano de IRey D. Juan II, transfirió para su villa junto a Sa-

## ARMANDO PALMERO NAVA

HA MUERTO! Así como una ciarinada lúgubre, habrá que aminciar la desaparición de un hom-bre incomprable por sus virtudes huma-nas, la claridad de su espíritu y la ma-no siempre abierta ancha de generosi-

nas, la claridad de su espíritu y la mano siempre abierta ancha de generosidad.

Con todas las características del gran señor, alma de par en par, ofrecto su casa y su cordinidad a todose quel que amar la imbate a en de ordere quel que amar la imbate a en de ordere de missos liend conquinto de clamato hay de bello merque de todos los concritats que a guella ciudad llegaron, tenfa el prestigio de un hogar grande. El plano estaha siempre abierto, los brazos extendidos y la mano pronta en el gesto que ofrece asiento, alcanza el vaso de whisky o la taza de 16. Todo con la sonrisa de una subinta bonhomía que desconoce los tapujos ni se embosca en las falacias de una cortesta distinuadora.

Tenfa el prestigio de un mecenas y la amplitud de los señores del siglio de la valo de sonrisa de una unidadora.

Tenfa el prestigio de un mecenas y la amplitud de los señores del siglio ni alarde protector. Modestamente tomba el violoncelo el integraba el conjunto para ponerse de acuerdo con sus visitantes y ofrecía música con la misma simplicidad de quien ofrenda flores y las cultiva para repartirlas.

Pese a su ascendencia italiana de aquellos Palmieri venidos de Sicilia que enraizaron en las altas tierras del potosf, sentía con más fuerza el alma fuigurante de metales del solar nativo, Por eso, en sus pequeñas creaciones pianfísticas se le ofa llorar una pena que no era la suya pero de la que se apropiaba tiernamente y la expresaba con la emoción auténtica del alma mastiza dirinación de este espíritu que en lo mínimo encierra lo grande del sentimiento.

Cuarentitantos años de amistad firmenos una tenero al gran camarada des.

PorHUMBERTO VISCARRA MONJE

Contar con su amistad fue un don porque el corazón de Armando era un cofre de dádivas y en el apretón de aquella mano se sentía en seguida el fludio de un aima sin reservas. Nunca pensó en lo que hay que recibir cuando se da porque era como la luz que se ofrece a todos los que quieren aprovecharla.

En la hora de su muerte se opera el milagro de la resurrección de los recuerdos porque Armando Palmero es uno de esos seres inolvidables cuyo tránsito por la vida fue la uvelta del samaritano, el enviado para enseñar la entereza de la amistad y la pledad que ignora los límites de su alcance.



DIRECTOR: JUAN QUIROS

# Bernanos, el profeta de la alegría

Litiulo no es nuestro. El calificativo se lo ha dado el abate Moeller en su estupenda obra "Literatura del siglo XX y Cristianismo". Georges Bernanos, el profeta de la alegría. Alegre, profundamente alegre a pesar de su "diario de un cura de aledea". Quiza no habría que decir a pesar de, sino precisamente por. Bernanos en su espléndido Diario es realista, aparentemente amargo y en el fondo alegre. Esa es la verdad sencillamente expresada. Pero, de dônde sale la alegría de esa obra agobiante? Es posibe que en ese libro tristón y pesimista haya alegría? Esta es la interrogante que toda persona normal se plantea ante esos dos conceptos aparentemente contradictorlos. Por un lado tenemos el "Diario de un cura de aldea". Por otro lado tenemos el papel de "profeta de la alegría" que Moeller le adjudica a nuestro autor. Cómo se conjugan ambos terminos? Es lo que pretendemos explicar en nuestro presente ensayo.

#### EL MECANISMO SICOLOGICO DEL DOLOR

EL MECANISMO SICOLOGICO DEL DOLOR

Lo explana ampliamente el P. Longhaye en su "Theoria des helles lettres". Ante un acontecimiento doloroso el hombre reacciona espontáneamente. Tres son los pasos fundamentales que el alma humana recorre, quiérale ono, sube eso tan de siempre y tan corriente, ante el dolor.

En primer higar, el estupor. En realtiad, es providencial. Y ante una separación posiblemente definitiva, se abrazan la madre y el hijo en el muelle momentos antes de que zarpe el barco... Esa madre anegada en lágrimas. Y el hijo aparentemente insensible como si en vez de corazón tuviera un corcho. Estupor, atontamiento, un narcótico sicológico que hace al hombre duro. Y a los cinco minutos de aquella despecida triste, aquel muchacho está en el comedor, absorto, tomando spaghetti. No se da cuenta todavía del alcance de un acto difícil. Pero eso dura poco. Después de esa período de estupor, de esa falta de perspectiva afectiva, llega inevitablemente el segundo paso. Es la crisis, el despertar tras esa anestesia momentánea. Y el alma se desgarra y se explaya en una queja pronnada y el dolor arrastra consigo todas las facultades. En esa crisis el hombre a pesar de su virilidad busca instintivamente la simpatía con pasión y el confidente se impone...

También esa crisis es pasajera. Llega por fin la tercera etapa, la más peligrosa porque es la superación o el hundimiento. Es esa "apretura posterior" en la que las almas nobles se separan de las mezquinas. La reacción vulgar es el encerramiento en sí mismo sin sensibilidad para el dolor ajeno; sin sensibilidad también para el propio dolor no simplemente olvidarlo, elevarlo, divinizarlo, uniendolo al dolor divino. Transfigurar así fambién la propia alma... Esa alma golpeada pero recuperada ya Y vuelve entones la alegría. Una alegría auténtica, plena, profunda, sentida. Una alegría auténtica, plena, profunda, sentida. Una alegría es estenos es exteriorice ruidosamente pero que nes sor eso menos real. Una alegría, desde luego, pero es auténtica alegría. Desengafada,

Es la mejor concretización que nunca hemos leido de esa teoría ya expuesta. En la obra de Bernanos es posible anali-zar esos tres pasos, ese mecanismo sicológico del dolor, con el epilogo feliz de una alegría serena, otofial y tranquila. Mejor dicho, primaveral porque llega la calma después de la tempestad. "Ya pasó el invierno". Bernanos, el profeta de

tempestad. "Ya pasó el invierno". Bernanos, el profeta de la alegría. El cura estuvo en el Seminario. Allí recibió su formación sacerdotal y allí también concibió esa serie de planes perfectos y de bontos proyectos que todos bernos sentido y deseado alguna vez, y que nunca salen... El mismo lo dice: "El moros also de la vida se impone a esos ideales que todos tuvimos en el Seminario". Ideales, ilusiones. Y llega a su pobre Parroquia a los dos meses de la Ordenación y se topa con lo que menos esperaba, con la realidad. Y esa realidad de deja estupeñacio. Estupor, primer paso. Estupor un poce especial, distinto a otros, pero estupor a fin de cuentas. Y ve que "a pesar de la escasa importancia de este pueblecto, me da la sensación a veces de que soy inútil, de que no puedo apenas meterme con la gente. De que es tan escaso el bien que se le

Por JUAN JOSE



puede hacer a esta gente que casi me de jo dominar por el tedio, por ese tedio que es como un câncer que se nos va metieno en nuestro cristianismo", un hastío vulgar y anodino que a veces resulta desesperante.

Y hasta los niños le dejan estupefacto. Los niños, esos seres que no siempre desgraciadamente son angelicales... "Seratia Dumo" "bol. Tengo que ir a habíar con sus padres de esta criatura precoz que me da miedo, cuya mirada y ademanes son extraños... Me da miedo la lujuria. Me da miedo sobre todo la lujuria de los minos".

Y ese e estupor se alarga ante la incomprensión de los feligreses, de todos, ricos y pobres, ante sus miserias, ante su soledad total, ante su propia impotencia.

La consecuencia es el segundo paso. Un confidente. Sobrenatural, el del Sagrario. Y su recurso insistente a la oración le proporciona un consolador pero no un consuelo... porque el cáliz no es posible que paso. Confidente natural también en el cura de Torcy, untipo curioso, sumamente interesante. "Ayer fui a ver al cura de Torcy. Es apenas mi único amigo, con el que todavía puedo tener algunas confidencias. Le habíe largamente de mis dificultades y él me había mí de las suyas". Y el pobre cura de Ambricouri, muestro héroe, soporta las dificultades, Morales, las ya relatadas. Las dificultades también físicas porque sin saberlo se está consumiendo por un câncer de estómago. El dolor, eso tan corriente y tan de stempro.

siempre. Y cuál es la reacción de este hombre sencillo y sublime ante esos obstáculos? La alegría y el sacrificio. El apostola-do.

ante esos obstáculos? La alegría y el sacrificio. El apostolado.

Sigue trabajando infatigable y orando desgarrado. Ora el
labora, ese apacible programa medieval, se ha convertido en
nuestros curas párrocos en una consigna a veces sangrienta.

Para mantenerla hay que ser un héroe, es decir, un santo.

V el cura lo es y consigue convertir a la condesa, diabólicamente rencorosa. Y visita en Lille a su amigo Duffrety,
un cura apóstata que vive mal. Y muere por fin, en ese supremo acto de apostolado que es caridad, Uno de los dias precedentes, en la acostumbrada charla con el cura de Torcy "convinimos juntos a pesar de todo, en que la Iglesia dispone de la
elegría, de toda la provisión de alegría reservada a este
triste mundo".

Ese es el cura de Ambricourt, Estunos ante la lacostanda.

alegría, de toda la provisión de alegría reservada a este triste mundo".

Ese es el cura de Ambricourt. Estupor ante la inesperada realidad. Profunda crisis y un confidente. Superación final, abriéndose a los demás en el ejercicio de su presión se-cerdotal, para llegra por fina la meta de la alegría, a esa ale-gría serena y sentida que a pesar de no lluminar sus ojos "#son muy tristes": informa toda su vida.

Bernanos es el profeta de la alegría. Precisamente por su "Diario de un cura de aldea". Alegría con cimiento en Cristo Jesús. Alegría real, finda inmutable porque como dice Kempis el que se arrima a lo caedizo; caerá con lo caedizo". Todo lo que no tenga base sobrenatural se derrumba antes o después. Todo lo humano es efimero. Sólo Dios -y lo que con El está-permanece eternamente.

C.E. ZA VALETA

DESDE HACE POCOS AÑOS un buen número de antologías, del cuento latinoamericano, especialmente si se editan en la Argentina, recogen las narractones de Maria Lyach como una necesidad que es sólo un tributo rendido a la eficacia y al te-

Argentina, recoge to more appeared to the rendido a la eficacia y at tesson.

Su primera virtud es la de escritora de oficio: elija un tesma u otro, se instale en la urbe cosmopolita o en un retazo del campo, desvele la mente de niños u hombres. Marta Lynch domina en dos brochazos escenarios y personajes, y alfa pinta sus cuadros que oscilan entre los tonos delicados e intimistas de Beatriz Guido y los zarpazos de nervio y libra de Ros Bastos. Toca ambos extremos, mezcla sus colores en cada orilla y finalmente vuelve al centro del rfo, donde la tibleza y cierta lentitud albergan su corazón que entiende bien los vajes a través de las noches emotivas, castigadas por agridulees tormentas.

#### ETERNIDAD Y RUTINA

Su fittimo volumen "Los cuentos tristes" (Buenos Aires: Centro Editor de América Latina, 1967) es todo un asedio no a las Irustraciones de la vida, como pudiera parecer, sino a la existencia misma comprendida como eternidad y rutina, como eternidad y cafda en el fondo comfin e inevitable de un magma lleno de difficultades para la felicidad. A ratos su mano carga las tintas en un infortunto cuyo remate perfilia el cuento: así ocurre en "El Circo" la pequeña historia de un niño que elige su muerte de acróbata, entre una mezcla de exaltación y castigo suicida. O también se revuelve en medio de la tristeza y encuentra la felicidad que es cast un milagro, como la madre de "Sala de guardia" ante cuyos ojos llorosos y nostifigicos (que revisan la infanciade su hijo hoy berido) el chico salva en la mesa de operaciones y colma a su madre de alegría.

Pero ni uno ni otro proceso son los más habituales. Marta Lynch, con un criterio de armonfa burguesa, desafecta a los riesgos y aventuras, lima todas las aristas y possula el viaje de un alma pacífica por reinos de la pasión para el la descomunal: es una virgen que se desboca y persigue y espera la orgía necesaria, consumada a medias la cual regresa a su vida habitual adonde lleva el recuerdo de algo extraordinario, si bien fugaz y anormal. Esto sucede en "La rapiña" cuando una upier de clase media y devota de los ricos entra en una mansión ajena y se deja poseer por los trajes y pieles como si estos fueran hombres, pues es la riqueza lo que ella más desestos fueran hombres, pues es la riqueza lo que ella más deservo como una brutal enfermedad".

#### FALTA DE NOTORIEDAD

En el resto, los personajes rutinarios deambulan por Buenos Aires, con la alta de notoriedad en sus nombres, profesiones y sucesos. En especial vemos a esas buenas chicas educadas en colegios religiosos, entre un "universo celeste de santos que se disputaban nuestros rezos, en una beatitud prestada que ninguna de nosotras sentía a fondo"; chicas del barrio central de esa metrópoli que los argentinos siempre creen más grande e importante de loque es, muchachas "con un buen pasar apenas; Tenfamos familia, padre madre, un departamento decoroso, había automóviles standard, algunos veraneos, la palabra divorcio sexo, existencialismo". Con el tiempo, unas acaban siendo respetables damas más o menos felices, intelectualizadas pero on mucho, quienes suelen penear mejor a la hora del 16, y otras "caen" en la calle, con esa facilidad con que algunas mujeres creen falsamente que otras se pierden. Y más allá de ambos tipos de mujeres están las parejas plebeyas llenas de instintos (así en "Entierro de carnaval"), para quienes es natural hacer el amor en pieno velorio, junto a los muertos porque la vida después de todo, sigue adelante.

Los cuentos señalados están escritos con decoro y justeza pero singuno de ellos se prende de la memoría como algo excepcional. No hay personajes ni temas indelebles Como la rutina de las gentes anónimas, así pasa la cadena de narraciones fruto de una meditación incompleta y sentimental sobre la tristeza humana.

UNA DAMA TRISTEZ



#### LA HIJA DE...

(Viene de la pag. I)

JEFHTE. Diosi Diosi, No. Dios me ha elegido para vencer; El ha hecho brillar
en mi espada el fuego que deslumbró a Jacob, y que aterró al infiel. El me ha
guiado. Yo, terrible como el huracán, he sembrado el espanto a mi paso y he
hecho desaparecer ciudades enteras. Dios no quiere, Dios no querrá herirme
en medio del corazón..... Holda, (aparece en el fondo Joel) he jurado por
el tabernáculo sagrado, sacrificar lo primero que mis ojos vieran al regresar
a mi tienda.....

a mi tienda....

HOLDA.- Oh! Señor!

JEFHTE.- Y tô, por quien hice el terrible juramento; tô por quien me puse
a la cabeza de los guerreros de Galaad; tô has sido lo primero. Tu boca lo ha dicho y el ara reclamará en breve el holocausto....

HOLDA.- (Con melancólica resolución).- Estoy pronta, señor. Si tu has jurado,
cumple tu juramento.

JEFHTE.- Pero, mi hija, mi hija finica, mi alegría, mi esperanza.... Holda
mía, sôlo tô y yo sabemos que hice un voto, nadie lo sabe, nadie.

#### ESCENA III

JOEL. Nadie

JEFHTE. Has oldo, no es cierto? Côme podría yo sacrificar a mi hijai No, si esto es imposible... no lo harê,no.

JOEL. Calla, Si el pueblo te oyeral Tú Holda y yo conocemos, conocemos apenas el terrible secreto. Los sacerdotes no podrán acusarte de perjurio y de enemigo del Señor. Tu voto permanecerá eternamente oculto y tu hija vivirá. JEFHTE. Mi hija vivirá si vieras que hermosas joyas he separado del bottide la batalla para ti. Cuando los soldados repartian los tesoros, decían: Esto para la hija del príncipe. ¡Qué hermosa estarti! Y yo vencía y pensaba: mi Holda me aquarda para celebrar sus bodas y a la alegría del triunfo se unirá la dicha del hogar. Oh No pensaba en mi juramento, no!

JOEL. Jefhté, tu voto no se cumplirá porque nadie lo sabe y tû y yo callaremos siempre...

SOELL-Jenne, u volo do scalara, porque temo las iras de hova. El te dio la victoria, cumple ti lo que a él ofreciste. hova. El te dio la victoria, cumple ti lo que a él ofreciste. JEFHTE.- Calla, calla, hija mía, ti no puedes morir. Iré a decir al pueblo o fatifé a un juramento al Señor. Heridi Pero el pueblo no sabrá que ti debfas or sacrificada. HOLDA.- Y ti faltarfas a una promesa sagrada... Y yo victima consagrada Señor, viviré con la maldición del cielo y conservando en mi pecho el secreto

e un crimen.

JOEL. Holds, mayor crimen es aun dejar la desesperación en el alma de un dire y en la de un esposo porque yo soy tu esposo a los ojos de Dios.

HOLDA. Amarks a Dios sobre todas las cosas, dijo la voz del Sinaf.

JEFHTE. Daré a los sacerdotes más riquezas cederé el poder que me ha npuesto la tribu de Israel. El ara no apagará su fuego mientras yo viva....

HOLDA. Pero las ofrendas serán rechazadas y el incienso impuro flotará lempre sobre la tierra, sin elevarse al espacio.

JEFHTE. Yo mando en Galaad y el pueblo y tú debeis obedecerme. Callarás orque yo lo quiero!

JEFHTE. Yo mando en Ganam y el puenos y to double.

101.DA. Ohi Perdöni Yo dirê tu voto a los sacerdotes...

102.L. Jefhté, los sacerdotes saben la voluntad de Jehová y pueden redimir juramento. Si ellos lo quieren, lo querra Dios. Por qué no los llamas?

101.DA. Con esperanza). Si, padre mio, si Ezequias y Amalech y Jonadab mandan, viviré y seré dichosa.

12FHTE. Liamaré a los sacerdotes y quiera el clelo inspirarlos. Es mi úlma esperanza (Con desaliento) (Váse)

#### ESCENA IV. HOLDA - JOEL.

JOEL.- Aun es tiempo. Holda mfa, el juramento está oculto. ¡Podemos ser tan

JOSL. Annes tempo. Hous him, of the felicas!

HOLDA. Nunca, Joel,: la dicha estarfa velada para nosotros, si nos hiciframos cómplices de un perjurio.......

JOEL. ¿Para quê quiere el Señor ese sacrificio? El que tiene a su lado los alados ángeles y a quien la tierra se postra sumisa! El no puede querer el cumplimiento de un voto imprudente y cruel.

HOLDA. Cuando se faitó a los juramentos hechos voluntariamente, y se pidió al Señor por ellos una gracia, Jehová castigó, no solo al perjuro, sino a su tribu entera. Yo te lo he dicho; te amo; pero si Jehová me exigiera sacrificarte,

#### ESCENA V.

Dichos, Jefité, Ezequias, Amalech, Jonadab. JEFHTE. Ancianos de Israel. Voy a poner mi vida toda en la balanza de

EZEQUIAS. El juramento es inviolable. Nada debe impedir su realización, sino la muerte.

JEFHTE.- Y si yo, el jefe del Israel, hice promesa de sacrificar mi propia hija, decid, no pueden los sacerdotes rogar al Señor que perdone un voto que herirà para siempre mi alma y traerá sobre mi espíritu la noche eterna? EZEQUIAS.- Lo que se ofreció al Señor, sólo el Señor puede rehusarlo. El juramento sagrado, solo él puede deshacerlo.

JONADAS.- El inspira los actos humanos y él los dirije. Si tu voz habló, él guió tu von. El holocausto debe prepararse, si queremos hallar gracia a los ojos del Alfísimo.

JEFHTE.- (Con amargura). Oh! los ancianos de Gaalad, que amargaron los días más tranquilos de mi infancia; los que en su justicia me encontraron impuro y me arrojaron al desierto, los que se olvidaron de mí en las prósperas horas... Vosotros, los que en vivastros hijos... Vosotros de que enventenan mi herida y vierte gota a gota la amargura en mi alma.....

alma....

EZEQUIAS.- Nosotros somos los encargados de hacer cumplir las leyes que se grabaron en las tablas de piedra. Tá eres apenas un hombre. Si el pueblo entero faltara a un juramento, pediframos los rayos eternos para aniquilarlo. Dios te llamó a la victoria. El llama ahora tuhija a su seno. Sé fuerte y te vencerás a li mismo. Los sacerdotes estarán siempre a tu lado, cerás a li mismo. Los sacerdotes estarán siempre a tu lado, cerás a li mismo. Los sacerdotes estarán siempre a tu lado, ara! Qué aguar. JEFFHE.- Pues bien lo quereis? Preparad la pira! Alzad el ara! Qué aguar. JEFHE.- Pues bien lo quereis? Preparad la pira! Alzad el ara! Qué aguar dais? No habeis promunciado la sentencia?. . Será preciso que yo vea morir a mi hija. Dios lo quiere. El, el justo, quiere la injusticia. El, el bueno, matará a mi hija. El, el eterno, necesita un ser débil que anonadar y un corazón que desgarrar! Id. Se cumplirá la ley del Sinaí Lo oyes Joel? Jehová liama mi hija a su seno....

a su seno....

JONADAB.- Tu desesperación hace olvidar las impuras palabras de tus la-JONADAB.- Guiera el Señor darte la paz que necesitas! Holda, la voluntad de la víc-tima hace más grato el sacrificio.

HOLDA.- Yo iré contigo, señor, y moriré contenta porque Jehová recibirá mi

ezcausto. EZEQUIAS.- Prepárate, hija mía, a ver al Señor. Nosotros avisaremos al

blo el sacrificio y levantaremos el ara. (Vánse Ezequias,

ESCENA VI Holda- Jefhté- Joel.

JEPHTE.- Se consumară la expiación terrible del delito no HOLDA.- Tranquilfzate, padre mío! La vida es tan breve y ta para reunirnos... No hagas destallecer con tu dolor mi resolt table y sagrada. Dejame preparar mi espíritu parael viaje etere

peive. JOEL.-Y yō, Holda, y yō? No tienes una palabra para mi? HOLDA.- Oh Joel, oh mi amado, adios. (Vāse).

ESCENA VII. Jefhtè - Joel.

#### ESCENA VIII.

(Cae sobre un escaño como anonadado), EZEQ y AMALECH JEFHTE. An! Ya estais, aquí, los ejecutores, los verdo

dejadine.

EZEQUIAS.- Jefhté, el pueblo te sciama como cuando refi
pues cree que es mayor victoria vencerse a sí misme entre
closa en ofrenda al único Dios.

JEFHTE.- El pueblo que mas tarde verá impasible morir i
dad? Decidie que no se acerque a mi tienda, porque la tempe
sus muros y mi contacto atrae la deventura.....

JONADAB.- El Señor mandará la dicha al pueblo por tí y per

#### ESCENA IX.

Dichos- HOLDA - después JOEL,

HOLDA. Héme aquí, ancianos, testá lista el ara en que é rificio? El Señor quiere que yo muera y mi alegría es inmacer algo que sea grato a sus ojos.

EZEQUIAS. Vamos, hija mila, vamos, donde tu alma pur adiante hasta el trono del Señor.

JOEL. Se vá, se vá y con ella mi última esperanza....!

(Quiere precipitarse y Jefité lo detiene)

HOLDA. Adios, padre mio, Joel, adios.

(Vánse lentamente Holda y los ancianos).

NI CAMBA. INGRE FUEGO!

> ALVARO DIEZYASTETE

HORIZONTE está roja sque el sol
está enterrando
la selva
fronteras,
campanas...
lozantes y cansados en tu misterio vez, eencarnó la "oración"...

e otra vida en tu encanto la fantasmal a os insectos que juegan a ronda interminable les regalá su tiempo

callaron tus campanas hora cantan tus poetas! n su lira van marcando

itonos tintos tu svertel

da de plenilunio se extiende te, añeja y verdadera ndo emerge del bajío nalaria

b'o famélico el nuestro...
tratar de tus niños
que juegan con el trompo
la vida,
que entre sus brazos
oro
etan una esperanza
nace en el Mamoré...
ingueros de tem Janza
e canción!

mi Beni... eblo famélico el nuestro! ocho hermanas lejanas olvidaron...

mi Beni... mbo viejo, mi... Beni... mbo overo nti'o por los surazos prendes tu alborada on el machete en la mano osinando hacia el chaqueao''...

cuendo llega otra "oración" esillos e buen "barcino" el positrote, silbando tay esas a tus rincones listeando listeando bipasado resperando tu Mañana... que no llega itigue tu presente amarga!

njucales! to alma el corazón) pr tos nervios torcidos
tuza la savia del reto
il desconsuelo
te se expande
te tu memoria espirales de fuego

<sup>th</sup> mi Beni... Itres quemazón de ocasos Y también un eterno

marrón que está pujando, anachera de lámpagas al "surichilchi" que llega...

irginidad del icada

Simbolismo de Esperanza

Oh mi Seni...
gito y hacer
de gigantes
inspiración en efluvios
que emana de tu Verdad...!



ejemplo, cuando se entregó el PremioRòmulo Gallegos al peruano Vargas Liosa, el viejo maestro hizo acto de presencia, pero sólo físicamente estuvo en la ceremonia. Tanto en esa oportunidad como en un par de recepciones, a las que concurrió de incapa de plantear una sóla conversación, de mantener un dialogo, o de seguir con interés lo que courría a su alrededor.

Esta muerte intelectual del cotizado novelista venezolano ha sido gradual. Cuando cumplió ochenta años el 2 de agosto de 1964, recibió un gran bomenaje pero ya entonces el prácticamente no concurría a recepciones y actos en su nor. Tres años antes de esa fecha, en 1961, había realizado su última misión en el exterior, que fue un viaje a Roma para inaugurar una estatua de Bolívar.

LOS TERMINOS AUN SE CONFUNDEN......

Pero quizàs los fecuerdos no. 5se ve Gallegos como era hacia 1910, educador de juventudes y colaborador heroico de esas publicaciones literarias que todos los jóvenes escritores conchen una vez en sus vidas....?

O tal vez, rememora sultimo solar: que por lo demás não endoble, o acaso se sitúa en 1936 cuando se inicia en las actividades políticas y abandona transitoriamente sus haceres de escritor?

Quizàs se detiene en recordar a "Doña Bárbara" ia bora que le hizo rápidamente famoso y que ocupa el lugar de una novela que nunca spareció. El autor estaba escribiendo "La casa de sarcollaba la narración. Pero alla, impresionado por el paísa e y por una historia ofda en la región, muda de parecer y comienza a trabajar en otra novela, cuo nombre es "La Coronela". En cuatro intenza sa semanas traza la obra. Liego la interrumpe y vuelve a ella, pero ya sin el vértigo del primer impalso, lesa todas las vacilaciones, "La coronela" estra comenta en via pero el paísa de su porte de la comenta de la vertigo del primer impalso, lesa todas las vacilaciones, "La coronela" sus originales y viaje a Europa. Il novelista vive en Bolonia y Barcelona por espacio de un año. Antes de regresar a Venezuela, deja los originales y asensiblemente corregidos de lo que en "Doña Bárbara". La novela es financiada por el propio autor, pero al ser diodinada en España con el título del mejor libro del mes, es convierte ràpidamente en un "best seller".

Un autor de poco nombre en «Ila coronela" y que desde en lastantes es convierte ràpidamente en un resta en la cual las obras que aparecian prácticamente no en las repentana. Las ediciones se succeden râpidamente y Gallegos entra en el potencia de regresar en la de la concela "y que desde en las pero de desde de desde de desde de desde de la concela de la vene a la desde de la concela prácticamente no en las respentana. Las ediciones se succeden râpidamente y Gallegos entra en el potencia de la derina de su tarera literaria a le caul las obras que aparecia prácticamente no en las calas de resonanci

JULIO O. TROBO

Todo un período de la historia de la literatura venezolana está signado por la presencia de un hombre, para quien su pueblo edifico un mito, que fue admirado y reconocido en todo el mundo y que hoy, al decir de un crítico, vive, pero es un hombre sentado junto a su estatua.

ROMULO GALLEGOS:

Nadie ha olvidado a Rómulo Gallegos, pero pocos se preguntan qué queda del escritor movible, del creador vertiginoso que recorrió su país y el mundo impregnándose de una temática universal del autor de "Doña Bărbara", "Canaima", y "Cantaclaro" i la famosa trilogía.

La respuesta a los que aûn se preguntan se esconde en una residencia caraquefía.

GALLEGOS, EL QUE AUN VIVE

Casi ausente, sin comunicación ni contacto con la vida de sus contemporâneos, recluido en su soberbia vivienda de Caracas, Rômulo Gallegos apenas si vive. Víctima de artericescierosis y habiendo sustrido además varias trombosis, su salud se ha resentido notoriamente en los últimos años. Está mentalmente ausente, y son muy escasas las palabras que pronuncia a lo largo de las horas. Los días para Gallegos son prácticamente todos iguales. Se levanta sobre mediodía, se le lleva a una terraza donde toma el aire, donde permanece immóvil hasta el momento del almuerzo. Entonces pacientemente se le da de comer y se le devuelve a su habitación, Duerme una siesta de dos, tres, cuatro horas, y mevamente se le instala en la terraza. A las cinco o seis de la tarde Rômulo Gallegos ya está nuevamente en cama para aguardar el otro día.

Con lentitud, con dificultad, aún puede caminar. Sus movimientos son por de-más torpes. Las pocas palabras que pronuncia, o bien son baldías, o están des-pistadas pues confunde los términos. Muy de vez en vez se le ha visto salir de su vivienda en el último año. Por

## El hombre sentado frente a su estatua

de creación artística. Durante largos periodos se aparta de la literatura, y mu-chas veces retorna, pero no siempre con el acierto de sus momentos felices.

LA NOVELA QUE QUEDO INCONCLUSA....

"La brasa en el pico de cuervo o tierra bajo los pies", es una novela incon-clusa escrita en Mexico por los años cincuenta, en momentos de su destierro, cuando babá peridio la presidencia de Venezuela. A principios de la presente en los umbrales de su actual enfermedad, en los momentos en los cua-les adm tenía obesiones, habilata insistentemente del final que escribrirá para esa rabajo. Los planes variaron, su salud desmejoró, y la novela ha quedado sin ter-trabajo. Los planes variaron, su salud desmejoró, y la novela ha quedado sin ter-

minación.

Resta ahora como el áltimo acto inconcluso del gran escritor. Desde la terraza de su hogar Ròmulo Gallagos, escudrifia su propio mundo. Está ahí... Se dice
que su personalidad es tan magnifica que trasciende desde su silencio... Nadie
to olvida si es que el ha olvidado ya....

(Servicio Especial de IPS para PRESENCIA LITERARIA)

# ¿Bolivia, país en retroceso?

as informaciones sobre el proyecto Abapō-Inozog, las debo en forma especial al Ministro actual de Agricultura, don Lucio Paz, quien tuvo la gentileza de que lo cooperara, en mi calidad de Presidente de la Cámara Agropecuaria de La Paz, para llevar ademinando con el primer acuerdo de ejecución del plan piloto, el mismo que, a pedido de ese Secretario de Estado, debe tener en materia agropecuaria, complementos econômicos, que son los que han determinado la tesis de presentar como segundo esquema de realizaciones inmediatas, la creactión de un ejede desarrollo que partiendo del triángulo que forman el río Bermejo y el Rio Grande de Tarija, continfe en la cabecera sud hacia Yacuba y Villamontes; se eleve hacia el norte tentendo como poi lo industrializante el de Abapō-Izozog y concluya con el firea de Santa Cruz, con sus radios tituerantes bacia Yapacaní, Puerto Grether-Collpa-Caranda-Montero, Río Grande-San Julifa.

Considero que este eje de desarrollo, es una de los más trascendentales que se estan proyectando para el ruturo inmediato del pafs, ya que reposan no precisamente en el esquema tradicional de la minerfa como es aquel que hemos estudiado en el anterior eje del altiplano, sino que se basa dentro de una concepción agrícola-ganadera petrolera y petroquánica, que significarian en el curso de un pian a doce afos, convertir a la monoexportadora Bolivia, esclava de la minerfa, en un país que atienda los urgentes y apremiantes requerimientos de alimentos de un futuro mundo hambriento, a más de poder con ellos substitur importaciones que gravitan desavor ablementes obre nuestra balanza comercial, sumándose a ello la lindustria de hidrocarburos.

Se considera que es zona sub-tropical. Con una precipitación anual media entre 700 a 800 mm. durante el verano y otóno. Secos en invierno, Temperatura media en verano 280, y de 230 en invierno, Humedad del aire estable afine entre 40 y 70% y durante el invierno entre 30 y 55%.

La zona Abapó-Izzozo, Parapedi sufre de l'invierno entre 30 y 55%.

La zona Abapó-Izzozo, Parapedi sufre de hasta 12 días con temperaturas uniformes de unos 150C., lo que determina en esta temporada del año un perfoto templado ideal que asegura en esu época las siembras como las de trigo, etc. anotando expresamente la DPU que "viene una situación ideal para el cuitivo de algodón, trigo de invierno varias oleaginosas, soya, ricino, sorgo para forraje, maíz para ensilaje, aíta afía, legumbres con vainas comestibles y otras leguminosas ricas en protefinas y entre en el composito de la como subtropical sigue diciendo-produce en mejores condiciones estos vegetales ricos en protefinas y escaso contenido de carbolidratos (plantas forrajeras). Esta es una de las zonas que revela la extraordinaria apititud de la zona subtropical para la producción de carne de alta calidad a bajorecio de producción".

Los excelentes estudios efectuados hasta la fecha han asegurado ya la firma del primer convenio con Naciones Unidas. (Fondo perdido del Fondo Expecial y con planes de producción de la manda del primer convenio con Naciones unidas de la dimentos para la lucha mundial contra el hambre) para que se organice en la zona denominada "El Loro", una granja piloto para que en el fermino de 4 años elabore un proyecto de utilización de são elabore un proyecto de utilización de senore elabore un proyecto de utilización de senore elabore un proyecto de utilización de elabore un proyecto de utilización d

ción de 350,000 hectáreas iniciales, de-biendo previamente efectuar estudios

ción de 350,000 mectar esa misates, ociendo previamente efectuar estudios de:

Análisis físico-químicos de las aguas del río Grande, el cual se represarfa para poder irrigar gran parte de la zona; potencial de las aguas subterráneas; bombeo de aguas provenientes de ríos y pozos; estudios de infiltración para los canales de riego; determinación del costo de riego por Ha; observaciones sobre características agrometeorológicas, hídricas, de temperatura, etc., tipos de bovinos, porcinos,
caprinos y forrajeras a utilizarse,
enfesmedades y parasitología para la
rilanza de ganado; estudios de variedades a cultivarse en pastos, cereales
como el trigo, arrox, máx, etc.; oleazinosas, fibras estudio fitosanitarios,

dose a ello la industria de hidrocarComenzaremos para ello en hacer
un estudio sintético de las posibilidades
agro-ganaderas que se presentan dentro
de las 700.000 hectáreas que ha concedido en tierras fiscales el actual gobierno al Proyecto Ahanô-Iszozog y para ello
nos basaremos en los estudios efectuados por la DPU (Omes estudios efectuados por la DPU (Omes complementarios del Ministerio de Agricultura y los
adicionales elaborados por las Naciones Unidas, entidad interesada en la elaboración del proyecto piloto y que después serfa quien cooperase, en su campaña mundial de lucha contra el hambre,
al levarlo a su plano de ejecución.
Haremos un análisis del Proyecto
la DPU y a él alternaremos algunas cifras de orientación estafística
en la producción agrícola y ganadera
en la producción agrícola y ganadera

estudios de suelos, drenajes, etc.; estudios de costos, comercialización de productos, distribución, transportes, mercados nacional e internacional; estudios geológico-topográficos y de represas; clareado y limpieza de bosques y praderas, caminos, etc.
Tal es la síntesis de lo que se proyectaría hacer en el plan Abapó-Izzozog, pero conviene proporcionar algunas informaciones adicionales.
TRICO:- Las importaciones de trigo, sus harinas y productos ya industrializados, significa para el país un gasto anual en dólares de unos 13 millones de dólares, gran parte de los cuales se obtienen sobre la base de la Ley 480 de Estados Unidos de América en forma de ayuda, aspecto éste que sería idealmente necesario el suprimirlo. De acuerdo al crecimiento vegetativo de la población este consumo se incrementa.

De acuerdo al crecimiento vegetativo de la población este consumo se incrementa,
Según el Ministerio de Plantificación la producción en Bolivia desde 1980 adelante fue de la siguiente cantidad en miles de toneladas: 68, 67, 61, 55, 58, 42 41 y 37.
Podrá observarse cómo hay un decremento y ello debido a que la "ayuda" norteamericana especialmente en harina a bajo precio hacia poco comercial el cultivo de este cereal que en 1959 incluso se llegó a cosechar 72.000 toneladas. Con ello la industria molitoria que era bastante importante començão a perceor. En los últimos años de 15 molinos estaban trabajando solamente 5 y sólo en ciertas spocas. Las tierras antes dedicadas al cultivo de tricy sobrepasaban de las 110.000 hectáreas. De las importaciones sólo -1.000.000 de óblares se hace en trigo en grano y el resto en harina. La campaña del trigo iniciada en 1967 por el Ministerio de Agricultura ha permitido incrementar los cultivos inclusive en áreas no tradicionales. San lorenzo. Concepción-Calamuchita Corcado y San Juan de Oro del Departamento de Tarija, que, en muestro eje de desarrollo justamente se encuentran en la periferie sud y donde gracias a la variedad "Coposu", la utilización de fertilizantes, etc., han aumentado de 300 a 1.500 kilos.

Si se toma un promedio de 1 tonelada de producción por hectárea de trigo, al llevar adelante al revente de la lego al llevar adelante al la varieda de sou al la levar adelante al al varieda de la consensa de la consensa de la lego al llevar adelante al al varieda de la consensa de la cons

de 500 a 1,500 kilos.
Si se toma un promedio de 1 tonelada de producción por hectárea de trigo.
al Hevar adelante el proyecto Abapó,
significaría que el autoconsumo nacional se obtendría con el cultivo de unas
40,000 hectúreas, ya que sel edőficit
es de 50,000 mão o menos. Al incrementarse los cultivos en áreas tradicionales de Cochabamba, Potosí, Chuquisaca y Tarija se podría obtener ias
otras 20,000 toneladas adicionales.

Ahora bien, el proyecto de Naciones Unidas es el de que Bolivia se convierta en país exportador de alimentos, lo que significa que otras 100,000 hectás reas podrfan destinarse para efectos de exportación de trigo o harina de trigo, la misma que, como ocurriría con los otros productos, sería comprada aprecto de mercado internacional por el Departamento de Lucha contra el Hambre de la propia Naciones Unidas. Pero, bien vale poner de reliever Bolivia no exportaría solo trigo como materia prima, sino también harina, sémola y otros subproductos emergentes de la mollenda, lo que significa, en este primer capfluol que el trigo resulta ya dando origen a una actividad industrializante.

JUAN PEREIRA FIORILO

La irregularidad de Iluvias y el regimen de temperaturas, en las actuales áreas de cultivo de algodón de las provincias Warnes y Montero del Departamento de Santa Cruz, determinan que se obtenga entre 560 y 965 kilos de algodón de fibra mediana, incrementándose las cosechas, según la Memoria del Banco Agrícola entre 1960 a 1963 de 700 a 1,310 hectáreas, estableciendo

el Ing. Luis Ovando Candia, en el ciclo de conferencias sobre el "Desarrollo Econômico de Santa Cruz" (1967) que para 1969-1970 se podrá cultivar como mínimo 5.000 hectreas con 105.000 quintales, o sea 4.830 coneladas métricas, con un valor de 3 milliones de dólares.

cas, con un valor de 3 millones de dôlaress.
Conviene sin embargo analizar el
problema del proyecto Abapò-Izoxag.
Efectivamente las actuales zonas de
explotación de algodón en Santa Crus
son bastante satisfactorias, pero, tiene que popularizarse la organización
de más empresas, para que no se mantenga el errado criterio de suponer que
una sola firma texiti de La Paz está
monopolizando éste tipo de cultivos en
perjuicio do otros industriales de algodón.
Con relación a Abapô-Isoxop.

perjuicio de otros industriales de algo-dón.

Con relación a Abapó-Izozog, el pro-yecto de la Sociedad de Gestión que se ha organizado con participación del sec-tor público y privado, sostiene la nece-sidad de que los cultivos de algodón se generalicen a esta zona, que, bien irrigada, asegura el éxito de las cose-chas, las mismas que también tendrán que hacerse extensivas al trilangulo del Bermejo, que, con irrigación de las a-guas de los ríos que forman la cabe-cera del río Bermejo, y el Pilcomayo en Villamontes podrá también asegu-rar cultivos de variedades de fibra lar-ga y extra larga, que convertirán a (Pasa a la pag 6)

# **SERGIO** ALMARAZ

CLAROS LAFUENTE

mås esclarecidos de la cultura nacional: Sergio Almaraz.

La muerte, golosa harpfa, no respetò la flor de su edad. Su fallecimiento ha comovido a todos los circulos intelectuales, artísticos y pofiticos del país.

Al conocer la infausta noticia del deceso, las palabras en desordenada dispersión, envueltas en sombras de contusión, cristalizadas en tagrimas que se anudan en la garganta, en incontenible sollozo, surgen de mi pluma, atropelladas, mudas ante lo irremetiable y absortas ante la voluntatiótrica de la muerte.

Qué hacer en este instanta actago? Que fue lo que pasó? Ha dejado de existir Sergio Almaraa? Detràs deste imposible está la pavorosa reasidant? El dolor se apoderé de mi apfritu y no me deja siquiera el como coethe ante la sullustres cenima de Byroni Horando en silencio la perdida para la Patrial II que y como penador. A pesar de su edad hue así para pêrdida para la Patrial II que gran perdida para la patrial perdida para la perdida para la patrial de sou fue gran perdida para la perdida para la perdida para

Se cuenta que Arturo Rimbaud, el nifio genial, fue acompañado de su filtima morada solamente por su madre y hermana. Içuê triste y desolador 
debe ser irse solo al Cementeriol En 
las exequias de Sergio Almaraz no fajtó nadie: estaban sus padre (su atribulada madre), su esposa, sus hijos, el 
obrero humilde, el campesino bumilde 
y la intelectualidad más representativa 
del país. Alguien failô: láhi, seguramente hæron algunos cuantitativos, bribones sin recato.

mente fueron algunos cuantitativos, bribones sin recato.

Nuestra generación se enorguilecía de su alto valimento intelectual, como se enorguilecerán las futuras generaciones de la República. Blen sé que no es la hora de haser una exgesis de su obra, porque el dolor que nos enbarga es más grande que la fuerza del frío análisis, pero ella es produca y bella, que será venero inagotable de consulta y orientación para la juventud y el pueblo de Eolivia. Yo estroy seguro que, en un futuro no muy lejano, las manos agrandecidas de los humides le erigirán un monumento a su memora.

minora.

Sergio Almaraz fue una de las inteligencias más vigorosas de los último
tiempos en el país. Exagero? He ah
su obra perdurable que está esperande
el astudio exhaustivo de los entendido
en la materia. Sólo pueden dudar los in
toposos.

en la materia, solo punden qualar les intensos.

Después de la muerte de José Anto nio Arze, la de Sergio Almaraz es l más significativa que surrió el país es que en él, como en muy pocos, resonaba la famosa trase de Torenck "No me es ajeno nada de lo que es in mano".

mientor" nos parece también discutible. Eso, porque estamos de acuerdo con historiadores ilustres, que, como Hélio de Alcantara Avelar, sustentan la tesis según la cual "hallazago" es "expresión más adecuada que descubrimiento" porque indica resultado de una búsqueda paciente, en cuanto el descubrimiento parece indicar encuentro casual". En la famosa carta de Pero Vaz de Caminha, dicho de paso, es esta la expresión usada: "noticia de hallazgo de esta Vuestra tierra nueva..."

Todos los indicios nos llevan a desconfiar de las versiones corrientes, de las versiones corrientes, de las versiones corrientes, de las versiones oriciales. Habrá sido realmente Colón el descubridor de América? Formulando esta pregunta, es claro que no nos estamos refiriendo a los Vikingos, ní, ciertamente, a la famosa "houtade" de que los indicos, esos, sf, fueron los verdaderos descubridores de América. No, la duda versa sobre los tiempos un poco anteriores a Colón. En lo que a éste concierne, por ejemplo ¿por qué su primer biógrafo, su hijo Fernando Colón, admite que su padre tenía "una carta en que halló descriptas las Indias por uno que las descubrió antes?...

Por otro lado, es practicamente seguro que los portugueses sabian de la existencia de tierras al occidente: D. Juan II, tan firme, tan astuto pero "Che fece per viltate il gran rifiuto..." integramente tomado de sorresa por haber Colón ofrecido sus servicios a España, servicios tan admirablemente coronados por el descubrimiento de América, apresurões a asegurar lo que juzgaba ser sus derechos las mievas tierras. Y de ningún modo se conformó con el meridiano diplomático de la "Inter Caetera". Y a tal punto no se conformó con el meridiano diplomático de la "Inter Caetera". Y a tal punto no se conformó con el meridiano diplomático de la "Inter Caetera". Y a tal punto no se conformó con el meridiano diplomático de la "Inter Caetera". Y a tal punto no se conformó con el meridiano diplomático de la "Inter Caetera". Y a tal punto no se conformó con el meridiano diplomático de la "Int

pontífices habían favorecido a Portugal. A pedido de su Rey, había el Papa Euge-nio IV concedido al Infante D. Henrique "cumplida redención de todos sus pe-

nio IV concedido al Infante D. Henrique "cumpilida redención de todos sus pecados" para cuantos sirviesen en la conquista de Africa. A este pontífice, y en la misma línea de favoritismo a los portugueses, siguieron Nicolau V a 8 de enero de 1450; igualmente Calixto III, en 13 de marzo de 1455. Pero para el violento y suspicaz monarca português, ahora el Papa era español. ... La guerra hue evitada gracias al Tratado de Tordesillas de 1494. Primeramente queríam los portugueses que, en higar del meridiano, fuese tomado el paralelo como divisor del "descubrimiento". No fue aceptada por Castilla la proposición: como la "Antilla" vista por el Almirante quedaba a 630 leguas del Cabo Verde, fue acordada la idea equitativa de substituir el límite de la bula por la mitad de la distancia alegada, vale decir, en torno de 370 leguas de aquel archipiélago.

Cra, épor quê no se conformaron

piélago.

Ora, ¿por qué no se conformaron

Ora portugueses con la solución pontificia y aceptaron aquélla del Tratado

de Tordesilhas? En verdad no se tiene
la información documental definitiva, la información documental definitiva, pero el hecho es que, según la "Inter Caetera", no correspondería a Portugal ningun pedazo de América sino tan solamente el mar... Al paso que, de acuerdo con lo estipulado en Tordesillas, cabía a la corona lusitana una parte substancial de lo que hoy es el Brasil;

Brasil! Pero el ciclo oriental, no obstante precedente, tenía prioridad para los Pero el ciclo oriental, no obstante lo precedente, tenía prioridad para los portugueses pues, a medida que avanzahan para la India por esa ruta, i-ban tomando posesión de puntos estratégicos de apoyo en Africa al mismo tiempo en que sabían aportar al soñado objetivo justamente por el punto enque ello más beneficios inmediatos podía proporcionar, tales como el oro, las especierias, y, también probablemente el apoyo del fabuloso monarca bautizado, el Preste João.

Alcanzado este objetivo, por la llegado el foto de Vasco da Gama a Calecut en el año de 1498, era llegado el momento de "descubrir" el Brasil...

Todas las navegaciones de explotación de los portugueses eran mantenidas en riguroso secreto, política esa muy anterior a Colón, y por tanto, antes de Tordesillas. La razón para ello era simple, país de pequeñas dimensiones, población escasa y sin mayores recur-

simple, país de pequeñas dimensiones, población escasa y sin mayores recursos naturales, no podría el reino portugués ocupar simultáneamente todas las tierras que descubría. Algún sistema de prioridad, pues, tenía que ser puesto en práctica.

En el año de 1500, poderosa escuadra fue aprestada para, oficialmente, asegurar y consolidar el camino descubierto por Vasco da Gama. Fue nombrado por el Rey como jefe del emprendimiento, a D. Pedro Alvares Cabral, nacido de llustre casa en el año de 1468.

He ahî por que se está conmemoran-el "centenario cabralino".

He ahf por que se está conmemorando el "centenario cabralino".
Pero no se llamó, luego de nacer,
Cabral. Hijo legítimo de Fernao Cabral, "de los galantes espejo" (según
el Cancionero de Resende), uno de los
gobernadores de la Beira y de D. Isabel Gouveia, se llamó al principio Pedro
Alvares de Gouveia, y, según el derecho de primogénito o de "morgadio"
solo recibió el nombre de Cabral después de la muerte de su hermano mavor.

yor.

Aunque en su familia hubiese tradición marinera, Pedro Alvares Cabral
no fue un navegante, sino más bien soldado y estadista. Por eso su titulo
no era el de Almirante más este de Capitán Mayor de la escuadra. De los aspectos náuticos de la misma "podría
confiar en los excelentes capitanes y
libidos haio su mando, como Sancho de tão da Cunha, Luis Pires, Gaspar de Lemos, diversos clérigos, sin olvidar al Escribano Mayor de la armada, Pe-ro Vaz de Caminha, el autor de la no-table y circunstanciada carta al Rey D. Manuel en la cual le daba cuenta del gran hecho, el "hallatzgo" del Bra-sil. Este documento extraordinario ha-ce con que, segun pensamos, sea el Brasil el único país del mundo con par-tida oficial de nacimiento....

Imponente era la escuadra. Iba afron-tar lo desconocido en los mares de la

India; o la paz o la guerra. Tenía que ser fuerte: 13 barcos de diversos tipos, con 1.200 tripulantes, diez veces la tripulación del viaje de Colón.

Un ceremonial grandioso precedió la partida de Cabral. El Rey D. Manuel, el Aventurado, asistió a la misa solemne en la playa de Restelo, celebrada por el Obispo D. Diogo Ortiz, con toda la corte vestida de luto, según la costumbre, porque de antemano se podía saber que muchos de los ilustres hidalgos que se metian al mar al servicio del Reino nunca más habían de volver. Terminada la ceremonia, hizo el Rey a Cabral entrega solemne de los estandartes regios, al mismo tiempo en ue le comunicó sus ordenes, muchas y graves.

estamas se va que le comunicó sus ordenes, muchas y graves.

Al día siguiente, 9 de marzo, la escuadra levó anclas, 1zó velas y tomó rumbo hacia el océano sin fin. El 14 pasó entre las Canarias, Cabo Verde el 22. De repente, cambia la flota de rumbo. La razón oficial de esta alteración de la ruta rumbo al sudoeste, alteración mucho más que un simple desvío, era de evitar las calmas de la Costa de Guinea. Pero la amplitud de la maniobra indica que se trataba de cumplir instrucciones secretas. Segun las propias expresiones de Caminha, siguió la escuadra "por este

Caminha, siguió la escuadra "por este mar de largo" y a 21 de abril, los marineros observaron varias plantas fluctuantes; al día siguiente, 22 de abril por la mafana, algunas aves, y "A HORAS DE VISPERAS TUVIMOS VISTA DE TIERRA, A SABER, PRIMERAMEN. TE DE UN MONTE MUY ALTO Y REDONDO, Y DE OTRAS TIERRAS MAS BAJAS, AL SUR DE EL, Y DE LA TIERRA LANA CON MUCHAS ARBOLE. DAS AL CUAL MONTE ALTO EL CAPITAN PUSO NOMBRE EL "MONTE PASCOAL" Y A LA TIERRA LA TIERRA DE VERA CRUZ". Extasiado por la belleza que veía, de este modo nos describe Pero Vaz de Caminha la tierra: "en ella hasta ahora no podemos saber que haya oro i plata, ni niguna cosa de metal, ni fierro, ni lo vimos; pero la tierra en sí es de muy buenos aires frios y templados como los de entre Douro y Minho porque en este tiempo de ahora así los hallamos como los de allá; aguas son muchas, infinitas; en tal manera es graciosa que queriêndola aprovechar se le dará en ella todo por bien de las aguas que tiene, pero el mejor fruto que en ella se puede hacer me parece que será salvar esta gente; y esta debe ser la principal simiente que Vuestra Alteza en ella debe lanar...... y hacer lo que Vuestra Alteza tanto desea, a saber, aumentar nuestra santa fé......"

En esta nueva Tierra de Vera Cruz, rave y solemme desembarca Cabral.

durante la cual, cuentanos Caminha, los rudos marineros y los indios que en todo imitaban a los biancos en gestos y actitudes, se estuvieron con gran respeto. Hermoso es este pasaje, de Pero Vaz de Caminha: "All'festuvieron con nosotros, a ella, cerca de cincuenta o sesenta de clos, asentados de rodillas como nosotros. Y cuando vino el Evangelio, que nos erguinos tedos de pie con las manos levantadas, ellos se levantaron con nosotros, y atzaron las manos estando así hasta llegar el fin, y entonces volviéronse a asentar como nosotros. Y cuando ievantaron a bios, que nos pusimos de rodillas, ellos se pusieron todos así como nosotros estábamos con las manos levantadas, y en tal manera tranquilos que certifico a Vuestra Alteza que nos dio mucha devoción".

Esta fue la segunda misa celebrada en Brasil, immediatamente después de haber el Capithán Mayor tomado solemnemente posesión de la nueva Tierra en ombre del miy alto y poderoso Rey de Portugal, recibiendo ella, como vimos, el nombre de Brasil.

En el día 2 de mayo, después de haber enviado Gaspar de Lemos a Lisboa a fin de llevar a El-Rey la carta de Caminha relatando la buena noticia del "hallazgo" de la nueva tierra, partió Cabral para las Indias, su destino póblico y oficial.

Prevaleció, empero, el nombre de Brasil.

Prevaleció, empero, el nombre de Brasil.

Hay mas, aûnt conforme se puede leer en Pedro Calmón, "en una carta del

negociante inglés John Day al Almirante Mayor de Castilla, Fadrique Enriquez. de 1497. está la prueba de que los navegantes de su país andaban a la búsqueda de la misteriosa isla; juzgaban haberia hallado; le sobraba la madera. Quedaba al oeste de Irianda; "SE PRESUME CIERTO HAVERSE FALLADO DESCUBLERTO EN OTROS TIEMPOS EL CABO DE LA DHA TIERRA POR LOS DE BRISTOL QUE FALLARON EL BRASIL COMO DELLO TIENE NO. TICIA VFA. SA. LAQUAL SE DEZIA LA YSLA DEL BRASIL Y PRESUMESE Y CREESE SER TIERRA FIRME LA QUE FALLARON LOS DE BRISTOL".

No es improbable que la noticia de este documento -recientemente encontrado- hubiese llegado a los ofdos de los portugueses. Lo que talvez explique aquel pasaje hasta hoy tan discutido del libro "Esmeraldo de Situlo de libro "Esmeraldo de Situlo de libro "Esmeraldo de Situlo de los signatarios del Tratado de Tordesillas al cual, "en 1498, D. Manuel le cometió la incumbo "cia de descubrir la parte occidental, pasando más allà de la grandeza del mar oceano, donde es hallada y navegada una tan grande tierra firme, con muchas islas adyacentes a ella, que se extiende a setenta grados de lado de la línea equinoxial contra el polo ártico..." Se trata, evidentemente, del Brasil. Lo que nunca fue aclarado e si Duarte Pacheco cumplió las ordenes, muy claras de su soberano....

ras de su soberano.....

Ahora, preguntamos: cual la explicación para todos estos indicios que,
aunque vehementes, no son apoyados
por comprobación documental susceptible de dirimir cualesquiera dudas?
No lo sabemos, y, muy probablemente, no lo sabremos jamás.
Esto sí sabemos: no fue la flota
de Cabral que trajo los primeros europeos a las costas del Brasil. En este
mismo año de 1500, poco antes de Cabral los españoles Pinzón y Diego de
Lepe aportaron al norte del Brasil, lo
que no tuvo mayor resonancia, debido
a la demarcación de Tordesillas que,
sin ninguna duda, reservaba esta porción de tierra a Portugal.

Lo que también sabemos es que se llama y continuará a llamarse Brasil el grande y fraterno país de América Latina donde es dulce vivir y donde la cordialidad marca el inconhudible estillo brasileño de convivir. Todos cuantos allá viven, todos cuantos allá viven, todos cuantos allá ya tuvieron oportunidad de vivir, saben de eso. Como también saben que es la tierra donde el tierno e intraducible nombre de "saudade" tiene significación vivisima donde quiera palpite un corazón....

Y Cabral?

Desempeño con brillo su importantisma misión en el extremo oriente, de donde, despues de muchos trabajos y sacrificios retornó lleno de glorias. Pero mal había desembarcado, y sin haber podido recuperarse del extremo cansancio ya estaba intimado por D. Manuel a tomar el comando de la tercera y aún más poderosa escuadra destinada e firmar definitivamente el domino portugués en las legianas regiones orientales. Pero Cabral rechazó este alto honor. La flota partió nuevamente bajo el mando de Vasco da Cama. Se dice que Cabral, muy susceptible en cuestiones de honor, no acepto un favor inusitado concedido por el monarca a Vicente Sodré que con cinco barcos, quedaba prácticamente independiente del supremo comando de Cabral.

Este rechazo valló a Cabral el desfavor del soberano. Con poco más de treinta años de edad, se retiró a sus dominios el Joven Señor de Belmonte, alcalde Mayor de Azurara. Alle se casó con la ilustre D. Isabel de Castro, sobrina del gran Alfonso de Albuquerque. Falleció tranquilamente en 1520 y fue seguitado en la Iglesia de la Gracia en Santarem.

en Santarem.

He ahf lo que se lee en su lápida tumular; "Aqui yace Pedralvez Cabral y doña Isabel de Castro su mujer cuya es esta capilla y de todos sus herednos la cual después de la muerte de su marido fue camarera mayor de la Indiata Doña Margarita hija del rey Don João el tercero de este nombre". Ninguna referencia a su alto hecho. Es el destino frecuente de muchos grandes hombres. Parece que, mucho más importante para sus contemporâneos como mensaje para la posteridad, fue el haber sido su mujer camarera mayor de la Infanta.

"Sic transit gloria mundi....

BIBLIOGRAFIA.- PEDRO CALMON
"HISTORIA DO BRASIL", Vol I., "As
Origens", José Olympio, Rio, 1961
HELIO DE ALCANTARA AVELLAR
- JARDRO ALCANTARA AVELLAR
- HISTORIA DO BRASIL". Reper, Rio
1968.

JONATHAS SERRANO, "HISTORIA
DO BRASIL" Briguiet, Rio, 1931.
A.G. DE ARAUJO JORGE, "Ensalos
de Historia e Crítica" Ministerio de
Relacões Exteriores, Instituto Rio
Branco, Rio, 1948.

#### SERGIO...

(Viene de la pag. 3)

Nosotros cuidaremos que el recuerdo a su sagrada memoria sea permanente, dibujándose su figura, bajo el halo de la inmortalidad, con tos contornos más resplandecientes en nuestros pechos, y para refrescar su sed de infinito, bajo la sombra de los cipreses estaremos siempre a colocar en su umba un ramo de fragantes rosas, que êl como nadle, con gusto de serático jardinero, sabla cultivar en el jardin de sus preferencias estéticas. Se acabó su débil envoltura, en giro alterno de venturanzas y desdichas, pero quedará su luminoso espíritus en el corazón de los bolivianos, porque en el corazón de los bolivianos, porque Sergio Almaraz, mozo brillante y genial, fue la conciencia de un momento histórico de la Nación.

Rolivia en país proveedor de estos artículos a países de la cuenca del Plata, Chile y Ultramar.

Y aquí también viene otro factor in-dustrializante: la industria textil del al-godón de fibra larga y extra larga, de gran calidad, que podría encontrar ex-celente mercado ya sea como hilo o afin como tejidos en varios mercados. El problema de la semilla del algodón tocamos en el siguiente subtítulo.

Según el Ing. Oswaldo Pareja "\*Con-ferencias sobre el desarrollo econô-mico" de Santa Crux (1967) se impor-tan 18,900 toneladas de grasas comes-tibles con un valor de 5,400,000 dóla-do económico de según d

En ese estudio se establece que el rendimiento por hectarea sería de 1.700 kilogramos para manf; 2.750 para soya, 480 para sésamo y 460 para algodo 10 que para producir 7.000 toneladas de aceite requerirán un cultivo de 31.800 hectareas con soya; 24.200 con maní u 80.000 con sésamo.

Sobre la base anterior, si acaso se acen cultivos de algodón para abaste-Sobre la base anterior, si acaso se hacen cultivos de algodin para abastecer el consumo nacional y a ello se suna lo que podría exportarse, con 70.000 quintales de semilla de algodin que se obtiene para abastecer no el 100 sino el 00% de necesidades de materia prima en tejidos de esta fibra, sõi se obtiene 462 toneladas de aceite refinadio, o sea que, con el incremento del cultivo de algodin podría quizá alcanzarse a duplicar y afin llegar a 1.00 tonelada de aceite refinadio no saldo, para proveer el mercado interno, de 6.000 toneladas de aceite, que tendrían que ser cubiertas con una producción promedio de cultivos de oleaginosas y afin maíz de unas 30. a 40.000 hectáreas. Decimos "afin maíz" porque resulta siendo sise otro producto que se obtendría en los cultivos de Abapō y del cual podrían obtenerse aceites, fuera de utilizar su chala como parte del allmento ganadero. Y ahora insistimos en nuestra tesis

La oleaginosa sirve para industrializarla y obtener aceite, El aceite es
requerido para el consumo nacional, y,
si acaso su costo de producción (como
se calcula) es bajo, puede significar
un producto de exportación el mismo
que será también adquirido por Naciones Unidas.
Pero, eso no es todo.

nes Unidas.

Pero, eso no es todo.

Con las tortas (o sea el sedimento de las semillas) se obtiene una alta concentración protefinica, la misma que se destinaría a la creación de la industria de alimentos balanceados. la que combinada con los pastos (alfa alfa, soya otras leguminosas, pastos tropicales, chala de maíz, trigoy arroz, afrechos de trigo, arroz y maíz, etc.) se obtendría un tonelaje apreciable de alimento para ganado bovino (carne y lechero) porcino, caprino, aves, etc., que determinarían una crianza mixa (campo-establo) donde no se obtendría solamente una proporción de i cabeza y no llegar al promedio de I cabeza por 10 hectáreas como es el que se registra en un país vecino como esel Paraguay (Conferencia de Oscar Ferreiro, delegado del Paraguay en la Conferencia sobre la Cuenca del Río de La Plata auspiciada por UNIAPAC Bolivia rencia socre la Cuenca del Rio de la lata auspiciada por UNIAPAC Bolivia n Santa Cruz).

Consiguientemente, en materia in-dustrializante, tenemos un triángulo algodôn con textiles y semillas oleagi-nosas: semillas oleaginosas diversas para aceite y tortas; tortas de oleagi-nosas y pastos que originan la industria de alimentos balanceados que contri-buye a la crianza de ganado y aves.

Pero aún hay otras oleaginosas co-mo la palma africana, cusi y ricino que también generan la instalación de industrias de aceites industriales es-peciales.

ARROZ, MAIZ, FRUTAS, FIBRAS TEXTILES.

De acuerdo al estudio de los encar-gados de efectuar trabajos de extensión agrícola en areas tropicales, se esta

blece que el costo de proexplotación no magnina.
1,247,90 por 2,304 para 
1,247,90 por 2,304 para 
1,247,90 por 2,304 para 
1,958,40, aunque de acciona 
1,958,40, aunque 
1,958,4

El caso del mair es terresante. En 1966 alca ción a 249,000 foneiad 1967 a 224,000 produción crisis en el mercado con Si acaso se incremen ción de alimentos bala ganado y aves y ademár ra como materia prima perfectamente puede incre cutitvo.

Las rutas, especialme banana, aunque estí ca-cado nacional, tiene que industrializados. La cu-cítrico obtenida, en bas-de ALALC por Paragua a Argentina y la pombi-dratar el banano para harina pueden solucione de mercado. En ambos a bién un proceso de ind

Las fibras textiles co y cabuya abren otras per pliamente favorables en no e internacional. Nou simple fibra, sino come en rollos o mejor afine en rollos o mejor afine ran grandes mercados de consumo. Si a el consumo incrementado zar para ensacar mis cereales, etc. en este ilo polarizado, se obser lidad del proyecto.

Con ello hemos anali agrícola.



MUY BUENA. Sencilla mente muy buena ha sido la
conferencia que dio Raúl Botelho Gosalvez sobre la misión diplomática que Jaimes
Freyre cumplió en Chile.
A sus ya conocidas cualidades de vigoroso escritor se
sumó el fruto de una investigación amplia y honda. El
trabajo de Botelho Gosalvez
adquirió la categoría de importante documentación histórica pues puso las cosas
en claro. Muy bien por Botelho. . . y también por el
movimiento literario del que
forma parte: "Prisma".

OMISION, A propósito de este movimiento literario, a algunos de sus miembros los advertí algo molestos el día de la conferencia. Me enteré que en la presentación de Botelho Gosalvez, realizada por el Subsecretario del Ministerio de Cultura, no se mencionó "ni por cortesía" a Prisma, que en realidad había preparado la presentación del disertante. Las palabras del Subsecretario sólo invocaron el nombre del o invocaron el nombre del labras del Subsecretario lo invocaron el nombre Ministerio de Cultura, Infor-mación y Turismo.

CREACION, Para quienes no estuvieron en la conde-coración de la escultora Ma-rina Nuñez del Prado va un dato. Pero antes digamos que dato. Pero antes digamos que aquella ceremonia de homenaje a la artista fue justo. Ya era hora que Marina recibiera el reconocimiento oficial del país. Ahora va el dato que, al parecer no fue advertido - o fue deliberadamente inadvertido - por los periódicos. El ministro de Cultura, en momentos de conceder el galardón a la escultora, dijo tenía el honor de imponer "la Medalla al Mérito a Marina Nuñez del Prado, creada por el Ministerio..." ESCUELA. En aquella ceremonia de condecoración,
como se supondrá, surgieron
una serie de comentarios.
Todos ellos unánimemente
elogiaban la obra de la artista, Pero, una de ellas señalaba que, seguramente, ahora
que el mérito de Marina fue
reconocido oficialmente por
el país, es de esperar que or
ganice una escuela en la que
pueda dejar sus virtudes artísticas. , para perennitísticas. . . para perenni-zarlas más aun, a través de

GUITARRISTA, Mario Rodríguez, el joven guitarrista
boliviano actuó en el Museo
Nacional de Arte, el pasado
domingo, tal como se había
anunciado, Lamentablemente, el recital - que fue bueno - se vio interferido por una banda que, en la calle,
también deseaba hacer oir
sus sones. Ojalá que esto no
ocurra nuevamente. Las autoridades deben realizar lo necesario con ese fin.

NOVELA, El miércoles se cierra el plazo para la entrega de originales para el concurso de novela de Los Amigos del Libro. Espero que tal
plazo no sea nuevamente prorrogado. Y hago votos para
que el certámen se convierta
en el medio por el cual surja
la ansiada novela boliviana
contemporánea.

PALMERO, Falleció en Cochabamba don Armando Palmero. Fue uno de los grandes impulsores de la actividad musical en la capital cochabambina. Su partida en el viaje final ha sido hondamente sentido servido ser mente sentida por sus ami-gos y los círculos artísticos.

ACADEMIAS. El miércoles ha comenzado, en Quito,
el Congreso de Academias
de la Lengua. La reunión se
ha convertido en uno de los
acontecimientos culturales
más importantes del continente en lo que va del año.
Nuestro país, como saben
ustedes, está representada
por tres distinguidos académicos y escritores: Juan ACADEMIAS, El miércomicos y escritores: Juan Quirós, Porfirio Díaz Ma-chicao y Humberto Palza.

DIRECTOR. ¿Qué les pareció el concierto de la Sinfónica Nacional bajo la dirección de Leopoldo La Rosa?
Bueno, ¿verdad?. Ahora no
sé, sin embargo, siel caracter severo del director peruano estará conforme con
el propio papel que cumplió,
Parece que exigió un buen
esfuerzo a nuestros músicos

DIFERENCIA.- La diferencia entre un escritor de una sociedad rica y un escritor de una sociedad subdesarrollada es la siguiente: mientras James Baldwin, (escritor norteamericano),

tiene un Ingreso 100,000 dólares, boliviano (pongo Augusto Céspede editar su novela August editar su novela cen 1.000 dólares

SHAKESPEARE SHAKESPEARI a los empresario jeron "la fierec da". Una verde Ultimamente he un notable repunt telera de estreno telera de estreno nas películas n respaldo del pú autoridades.

KENNEDY."Ted" Kennedy senador, norte lanzó a la vent "Decisiones par da". En él, Ted firma muchas co santes. Una de e tamos tres millo res por mes pai la libertad de de sudvietnamina de sudvietnamita
hacer un esfuer
mayor que el que
cho hasta hoy par
la libertad y el
22 millones de ne

SENSACION-sensacional es el tá vendiendo acti nuestra ciudad. ' "El desafío ame Jean - Jacques Schreiber, edita Zag, de Chile, del francés pol del francés pol Zag. de Chile, del francés por Durán Villarrea pena leerlo, Los debían....

BOLIVAR.- Un noticiosa nos in actualmente se e rando el rodaje lícula fralo- espa Simón Bolívar. I sería Nanni Loy Maximilian Schel gunos años se div gunos años sediviticia similar, Se tonces, en que el cipal podría est de Charlton Hest rio Gassman. ¿Co

HEMINGWAY.de inaugurar en
(España) un mon
escritor norteam
nest Hemingway,
fue hecha por Lui
En el acto estuv
ia esposa del aut
viejo y el mar".
inera, los españole
magnificos- horra
ria de un yanqui o
so bien harto.

PREMIO.— El Psilia de Literatur cedido a Gerado la totalidad de si lo confirma la age Los otros premenoncedidos a Ren Darci Damasceno sola. Y a propósimios, ¿qué pasa o